

الشهناالثاقب

في

صناعة الكاتب

أَنشأَهُ الفقير اليهِ تعالى سعيد الحوري الشرتوني معلم اللغة وآداب الانشاء في كلية القديس يوسف

اقترحهُ عليهِ بهذا النمط الجديد احد الآباء المرساين اليسوعيين



طبعة ثانية مذَّلة بتفسير الحكلم الغريب تعميماً للفائدة في مطبعة الاباء المرسلين اليسوعيين في مطبعة الاباء المرسلين اليسوعيين بيروت سنة ١٨٨٩

حق الطبع محفوظ للمطبعة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة نمرو ١٩٨٠

الساالات

المقدمة

بسم الله الحالق الحكيم

الحمد لله الذي جعل العقولَ منابتَ المعاني والهمنا اختزان حواصلها في اكرم المغاني ولتبقى لعلم الحلف غذاء ولألبابهم ضياء و بما جعل المهارق (١) لها على ضعفها معاقل وجنّد لحدمتها من البراع جيوشًا وجنحافل

اما بعد فحيث كان للمكاتبة عند الناس الشأن الخطير . والقدر الكبير . من حيث هي لسان الغائب . وترجمان الطالب . انصرفت عنه الامم الى الحرص على أخذ الصغار بطرائـقها . وتخريج الاحداث في تعلم حقائـقها . وترويض قرائحهم في رحاب مياديها . والذهاب بافكارهم في شعاب مضامينها . فانتدب لاذكاه (٢) مصباحها في كل عصر من ائتافت عبارتهم بذوق الفصحاء . وصدروا عن موارد البلغاء . فشقُّوا برسائلهم فأق صباحها . وعرقوا السبيل الى جيادها وصحاحها . فقد اتوا برسائل تبتسم الخائل عن ثغور ازهارهـا . وجاؤًا بفرائد ترخص قلائد اللؤلو والياقوت عند اظهارها . بيدً انهم ما كشفوا عن محيًّا الصناعة القناع ولا أفشوا سرها لمريد الآتباع • بل تركوهُ من وراء الحجاب • اكتفاءً بدلالة السليقة (٣) وهداية الأَلباب واعتماد أَنَّ الشوُّون والاغراض والحجال • هي الموكلة ببيان وجوه المقال . زمن ثم تو فدت ركانب الطلب من كل جانب . على وضع كتاب يبيّن ما لصناعة الانشاء من المذاهب. ويفتّع لتلاميذ المدارس ابواب المكانبات، ويرشدهم الى مناهج المراسلات، فهزُّ ذلك اريحية (١) احد الافاضـل الالبَّاء . ارباب المطبعة الكاثوليكية الاجلاَّء . فاشار اليُّ ان أنشيُّ ا كَتَابًا مُحيطًا بابواب المراسلات .مشتملًا على الصور التي تُحكتب في عقود المعاملات . جامعًا لكل ما يحتــاج الى معرفتهِ الكتَّاب . من الاصطلاحات

١ الاوراق ٢ ايقاد ٣ الطبيعة ١٠ خصلة يرتاح بها للندى

والألقاب، فهالتني الاجابة وان كنتُ لهُ أطوع من ثواب (١). فاستقلتُ استقالة من يعرف ان يدهُ اقصر من ذلك، وليس عندهُ من زاد العلم والقريحة ما يسوّل لهُ تقيم هاتيك المسالك، ولمّا لم يكرم بالاقالة منهُ ، بل جعله ضربة لازب، اقدمتُ عليه بحكم الانقياد الواجب، وان كان يشقُ على مثلي الاضطلاع بمثلهِ وأنشأتُ ما اقترح علي من الرسائل على و فق حالة هده الايلم ، بعني اني افرغتها في قالب ترضى بهِ الخدواص ولا تستوحش منهُ العوام ، وقد صدرت الكتاب عا تتبيّن منه حقيقة الصناعة ، ويعرف بهِ الجيد والرديُ من هذه البضاعة ، ثم ذكرت امام كل باب قواعدهُ ، وأبحت الطالب مواددهُ ، وقسمت البضاعة ، ثم ذكرت امام كل باب قواعدهُ ، وأبحت الطالب مواددهُ ، وقسمت المعاملات ، والثاني في كتب الوثانق وعقدود المعاملات ، وحيث كان الغرض من الكتاب ادشاد المتشوق الى مناحي البلغا ، وهداية المبتدئ الحائر الى طرق الانشا ، سميتهُ الشهاب الثاقب ، في صناعة الكتات

هذا وانا اسأل اهل العلم الراسخ. وذوي المقام الباذخ (٢) . ان ينظروا الى موقني و يراعبوا جانب ضعني . مع توزّع فكري ، على ما اغاديه وأراوحه من ضروب عملي . ويلتسوا لقصوري عذرًا من عند انفسهم . فذلك لا يعدو الامل في كريم شيهم . ولا يجاوز المشهور من اغضائهم عن السيئات . بشفاعة الحسنات . والله اسأل ان يكحل الناظر بالهداية ، ويصرف الفكر عن الغواية ، انه منبش الضيا . وسميع الدعا . وهو حسبي واليع أنيب

١ رجل يُضرب بهِ المتكل في الطاعة ٢ العالي

القسم الاول في المكاتبات توطنة في الانشاء

الانشا، لغة الايجاد واصطلاحاً صناعة التعبير عن المراد باختيار الالفاظ وترتيبها ولا يخنى وجه المناسبة بين المعنيين فان الانسان متى اراد ابراز المعنى من ضميره ابتدع له صورة بخرجه بها ويسمونه ايضاً النفس لما بينهما من جامعة المشابهة فيقال فلان طيب النفس بمعنى انه طيب الانشاء

وهو يتناول جميع اطراف اكتابة من تأليف اكتب والخطب والرسائل نثرًا ونظمًا كما يجيط الجنس بكل نوع من انواعهِ ومرادنا في هذا الكتاب ان نقتصر على الكاتبة وكتابة الوثائق والصكوك وبيان ما يتعلّق بها ويراعى فيها على نحو ما اشرنا اليه في المقدمة

في الكاتبة

المصاتبة او المراسلة هي مخاطبة الغائب بلسان الله الما و فت بالمقصود وقامت مقام الكاتب في اظهار مراده وتشخيص الله اهوائه للمكتوب اليه حتى كأنه يرى الكاتب بعينه ناطقاً بلسانه وهذه هي الغاية التي يعزُّ ادراكها والأمنيَّة التي يندر ملَّاكها

ومنهاجها منهاج الخاطبة البليغة التي يُعقد فيها الكلام على مقتضى نسبة ما بين التكلم والمخاطب من حيث العلو والدنو والمساواة وهذه قاعدة كلية تتفرَّع عليها جميع قواعد المكاتبة والمراد انه تجب رعاية الادب والاحترام في مكاتبة الرؤساء والاغذ بالسذاجة مع الاكفاء والانداد وانتهاج منهج البسط والاسترسال مع الاخوان وقد عُلِم مما اسلفناه مكان المكاتبة من الفائدة عند

الناس واعتبارها في الصدور لما تكفيهم من تحمل المشاق والتكاليف في قضاء الاوطار وتعينهم على حفظ الصداقة مع تباعد البلاد كما على بوجه الاجمال انه لا بدَّ من افراغها في قالب الوضوح والترتيب والاتيان بها على وفق ما يناسب المقام ولذا رأينا ان نفصل ذلك الاجمال في الفصول الآتية

فصل

في الاتساق والجلاء

لا مراء ان المراسلة كالمحاضرة البليغة من حيث اتساق الكلام وجلاوً هُ واليجازهُ وسذاجتهُ • وفي علم الجميع ان الغرض من الكلام والكتــابة انما هو الاسفار (١)عمَّا في الضمير. والاتساق والجلاء معصوبان بحسن اختيار الالفاظ واجادة ترتيبها واحكام ترصيفها وهو من اجدر ما ينبغي تتكاتب تحرّيه . ويترتب على ذلك وجوب التجافي عن اكلم الغريبة المجهولة عند المراسل وبالأخصُّ عمَّا يعرفهُ المراسل بشخصه ولا يدري معناه ُ كما تجب مجانبة الابهام والايهام والتشابيه المستبعدة والمعاني المتنافرة والاساليب المستغربة والتراكيب المزوَّقة الحارجة عن المألوف التي اذا صيغت بعبارات متعارفة عند أحداث الادباء اذكرتهم المثل رُبًّ صاَف تحت الراعدة (٢) من حيث يلفون السمن ورمًا والماء سرابًا والزمرد والياقوت بلورًا وزجاجًا ويرون الخصب ماحاًً . وما وضوح العبارة المهذَّبة بالامر اليسير فهو اعدل بينة على سعة التصرُّف كما ان اغلاقها اقوى دليل على ضيقهِ • فعلية اكتاب هم اهل العبارة الواضحة وسفِلتهم هم اصحاب العبارة المغلقة لان بضاعتهم من الصناعة اقل من ان تبو عم مقام الافصاح عن مقاصدهم بالكلام المهذب المبين

ا الكشف ٣ أيضرب لمن يكثر مدح نفسهِ ولا خير عنده

فصل

في الايجاز

الایجاز هو ابراز المعنی باقل ما یمکن من اللفظ وفی کتب البیان هو کون اللفظ اقل من المعنی وهو واجب فی مقامه لا مستحب فان الاطناب ثمة مناف لا یستدعیه المقام والنطویل هذر وهذیان واغا قات فی مقامه لان للاطناب مقامات لا تقبل الایجاز علی ان الایجاز لایکون مقبولاً الا بشرطین احدهما ان یکون اکلام معهٔ وافیاً بالدلالة علی المقصود فلا یباح التوغل فیه الی حد ان یستعجم المعنی علی الفهم

والثاني ان لا يسوق الى نضوب (١) مائية اكلام وازالة رونقهِ وسفالة طبقتهِ واسقاط حججهِ فان الكلام متى خلاعن الرونق وزايلهُ الما مجتهُ (٢) الطباع ونبت (٣) عنهُ الاسماع

واعلم ان رسائل الاصدقاء هي المضار الرحب الذي تُطلق فيهِ اعتَّف الاقلام شفاءً لغليل القلب فان المرتبطين بحبل الوداد يظأ كل منهم الى تعرُّف احوال صديقه كما يظأ الأيل الى موارد المياه فما يبرد قلوبهم وشل (٤) الايجاز ولا ينقع صداهم طل الاختصار بل لايسكن غليلهم او تصب سحابة القلم كل ما ترشفت من القلب واهل الارض قاطبة على هذا واذا راجعت رسائل هذا الباب عرفت كيف ترخى اعنة الاقلام ورأيت كيف تنكشف الضائر وتهتك الحجب عن الد خل والسرائر فكل يصف حركات اهوائه وما يجده ويكابده في غيبة اخلائه

⁽١) المراد بنضوب المائيَّة ذهابها ٢ قذفتهُ واستكرهتهُ

٣ نفرَت ١٤ الماء القليل

فصل

في السذاجة

المراد بسذاجة اكتمابة ان يحكون اككلام فطري المأخذ قريبة ينقاد فيه اللفظ للمعنى ويخدمة خدمة الجوارح للارادة فتزويق العبارة وتطويل الجمل وجميع ما يستدعي استعدادًا ويستازم تكلفًا كل ذلك مناف لسذاجة الانشاء غير انه لا بأس ان تُنسَق الرسائل بشيء من الحسنات البديعية مما يحكسو الكلام رونقًا ويزيده طلاوة ولا يضرب دون معناه حجبًا كثيفة كما يقع لكثير من المتحذلقين المبتدئين بصناعة الانشاء بل ينبغي ان يكون وقوعة فيها على حد وقوعه في شعر عنترة وفي نهج البلاغة لامير الكلام على بن ابي طالب

مطلب

في الرسالة وهمئتها

الرسالة ذات ستة اقسام الصدر والابتداء والغرض المقصود والختام والامضاء والتاريخ

في الصدر

الصدر موضع الالقاب وهي جمع كقب والمراد به هنا الوصف المشعر على حالة مع رعاية النسبة بين على ما يلائم مقامة ويوائم حالة مع رعاية النسبة بين المتراسلين وهو وان اختلف تبعاً لاختلاف الزمان لا يخرج عن حد المناسبة وحيث الرتب متعددة ولكل رتبة لقب رأينا ان مذكر المراتب ونضع باذا كل مرتبة اللقب المعين لها والمراتب نوعان مراتب كهنوتية ومراتب دنيوية ألقاب اصحاب المراتب الكهنوتية

يُلقب الحبر الاعظم بالأب الاقدس

والبطريرك بالغبطة فيصدر الحكتاب اليه بنحو ايها السيد
 الجليل راعي الرعاة النبيل الجزيل الشرف والغبطة

: : : ايها السيد الجليل الخيال الشيد الجليل المجاليات المجاليات المجزيل الشرف والنيافة

الأسقف بالسيادة والأسقف بالسيادة

: واككاهن بالحضرة (١) فيذكر في صدر الكتاب اليهِ حضرة الأب الجليل الخوري او القسّ فلان المحترم

على انهُ قد جرت عادة بعض الشرقيدين ان يلقبوا البطريرك بما يلقب به امام الاحبار

واعتاد الموارنة والحكادان والسريان ان يزيدوا في عنوان اكتماب الى السيد البطريرك او المطارنة لفظة مار قبل الاسم هكذا

يُشرف بلثم انامل السيد الجليل وراعي الراعاة النبيل مار فلان البطريرك الانطاكي الجزيل الشرف والغبطة اطال الله ايام رئاستهِ

كما اعتاد الروم والروم الكاثوليكيون ان يزيدوا في ذلك الموضع لفظة كير للمطران وكيريس كيريس المبطر يرك هكذا

يشرف بلثم انامل السيد الجليل والراعي النبيل كير فلان مطران (كذا) الجزيل الشرف والاحترام

(تنبيه)

مأر سريانية وكير يونانية وكلتاهما بمعنى سيد

^() والاصل انهي او اعرض او ارفع الى حضرة ثم تُوسّع في ذلك حتى اقتصر على لفظ الحضرة والحضرة في اللغة ضدّ الغيبة والحنب والقرب والفناء

ألقاب اهل المناصب الدنيويّة وغيرهم من الناس

يلقب الملك

بالعظمة والجلالة والحضرة والشوكة فيقال حضرة السلطان الاعظم والحاقان الاكرم والملاذ الانخم وبالتركية شوكتلو ولي النعم افندوز حضرتلريناه

رتبة الصدارة العظمي

رتبة مشيخة الاسلام الجليلة

رتبة شرف المصاهرة السنية

رتبة السر عسكريَّة

رتمة المشيرية والوزارة

رتبة السرداد الأكرم

الرتبة الاولى من الصنف الاول

رتبة فريق العساكر الشاهانية

رتبة بكاربكي

دولتاو ساحتاو افندم حضرتاري
دولتاو ساحتاو افندم حضرتاري
دولتاو عطوفتاو افندم حضرتاري
دولتاو عطوفتاو افندم حضرتاري
دولتاو افندم حضرتاري
دولتاو دأفتاو افندم حضرتاري
سعادتاو افندم حضرتاري
سعادتاو افندم حضرتاري

() تُصدَّر عروض الحال بهذه الالفاظ وكاها عربيَّة الَّاكَلَمة الاقندي والسرَّ والاولى في معنى السيد والثانية في معنى الرئيس غير ان سائر الالفاظ تصرَّفت فيها الاتراك بزيادة لو من التركيَّة ومعناها صاحب فتكون فخامتلو مثلًا بمعنى صاحب المخامة وبزيادة لرعلى حضرة وهي عندهم ضمير لجمع الغائب يعدلون اليهِ قصدًا الى التعظيم ويقع مثل هذا عندنا في المحاضرات والمخاطبات كتيرًا كان يسال الوزير امرًا مَن اباح لك ان تفعل هذا فيجيب مولانا الوزير المعظم عوض انت فيعدل لذلك عن ضمير المخاطب الى الظاهر وهو من قبيل الغائب

واعلم أن الفرق بين أفندي وأفندم مثل الفرق بين السيّد وسيّدي فالميم في التركيّة كيّة كيّة بمنزلة نا عندنا كيّاء المتكلم في العربية وأفندمز بمعنى مولانا لأن مِزْ في التركيّة بمنزلة نا عندنا والسرّ عسكرية معناها رئاسة الحيوش

وقضت العادة باستعمال هذه الالقاب بصورتها التركيَّة كما في المتن

سعادتلو افندم عزتلو افندم عزتلو افندي او بك رفعتلو افندي او بك عزتلو بك فتوتلو افندي او بك او أغا حميتلو افندي او بك او أغا الرتبة الااولى من الصنف الثاني الرتبة الثانية من الصنف الاول الممتازة الرتبة الثانية من الصنف الثاني الرتبة الثالثة رتبة قائم مقام العساكر الشاهانية الرتبة الرابعة الرابعة الرابعة

واما سائر الناس فيلقَّبون بما يوافق نسبة ما بينهم وبين اكماتب على نخو ما اشرنا اليهِ فيصدَّر اككتاب بنحو: الى جناب او حضرة لمخي او سيدي الخ و بنحو الى جناب الماجد الحواجا فلان المحترم الح

في الابتداء

الانتدا، هو ما يذكر بعد الصدر في اوال الكتاب من سلام وشوق وهذا قد تقلبت عليه العادات واخرجته الايام في حالات كما فعات بغيره وبين قدما، العرب والفرنج اتفاق في هذا فكلاهما يقتصد فيه ويختصر وهاذا مقتضى البلاغة في مقام المراسلة خلافا للذين كانوا يطيلون فيه حتى يتوهم الله هو المقصود بالذات من الرسالة والغرض فضلة ومن الرسائل ما ترى ابتداءها اطول من ديباجة مو لف ضخم وهذا مناف للبلاغة اذ الوسائل لا تُنزَّل منزلة المقاصد وهذا الحوهري صاحب الصحاح قد استوفى عراده مع حسن البيان في مقدمة كتابه الصحاح وهي اقل من ابتداء مكتوب

وقد جنح اهل عصرنا الى الاقتداء بقدماً العرب في اختصار الابندا. وسرعة الانتقال الى المروم من الكتاب واكتان سوادهم الاعظم يظنُّون ذلك

طريقة ونجية اخذوها عنهم حبّ الاختصار وكلفًا بالائتمام تحصيلًا للشرف سُنَّة الدهر في الذليل مع العزيز

الغرض المقصود والختام

الغرض المقصود هو الداعي الى إنشاء الرسالة فهو فيها العمدة • وكل ما سواه فضلة • ويترتب على هذا ان يكون اككلام كلهُ مسوقًا الى اظهاره ِ ذاهبًا في سبيل تقريره ِ • والَّا فقد فات المقصود وانعكس الموضوع

والحتام هو مقطع الرسالة وهو في الرسائل التجاريّة وما شاكلها في نهاية من الايجاز واما في الرسائل العلمية او الجدّلية فشرطة . ان يكون بمثابة خلاصة لمضمونها وكثيرًا ما ينقطع بجملة دعائية

في الامضاء

الامضاء لغة الاجازة تقول مضى على بيعهِ وامضاهُ اذا اجازهُ واصطلاحًا اسم اككاتب يذكر في ختام اككتاب إيذانا بصدوره ِ منهُ واقرارًا بمضمونهِ كما في كتب الصكوك والمواثيق

قد جرت العدادة في صدور الدهر ان أيستفتح اكتاب باسم الصحاتب والمكتوب اليه كما ترى في رسائل الحواريين وجميع الرسائل ايام الجاهلية وفي عهد نبي المسلمين وفي قطعة طويلة من التاريخ الهجري وكان يصف المراسل نفسه بما يراه لا لقا بجاله وقتئد ثم يصف ايضًا المراسل ويسلّم كما ترى في صدر رسالة القديس بولس الى تيموتاوس

من بولس رسول يسوع المسبح بامر الله مخلصنا والمسيح يسوع رجائنا الى تيوتاوس الابن الصادق في الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع رَبنا

وكما ترى في صدركتاب الحسن بن ذكرويهِ الى بعض عمَّالُهُ بسم الله الرحمن الرحيم

من عند المهدي المنصور الناصر لدين الله القائم باص الله الداعي الى دين الله الى جعفر بن حميد اكردي سلام عليك كما ترى في الصفحة ٢٧٣ من الجزء الثالث من مجاني الادب ثم انتسخت هذه العادة وصار يُصدَّر اكتاب بألقاب من يُوجّه اليه ويذكر اسم الكاتب على حدة في آخر الكتاب ولعاتهم صنعوا ذلك تأذباً

تنايهان

الاول عادة المتقدمين في محاضراتهم ومراسلاتهم محاطبة الواحد بضيره كمادة الناس مع الحق سبجانة تعالى ولكن من عصر لا اعرف مبدأة ولارأيت من يعرفة (لا لتوغله في القد م بل لعدم مبالاتنا نحن العرب بتدوين تاريخ يفصح عن سير الانشا، وتبدئل عادات المراسلات وتقلب احوال ا لكتاتبات) اخذوا يخاطبون الواحد مخاطبة الجمع تعظيما له بتنزيله منزلة الجمع كأنه في الاعتبار والغناء بيد انه يلتوي عليهم القصد في المقامات التي اغا يحصل التعظيم فها بنسبة الاس الى ضمير المفرد ألا وقد يجتاج في بعض الاحوال الى زيادة ما يدل على توكيد الافراد وأرى الأولى العود الى الاصطلاح القديم فائه تلقين السجية وغير خارج عن حد الادب وعليه قد جريت في ما كتبته من الرسائل ومن اراد البقاء على الاصطلاح الفاشى فغير مؤاخذ

ولاشك ان هذا ناشىء عن اختلاط العرب بغيرهم من الامم كالاتراك والفرنج فان مخاطبة الواحد بضمير الجمع من آدابهم في المخاطبة والمراسلة الثاني يجب التنقيط في الامضاء لمعرفة الاسم خلافًا لما تعور ف من اهمال

التنقيط تبعاً للعادة الموروثة فانها كثيرًا ما تؤدي الى الابهام والاشكال

عد عظمتك او جلالتك وصورة امضاء المعروض للحضرة السلطانية او عدك فلان

> لوكلاء الدولة وحكامها الممتازين بنسده فلان

(وهي لفظة تركية معناها عبد)

الداعي لسعادتك او لجنابك

لمن دونهم

فلان

ولد قداستك

للحبر الاعظم

ولد غبطتك

للبطر يرك

ولد سيادتك

للاسقف

ولدك او ولد حضرتك

للكاهن

للمساوى والادنى قليلًا اخوك » »

وعادة الامراء ان يمضوا كتبهم الى عامة الناس او ذوي الوجاهة القليلة محب مخاص

الحقير فلان وعادة البطاركة والاساقفة ان يمضوا لعوام المروأسين وعادة القضاة أن يوقعوا في كتبهم الرسمية الفقير اليه تعالى فلان

ومن العادة متى كانت المكاتبة بين مسلم ونصراني أن يضى للمساوي الحب المخلص او الحب الداعي

واذاكان الكتاب من شاب إلى شيخ في السن قيل تأدُّبًا ولدك

في العنوان

عنوان الرسالة ما يُسكتب على ظهرها من اسم الكتوب اليه والقابه المنطبقة على حاله و يُصدَّر ذاك بنحو يحظى بمطالعة او يشرف براحات او يُعزَّز او يُكرَّم او يُقتصر على كلمة (الى) اللّا أن الاقتصار على (الى) الما يقع من الاعلى الى الادنى غالبًا وقد جرت العادة ان يختم بجملة دعائية ويتبع في ذلك كله عادة العصر ودونك بعض صود نذكرها غوذجًا للصغار

يه: وَن الكتاب الى البابا بنحو أيشرَف بانامــل الاب الاقدس سيدنا الله الكتاب الم البابا بنحو أيشرَف بانامــل الاب الاقدس سيدنا

الى البطريرك يشرف بمطالعة الحبر الجايـــل وراعي الرعاة
 النبيل سيدنا (فلان) البطريرك الانطاكي
 الجزيل الشرف والغبطة طالت رئاسته

المحارات يشرف بمطالعة الحبر الجليل سيدنا (فلان) مطران (البلد الفلاني) الوافر الشرف والجزيل الاحترام طالت رئاسته (واذا كان رئيس اساقفة يقال بعد ذكر اسمه) رئيس اساقفة (البلد الفلاني)

يعظى بمطالعة حضرة الاب الجليل (القس فسلان او الحوري فلان) خادم (البلد الفلاني) المحترم طال بقارأه ُ

يشرف باعتاب صاحب الدولة ،ولانا أو افندينا (فلان) والي ولاية سورية المعظم ت الى الكاهن ت

ويعنون اكتماب الى الوالي

- : الى المتصرف يشرف عقام صاحب الدولة افندينا (فلان) متصرّف لبنان الانخم
- الى قائم مقام يشرّف براحات صاحب العزّة الامير
 (فلان) قائم مقام قضاء ٠٠٠ الافخم
- : الى المدير يشرَف بمطالعة جناب الاجل الماجد الشيخ (فلان) مدير (الناحية العلانية) الأكرم

(يذكر الامير والشيخ اذاكان الخاطب من الامراء او المشايخ)

- : : الى ممتاز يحظى بمطالعة جناب الاجل الخسواجا (فلان) الاكرم
- ت الى نظير كخظى بمطالعة الاخ العزيز او الاعز الحواجا
 (فلان) الحكوم

(تنبيه) اعلم ان لفظة جناب وحضرة وما شاكل كقدس وسيادة في نحو يحظى بمطالعة جناب او حضرة ويشرَف بلثم انامل سيادة الحبر انما المراد بها ثمة الوصف كالحُسن في قول عنترة :

فَتَرَكَتُهُ جَزَرَ السباع ينشُنَهُ يقضمْنَ حسنَ بنانهِ والمعصمِ على ان اسقاطها اولى ولا يغض ذلك من قدر المكتوب اليهِ بل يكفيهِ ما يبتى من الالقاب

صورة عنوان

الى دمشق – باب توما عنهِ تعالى يحظى بمطالعة الماجد الخواجا (فلان) الأكرم طال بقاؤهُ

الى الاستخدرية – السكة الجديدة عنهِ تعالى الاستخدرية بناب الحواجا (فلان) الاكرم طال بقاؤهُ

لا حاجة الى التنبيه على ترك موضع لطابع البوسطة (البريد) في التاريخ

التاريخ هو التوقيت وقد تباينت العادة في محاهِ فالعرب يورخون في اسفل الكتاب بعد الفراغ بالنظر الى كونهِ فضلة والفرنج يورخون في اعلى الكتاب كأنهم يريدون العناية به فيقدمونه وقد اعتاد خلق من بلادنا ان يصدروا الكتاب بالتاريخ كعادة الفرنج وجُلهم اهل التجارة وكلاهما اصطلاح ولامشاحة في الاصطلاح

واعلم أنه لا بدَّ مع التوقيت من ذكر اسم المكان الذي صدرت عنه الرسالة كما أنه لا بدَّ في المدن الكبيرة من تعيين الحجلة باسمها وعددها أو السوق كذلك والله فلا يو من ابلاغ الجواب الى صاحبه كما أنه لا بدَّ من ذكر ذلك في العنوان ليؤمن أيصال الكتاب الى المعنون باسمه

في الورق

جملة ما يقال في ورق الرسائل انه ينبغي ان يكون ابيض جيدًا نظيفًا لائقًا عقام المكتوب اليهِ فان كانت المراسلة بين الانداد والامثال فقد جرت العادة ان يُحتب على نصف طلحية او على طلحية مطوية وآداب هذا الزمان قد نسخت تصغير الورق فام يبق الامركماكان من سالف الايام فلم يعد أيكتب على ثمن الى الحد وربما يكتب على مروئسيهم الى احد وربما يكتب على دبع معض المتشبثين باذيال العظمة الى عوام مروئسيهم الماء الى ما لهم عليهم من السلطة ولكن اكثر الرؤسا، في ايامنا لا يحفلون بهذه العادة ، ولا يرونها عنوان السيادة

واما عروض الحال نتكتب على ورق مخصوص يباع في جواد ديار الولايات وفي لبنان تكتب على الورق المعروف بالأثر الجديد

وينبغي ان يكون الحبر اسود والحطّ واضحًا نقيًّا وسطًّا بين الغليظ والدقيق ويتعين القاء الرمل عن الرسالة وذلك جميعهُ لسهولة القراءة وراحة القارئ

ومن مقتضيات الادب ان تدفع اجرة الرسالة تخفيفًا عن المكتوب اليهِ كما ان من مقتضياتهِ ان لا يبتدأ بالكتابة من اول القرطاس بل يترك قسم منهُ تأدبًا ومن العادة ان تترك حاشية ضيقة الله في المعاديض وكتب المواثيق والصكوك فلا تترك حاشية ولعل داعية ذلك خواذرة زيادة شي، عليه يتضرر منهُ صاحب الكتاب او يستاء

هذا واعلم انه قد بقيت امور كثيرة بما يتعلق بامر المواسلات لم ننبه عليها لانها منوطة بالذوق وما كان كذلك فلا معلّم له اللا الاستعمال وكل ما نذكره في هذا الكتاب فاغها هو اشارة ترشد الصغير الى ما يجمل به ان يألفه في الصغر حتى لا يدرج من حجر المدرسة جاهلًا عادات بلاده واخلاق مواطنه وقاصرًا عن انشاء رسالة بليغة في لغته وذلك من بعد افناء السنين الطويلة في العلم فمن المفيه ان يُقترَح على الطلبة في المدارس انشاء رسائل في جميع ابواب المراسلات من نحه و التهنئة والتعزية والملام والاعتذار ا تحانًا للقريحة ورياضة للخاطر لتمون اقهلهم على التقلّب في مجالات المعاني، واحسن قاعدة نضعها للطالب ان ينزل نفسه منزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب للطالب ان ينزل نفسه منزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب

حال مطالعهاويوافق ذوق قاريها

اقسام الرسائل

من الشاق تقسيم الرسائل فهي مختلفة الشعاب متباعدة الابواب غير انه عكن ان ترد الى اقسام معلومة يصحون كل قسم منها اصلاً لضروب كثيرة متشابهة تتفرَّع عنه كما تتفرَّع الاغصان من الجزع كالرسائل التجارية فهي تشتل كل كتابة تتعلَّق بالبيع والشراء والاستعلام عن الاسعاد والتفويض في البيع واستدعاء كاتب الى محل تجاري والمناشير التجارية وهلم جرًّا وهذا التقسيم من حيث الموضوع، و بحسبه تقسم الرسائل الى عشرة اقسام وقد حصرها بعضهم في أقل من ذلك فقال اغا الكلام اربعة

(سوَّ الك الشيء) (وسوَّ الك عن الشيء) (وأَموك بالشيء) (وخبرك عن الشيء) (وخبرك عن الشيء) (فهد دعائم المقالات ان التمس لها خامس لم يوجد او نقص منها رابع لم يتم فاذا طلبت فاسجع (اي فعر ض لا تصرّح) واذا سأَلت فأوضح واذا أَمرت فاحكم واذا اخبرت فحقِق ، اه

فيتفرَّع على سوَّال الشيء كل ما فيهِ طلب واستعطاف وتوصية وعلى السوَّال عن الشيء كل رسائل الاستعلام وعلى الامر بالشيء كل رسائل الاستعلام وعلى الامر بالشيء والمعتاب والملام وعلى الاخبار بالشيء رسائل الاخبار والاشواق والرسائل العلمية والاجوبة

وقد قسمها بعضهم باعتبار مرجع الغوض منها الى ثلاثة اقسام الاول ما يرجع الغرض منه الى الكاتب كالرسائل التجارية وكتب الطلب والشكر والاعتذار والتنصُّل (١) من التهم والثاني ما يرجع الغرض منهُ الى اكتتوب اليهِ كرسائل التهنئة والتعزيا والمشودة والعتاب والاخباد والاشواق والاجوبة والثالث ما يرجع منهُ الى ثالث كرسائل الوصاة والشفاعات



البا**ب الاول** في الرسائل الاهلية

الرسائل الاهلية لها من التهذيب والايضاح مثل ما لغيرها الله انها تنفرد بان يُترك القلب فيها واميالة ويُعطى القلم حريتة في الترجمة عن الاحوال وتقصيها اجابة لداعي القلب من الجانبين فقد قيل اذا ويُجدت الألفة سقطت الكلفة وهو مثَلُ غوَّد (١) في الارض وانجد، وشرَّق وغرَّب لكن لا بُدَّ من الاصفاء الى صوت الاحوال والوقوف عند حدود الفطنة واتباع ما جاء في الامثال من قولهم لكل باب مفتاح فالنفس تؤخذ من حيث تميل كما سترى في باب رسائل الطلب ان شاء الله

مراسلة الطلَّبة واهل المدارس من تلميذ الى صديق, لهُ يا ُقرَّة الناظر وقبلة الحاطر

بعد اهدائك تحية تفوح عن آس الوداد . مرافقة بشوق تتلظى (٢) به الاكباد . اقص عليك ايها الحبيب خبر ارتحالي وما وقع لي في طريق وما اعترضني في مسيري من جالبات العناء فاقول قد غادرت طب دار أنسي وجنة عيشي في رابع الشهر مريدًا بيروت . فامتطيت جوادًا وحملت اثقالي على بغل وسايرت القافلة حتى آذنت الشمس بالمغيب ولم نبلغ الموقف الاول . فوصلنا السير بالسرى حتى انتهينا اليه وقد اخذ العياء مناً مأخذه . وقلنا الرقاد يزيل العناء ، وما درينا ان الحان يُنزيل بنا ضربة البراغيث فيحرمنا الرقاد حتى يكون

١ اي ذهب في اغوار الارض وانجادها
 ٢ مضارع تلظّت النار اذا تلهّبت

ليلنا اتعب من نهارنا ولا يطلع علينا صبح الغد الَّاوق د ادمتنا القذَّان (١) وامتصت جانبًا من دمائنا

ولمَّا لاح نور الفج اخذنا في المسـير حتى وصلنا الى الموقف الشــاني عند الغروب فنزلنا واسترحنا وأخذنا في القِصص والحكايات حتى غلَبَنا النوم فنمنا بقية تلك الليلة ورتعت البراغيث في ابداننا ترتوي بدماننا على مثل ما جرى بنا في الليلة الماضية. ولما كان الصبح ارتحلنا ووصلنا الاستخدرونة عصر ذاك اليوم وفي العشية ركبنا باخرة غسوية نريد بيروت . واذلم أكن متعوّدًا الإبجار (٢) اخذني الدُوار وقد عصفت الرياح واحدثت في البحر هياجًا عظيمًا فكانت الامواج القائمة جبالاً تلاطم السفينة وترسل من نثيجها (٣) على الركاب جيوش المخاوف فتنخلع قلوبهم ويقطعون انهم مغرَقون. واما النجار فاستر يدفع السفينة فتسخر (٤) في اللجيج قاهرة الزوابع مصادمة كتائب العباب مخترقة جبال الامواج حتى اذا دنت من طرابلس سكنت الزوبعة وخمد غضب الامواج فاصحبا بعد الجياح وحاجزًا بعد المناجزة (٥) وحينئذ ثاب اليَّ الصحو وقد تعوُّض الجوَّ من الزعزع (٦) رخاءً • والبيّ من الغضب حلمًا فصعدتُ سطّح السفينة وسرَّحتُ ﴿ النظر في لبنان فاذا بهِ تتبسم ثلوجه كأنها تضحك من تكرار تقيُّم البح للشاطي مع ما يلتي من الادبار والهزيمة

وما زال النظر متأملًا في المشاهد اللبنانية البهية حتى ارست السفينة في مرفا ييروت صبيحة اليوم التاسع فصعدت اليها فاذا بها قد زادت رونقًا بما جدً بها من المباني الشاهقة الانيقة . والاسواق الرحبة الظريفة . ولما كان ثالث عشر

١ البراغيث ٢ السفر في البحر ٣ صوتها العالي ١٠ تجري

المحاجزة الممانعة والمناجزة القتال هذا عكس قولهم في المثل المحاجزة قبل
 المناجزة ٦ الزعزع الربح الشديدة والرخاء الربح اللينة

الشهر فتحت المدرسة . ابوابهـا للطالبين فدخلتُ في مَن دخل وجلست على مائدة المعارف الحافلة بألوان العلوم واصناف اللغات واكبيتُ على الاغتذاء أكباب الجياع وأُقبلت على الارتواء من شرابها اقبال العطاش وجعل عقلي ينمو ويكبر على تلك الاقرات اللذيذة والاشرية الطيبة ومتى عدت الى حلب لا ترون مني ما كنتم ترون الَّا الصورة الجسمانية ان شاء الله • هذا شرح حالي من لدن خرجت من بلدي الى ساعة تسطيره اختم ذلك بالتاس مواصلة الرسائل حتى لاندع البعد يضربنا بكل قوْنَهِ واطال الله بقداء سيدي الصديق من بيروت في سنة الداعي فلان

من تلميذ الى والده

الى جناب سيدي الوالد الأكرم اطال الله بقاءهُ ﴿

بعد تصدير الخطاب بالاحترام الواجب اعرض اني اجتزت الطريق بين كدرٍ من جرى الفراق والانسلاخ عن المنزل الابوي وفرح بما انا مسافر في طلبهِ من العاوم واللغات ولم ازل مرمى هذين المتقاتلين حتى دخلت (بور سعيد) فاخذت اتَّجِوَّل فيها الى ان كادت السفينة تقلع(١) فرجعت الى البجر وسارت بنا فنمت وما استيقظت اللا قبل بلوغنا الى مينا، يافا ببرهة يسيرة ولقد اطلقت نظري في هذا الثغر (٢) فرأيتهُ صغيرًا حسن المنظر لما فيهِ من الحداثق النواضر. ولما هو عليهِ من حسن الوضع والنظام وأمَّا مرساهُ فغير أمين وقد لبثنا فيهِ نحوًا من ساعتين ثم اقلعت بنا السفينة الى بيروت فاقبلنا عليهـا وقابلَنا منها قصور بيض وحداثق خضر أنستنا بجمالهـــا جميع ما مررنا بهِ في طريقنا • واني الان في راحة لراجي الرضا ارجو لك ولسافر البنت استمرار مثلها واطال بقاءك ولدك فلان

اي يرفع قلعها للسفر ٢ البلد الذي يخاف منه هجوم العدوّ

في

رسالة من ابن صغير الى ابيهِ الى جناب سيدي الوالد المحترم طال بقادًهُ

غب لثم ايديك الكريمة وطلب دعائك ورضاك اعرضاني وصلت الى يهروت يوم السبت ونزلت على وكيلنا الخواجا فلان الآكم، وقد تلقاني بالاكرام والبشاشة ولبثت عنده الى صباح الاثنين وذهب بي الى رئيس المدرسة وترجاه ان يقبلني بمنزلة تلميذ واتفق معه على الاجرة واوصاه بي و ورجع وبقيت انا فوضعني ناظر المدارس الفاضل في المدرسة الثامنة مع المبتدئين في العربية والافرنجية (اي الفرنسية) وانا قد بقيت نحو عشرة ايام اتصور حضرتك وحضرة سيدتي الوالدة واخوتي فيغلب علي البكاء وخصوصاً اذ ارى دخولي في العلم مثل دخولي الى الدوس وصرت جد لذا في العلم فارغب فيه حتى صرت أحبه مثل اخي وما المدروس وصرت جد لذا في العلم فارغب فيه حتى صرت أحبه مثل اخي وما عدت أبكي ولواي لا اذال افتكر فيك وفي والدتي وسائر اهل البيت هذا واهديهم سلامي الكثير مقبلا ايدي سيدتي الوالدة ولانما وجنات اخوتي وطال بقاف

صورة ثانية من ابن الى ابيهِ الى جناب سيدي الوالد المحترم لا عدمتهُ

فلان

غب الماس رضاك والشوق الى أنس ملقاك اعرضاولاً اني قد وصلت بيروت عشية الاثنين على مثل ما تبتغون من السلامة وغداة الثلاثاء ذهبت الى المدرسة وقد التأم فيها الطلاّب ولم يؤخذ في التعليم حتى يوم الاربعاء ففيه شرع في التدريس بعد توزيع الطلبة على المدارس باعتبار حالهم في العام ومقامهم في الفهم وانا قد نظمت في سلك الصف الثاني في العربية والرابع في

الافرنجية وقابلت ُ العلم ببشاشة الراغب. وتأمَّل الحجتهد. لاويًا الى مباحثهِ عنان الفَكر علمًا بشرفهِ وعلو قدرهِ . وقائدًا الهوى الى اتقان اللغة الافرنجية تحقُّقَ انها قد صارت الوُضلة بين اهل الارضكا تعلمون

هذا واماً المدرسة فقد أمدَّتنا بجميع ما نفتقر اليهِ من وسائل التحصيل والتهذيب حتى ما لطالب عذر ان لم يستفد وللا برحت آهلة ناجحة ولا برح سيدي على خير وعافية مع سائر اهل البيت واهديك واياهم جزيل سلامي مقروناً باشواقي فيا ارجو تواتر رسائلك للاطمئنان وطال بقاؤك الداعي فلان

جواب الاوَّل ولدنا العزيز حفظهُ الله تعالى

بعد لئم وجناتك والشوق الوافر الى مشاهدتك المأنوسة على خير وعافية .
أبدي انه وصل مكتوبك الحاوي تفاصيل احوالك وقد سر أنا ما انت عليب الآن من محبة العلم وأعجبنا تشبيهك له بالأخ في المعزة وقرأنا كتابك على والدتك واخوتك ففرحوا وكلهم يدعون لك بالنجاح ويوصونك بالمثابرة على الاجتهاد ثم اذا احتجت الى شيء فاطلبه من جناب وكيلنا الحواجا فلان فقد كلفناه أن يعطيك كل ما يعوذك ونحن نحاسبه به

هذا ما لزم مع تقديم الاحترام لحضرة الرئيس العام ومعلميك. ووالدتك واخوتك يهدونك وافر السلام. وحفظك الله

جواب الثاني

ولدنا الاعز الاكرم ابقاه الله

بعد تقبيل عارضيك . والدعاء باسترار العافية عليك انبنك بانتها كتابك اليي مبشراً بما الطمئن اليهِ من اقبالك على العلم وارتياحك اليهِ ومفصحاً عن

فضل العناية المصروفة من جانب المدرسة على توفير اسباب التقدم واني آمل ان تبقى هذه الرغبة ولازمة لك حتى لا يذهب شيء من اوقاتك ضياعاً مع تأكيدي عليك ان لا تقطع رسائلك فانها دوا، لقلب والدتك وأشقاً لك وهم يهدونك ازكى التحيات مقرونة بلواعج الاشواق وطال بقاؤك والداعي والدك فلان

صورة رسالة من اخ في المدرسة الى اخ له اصغر منهُ ياشقيتي ابرهيم العزيز حفظك الله

لوكنت تدري شوقي الى أنس لقائك وتوقي الى الاجتماع بك في ايام الاعياد وآونة التنزه في حديقة الدار مع والدتنا الكرية لو دريت بذلك لايقنت ان اخاك كالفطيم القريب العهد بالرضاع لا يزال يبكي على ما فاته وانا لولا تشاغلي بالتقاط جواهر العلوم وتفرُّغي لها نهاري وهدأة (١) من ليلي لتولّاني الجزع وسالت دموعي فما اصدق المثل السائر الشغل عبادة ثانية هذا وطال بقاو ك من في سنة لشقيقك من في سنة لشقيقك

صورة كتاب من تلميذ الى أمهِ يا سيدتي الوالدة المحترمة اطال الله بقاءك

اعرض اولاً ان شوقي الى لئم يدكِ الحكرية ومشاهدتكِ المأنوسة شديد وثانيًا ان ملاك السلام رافقني في طريقي فبلغت بيروت والحمد لله بالسلامة واذ كان انتهاءي اليها قبل ميعاد المدرسة بيومين جلتُ في اسواقها الحافلة وزرتُ مدارسها المشهورة، وقد فرحتُ بما رأيت حتى اشتهيت ان تكوني معي و بما ان ذلك امر لامطمع فيه الآن أحبُ يا سيدتي العزيزة ان اصورها لك

و مقدار ثُلث الليل او ربعه

بوصف موجز متى امكنتني الفرصة من ذلك علماً بانكِ تفرحين بذكر العلم وصف مواضعهِ لانكِ من اهلهِ والان اقتصر على ذكر شي. واحد فاقول

من المباني المحكمة الهندسة الناطقة بجداقة المهندس دار المتصرفية الحديثة المشيدة في طرف ساحة البرج وهي ذات مدخل بديع الهيئة ليس في كل ابنية هذه المدينة الزاهرة مع ان اكثرها يصلح ان يكون قصور ملوك مدخل يشاكله ومن فوق ذلك الباب الكبير اسم السلطان الاعظم والملاذ الانخم متبوعنا الاكرم السلطان عبد الحميد خان ابد الله شوكته وصان ممكمة مكتوبًا بجووف ذهبية يظهر من قلب تلك الدائرة كأنه شمس العدل تبعث اشعة الأمن والاطمئنان الى قلوب الرعايا

وامام دار المتصرفية الجليلة (الحميديّة) وهي منتزه غرست فيه الاشجار واجتُلبت اليه الانبتة وأجري اليه الما الزلال واباني فيه حوضان كبيران يصعد الما ومن وسط كل منها بقصبة كأنه قضيب فضي يسلّه الما على الهواء ثم يكرُّ عليه الهواء فيهوي متكسرًا ومن جلس على مقعد من مقاعد الحميدية رأى كل ما فيها من الانجار الغصَّة (١) والرياحين (٢) العطرة والانبتة النضرة وما حولها من الابنية الشاهقة التي قامت من ورا وسورها الحديدي كأنها سور ثان بعيد رآها كلها تتبارى في إقرار عيون المتنزّهين وشرح صدور الجالسين ولقد توسمت الطغرا والسلطانية يا اماًه وانا في الحميديّة تحت شجرة غبياء (٣) فوأيت منها بالشريعة الواقفين عند حدودها وهذا مشيرًا الى الحميدية هذه جنَّة المعتصمين بالشريعة الواقفين عند حدودها وهذا مشيرًا الى السجن مأوى المتعذّين حدود طلال الحميدية من المتفيئين ومن زاغ كان في المحبس من المعاقبين

الطريّة ٣ الانبتة الطيّبة الرائعة ٣ ملتفّة

هذا واهدي تحياتي الى اشقائي خاتًا بلثم يدك ِ الصحرية والتماس رضاك ولدك ِ

بن في سنة فلان

صورة رسالة من أخ الى اخيهِ

ايها الاخ العزيز لاعدمته

عن

بعد لثم عارضيك . واهداء السلام الزاهر اليك . ارجو ان تكون على ما تركتك من العافية والانشراح متقلبًا في نعمة الحرية التي دفنتها لدن انا واطيء باب المدرسة واصبحت مسلوب الارادة مع حياة اهواء اتمنى زوالها تخلصاً من عذابها . فاذا دعاني الهوى الى التنزُّه والمازحة ولعب الحذروف والحكرة (البلبل والطابة) ردُّهُ داعي الدرس خائبًا محتِّبًا ان هذا الوقت ليس لذلك وهي عندي حجة ساقطة وفتوى مردودة . ولكن مكره أخاك لابطل (١) ولقد كانت تذيقني مقاتلة العادات المنزلية ومحاربة ذكرى الرحمة الوالدية عذابًا اليمًا وحسدت الطير وتمنيت ان أكون ايَّاهُ على انني الان اوشكت ان انتصر إذ طلع في سماء ذهني نجم المعرفة فأخذ يزّق بنوره ِ ما كان عليهِ من أغشية الجهل. ومدُّ يدهُ الى القلب واقتلع جملة من الاهواء المنافية للجدُّ في طلب العلم. وقد اصبحت مسرورًا بجالي اذ اقضي قسمًا من اليوم في الدرس وقطعةً في التاتي عن المعلمين وجانبًا في اللعب وحصةً في اقامة الصلوات وافعال التعبُّد. وهكذا يرُّ النهار ولا اضج ولا املّ فان الاستمرار داعي الملل ليس له مقام في هذه المدرسة . وفي الحق أن في ترتيب المدارس حكمة بالغة فهو مبني على قواعد الصحة والاجتهاد

(١) مُثَل فيما يُغمَل على غير اختيار

وطرق الفائدة الهمك الله الرغبة فيها حتى نعيش هناكهاكناً في البيت . وطال بقاؤك من في سنة فلان

> من تلميذ الى ابيهِ جناب سيدي الاكرم لاحرمت وجوده ُ

فارقتك في طلب العلم واعتبرت ان عُصة الفراق تريد علينا جميعًا اذا قلّت الرَّغبة في المطلوب، وتقلّ حتى تفنى اذا لج في الشوق الى التحصيل واشتد عندي الاخذ باسبابه فتخديدت النافع واجتنبت الضار ووردت حياض العلم أروي ظماءي فرويت من الحوض الاول قبل من رافقوني اليه فنقلني الناظر الى حوض ابعد فعكفت على الارتشاف عكوف من اشتد أوامه (۱) واكثر الرفقاء يراوحون (۲) بين النهل واللهو فسبقتهم في الصدر وان كانوا قد سبقوني في الورود، والحاصل اني كنت اول السنة في المدرسة السادسة فارتقيت الى الحامسة ثم الى الرابعة وذلك بفرط الجهد والاتكال على منير البصائر جل شأنه واطال بقاء سيدي سالمًا عنه وكرمه ولدك فلان

من تلميذ الى عمهِ الى جناب سيدي العم الحترم حفظهُ الله

بعد وفاء ما تُوض من الاحترام، واهدا، طيب السلام ، ارفع اليك نبأ ترتاح اليهِ، وهو نتيجة مقدّمة امرك عند ساعة الوداع فأعرض، في رأس هذا الشهر المبارك جرت المعالنة الشهرية فحفلت احدى الغرّف الرحاب بلفيف اهل

⁽١) عطشه (٢) اي يغملون هذا مرّة وذاك اخرى

المدرسة من الاساتذة والتلاءذة وبينهم الرئيس كأنهُ القمر بين النجوم وامامهُ على مرفع مرفقة (١) نفيسة رُصّعت بالأوسمة (٢) الحسان حتى اذا تم الحفل وغص الحجمع عا رُحب وطرَّب اهل السماع (الموسيق) قام الناظر العام يقرأ على ذلك الحشد اسماء الطلبة بحسب مراتبهم في المباراة والاجتهاد و فمن كان من اهل الرتبة الاولى يمتثل بين يدي الرئيس والمعلمين ويُعلَق على صدره الوسام اشارة الى سبقه واعاءً الى تقدَّمه ولقد على على صدر ابن اخيك ثلاثة اوسمة ولقد ذكرت هذا شهادة على ما وعدتك من امتثال امرك واتباع نصحك لا حرمني الله رأيك ولا سلبني عنايتك و هذا فيا أهدي جزيل سلامي الى ابناء عمي الحروسين راجيا ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك لواجي رضاك الحروسين راجيا ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك في الراجي رضاك من في سنة ولدك

ن تلمیذ الی صدیق له ایها الحبیب العزیز حفظك الله

قد اعلمني البعاد ما يُثير الحبُّ في القلب من شوق ويهيج فيه من و جد ويبعث عليه من هُيام حتى ما ارى مقتضيًا لايضاح حالي هذا بالتشبيه ثقة بأن قلبك معروف عمل تلك الحال وتيقُن ان نفسك منصبغة باللون الذي انصبغت به نفسي و فاعدل عنه الى وصف مُنتز و ذهبت ليه من بضعة ايام مع لفيف المدرسة وهو حديقة عنًا و (٣) على شاطى و نهر بيروت تُعرَف بجنينة الباشا و لان رستم باشا ثالث متصر في لبنان قد اشترى بُقعتها وغرس فيها انواعًا من الرياحين و واصنافًا من الاشجار اجتلبها من بلاد مختلفة و وجعل بين المغارس المنتظمة طرقًا مفروشة بالحصبا و في وسطها مقعد مستديرعليه قبة نباتية خضراء المنتظمة طرقًا مفروشة بالحصبا و في وسطها مقعد مستديرعليه قبة نباتية خضراء

١ وسادة صغيرة ٣ جمع الوسام وهو المعروف بالنيشان ٣ كثيفة ١ الحصى

واطلق للناس الاذن في دخولها والتفرَّج عليها · فني هذه الروضة الناضرة قضينا ذلك اليوم الذي توفرت فيه دواعي المسرَّات وبُد كت فيه اسباب الانشراح فاخذ كل تلميذ من راحة هذا اليوم وسعة عُطلته إقدامًا على التفهُم · وجدًّا في التعلَّم · وارتياحًا الى اصطياد الشوارد · فكان كرقدة هنيئة اعطت الجسمُ قوَّة والفكرَ جلاء · وما أحسن ما قيل اني لأجم (١) فكري بشي · من اللهو حتى اقوى به على الحق

هذا وأَسأَلك ان تبعث اليَّ باخبارك حتى يأذن الله سبحانهُ في الاجتماع وطال بقاد وك

من في سنة الممتزج بالوداد فلان

> صورة رسالة من تلميذ الى استاذه سيدي الاستاذ الاكرم اعزاك الله

لا اجد اتباع سُنَة الكتّاب في تبيان شوقي اليك وافيًا عِما اقصدهُ من ذلك . ولذا اضرب لك مثلًا يتكفل بتأدية المراد فاقول ان مثلي وقد افترقت عنك مثل فقير عثر على كاز مخبوء حتى اذا استخرج منه جانبًا أبعد عنه الى اجل فانا وان كنت في اهلي وقومي . فكقاب ذلك الفقير قابي وكذلك الكنز ، هارفك وعلومُك . وما لي اقول انها كذلك الكنز وهي ولا مراء (٢) اغلى ثنًا واعلى قيمةً فلا يزال القلب منجذبًا اليك عا فيك من جاذبية الفضل والعلم ، ولمّا تعذّر علي ملازمتك ياسيدي الاستاذ ايام العطمة اخذت اشحذ (٣) الذهن تأهُبًا لالتقاط ما ستنثر عليه من الجواهر عند الاجتماع قرّبهُ الله ، ولذا طفقتُ أراجع ما تعلمته من قواعد الحساب والتصريف والاعراب وأمرّن نفسي على انشاء الرسائل ،

اربح ۲ اي لاجدال ۳ من شحذ السكين اذا حدً ها

ومن بضعة ايام بعثت الى صاحب احدى الجرائد برسالة في آثار هذه المدينة و وسألته ان يهذ بها فاثبتها في جريدته و ولم يغير صياعتها ولكفه بدّل خمس كلمات بخمس اوفق للمقام فنشط املي من عقاله (١) و ورأيت كأن الاماني تحييني بيدها فاقبلت على عمل ما فرضت علي من حل معلّقة امرئ القيس وعقد المقامة الدمياطية للحريري على اني اصرف نصف يومي مواوحاً فيه بين زيارة صديق وعيادة مريض او بين تعزية مصاب وتهنئة مسرور او بين غشيان (٢) معلم وقصد منتز ه واقضي النصف الآخر في المطالعة والكتابة هذا شرح حالي بالايجازياسيدي الاستاذ أسبغ الله فعمته عليك الداعي فلان

صورة كتاب من تلميذ الى أمهِ يخبرها بتناولهِ القربانة الاولى اي والدتي المحترمة اطال الله بقاءك

بعد الماس دعائك والشوق الى مشاهدتك الحاوة واعامك افي تقدّمت صبيحة هذا الدوم المبارك الى افضل مائدة وتناولت القربانة الاولى في جمة من اترابي التلاميذ ولقد استشعرت فرحًا لم استشعره من قبل حتى كأن يومي هذا أسعد يوم من حياتي فاني قبل التناول دخلت الحمّام الروحاني وطهرت النفس من ادرانها و قبلت بها كالحامة الوضيئة على تلقّي المسيح المتحجب تحت الاعراض السريّة و ولهذا صرت اعد نفسي كهيكل لابن الله سجانه وطردت الطيش والمزاح و وحرّمت على اللسان كل كلمة بطاً لة إجلالاً للذي تنازل برحته ان يدخل الينا تحت هذه الهيئة ولا تعجبي من فصاحتي اليوم فقد صرت مأوًى لمن هو عين العلم وواهب الفصاحة وهو ينير عقلي و يجعل العلوم تشرق لبصيرتي كما تشرق الشمس على بصري

و ُقصاری مُنیتی یا أُمَّاه ان یکون معروفًا قدر هذه النعمة. وعلو هذا

١ اي حُلَّ من رباطه ٢ زيارة واطلقنا المعلم هنا على ما يسمَّى بالافرنجية (سر كل)

الشرف. واللا فتكون حال المتناول حال برابرة اميركا الذين كانوا يفضلون البلود على الذهب والحجارة اكريمة .كما اخبرنا الاب المرشد

هذا واهدي سلامي الى جميع اخوتي مقدماً الاحترام الواجب لسيدي الوالد. وطالبًا من شقيقتي فلانة ان تطرّز لي قطعة من الحرير في طول ثلاث اذرع حتى اقدمها لهيكل المعبد يوم رأس السنة والله يبقيك لي وسيدي الوالد في خير مع اشقائي وشقائتي

من في سنة ولدك فلان صورة كتاب من أخ ٍ الى اخية

يا أُخي العزيز

انبنك من بعد السلام والشوق والهيام والامتحان السنوي قد جرى على الطلاب في كل ما يتعلمون من العلوم واللغات فن كان عادفا الغرض من الرساله الى المدرسة ومراعياً شرف نفسه وقاصد ان يشرح صدر اهله وفاهما علاء العلم فقد ابيض وجهه وكان من الرابحين ومن كان يحسب المدرسة سجنا والكتاب قيدا واسود وجهه وكان من الخاسرين فا اشبه الامتحان بيوم تنشر فيه صحف الاعمال ويجازى فيه الاخيار بالجنة والاشرار بالنار واما اخوك فقد انتصح بنصحك واتبع امرك فقد سلك طريق المجتهدين ونال جزاء الرابحين منا تنطق بذلك شهادة هذه المدرسة العامرة والله يجمعنا على خير اخوك شلاتة ايام فارجو ارسال الفرس مع فلان الحادم والله يجمعنا على خير اخوك من هن في سنة

صورة رسالة من ابن ٍ الى ابيهِ

الى جناب سيدي الوالد المحترم

غب اداء الاحترام مشفوعًا بلواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك المأنوسة -

اعرضان الهواجس(١)قد استولت علي وذهب الاضطراب بقلبي مذاهبه اذ انقطعت عني رسائلك منذ اكثر من شهرين بعد اذ عو دتني انفاذ ألوكتين في الشهر الواحد، فعسى ان يحكون الحامل على خرق عادتك تلك امرًا مفرحًا والشهر الواحد، فعسى الا شاغلًا مكدرًا ومها يكن الامر ارجوك ان تتفضل بالجواب ليطمئن بالي واكون على معرفة بجالك وحال البيت وملاً في (٢) الله اياك سيدي

من في سنة ولدك فلان جواب^نه

بنيَّ حفظك الله

ورد كتابك واضطراب قلبك بادر من سطوره وعلامات كآبتك موسومة بحروفه و فانا وأمك واخوتك في خيره وما قطعت رسائلي عنك لحظر طرأ او داء اعترى ولكن عن (٣) لي شغل في القدس الشريف فسافرت واقتضت المصلحة من العناية به ما لم يسع معه مباشرة امر آخر . خصوصا وان القلب مطمئن عليك لما اعلم من صحتك ورَغبتك فيا ذهبت له . ومنذ الان فصاعدا ارجع معك في الكتابة الى العادة القديمة ترويجاً لبالك وابعاداً البابال عن قلبك . وما أوصيك بالامتثال لمن يتولّى تهذيبك وتعليمك . ولا بالرغبة في دروسك علما بغير المقصود من الهوان والحسار . فلقد رأيت يا بني كثيرًا من تلاميذ المدارس بغير المقصود من الهوان والحسار . فلقد رأيت يا بني كثيرًا من تلاميذ المدارس بعد اذ قضوا في الطلب اعواماً . وصرف اهلهم في تعليمهم اموالاً . رجعوا الى بلادهم غرباء عن الآداب أجانب عن العلم ، فان لمثلك من حال هؤلاء عبدة كان لك من حال الذين صدروا عن موادد المدارس مرتوين بالعلوم . مكلًاين

ا الحواطر التي تمر بالقلب ٢ اعاشني معك طويلًا ٣ عرَض

باكليل التهذيب قدوة حسنة . فعن مسلك اولئك تنكِّب . وعلى طريق هو لا تقبل حتى تعود الي والعلم شعارك . والادب تأجك بمن الله وكره و الداعي لك من في سنة والدك فلان

من ولد الى والدمِ

ألى جناب سيدي الوالد المحترم اطال بقاءه أ

ان شوقي الى ملقاك انت تعرف مقداره وسلامي الطيب انت تقطف ازهاره وبعد فاني والعلم كالصيّاد والطير أكب على النجث عن المسائل غير مبال بالتعب كما يجد الصيّاد ورا الطريدة غير مبال بتوغو المسائك ومتى وقع على شرك التأمل طائر معنى استبقيته عزيزًا كريًا وانزلته الكوم محل في الحافظة عثم انصب أحبولة النجث الاصطياد غيره حتى اذا وقع فيها الكومته كالاوّل وهلم جرًّا وبعد هذا التمثيل اصرّح لك ان وقتي ينقضي بين درس اتفهمه واستظهره وفرض أفيه (١) وأتاً نق فيه

والحاصل اني في حال تنطلق (٢) لهـــا نـفس والدي حفظهُ الله وغمره بنعهاه بَيِّهِ وكرمهِ من في سنة ولدك فلان

الفرض في اصطلاح اهــل المدارس شي العترضة الملم على التلميذ فقد يكــون اعراب شعر او تفسير مقالة او شرح مقامة وقد يكون رسالة في معنى يعيننه وغرض يفترضه وهلم جراً

جوابه

يا ولدي العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد الدعاء بجفظك وتوفيقك أعلمك اني قرأت كتابك وطبت نفساً بفصاحة خطابك ووعدت نفسي انك ترجع الي ً ان شاء الله وقد صارت اطيار الفوائد وبلابل المعارف محبوسة في قفص ذاكرتك وما وعدت النفس ذلك الوعد اللاثقة ً ان الالوكة اغا هي نبات فكرك ونفحة زهرك(١) وزاد الله ذلك المنبت غاء والمتضوع طيبًا وذكاء بمنه وكرمه الداعي والدك من في سنة فلان

من أخ الى اخيهِ يخبره بعيد الرئيس يا اخي صانك الله واطال بقاءك

لو دريت بما جرى عندنا في خامس الشهر من اسباب الفرح ودواعي الابتهاج لوددت بحكل نفسك لو تكون تلميذا وترى تلك المشاهد الآخذة بالابصاد والاسماع الوالجة القلوب بأفانين المسرات وان سألت ما مزيّة ذلك اليوم حتى افردتموه بتلك المظاهر الابتهاجية وميزتموه بهاتيك الحجالي الاحتفالية واجبتك أو لم تعام ان ذلك اليوم هو اشرف يوم في حياتنا فانه عيد شفيع من يوثر العناء على الراحة في جنب مصلحتنا ويفضل الاهتام على خلو البال في سبيل افادتنا وعيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب خلو البال في سبيل افادتنا وعيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب الذي يشمخ النجاح عليه حتى يكاد عس النجم وما تقوى عليه عاصفات النوانب الدرة التي توجعل وجهة اهوائها ما يريد وما يريد بنا الاخيرا وتنفقها اطال الله

جوابة

شقيتي العزيز لاعدمته

طالعت كتابك المني عاجرى خامس هذا الشهر في المدرسة من اسباب الجذل وداعيات البهجة وذلك لموافقته عيد شفيع رئيسها المعروف بالحكمة والمشهور بالاقدام الذي تسلّم ابنا و الزمان بكل ما وصفتهُ بهِ من ايثار النَصبِ على الدعة في جنبِ فائدة الطلّبة وترقيهم في مراقي الفلاح . وقد اخذت من جملة الكتاب وخصوصًا من تشبيهك ايام المدرسة باساس السعادة دليلًا صادقًا على حبَّك للعلم واجتنب اللَّك ناضج غُرهِ . و برهانًا قاطعًا على تَزَّينك بجليّ الادب الصادق أديد الادب النابت على اصل الدين او المصوغ من جواهر العقائد الكرية . فاني قد علَّمني الاختبار أن لا فائدة للعلم أذا لم يصاحبه التقوى واخلاص العبادة لله . فلقد ارتني الايام خلقًا كثيرًا من الشبَّان الذين طلبوا العلم واعرضوا عن التهذيب شبَّانًا ظهروا للناس ظهور النقمة من حيث تُنتظر النعمة فقد تجافوا عن طرائق الاديان. واستخفُّوا بفرائضهـ ا واعرضوا عن آداب المجالسة والمحاضرة والمناظرة وسُنن المتأدبين في المعامـــلات ولقد استطردت الى هذا لأصور لك ولأي من اطلع على كتابي هذا حال المتعلمين غير المتهذبين قصد أن تقتدي بأهل الفضل الذين اخصهم الرئيس وتقف عند امره ونهيه في كل ما يتعلَّق بالآداب والدين والسيرة الحسنة فما يأمر آيدهُ الله الًا بالحسن وما ينهى الَّا عن القبيح هذا وأكلَّفك اهداء السلام ومزيد الاحترام للجميع آملًا ان تتحفني برسائلك الوافية الانيقة وحفظك الله اخوك من في سنة فلان

صودة مكتوب من ابن الى ابيهِ في الاخباد بالرياضة أبت المحترم اعزاك الله واطال بقاءك

الرجو دعاءك وهو خير ملتمس ، وانبنك اني في ظلّ العسافية وهي خير مناك ، ثم اعرض أناً في الاسبوع الماضي تركنا الدرس، وتفرَّ غنا للتعبّد بالرياضة السنويّة اربعة ايام ، وكان مرشد الرياضة احد الوعاًظ الفصحا ، والآبا ، العلماء الاتقياء ، وقد محت مواعظه ، اكان مكوبًا في الواح القلوب ، ن قوانين الفتور ، وشنن التقاعس عن التعبّد وتلتي دواعيه بالاستخفاف ، ورقت في مكانها حب الفضائل ومقابلة الفرائض الدينية ، والطرائق التعبّديّة ، بطلاقة الوجه وسرور القالب وقد اجتنيت في هدنه الرياضة الاقلاع عن المزاح وطول الاناة ، واجتناب الاحاديث الخالية من الفائدة ، او الجالبة كدرًا او المسيّبة اثمًا ، ومن ثم لقيت راحة في معاشرة التلاميذ والمعامين ، وصادفت عندهم ما لم أصادف قبلا من الأكرام والاعزاز ، ولا ريب عندي ان هدنا هو نتيجة اتباع كلام المرشد جزاه الله خيرًا ، هذا فيا ارجو ان تهدي اشقًاني السلام وتخص والدتي الجليلة باوفر احترامي واطيب سلامي وحفظكم الله جميعاً داجي الوضاً من في سنة ولدك فلان

جوابة

أي بُني ً

ورد كتابك الانيق مسفرًا انسجامهُ عن نجاحك · وقد اخبرتني بانكم اعتزلتم الدرس وانقطعتم للتعبُّد والتأمل اربعة ايام · فلو كان يا بني كل حرف من تلك الجمل ياقوتة أهديت الي ما كنت يُسرِرت بها كما يُسررت بهدا

الكتاب وقد عدَّدت لي ما اجتنيت من روض الفضائل واقتطفت من اذهار الآداب ومحاسن الشائل ولعسل اكتاب يقع الى احد فيستغرب مقالي وهو الحقيقة نطقت بها الحال لا بدع فيه ولا عجب فان قدر المر في النفوس قدوه في شرع الادب ومقامه عند الناس مقامه في سُنَّة الفضل وليس الى تأصل الآداب في النفوس ذريعة (١) اقدر من الرياضة ومن ذاق عرف

فلتمتزج يا بني الآداب بخلائقك والفضيلة بنفسك وي تستنير بصيرتك وتحمد سيرتك فمن تعود العدول عن الاعمال انقطاء التأمل في الحياة الروحانية وترويضاً للنفس حتى لا تجمع بها الاهواء في القفار البعيدة عن الفضائل ولا تركب رؤوسها (٢) في مفاوز الآثام والرذائل كان كمن اخذ ميثاقاً من المذام والمعاطب فحق على البلاد ان تنطق بالثناء على المدارس لما تنشئ (٣) الصغاد على العلم وتأخذهم بأدب النفس لا زالت غدران (٤) فضل ومصابيح علم هذا مان مال تاكرون مال تأكرون في ظلال المختر والعافرة وقد ولك اطهر والسلام

هذا وان والدتك واخوتك في ظلال الخير والعافية يقرونك اطيب السلام وحرسك الله

من في سنة فلان

١ وسيلة ٢ تمضي على وجهها بغير رويَّة لا تطبع مرشدًا ٣ تر تبي
 ١٠ حجمع غدير

الباب الثاني

في

رسائل المشورة

رسائل المشورة تستازم امرين احدهما ان يكشف المشير للمشاد عليهِ صفو ود و واخلاص حبِّهِ والآخر ان يفرغ المشورة في قالب الرَّقة واللين حتى يتلقّاها الطبع بالقبول ويمن النظر في ما تكون عاقبة امره ان ردَّها ويتأَمّل ما يترتّب على قبولها من المصلحة وحسن النهاية

فاذا اتبع المشير إو الناصح هذه القاعدة امتزج حبه بالقلب ورسخ قوله في الذهن لما يكون قد شف كلامه عن الاحتشام وأجلى عمّا في نفسه للمشار عليه او المنصوح من الحلوص والتكريم مع بيان ما عنده من فرط الحرص على مصلحته

على انه اذا جرت المراسلة في ذلك بين الوالد والولد والاستداذ والتلميذ والولي والصغير والحال المال المال المال على صحة الود والحلوص في الحب كما لا تستلزم الحراج المشورة ألين مخدارج الكلام لان الولد يثق بحب الفوالد كما يثق بوجوب الطاعة له والانقياد لوأيه

والتلميذ يتنزَّل من أستاذه منزلة الابن من ابيسه وكذلك حال الصغير مع وليهِ فكل من هؤلاء عنده ما يؤَّكد لهُ فائدة المشورة وحسن قصد المشير ولو لم تخرَج على غاية ما يمكن من الرفق واللين

من والد الى ولد.

يابني وفقك الله واطال بقاك

انت تعلم اني لا اجري في ذكر الشوق على السنن المألوف ولا انتهج في وصف الوجد وآثاره المنهج المعروف وان كنت لا تنكر على من الوجد بك ما يَكَادُ يَبْرِي العظم ومن التوق ما يُوشك ان يُذيب الجسم . ولكني اقــول ان مثَل الضمير في اتجاههِ اليك مَثَل المر. في انتحــائهِ (١) جانب الرجا. وسعيهِ وراء ما يعتقده عُنصر مجده . وركن سعده . ومن هـ نـا تدري نسبة ما بيني وبينك وكيف ارتبط قلبي بجبِّك مثم اذا تأملت انك الغرس الذي انا غذوتهُ علمًا وسقيتهُ ادبًا رجاء ان ينمي ويصار دوحةً باسقةً اغصان فوائدها طبيةً ثمار افنانها انقدت لما اوصيك بهِ من تحامي (٣) مجالسة الشبَّان المرتظمين (٣) في اوحال الخزيات . واتبعت ما اوعز بهِ اليك من معاشرة ألَّاف المحامد . واخوان المآثر . فانت في دار غربة ان كاثرت (٤) فيها اهل الخير وارباب المناقب المحمودة أعلمت الناس بكرم عرقك وطيب اصلك . وان عاشرت من لبسوا اثواب الخلاعة وصاحبتَ من خلعوا العذار (٥) انبأتَ اهل تلك المدينة بخباثة أرومتك ورداءة تربيتك ودناءة قومك ألا تذكر ما قال الشاعر:

عن المو لا تسأل وسل عن قرينهِ فكل قرين بالقارن يقتدي نعم اعرف منك يأبني عزّة النفس واعهد بك شهامة (٦) الطبع واوقن بان مثلك من يؤ سس لقومه عزاً ويبني لهم مجداً ولكن اذ اسمع ان كثيرًا من شبّاننا الذين نُشنوا على أقوم المبادي وأرضعوا لبان الآداب قد جعفت (٧)

و قصده ۲ اجتناب ۳ الواقعین به ماشرت

ه المذار الرسن وخلع العذار كناية التهتك

٣ الحرص على مباشرة امور عظيمة تستتبع الذكر الجميل ٧ اقتلعت

عاصفة المعاشرات الرديئة نخلة آدابهم وأصارتهم عارًا وخزيًا لاهلهم واصحابهم يهزُّني الحوص على بقاء غرس نجاحك ناضرًا وتأخذني اديحسة الحبّ الوالدي فاكتب اليك عا اخالك في غنى عنه نظرًا الى رصانة عقلك واصالة رأيك ووثاقة حزمك وكن الاخذ باسباب الاحتياط اولى فلا برحت يا بني والعافية رداؤك والنعمة سياؤك (١) والسلام

من في سنة فلان ولدى الاعز الأكرم حفظك الله

انت تدري أي ألم اذوق من غيبتك كما تدري ان لا تعزية لي في مقابلة ما التي من موادة النوى الله ما استمعه من بشائر ترقيك في مواقي الفسلاح وما يأتيني من انباء سيرتك المحمودة وآثار آدابك الممدوحة ، ومن ثم احذرك عالطة الشبّان الذين ذاغت بهم اهواوهم عن مناهج الفضائل ، وطحت (٢) بهم قلوبهم الى اوحال الرذائل ، ثم عاقبتهم الايام بتبديد ما اكتسبوا ، ونصبهم الحيد عن وصايا الله هَدفًا لبوائن (٣) الايام ، ذلك عا جرَّدهم من مسلابس النعمة والكثر وكساهم من ثياب الحزي والفقر

وانك رعاك الله لعارف "ان نسب الغريب فعله ، ومعر فه عمله ، والشهم تربأ (٤) به نفسه ان يجر عليها هوانا واحتقادًا ، ويسوق اليها ذلا وصغارًا ، وبعد فان المفتربين من اهل مدينتنا فريقان احدهما اغترب ونحا مناحي السفها فضاع في الناسس شأنه ، وتبح ذكره ، واخلف ظن اهله ، وادخل على قلوبهم الاسف والكدر والآخر فارق اهله ، وا تبع وصايا ربو ، وجد في عمله ونظر الى عاقبة امره بعين الحكمة واقتصد في نفقته وصر ف فكره في وجدوه الفوائد وطرق المكاسب فعلا قدرًا واستفاد مالاً واثنى على تربيته وعلمه بلسان فعله

ا علامتك ٢ ذهبت جم ٣ مصائب لا تجلَّهُ وَتَانَّ مَهُ

ومسككهِ والعاقل يختار من الامور رفيعها ونافعها ويعوض عن خسيسها وضارها والسلام

> من في سنة فلان د د د د ۱۱۰۰ د ا

ولدي العزيز حفظك الله

بعد الدعاء بدوام العافية عليك رأيت ان احسن ما اكتب به اليك المران احدهما الاشارة الى حالة الطلبة الذين تتصرّم عليهم ايام الطلب وهم في غفلة عن مقصودهم لا يوجهون الى تفهم الدرس فكرًا ولا يعبأون باستظهاره ويحضرون امام الاستاذ بالاشباح لا بالارواح فتحلّ المشكلات وتكشف المغوامض كأن لم تحلّ ولم تكشف اذ يقع ذلك على حين هم منطاقون وداء الغوامض كأن لم تحلّ ولم تكشف اذ يقع ذلك على حين هم منطاقون وداء الوهم يطوف بهم بلاد الله شرقًا ومغربًا . حتى اذا انقضت ايام درسهم والصواب ايام سجنهم تخرجهم المدرسة الى الدنيا فتتلقًاهم بالاختبار وتندفع عليهم بالاستحان فعل الصائغ اذا اراد اختبار المعادن ، ثم تنبذهم عن ديف كرامتها الى سباخ الحقارة وتدحرهم (۱) عن ذُرى النباهة والعز الى اودية الخمول والذل ذلك عا تبدًد مالهم ونضب مورد ثروتهم وتجافت نفوسهم عن الانتظام في سلك اهل الحرق وارباب الصنائع

والآخر الايا. الى حالة التلاميذ الذين كلما طلعت الشمس وغربت يقيدون في دفاتر اذهانهم شوارد الفوائد. ويراجعون كل ليسلة تلك الدفاتر ليعلموا ما ربحت تجارتهم في ذلك اليوم . وتلك عادتهم في منتهى الاسبوع وآخر الشهر وغاية السنة يلتزمون الطلب الى ان تتكبّد (٢) شمس العلم ساء اذهانهم فيخرجون من المدرسة وانوار معارفهم ومصابيح تدقيقهم تحكشف لهم طوق الكرامة وتهديهم سبيل التقدم والاختبار يزكي شهادتهم ويؤيد هجتهم ويبوئهم

١ تدفعهم ٢٠ تصبر في كُبَيْدائها

مقامات الثروة ويبثُ لهم في الآفاق ذكرًا أعطر من نفحات الازهار . تحملهـــــا نسمات الاسحار

واذا لاحظت حال الفريقين . وأعملت النظر في ثمرة الحالين . اخترت انفسك ما يختاره العاقل وتجانفت (١) عن مسلك الجاهل . هذا الذي أوصيك به وارضاه لك . بل هذا الذي انطقني به الحب الوالدي وعلمتني الله التجربة واثبت لي الاختبار والمخالطة فاعتمده والله يتوكى تسديدك الى ما والدك ثويد

فلان

سنة

في

من

من تلميذ الى استاذه

سيدي الاستاذ الآكرم ابقاك الله

ان شوقي الى المشول بحضرتك شوق طالب الدنيا الى اصابة الحكنوذ واستخواج دفائن الاموال فانك كنز الفوائد ومستقر المعارف، وبعد فقد اقتنيت كتاب مقامات البديع وتاريخ ابن الاثير وديوان سقط الزند لابي العلاء المعري فارجوك ان ترشدني الى اقرب طرق الاستفادة من هذه الكتب فاني احب تحبير (٢) الكلام وعلو غطه والمقام يقتضي ذلك فقد جعلت على كتابة الجريدة الفلانية في هذا البلد وأرى في الناس ميلا الى رصانة (٣) الكلام وانا على ما تعهد بي من ضعف التراكيب وقلة البضاعة من الفاظ اللغة، هذا والله المسئول ان يبقيك لاهل العصر نوراً سيدي

سنة

في

من

فلان

جوابه

ايها العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد السلام عليك والشوق الى لقائك على خير اقول قد اطلعت على كتابك وُسررت باقامتك كاتبًا للجريدة الفلانية من جرائد الاسكندرية وتَّفقك الله الى ما بهِ الحير . وقد سألتني ان أرشدك الى اقرب طرق الاستفادة من اكتتب التي اشتريتها وهي ديوان ابي العــلاء المعرّي المعروف بسقط الزند ومقامات البديع الهمذاني وتاريخ ابن الاثير. فاعلم ارشدك الله ان عبارة الجرائد يعتمد فيها رصانة التركيب وسلاسة التعبير وجلاء المعـــاني بجيث يكون ظاهرًا المراد منها للمطالع ظهور الشمس للابصار وذلك يقتضي محاشاة (١) التعقيد في تركيب الكلام ويستلزم التجافي عن الايهام في التعبير والاعراض عن كل صورة لا تفهمها الحاصَّة الَّا بعد النظر والتأمل . ومن هنا تعلم ان اعون اكتب الثلاثة لك على مرادك تاريخ ابن الاثير فانهُ على متانة تراكيبهِ وانسجام عبارتهِ قريب التناول على الافهام فادأب مطالعتهُ واستظهر منهُ تستظهر (٢) بهِ على مقصودك وعليك عند القراءة بتوجيهِ النظر الى الوُصَل بين الكلام والالتفات الى روابط الافعال بالاسما. ورسم صوَر التعابير في الحافظة بعد ان تتحرى فهم المراد منها ، ثم ان مطالعة التواريخ أفيد شي • ككتاب الجرائد من حيث انها تغذو اذهانهم بالمعاني وتتكام في اكثر المواضيع التي تخوض فيها الجرائد كموضوع الحوب بفروعهِ وموضوع الاختراع وآثار العدل وهلم عرًّا فكل تاريخ من هذا الوجه نافع لكاتب الجريدة . واما مقامات البديع وديوان ابي العسلاء على علو طبقتها فليسا بالنسبة اليك عِثابة ذلك . وتكلك تقدر أن تجتني منها ما يوافق غرضك وينطبق على مرادك وتعرض عمَّا لا يناسب مقام الجريدة . فاككلام في

عبانبة ۳ اي احفظ عن ظهر القلب وتستظهر به اي تستعين

الجرائد من حيث انها للجميع ينبغي ان يصاغ فيها على وجه تفهمهُ العامَّة وترضى به الحاصَّة

ثم لا يغرب على متأمل ان المعاني تبدو بحسب هيئتها في الذهن فان صحانت فيه مشوشة غير متلاغة ولا متناسقة اخرجها القلم بتلك الصورة المستهجنة (۱) وان كانت ظاهرة متلاغة بتفرع بعضها عن بعض اخرجها القلم بتلك الهيئة المستظر فة فكل اناء بالذي فيه يرشح وكل مماً عنده يُنه ق هذا ما اراه جديرًا بالاعتاد خليقًا بالاعتبار فان شئت ان تراعيه وتتحرّاه أدناك الى المرام وجعله منك على طرف الثام (۲) والسلام

الداعي فلان

من في سنة

من تلميذ الى استاذه

الى حضرة سيدي وأستاذي الفاضل أعزَّه الله

اعرض اني قد خُعلت على اكتابة عند واحد من كبار التجار براتب الف قرش في الشهر وانا لدماثة (٣) اخلاقه وفرط لطفه على اتم الراحة معه ولا ندحة (١) لي عن اطللاق القلم في الثناء على سيدي اثابه الله لما قلدني من فضله واولاني من صنائعه التي لا نفاد لها حتى ينفد العمر فالله يتولَّى من شكره فوق ما استطيع

وبعد فاني افرغ من اشغالي ويبتى لي وقت واسع احبّ ان اقضيــهُ في المطالعة وفي هـــذه المدينة مكاتب شتى فيها ما شئت من الحكتب الافرنجية وغيرها فأسأل سيدي ان يعلمني ايّ اكتب اجدى فائدة واجزل نفعًا فأطالعهُ

فيا اسأَلَهُ ان لا يوَّاخذني بما ثقَلت عليهِ · لا ذال مقصد المستشير ومصباح المستنير بته عزَّ وجلَّ

هذا وليحط علم المولى باني اتبلتى امرهُ بالطاعة والامتثال في كل ما يعرض لهُ من غرضٍ وحاجة في هذه المدينة وطال بقاؤه داجي الرضا من في سنة ولدك فلان

الجواب

الى جناب الاعزّ الاكرم حفظهُ الله ووَّفقهُ

انهي ان قد وفد علي كتابك المؤرخ في ١٠٠٠٠ المتضى بشرى تقيدك بخدمة فاضل دمث الاخلاق لين العربكة (١) من كبار التجار في مدينة ١٠٠٠ براتب الف قرش في الشهر فوقعت تلك البشرى في نفسي احسن موقع وكنت كن بُشر بان غرسه غا واثر واستحسنت الناس اتاء و (٢) واستطابته فلله الحمد كله على هذه النعمة التي لاقت محلها وهذا الفضل الذي اصاب موضعه وليكن على ان النعمة لا تدوم اللا عمرفة قدرها والمحافظة على سبها اذكرك ايها العزيز وما اذكر ناسيًا ان تدأب العناية عا جعلت عليه وتلتزم في الخدمة ما يزيدك حبًا الى مخدومك ويمكنك من نفسه كما يقتضيه المعهود من سداد رأيك ويوجه المعروف من فطنتك وذكائك

ثم استشرتني في مطالعة الكتب وسألتني ان اذكر لك ايها اوفى فائدة واوفر عائدة فاعلم ارشدك الله ان اجدر الاسفار بالطالعة واحقها بالقراءة ما لا يحتم مطالعها ان يحدث بشيء منها في اندية (٣) المتأدّبين ولا يُفجلهُ ان يذكر مضمونها في مجالس المتهذبين وما لا تهبّ منها على ازهار آدابه ريح حرود تذهب بنضارتها او تصب سيل غويهات يقتلعها من اصلها وذلك كاسفار

و اي ساس المُلُق ٢ غُرهُ ٣ مجالس

الحجون التي تخرج على القلوب بتحسين القبائح وتريين المنكوات وتسترسل في التشويق اليها بما تصور للقدارئ انه كون في حال شقاء ان لم يرتطم (١) فى اوحالها ويتلطخ بأقذارها

فك ما حاد عن عمود الادب وانخرف عن قواعد الدين القيم من الكتب والرسائل فسبيلك الاعراض عنه والاقبال على مثل التي ينطبق عليها قوله :

لنا جلسا الا غلل حديثهم ألبًا المأمونون غيبًا و مشهدا يغيدوننا من علمهم علم ما مضى ورأيًا وتأديبًا وقولًا مسدّدا

وبما اشير به عليك أن تطالع الجرائد القويمة المبدأ المحمودة المقصد ولاسيا المتينة العبارة وهي ما لا يختني المعنى فيها تحت حجاب الركا ق . ولا يتوادى تحت سخافة التعبير. فانك تجد فيها كثيرًا من الفصح غير المبتذلة (٢) والاساليب الرشيقة التي اقتضت حالة هذه الايام اخراجها من سجونها . ومثل هذا الاغراب يعزز امر اللغة في البلاد ولا يجول بين المعنى والفهم خلافًا لما يتوهمه من لايد قق النظر فيا صادت اليه حالة هذا الوطن العزيز خصوصًا مع ما في ايدي الناس من كتب اللغة وكثرة الحاصة بواسطة المدارس التي يخرج منها كل عام جم غفير بمن فرغوا من دروسهم وكلفت (٣) طباعهم مطالعة الكتابات العالية وتعلقت قلوبهم المقالات السامية

وهي مع ذلك تجدث القارئ بجالة هذا العصر وتبين له اطوار اهلهِ وتفقح له مجالاً السخاطبة في الحافل العامَّة والحجالس الحاصّة كما لا يخفى على احد هـذا وارغب اليك في الاستمرار على مكاتبتي فيا اشكر لك جميل

و يقع ٢ اي الكلم الغير المتداولة ٣ عشقت

استعدادك لقضاء ما يمن لي من غرض آملًا ان تطالعني بجوائجك والسلام الداعي

فلان

مِن في سنة

من شاب الى عمر

الى حضرة سيدي العم المحترم اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام مع فرط الشوق الى مشاهدة سيدي اعزّهُ الله ان الغرض من انفاذ هذه الوضيعة اليهِ انما هو الاستعلام عن احوالهِ والسوءال عن صحتهِ لاكان اللاعلى التم ما ينبغي من اعتدال المزاج ونعومة البال يتقلب فيا يشاء من نعم الله سبجانهُ

وان سأَل عن حال ولده ِ فهي عَلاَ قلبهُ سرورًا فان صحتي مثل الشجرة القائمة على مجرى ما • في تربة جيدة واشغالي متيسرة واموري في دنياي متسهلة عدر الله وعونه

ثم ان الاشغال لا تستغرق وقتي فلذا اقضي اوقات الفراغ بين قصد المنازه على فرس اركب لا لأتعلم الفروسة و (بين) ملاعبة الاصحاب بالورق دفعاً للوحشة وفي قصدي ان اشهد الملاعب، واحضر المراقص فانه يجري فيها من الروايات وافانين الرقص وبدائع ما تنشر له الصدور وتتقلص (۱) معه ظلال الهموم كما اخبرني غير واحد من اخواني الشبّان الظرفا، وكان في النية ان اذهب مرة الى مرقص غير اني ارجأت (۲) الامر الى ما بعد استشارة سيدي واستئذاته فاني لا افعل اللا ما يريد ثقة بفضل تجربته وسعة خبرته الى حرصه على ما يفيدني ونبذ ما لا ينفعني او لا يجمل باهل النزاهة

هذا وأقرى السلام سيدتي حليلة العم وانجالها متعهم الله بان يستظاوا طويلًا بظل سيدي داجي الرضا من في سنة ولدك فلان

الجواب

ولدي العزيز حاطك الله ورعاك

اليك سلام من لا تنكر حفاوت (١) بك وبعد فقد ائتهى الي كتابك اللطيف فسكن القاب الى ما تضمن من خبر داحتك وعافيتك لا زالت آلاء الله في قبَّة مضروبة عليك

واما ما ذكرت من الامور التي تتوسّل بها الى الانشراح من قصد المنازه على الحيل لتتعلم الفراسة وملاعبة الاصحاب بالورق لا للمقامرة بل لدفع الوحشة فاقول ان التنزّه بعد الاعمال المتعبة والاشغال الفكريّة واجب بمقتضى القوانين الصحيّة ومن احسن الامور للصحة ما فيه رياضة للجسم كالمشي والركوب واما اللعب بالورق مع الادبا، والفضلا، فلا بأس منه ولكن على شريطة ان يكون الغرض منه دفع الوحشة ليس اللا

واما الملاعب فاكثر ما يشخص فيها مما يضعضع (٢) اركان الادب والمراقص مَدْعاة الى الحسلاعة فالثانية لا تأذن القواعد الادبية في شهودها والأولى ان كانت الروايات التي تُمثّل فيها لتعزيز الادب والذود (٣) عن حقوقه واصلاح السير الفاسدة فنعماً هي واللافحكمها حكم المراقص

هذا وان امرأة عمك واولادها يهدونك اطيب سلام ويسألون الله استمرار نعمهِ عليك وطال بقاوك

من في سنة فلان

المبالغة في الأكرام واظهار السرور والغرج ٣ چدم ٣ الدفع

من كاتب محل تجاري الى صديق له يستشيرهُ الله المحترب الله المحتاب سيدي الاخ المحترم رعاه الله

بعد تحية محفوفة بالشوق الى حاو ملقاهُ . وزاهر عرآه . ان الهيكدر قد مد علي ظلهُ . والانبساط حرمني وصله ، فان الرجل يحتسب (١) علي كثيرًا عا الرفف (٢) به الى عرضاته . وهدو مع ذاك يصد ف (٣) نفسهُ عن موّانستي كأغا يرى مباسطتي عارًا فلا فياطبني الا با تدور عليه اعمال متجوه ويظهر لي من حاله انهُ يغالي في بسط (١) نفسه علي حتى انهُ ليجاوز الحد الذي تستلزم طبيعة الرئاسة نصبهُ بين الخادم والمخدوم . وليس لي من ابثهُ باطن احري . واصف لهُ دا قلبي الاسيدي لما اعهد من صفو وده و وثقابة فكره وصواب رأيه . وبودي ان استعني من اشخاله ولو ان المعين الشهري الف وخمائة قرش الى منتفعات أخر من المخزن يجتمع منها في آخر السنة مبلغ غير يسير لان هذه الحالة ثقيلة علي ومثلهُ لا يخفُ على قلبي . ولكن رأيت قبل ذلك ان ارفع الامر اليك لاستدير برأيك واقف عند مشورتك . هذا وابتي الله سيدي عداً وذخرًا . وارشادًا وفخرًا بنه عز وجل

اخوك فلان

من في س

الحواب

انهي الى جناب الاخ العزيز رعاه ُ الله

من بعد سلام يُسفر عن حنين القاب اليهِ ان رسالتهُ قد وصلت معانة " بضجوهِ من مقام يُحسد عليهِ لداع لا يُوبهُ (٥) لهُ في جنب الاجرة الموظفة على العمل فضلًا عمَّافيا عدَّهُ داعي سأَمةٍ من سلامة العاقبة وهناء العيشة. وهو امر

ا يَنكر علي القراب القراب القراب الميان المي

لا يعرفة اللا من اطلع على ما أورث من المشاق ، وجلب من الاتعاب رفع الحجاب بين الحادم والمحدوم ، وفي الناس كثير اذا انبسطت اليهم تسقط حرمتك عندهم ولعل الرجل من اصل فطرته لا يرى ، فاكهة من هو في اعماله مخافة ان تحمله الدالة على التقصير وهو لا يصبر عليه في حال كونه يؤدي لكاتبه الفا وخمسانة قرش في الشهر فضلًا عماً يتبع ذلك من منتفعات يجتمع منها آخر السنة مقدار غير قليل ومن المكن ان يكون الاختبار هو الذي علم الرجل هذه الطريقة وزينها له خلوها عن الحرج عليه في حكم معاملة المخدوم الحدمه

ثم لا يذهب عليك ايها الاخ العزيز ان خير الناس مخالطة من لا يمسهم بضر ولا يهتضم لهم حقًا والرجل معك على حد ذلك

واما المعاشرة والمباسطة فلست في بادية لا ترى فيها غيره مبل انت في مدينة عامرة حافلة فتستطيع ان تخادن وتعاشر من تشاء من كل من هم على شاكلتك (١) ادبًا وظرفًا واستقامة مسلك وصحة ودر تقضي معم بعض آونة الفراغ وذلك اسلم مغبّة (٢) واوفر انسًا فان الفطنة لا تأذن للمرء ان يتادى في الانبساط الى خادمه ولا لهذا ان يسترسل في مفاكهة (٣) ذاك كما يدلُّ عليه العقل وتنطق به الحال وتثبته التجربة و فلا بد ان يكون بينها في الغالب حد عافظة على بقاء حرمة المخدوم قاغة في نفس الحادم

وحاصل الكلام انك في نعمة عليك ان ترعى حقّها وتشكر عليها . ومع رجل يعرف لاهل الفضل حقَّهم ويحسن مكافأتهم على اتعابهم وليس ممن يثقل عليهم نجاح خدَّامهم حتى اذا رأوهم قد صاروا اصحاب ثروة كرهوهم وتركوهم وقد بلغني من غير واحد ان اثنين خدماه من قبلك وهما في رَّقة حال فخوجا

۱ طریقتك ومذهبك ۲ عاقبة ۳ ممازحة

وكلاهما صاحب مقدار وافر من المال. وهما الآن من التجار المعتبرين في بيروت فاقتصُّ (١) اثرهما والله يحسن خاتمتك. هذا وارغب اليك ان تواصلني برسائلك المودعة شرح حالك والسلام

من في سنة فلان

من شاب الى فاضل من اصحابه يستشيره في امر عرض له الى جناب سيدي الفاضل ابقاه الله

اعرِ ضبالاحتشام و بعد ادا و فرض الأكرام والاستغلام عن مزاج سيدي لا كان الا معتدلاً صحيحاً ان لي قبل الخواجه فلان ون تجار هذه المدينة مقدار اربعة آلاف قرش باقية لي من اصل اجرتي اذ كنت كاتباً في مخزنه وقد طالبته بها غير مرة فلم اقبض الا تسويفاً ومطلاً مع يساره وسعة دُنياه والظاهر ان خوجي من خدمته على الوجه المشار اليه فيا يأتي قد احفظه (٢) فعزم معاقبتي بامساك بقية الاجرة على ولقد شق على صنيعه هذا ولاسيا مع ما رأى مني في كل تلك المدة الطويلة من صدق الخدمة وما اختبره من بذلي الجد على تيسير وصالحه وما ثبت عنده ون فرط عناوي في ضبط دفاتره وقد أبنت له اني ما تعمدت فراقه بغتة لأعرقه فرط احتياجه الي كن عرض لي امر اقتضى الاستعفاء من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه لي امر اقتضى الاستعفاء من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه الانفع وليس مع الحرية حرج

هذا وقد خطر لي ان ارفع المسئلة الى الحكومة لأرى ما سيكون من امره واقتداره كن ردَّني عن ذلك شناعة الشناءة (٣) بعد الحب والجفاء بعد الأنس. والان اسأل سيدي كيف السبيل الى استيفاء ذلك الباقي منه والنفس قد نفرَت عن مطالبته به وكرهت مخاطبته نظرًا الى رداءة اخلاقه وفظاظة (٤)

و اتَّبع ٢ اغضبهُ ٣ البغض ١٠ غلاظة

كلامهِ وهل يتفضل بجلّ هذه العقدة • ويكني (١) المقيَّد بفضلهِ شرَّ هذه المحنة واطال الله بقاءهُ لمن يرجو تعجيل الجواب الداعي من فلان

جوابة

الى جناب العزيز الأكرم حفظة الله

أنهي بعد السلام والشكر لك على ما استعلمت عن صحتي اولاً اني والحمد لله في عافية وخير ارجوهما لكل محبّ وثانيًا ان المسئلة التي بينك وبين الحواجا فلان ليست من المسائل التي يهتم لها مثلك ولا سيا ان الرجل كا تعرفه من اشهر الناس في الوفاء وصدق المعاملة فاصرف فكرك عن هذه المسئلة بالمرّة وثق بان الباقي لك قبّله سيصل اليك عمّا قليل وسأعيد الصلة بينكما الى احسن مما كانت عليه أن شاء الله . وقد احمدت الرأي الذي ردّك عن رفع الامر الى الحكومة هكذا يفعل المطبوع على شرف النفس وكرم الاخلاق

هــذا واعلم ايها العزيز ان مخالطة الناس ترافقها عراقيل (٢) كثيرة ومتاعب وفيرة وان الملاينة في اككلام والتلطف في وجوه الخطاب انفع من العنف والغلظة والذي تستطيعه الهوادة (٣) والرفق من دفع شر وكشف ضيم واستجلاب خير قد تعجز عنه المقاتلة . والامر لا يفوت عاقلًا من مثلك ولا يخني على فطن من نظرائك – في املي ان لا تقطع رسائلك الوذنة بنجاجك واذا عرضت لك مشكلة لا سمح الله فان حبّك قد حبّب الي القيام بكل ما تريده والسلام

و يقيم على عراقيل الامور صعاجا ٣ اللين وما يُرجى به الصلاح بين القوم

سنة

في

فلان

من صديق الى صديق يستشيره ُ في امرٍ عزم عليهِ الى جناب سيدي الاخ المحترم حفظهُ اللهُ

بعد اهداء السلام بالاحترام والشوق الى مشاهدة من اسأل الله ان لا يجرده من ثوبي العافية والنعمة ولا يضحيه عن ظلّ الرخاء (١) انهي اني قد اعتمدت الاتجار في هذه المدينة اذ لم يبق لي صبر على الحدمة في مناصب الحكومة ولا سيا ان المره في الغالب يفني زمانه في مثل هذه الحدم من دون ان يدّخر شيئًا لأيام العجز عن الشغل وبما ان المره لا يعرف نقائصه كما يعرفها غيره يكون مفتقرًا الى مشاورة من يستنصحه ويثق بسداد رأيه فالتمس من سيدي الاخ ان ينبهني على ما ينكره من اخلاقي ويستقبحه من تصرّ فاتي ويتكرّم علي اللخ ان ينبهني على ما ينكره من اخلاقي ويستقبحه من تصرّ فاتي ويتكرّم علي بيان ما يراه لازمًا لمن هو مبتدى بامر لم يتعوّده ومتخذ خطة (٢) لم يسبق له بها عهد وليعلم ان ذلك احسن يد (٣) يقلدها من يعترف بفضله ويدعو بطول بقائه

ن في سنة فلان

جوابة

الى جناب الاخ الحبيب رعاه الله

انهي من بعد السلام والدعاء لك بدوام العافية مع فرط الشوق اليك ان كتابك وصل مبشرًا بما حمدت الله عليهِ من صحتك وقد اخبرتني انك فضلت الاتجار على التقيد بالحدمة فاستصوبت رأيك ثم سألتني ان اكاشفك بما أنكر من اخلاقك ولا استحسن من تصر فك وان اذكر لك ما ينبغي للتاج من حيث اني قديم العهد بالتجارة اما اخلاق الاخ فما اراها اللا اخلاق من استحكمت به المروة وطابت منه السريرة ولو عرفتها على غير هذه الصفة ما

و لا يخرجهُ ٢ اي امرًا لم تسبق لهُ بهِ معرفة ٣ نعمة

ردَّني عن بيان ما انكرهُ شيء خصوصًا والاخ يدعو بالخير لامرى؛ يهدي اليهِ عيوبهُ

ثم أهم ما ينبغي للتاجر الاقدام بالفطنة على امور كبيرة وارسال الفكر ورا. ما خني من وجوه الكسب وطرق الربح ومراقبة حالة التجارة في المدينة خصوصاً والبلاد عموماً وملاحظة ما يمكن ان يروج فيها من اصناف البضائع ولا بد له ان يعلم ان نجاحه معقود بجسن وفانه وفي الامثال السائرة من صدق في عهوده شارك الناس في اموالها واذا عرف بالوفا والامانة ومجانبة الحداع في المعاملة تهياً له ان يجعل علقة معاملة بينه وبين كبار التجار وناهيك عا يحصل عن ذلك من النفع العظيم لان الاتصال بالمحال التجارية الكبيرة كثيراً ما يكون ينبوع ثروة كبيرة اذ اي محل من مثل هذه المحال اتجر في صنف من الاصناف يستبضع منه كمية كبيرة بجيث لو دبح المتصل به في كل رطل بارة الكان ربحه يربي (١) على مئات الألوف

الله ان الانسان من بعد اخذهِ باسباب الاحتياط والاحتراز ومسيرهِ على فور الفطنة لا بد لهُ ان يستمد تيسير الامر من الله سبجانهُ

هذا وارغب اليك في مواصلتي مع ما يعرض لك من حاجة ٍ فاني مستعدُّ للبيتك الى كل ما تريد والسلام

من في سنة فلان

ا يزيد

الباب الثالث في

رسائل اللوم والاعتذار

لا بُدَّ لن يلوم احدًا على ارتكاب محظور (١) . او إتيان مصكروه . او اهمال واجب او اغفال مندوب (٢) ان يبين له وجه خطانه ويصور لعينه زلته ويريه قلة مروَّته وخسة نفسه وسفالة طبعه بقدر ما يسمح المقام . وذلك بتجسيم قباحة المحظور . وتعظيم شناعة المكروه وبيان الضرد المترتب على ترك الواجب وخبث الذكر المنبعث عن اغفال المندوب ومع ذلك فسبيل الموَّنب وااللائم ان يسلك في التونيب أسلوب الفطنة والاحتراس لان الغرض منه اغما هو رد الملوم عمَّا يُعاب عليه ويو خذ به فليس له ان يطبع غضبه بل عليه ان يُشمَّ اللوم والعتاب دائحة العفو والشوق الى عهد الألفة وعود الصلة ولله درُّ عبد الله الناشيء حيث قال

أَدمِتَ شدَّتهُ لهُ فِي لينهِ

واذا عتبتَ على أَخٍ في زَّلَةٍ وفي هذا المعنى قال ابن الرشيق

ثم ان كنتَ عاتبًا شبتَ (٣) بالوء در وعيدًا وبالصعوبة لينا فتركت الذي عتبتَ عليه حدِرًا آمنًا عـزيزًا مهينا

وعادة الملوك والرؤساء في توبيخ مأموديهم ان يكتفوا بالتنبيه على الخطا مع الانذار ولا يزيدون على ذلك وهذا في الغالب من انجع (٤) ما يكون كما كتب الحليفة ابو جعفر المنصور الى بعض عمّالهِ وهذا نص كتابهِ

اما بعد فقد كثر شاكوك وقل شاكروك فإمَّا اعتـــدلتَ والَّلا ُعزلتَ اه

١ منوع ٧ هو ما يستعب عملهُ ولا يجب ٣ اي مزجت

اي من انفع ما يكون

وكماكتب السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب الى امير مكّة وهذه نسخة كتابهِ بالحرف

اعلم ايها الامير الشريف انه ما اذال النعم عن اماكنها واخرجها ون مكامنها وأبرز الهمم من مكانتها وأثار سهم النوائب في كنانتها كالظلم الذي لا يعفو الله عن فاعله و والجود الذي لا يفرق الله بين قادله وقابله و فإما دهبت ذلك الحرم الشريف واجللت ذلك المقام المنيف واللا قويت العزائم وأطلقت الشكائم (١) و كان الجواب ما تراه ولا ما تقراه واه

والاعتذار الاتيان بالعذر وهو ما يرتفع به الذنب وينتني اللوم ويقع ذلك اما بالتبرُّو الى مَن عاتبة فيه ان كان لم يفعله أو بالاقرار ان كان قد فعله والاعلام بانه لم ينو في صنيعه اللا الحسيركا يوَّيد ذلك علم المعاتب بصفاء ود المعتوب عليه مع تجديد امارات (٢) الاحترام والحلوص او اظهار فوط الاسف على تغيُّظ المكتوب اليه وابداء الرغبة في الرجوع عماً يسوَّهُ كما تقتضيه قواعد الألفة والديانة

صورة كتاب من اخ كبير الى اخ لهُ صغير يونبهُ على

سوء سلوكهِ في المدرسة

ايها الاخ العزيز

بعد لئم وجناتك اعلمك ان الاخبار الواردة الي عنك تنبى، عن قبح مسلكك و تو ذن عجالفتك للقوانين، واظهار التر وعلى المعلمين، والتقاعس (٣) عن حفظ الدروس مع تشويش نظام المدرسة بالتكام والضحك وقت القاء

و جمع الشكيمة وهي الحديدة المعترضة في فم الفرس فيها الفاس وكنى باطلاق الشكائم
 عن الفارة علامات التأثّر

الشروح حتى كثيرًا ما اضطر الاساتذة الى اخراجك من بين التلاميذ، وتعب النظار في ردّك عن الافعال الذمية، ثم جاءت الشهادة مؤكدة لتلك الاخباد محتقة لهاتيك الانباء بما أسفرت عن كونك الاخير في درسك والمذموم في سيرتك فاستاء من ذلك سيدي الوالد اي استياء، وكان في عزمه ان يخرجك من المدرسة ويطردك من البيت ويتبراً منك ويخليك ونفسك تخلّصاً مما جردت علينا من العاد، وسقت الينا من الخجل بتلك السيرة المستقبحة، وقصد أن تذوق ثمرة صنيعك، وترى الى اي دركة يحطك، ولكني قمت لديه بالشفاعة وسألته المغضا، والصفح عمّا ارتكبته، ووعدته انك تعتق قذبك من رق اللهو وتفك اغلاقك من السر السوء والحنق والشراسة فا كرمني بتحقيق هذا الرجاء ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على انه أيّان اتصل به خبر عودك ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على انه أيّان اتصل به خبر عودك ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على انه أيّان اتصل به خبر عودك ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على ما عزمه فيك

فالتزم الادب، وقوم الأورد (١) ، وادأب الدرس، واتبع القوانين، واخضع الاساتيذ واعكف على الاستفادة وبالجملة فتصرف كمن يعلم انه في مكان انقطع فيه لاقتباس العلم وتهذيب الاخلاق واستمل اليك المدرسين بالطاعة والاجتهاد، وآياك ان تخالف لهم امرًا او تقاوم ميلًا فعليهم تتلقى العلم، وعنهم تأخذ الشروح وكيف يليق بك ان تخالفهم فيا يجهدون به انفسهم لانارة ذهنك، وتهذيب طبعك، فان تأملت الاس حكمت على نفسك بانك جاهل فيس وداء هاهر فأتم عا امرتك يحسن ذكك، وتحمد عاقبتك، وآلا فاستهدف (٢) للبلا، والسلام

من في سنة فلان

العبوج ۲ انتصب هدَفًا والهدَف النرَض الدي يُر مى

ايها الاخ المحترم

بعد السؤال عن صحتك والشوق الى رؤية طلعتك وعرض في ابرك اوان واسعد زمان وفد على والمحتابك فوضعته على الرأس ثم فضضته فاذا بهِ قـــد تجهمنی (۱) ورماني عشاين الطلَّاب • ومعايب التلاميذ • وصاح بي بالوعيد • فسالت مدامعي وعلا زفيري وأقبلت على نفسى باللوم بما ساقتني الى اسخاط والدي. وسوَّات لي اضاعة أَعزَّ ايامي. وافناء اطيب اوقاتي باللهو واللعب. ولولا ما تشفع في َّ عندهُ لا حُرمتُ لطفك. ولا فقدتُ عطفك ما بتي لي الى استرضائهِ آلا الاقتداء بالابن الشاطر. وها اني على مثالهِ اعود من قفار الطيش وارجع من مفاوز السفَه الى جِنان الرزانة والحلم . وأرد ُفرات العلم . واصدر عنـــهُ لأقرب وقت ٍ ريَّان من المعـــارف وافتح ذهني لمصباح العلم ليشرق عليهِ نورهُ الساطع • حتى اذا ادركت الوطر بجول الله رجعت الى اهـ لمي رجوع الغوّ اص ولكن لا بدرر البجار • بل بدرر الافكار • واني اواثقك ياسيدي الاخ على ذلك و-ترى في الشهادة الشهرية ما يؤكد لك وفائي. ويثبت محافظتي على العهد. وما هذا بالامر الكبير او المشكل العسير فان قصرت النظر على ان ما انا عليه مانع لتقدمي موجب لتأخري ابتدرت الرجوع عنهُ واقبلتُ على ضده ِ لاسترد ۗ رضا سيدي الوالد ورضاك ايها الاخ وطال بقاوك اخوك فلان

> صورة كتاب الى صديق في العتاب على عدم الكاتبة ايها الاخ العزيز لاعدمتهٔ

أُعلى نَكَتْ حبل الوداد افترقنا ام على نُسخ شريعة الولاء (٢) اغتربنا .

حتى انقضت على ثلاثة اشهر من مغيبك اصلى (١) فيها لواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك البهية واتشوق الى ورود اخبارك المرضية وقلمك كأن قد كسره السلو وحبرك كأن قد جفّفه الذهول وقرطاسك كأن قد مزقته يد الاعراض حتى لم أر منك كتابًا يقفني على احوالك ولولا ما ينمي (٢) الي من اخبارك السارة ويتصل بي من انبائك المفرحة ما وجدت الى تسكين البلبال واخماد لهيب الاضطراب الاالرحيل اليك وتكن حيث ان القلب مطمئن الى تلك الانباء اكتفيت بإرسال هذه الرسالة آملًا انك تغتفر زاتي ولا تطالبني بما ألحقه بك من اضاعة خمس دقائق من اوقاتك الثمينة في كذابة جواب عليها

هذا وبُملُّ المقصود ان تبقى ناجح الاعمال نافذ الاقوال والسلام الداعي

سنة فلان

من في

جوابة

الى جناب الصديق الأكرم

بينا انا في لجم الاشغال . ومعادك الاعمال . لا أجد من الزمان فرصة اكاتب فيها الاصدقا . ولا ينفك فكري عن النظر في وجوه الآرا . اذ طلع علي كتابك ا تكريم كالبدر المام . فشق ظلام الوحشة وان كان عليه كنف العتاب الذي ادجو ان يزول موجبة من صدرك بما ألمعت (٣) اليه في صدر هذا الجواب . وهنا استأذنك فاقول : ان من يحمله حبه ان يسافر الى صديقه لجرد الاطلاع على احواله اخماد الجمرة الشوق . وتسكيناً لاضطراب القلب لا يسوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه قونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب يسوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه قونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب أ

و اي اقاسي حرَّ ها ٢ يصل اليُّ ٣ اشرت اليمِ ١٠ اي بنكث المهد

ان يجمل الامر على محمل لا مطعن فيه خصوصاً مع ما عُوفت به من الوفاء عندك ومع ما ثبت لديك من صدق ودادي ولكن اذ كانت العبرة بالمصادد لا التفت الى الكلام وان كان موجباً للغيظ واغضي عن استغفاد اشد من العتاب وأمر من الملام . وآلم من الكلام . اعتبار انه من تمرات ودر أولده من الحب الصميم الجهل بالحال . سنّة الله في الاحباء على وجه الدهر . ألا وان العتب من فروع الود ودلائله ومن علائم الحلوص ومخايله (۱) . ينشأ لموجب صحيح او موهوم والذي نشأ عنه عتبك هو من الثاني تبعاً لما بسطته من أمري فاقبل عذري واطال الله بقاءك

من في سنة فلان

صورة كتاب الى صديق في الاعتذار عن عدم المكاتبة اليها الحبيب الاعز الاكرم حاطك الله ورعاك

ان الصداقة توجب التزاور في الحضر، والتكاتب في السفر، ليكون الحليل عارفًا باحوال خليلي حتى يشاركه في الفرح، ويقاسمه الكدر، وانا مع علمي بهذا الواجب غانت الحال يدي عن القيام به لان المصلحة اقتضت التجول في اكثر قريا هذه الناحية والاعمال استلزمت اهتاماً قويًا لدواع اعرض عن ذكرها اختصاراً، ولما أقشعت تلك الغمامة عن القاب وصحا جو الفكر ابتدرت رقم هذا الكتاب استعلاماً عن احوالك، واعلاماً لك اني بجوله تعالى في عافية واطمئنان وتوفيق جعلك الله متقلباً في مثل هذه النعم، ورجائي انقيام على فرض المراسلة وتوفيق جعلك الله متقلباً في مثل هذه النعم، ورجائي انقيام على فرض المراسلة حتى ينعم الله سنجانه بالاجتاع وطال بقاؤك

الدلائل واصلها السُحُب المنذرة بالمطريقال لاحت عليه عنايل النجابة

صورة كتاب اعتدار لصديق سيدي الإخ العزيز طال بقاوه ،

بعد ابلاغك ما عندي من الشوق الى لقائك. واهدائك تحيات تتعطر بالوصول الى فنانك. انهي اليك ان ما لحقني من التقصير في حقك قد التي علي ّ ردا. الخجل اذ عامت اني قد خالفت الواجب وتعدّيت رسوم الموالاة (١) . ولكن الشمس قد تكسف. والبدر قد يخسف. والبلد الخصب قد عجل. وكذلك بصيرة الانسان قد تعلوها غمائم الحن . وتغشيها دُجُون الخطوب فتتعطل قوَّتها حينئذ كَكُنَّ الولي يَعْتَفُر تلك الزَّلَّة بما يرى الصديق نادمًا على اتيانها لا رغبة ولا رهمةً بل تأدُّبًا في حق الود واحتشامًا من التثاقل عن الوفاء بفرائضهِ . خصوصًا وان المقة عندهُ لم تنبت على صخر حتى اذا اصابتها حرارة سيئة صدرت عن الحب تَجِفَ وَتَذْبِل ، بل اعلم انها نابتة في أَطيب منبت في سُويدا ، قلب (٢) لم يُعرف لهُ الى غير الححامد مميل . ولم يشتهر اللابعشق المكرمات على اني لو لم اكن مقرًّا بالذنب ولا نادمًا على الزلة ككان لي من كرم سجاياك شفيع في التجاوز والاعراض. فكيف وقد وقفتُ بيابك تحت شعـار (٣) الندَم راجيًا عفوك سيدى اطال الله بقاءك الداعي

من في سنة فلان

من صاحب يعاتب صاحبهُ على قطع المكاتبة منذ وقوعهِ في شدَّة

ايها الماجد الأكرم

اصدر كتابي بسلام يسري اليك العتب من نفحاتهِ المنتشرة عن اعطار الخاوص واحقَّهُ بشوق الى طلعة هذا الخصوص. ثم انهي ان الاغفال اذا صدر

المصادقة ٢ اي في حبة (العلب ٣٠ اي علامته

من حيث ينتظر التعهد (١) كان له عند المغفّل شأن كبير. وتلقّاه باشد النكير لما انه خَرْق لشريعة الوَلا والغاء لمواثيق الاخاء فانه اصلحك الله كأخذ الحنظل من القند (٢) اذ يجمع الى الكراهة العجب ويضم للى اخلاف الظن عُصة اليأس من بلوغ الارب وبعد فيا من عود غصن ودادي السقي بغيث التفاته قد تناوشتني (٣) الضرّاء وساورني (٤) البلاء وبارزتني الشدّة . فقابلتها أعزل (٥) لا عدد ولا عد قد ولولا عون من الله لذهبت صريع النائبات . وقتيل الرزايا والآفات ، وانت مع تحادي هذا القتال واتساع ذلك المجال لم ترمقني بعين المظاهر (٢) . كأن لم تو ترقيم المهالك

فوَحق ود لله النقض حباة باي وجه كنت تقابل الناس وقد لبست لي ثوب الحذل بعد ما عرفوا ما بيننا من استحصام الصداقة و وأي قلب كنت تعسرض عن مساعفتي نشدتك الله واكنت ترضى ذلك مني لوكنت المصاب أو لم تكن تستشعر من الملام لي والعتب علي مثل ما أستشعر انا الان

فانصف الحبَّ وانتصف (٧) لهُ من نَفسك ، ومدَّ على اساءتك اليهِ ستار معاتبة النفس على ما فرَّطت (٨) في جنبهِ

من في سنة فلان

جوابهُ

ايها العزيز حفظك الله تعالى

اتاني على فرط الشوق اليك كتابك الذي نشقت من تحيتهِ رائحة العتاب ورُشِقتُ من عبارة شوقه عجالفة سنّة الاحباب و ذلك بما لم تركني موّازرًا لك

١ التغقُّد ٢ عسل قصب السكر اذا تُجرِّد ٣ تناولتني ٤ واثبني
 ٥ من لا سلاح معهُ ٦ المعين كالظهير ٧ انتقم لهُ ٨ قصّرت

في المصاب، ولا ملتفتاً اليك عا يجب على اضعف الاصحاب، وأفضت في ذلك عا تشبع منه الضائر، وترتفع معه عن غوامض العتب الستائر، ألاان جميع ما اجهدت النفس في بيانه والاتيان بسديد برهانه لا يصادف في محكمة المودة قبولاً وقد كان حالك عندي مجهولاً فا يجديك ان تستشهد على دعواك فروعاً واصولاً نعم لو عرفت بان الدهر قد لحظك بعين آفاته وفتح عليك باب نقاته مثم تغاضيت عن الأخذ بيدك في مدافعة العوادي (١) ومبارزة الدواهي (٢) متعديًا شرع المودة و وغالقاً وصية الحجة ايام الشدة مكت مستحقا اعتب امر من عتبك وجديرًا عملام اشد من ملامك ولعلك تقول هدا عذر اقتج من ذنب أصحان في المودة ان لاتسأل عن حال ودودك وتستفهم عمًا فعل الدهر به ثم تهب لمظافرته (٣) على نكبات الايام

نعم انا به ذا مجرم مسي الله الله شريعة الصداقة مح علي في محكمة الاخلاص لو لم تكن الشواغل اقصتني عن الوطن وترامت بي (١) الى مكان بعيد انقطعت فيه عني اخبارك واذكنت فارقتك وانت على نصيب من النعمة واف ، وفي برد من العافية ضاف (٥) . واجتمع علي الاغتراب والاهتام باعمال والعناية بامور واشغال غلّت اليد عن المكاتبة حينا ومنع الاشتغال بها من اظهار أمارات الصديق . في البلد السحيق (٦) . ولكن لم تزل عواطف الفواد متجهة أمارات الوداد . فان رضيت بالذي ذكرت عذرًا . فمثلك من يجري ذلك الحجرى ويتطول (٧) بكرم طبعه آونة الغيظ فيرضى والسلام الداعي فلان

ا العوائق ٢ النوائب ٣ مساعدتهِ ٢ وصلتني

ه ثوب طویل الی الارض ۲ البعید ۷ یتفضَّل ویتکرَّم

اعتذار لصديق عن اهمالهِ وقت المصاب ايها الاعز حفظك الله

هو ضيق ذات اليد يعذّب المرام ما شاء . ومن الوان عذابه انه قد يريه صديقة ألموبة في يد المحنة . وكرة تتقاذفها ايدي الايام . فيقف هذا اسيقًا باكيًا تطالبه المروّة بالإنجاد والفاقة تأمره تطالبه المروّة بالإنجاد والفاقة تأمره بالحذلان . فتسيح دموعه وتتوقّد ضلوعه . من ذلك المشهد الهائل الذي يقذف الرحمة في القلوب وينزل شريعة النجدة والغوث . اذ الاقلال حال بينه وبين ابدا عمرة الصداقة واعترض ظهور افعال المشيئة وابقاها عجبة تحت ستائر القوق . وهل انكد من هذا على اهل الاخلاص . ام امر منه على الاحرار خصوصًا اذا الضم اليه الآتهام بترك الصداقة متى اسودت على الصديق وجوه الايام وقصدته الأزمة (١) ونشبت فيه مخالب الشدة (٢) فئة تتضاعف البلوى وتشنى المحنة فتلك حالة هذا الصديق الذي ضرب الفقر على يده (٣) . دوقف حاجزًا بين ارادته واغاثتك كأنه سور منيع لا يهده مسلاح الحب من ذفرات تتصعد وعبرات تتحدّد . فارتد عمًا قصده بالخيبة ورضى من محاولة هدمه بالأو بة (٤)

وفي ظني انهُ متى علم الصديق بجال صديقهِ يرى باب العذر مفتوحاً وترك العتب امرًا مفروضاً. هذا والله المسؤل ان يبدلك من النقمة نعمةً ومن اكدر سرودًا فان المناهل قد تصفو بعد اكدر . والغصن قد يخضر بعد اليبس فما دامت على من ألتى نفسهُ بين يدي الله شدة ولا بعدت على من التجاأ اليه رغيبة والسلام

من في سنة فلان الشدَّة ۲ اي علقت بهِ اظفارها ۳۰ امسكها ۴۰ الرجوع

ايها الحبيب العزيز

انا حفظك الله في شوق الى لقائك، فانك الصديق الدائم الودّ على الزمان والحبيب الذي يُشتنى منهُ بشهدة اللسان، والطبيب الذي أداوي بخرات اخلاصه جراح الجنان، وبعد فقد اطّلعت على كتابك الذي اوضحت به ما كان مبهما على من حالك طلبًا لابلا، عدرك (۱) وبيانًا لصحة الحبّ وان الذي ذكرته هو على الحقيقة صورة الصديق دائيًا صديقه في عراك المصانب، وقتال النوائب، تدفعه حمية الصداقة الى مناصرته ، فيردُهُ العجز الى ما لا يريد من مخاذلته ، وتقيمه الروّة ليحمي حقيقته (۲) فتقعده و زلّته عن نصرته فيبعث ذلك سخين دمعه و يوقد نار حرقته وغصته ، فعرفت من ذلك انك معذر في تركي وبليّتي لا عتبت النوائب بابك، ولا قاربت جنابك والسلام الداعي من فلان من

غاره

ايها الماجد الأكرم

ما يحشمني (٣) ان اصدر اكتاب بذكر جيمتك التي اجترمتها الى صداقتي لك. والحبّ الصميم يخرج اللسان عليك بالعتب ويقضي على اعواضك عن المساعدة في الدعوى بعقوبة الملام العنيف. وما يجد لك محامي الغرام مخلصًا من ذلك القضاء ولا مفراً من تشويه حبّك بشناعة الاعراض وما خير امرئ يتقاعس (٤) عن امداد صديقه بما يبلغ اليه امكانه وما اعتبارك امرء الايبالي بان تكون مودته كشجرة لا تثمر او كنهر اذا ظمئت اليه تكدرت وياهه بان تكون مودته كشجرة لا تثمر او كنهر اذا ظمئت اليه تكدرت وياهه

ه يقال أبليتُ فلانًا عذرًا اي ادَّاهُ اليَّ فقبلته ما يجب صونه كالعرض

س ينتجلني ما ينقاعد

واختلطت بالأوحال وطغت عليها الاوساخ حتى ما يستطيع المرء ان يعجف (١) نفسه على وروده عقب ان يرى فيه هذا التغير العجيب والانقلاب الغريب وما اتيتك بهذا العتاب حملًا لك على مساعدتي ولكن ضنًا (٢) بك ان تكون المروّة اجنبية عن طباعك وممالأة الاخوان عرّمة في مذهبك ومناصحة لك ان تتبراً من هذا الحلق الذي لا يحمده في الناس احد رعاية لحرمة الصداقة ميننا وان كنت قد أضعت حرمتها وانتهكت حماها والسلام الداعي من فلان

جوابة

ايها الماجد الأكرم

لقد طلع على كتابك طلعة المستا، وقابلني بوجه تقرأ عليه مقالة الغضب واسترسل في ذمي ما شا، الغيظ واطال في تعنيني ما ارادت الموجدة (٣) ورماني (١) بترك الامداد مع الاقتدار عليه ولولا نفس أبت نقض الود واستقبحت خفر الذمام ما استطعت مجاوبتك وتكنها اقبلت بي على ذكر حال تعذرني لم تعرفها وموقف لو رأيتني فيه ما فتحت بالعتب فاك ولا جررت بالعذل والتونيب قلمك فانك اذكنت ساعيا في امركان الذي بواسطته استطيع ممالاً تك على ادراكه مجانبا التداخل في أي امركان تحاميا لوقوع اعدائه فيه وتفادياً (٥) من ان يحقق اتهامهم اياه ببنا احكامه على الرشي فهذا الصديق الذي احتاج ان يدفع افتراآت الوشاة واختلاقات السعاة بالاقتصار على النظر فيا ينوط به أبى الدخول في المسئلة والتظاهر بالمساعدة وليس لي في سائر المأمورين صديق سواه اقصده بإطاحات واعول عليه في اللهات فالجأتني الحال ان اتوجع لما

١ يكرهها ٢ بجنلًا ٣ الغضب ١٠ اتحسني

التحامي والتفادي بمنى التوقي والاجتناب

تكابد من العناء . وتحمل من الحسارة في طلب ما كان من الواجب ان تدركهٔ بايسر الاسباب . ومن اقرب السبل . فاذا علمت هذا ندمت على نسيانك « لعلَّ لهُ عذرًا وانت تلوم » هذا والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب من أب الى ابنه يلومهُ على ايتَّار خدمة تاجر على ايتَّار خدمة تاجر على خدمة الحكومة

ولدي الاعز الأكرم

بعد اهدائك اطيب السلام، واخلاص الدعاء لك بحسن البد، والحتام، افهمك ان جنوحك عن الدخول في خدمة الحكومة التي هي اعلى خدمة وأشرفها الى خدمة التاجر الذي تُعسك دفاتر تجارته قد ساء في لا لشنعاء انكرها على التاجر المشار اليه ولا استخفافا به ولكناً نحن في بلاد نحتاج فيها الى التعزز بخدمة الحكومة محافظة على المقام الذي تركه لنا اجدادنا بين اهل هذه الناحية الذين تعودوا ان ينتجئوا الينا في مها مهم، ولا يسونا باذي علماً منهم بما لنا من الحظوة عند الولاة العظمام والحاصل ان ذيغك عن جادة (١) السلف منا يخفض قدر البيت في عيون الناس ويجرى، اهل الباطل ان يعتدوا على املاكنا ويسهل للاعداء تهضم حقوقنا (٢) فان كنت لا تروم الاتصال بالحكام، فلا اكثر من ان تترك الحدمة التي تقيدت بها وتلتزم القيام على ملاحظة الاملاك والتقرب من ولاة الامور بما يحظيك عندهم ويحمل الناس على تهيبك ويرهبهم ان يعتدوا عليك او على احد بمن ينتي اليك، فايًاك ومخالفة ما اوعزت به اليك والابطاء عن امتثاله، وحفظك الله

من في سنة فلان

صورة رسالة من اب الى ابن له يوبخه على الاسراف أبني ً

بعد لثم وجناتك والدعا، بطول بقائك اخبرك بلسان الحجبة الوالدية ان منهاج الاسراف (۱) الذي فرضت على نفسك انتهاجة مذموم عندي بل عند عقلا، المعمود كلية ومنهي عنه في الشريعة، وقد رأيت انه افضى بك الى الافلاس فانا ياولدي قد اقتربت من القبر، وما اقتنيته بالعنا، اوشك ان يكون لك بلا كلفة ومن غير مشقّة، فانت اي ولدي الوريث الذي لراحته كد ابوك على جمع ما جمع من المال واقتنا، ما اقتنى من العقار والضياع وانت قد اهمكت من ذلك المال مقدارًا وافرًا ورا، الملاذ وفي طلب الملاهي، فحسبك ياولدي ما اولجت سيرتك على قلب ابيك الشيخ من الاسى والاسف فارتشد بكلامي وقف عنده واكل اجفان بصيرتك بانوار الاسفار الكريمة والاحرمتك الميراث ووهبت كل ما لي من العقار لاحد الاقارب وتركتك تبكي على وفاتي بل على وفات رزقك، وهذا القدر كفاية لذي الفهم والسلام

من في سنة والدك فلان

الجواب

ابتِ الحنون وسيدي العطوف

لقد سالت مدامعي ندمًا على ما اسخطتك وأَ جَمِع (٢) لاعج الحـزن في القلب اني ارلجتُ اكدر على فوّاد سيدي الوالد الشيخ العطوف ولولا ثقتي بأن حلمك يسع ذنبي ورأفتك تستر ذكي لأوشك ان يذهب الندم بجياتي وفي اطلاعي على رسالتك تبينت سبيل الحير وطريق الرشاد واثبت لي النظر في اعمالي اني كنت ضالًا سبيل الحير سالحكًا طريق الشقاء في العاجلة

ا التبذير ٣ ألحَب

والآجلة (١) فَنكَبتُ (٢)عن ذلك المسلك وجفوتُ اهـلهُ فاسألك الصفح وأعدك لزوم ما يسرك وإتيان ما يفرحك لا خوفًا من ان تمنعني مالك ولا طمعًا في ان تعطيني اياهُ بل لجرَّد اكرامك وانصاف نفسي بردها عن الغيّ وعجانبة المذام ومباعدة المعايب هذا واني اختم الكتاب بتعفير (٣) الجبين على قدميك ملتسًا اكبر نعم الدنيا عندي رضاك واطال الله بقاءك راجي دعائك من في سنة فلان

من تلميذ الى استاذه يستصفحه ويستعطفه

ياسيدي واستاذي ومرجعي وملاذي

بعد ادا ما هو مفروض علي من الاحترام الشخصك اكريم أعرض اني موقف تأخذ اللسان في موقف تأخذ اللسان في حقّك ما يسود به محياً الادب وأتيت من الخالفة اللسان ولقد غشيت (٥) في حقّك ما يسود به محياً الادب وأتيت من الخالفة ما يتشوّة (١) به وجه الانسانية ولكن مها كبرت السيئة فالندامة تَدُرأها (٧) وتغسل القاب من دنسها ووضرها ونهذا يا مولاي تلميذك العاصي وقف ببابك مقراً بذنبه مستميعاً عفوك وفان تطرده فقد جريت معه على العدل وأخذته بالحق وان تصفح عن سيئته فلا تناقض كرم سجيتك وسعة حلمك ومثلث أولى الناس بالعفو لما لك في الصدور من الوقار وأجدرهم باغتفار السيئات لاقتدارك على المعاقبة بما أحرزت من نفوذ الكلمة وعلو الرتبة والأمل ان سيدي يتجاوز عن مذنب يستشفع بالاقرار ومسي لم يورد على الداعي عتذاراً واطال الله بقاءه الداعي

من في سنة فلان

الدنيا والآخرة ۲ عدلت ۳ تمريغ ۲ يجبسه مملت ۳ يتشم ۷ تدفها

صورة ثانية

ايها المولى

لقد صحوت من سكرة الطيش، وعرفت الورطة التي رميت بنفسي فيها فخيَّمت على قلب هذا التلميذ غمائم الأسف، وتناولته لواذع الندامة ، وأذاقته من اذاها ما آثر لو ساخت (۱) به الارض، او هبطت عليه الجبال ولم يسى، الادب في حق مولاه الاستاذ الذي اعترف له الجمهور بوجوب التوقير ، واقر الناس له بالفضل الواسع ، لحكثرة ما أتى من المنافع ، سواء كان بتعليم الشبان وتخريجهم في الآداب او بالتآليف التي تترسف منها الانام الفوائد الكبيرة او تستضي بانوارها الطلب في سبيل العلم وتجتلي حقائقة وأتيت الآن ألتي بنفسي بين يديك لتعاملني بالذي ترضاه وتقابل سيئتي عا تشا، من المؤاخذة او العفو وان سيدي أشهر من تكرم (۲) عن مجاراة السخط او العقوبة وخير من التهم منهاج الصفح عن ذنوب ابنائه وطلابه

هذا وخاعة الكتاب اني اسأل الله تخليد فضلهِ على الاحقاب الداعي من في سنة فلان

الجواب

ياولدي العزيز حاطك اللهورعاك

قرأت محامن نشوته (٣) وأفاق من غفلته و فعلم خروجه عن خطته و و درى ما يترتب على اساءة الادب ويتفرَّع على احتقار الناس من فوات الأرب وأدركني الجذل وقد علمت اغتسالك من درز الصاف (١) وتطهير قلبك من وضر الحقد وتيقُظ عقلك من نومة الغرور وهبوب همتك من رقدة الفتور والحاصل اني اذ رأيتك بعد

١ انخسفت ٢ ترفّع وتذرَّه ٣ سكرتهِ ١ الكِبر

العوج سويًّا . وهو ما أديده ُ بك أتجاوز عمَّا اسأت اليَّ . وأمحو من لوح الذاكرة اعمال ماضيك . فان الدين يأمرنا بالصفح فضلًا عن انك ابني في التعليم . وسخط الآباء وان عظم مثاره . واشتدَّ اضطرامه . فاذا بدرت من الابنا ، لوانح التوبة خدت ناره وزال أواره (۱) . ومن ثم أرخص لك ان تحضر الدرس ولكن على شريطة ان يكون الادب ردا اك ، والتواضع شعارك . والاجتهاد في الاقتباس دأبك . واللا فالبقا على البعد اولى والسلام الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب من احد الصناع الى أستاذه في الصناعة جناب سيدي الاجل الاكرم

بعد الاستعلام عن غالي سلامتك والشوق الوافر الى مشاهدتك أرجو يامولاي ان يكون قد صار تثاقل خادمك عن القيام بالاعمال المفروضة عليه من الامور التي محاها حبّك له ونظرك ما صار اليه امره من الافتقار والاحتياج صحا ارجو يامولاي ان تنظر الي بعين الحلم وتردّني الى خدمتك اذ انا في هذه الحرقة غرس فضلك وعلى الغارس ان يتعهد الغراس ويحتفظ بها حتى تني ويتناول من جناها وان انت لم تلتفت الى خادمك فمن عساه ان يهتم به وانا مقر بذنبي معترف بقصوري و فلو عاقبتني بنقص الاجرة او بشيء آخركان اخف علي من الطرد فانه شر العار واكبر الفضيحة و بعد فاني اتعهد بالتنبه المصلحة والمواظبة على العمل و أما الامانة على المال فانت تعرف مكانها مني فقد اختبرتني موارًا فوجدتني أحق خداً ملك بالانتان واولاهم بالاحتفاظ وان مني قصور او غفلة عن المصلحة فالعبد في قبضة المولى يفعل به ما يريد

هذا والامل في ان المولى لا يخيب رجاء الداعي له بطول البقاء وخدمة التوفيق وملازمة الهناء

من في سنة فلان

جوابه

ايها العزيز اككوم

بعد السلام والشوق أخبرك انه وصل الي كتابك وعلمت منه ندمك وسو ومصيرك بعد خروجك من الدكان وحيث عرفت انك كنت مقصرًا في الحدمة متناقلًا عن المصلحة عافلًا عن اتقان الصنعة فيا تصنعه وكان هذا الذي قصدته بتصريحك من عندي وفأنا امحو زَّلتك الماضية بدموع توبتك الحاضرة وأوطن النفس (۱) على ما وعدت وتعهدت من اظهار النشاط والتنبه حصا على نجاح على لك من فائدته نصيب اذ تعلم ان المخدوم والحادم يشتركان في الفائدة الناجمة عما يعملان فيه و فاذا نجح المحترف (۲) وكثر معامله وأنتفع بذلك النجاح من عنده من طلاب هذه الحرفة واتسع لهم مجال الاتقان وباب بلائك النجاح من عنده من طلاب هذه الحرفة واتسع لهم مجال الاتقان وباب الرزق وهذا لا يتم الاان يكون اقبال المحترف وطلاب حرفته على الشغل اقبال الشخص الواحد وخلاصة الكلام ان لم تكن واثقًا من نفسك عا وعدت فالبث في مكانك او اقوع غير هذا الباب وان كنت واثقًا منها بالوعد وصدق العزم فهلم متى شئت اردك الى شغلك وأو د لك الاجرة التي كنت اعطيكها ون

هذا ما اقتُضي ذكرهُ وطال بقاوك الداعي من في سنة فلان

١ أسكنها

من رجل الى نسيب لهُ تاجر يلومهُ على سو. تصرفهِ أنهي الى جناب ابن العمة الاعز الاكرم رعاهُ الله

بعد التسليم عليه وبث الشوق اليه ، ان ُلحمتي الألفة والنسب توجبان على الصديق والنسيب ان يبذل في نفع صديقه وذوي قرابته آخر ما تصل اليه يدهُ من الوسائل كما توجبان عليها مكاشفة الولي والقريب بما يعيبها به النساس ويطعنون عليها فيه صدقاً في الود ورعاية لحرمة النسب واللا ككان الحبيب والقريب كالعدو والاجنبي

امابعد فقد جمعني وأحد الوجوه منزل جرى فيه ذكرك فوقع فيك (١) واغتابك وليست الغيبة (٢) من عادة الرجل • ذكر من احرك ان صديقاً لك هنا ادانك مقداراً من المال واجلالاً لقدرك واغتراراً بجسن ظاهرك لم يأخذ عليك وثيقة تشعر بذلك • ثم لم تفه المال الابعد ان جرَّعتهُ عرَّ المطل واذقتهُ عذاب التسويف وانت مستطيع الوفا • ولما اخذت في الحاماة عنك قال آخر وهو من اهل الفضيلة المعروفين بحفظ اللسان وستر العيوب على اصحابها لوكان للمحاماة عن فعلته هذه وجه ما ذُرَت اذ لا غرض لاحد في اغتيابه نعم ان النضع (٣) عن المغتاب من احسن الاخلاق واكرم الشيم لكن اذا مزَّق المر ، حجاب كرامته وخق عرضهُ بيده ولطخ ذكره بخبث صنيعه لا يكون الدفاع عنهُ اللا شرًا عليه من وجه انهُ يعيم الخواطر الى نشر ما عساهُ ان يكون مطريًا

ومع ذلك قلت اعتذارًا عنك ما لم يبق لي وجه لان اقرل « لعل له عندرًا وانت تلوم » فلما عدت الى الدار بادرتك بهذه الرسالة ابتغاء ان اطالعك (؛) عا جنيت على نفسك من الذم والطعن واعلمك بأي هيئة

و سبَّك وثالبك ۲ الغيبة والاغتياب ذكر المرء بما يكره من العيوب وهو حق بالدفع
 اعلمك ۱ اعلمك المدفع

يتصوَّرك الناس خاصتهم وعامَّمتهم لائمًا ايَّاك على هذا المسلك الحخــل بقوانين الانسانية المجحف بمقام عاقل من مثلك

ثم لعنَكَ نذكر ان هناك اسبابًا جرَّتك الى ما جرَّتك بما لا يطيب لهُ نشر فاقول ان ذلك لا يصلح عذرًا لك فيما خرجت به عن شيمتك وشيمة قومك وانت تعلم فضل مقابلة السيئة بالحسنة ولا تجهل علو قدر فاعلها عند المسي الذي هو ينتصف لك من نفسه متى رأى صفحك بازاء زلّته واحسانك بمقابلة إساءته

وحاصل الكلام ان النسيب الولي الذي اعتقدته مع الجميع ممتزج الروح بالرفاء قد أثر (١) عنه الثقات انه لاذ (٢) من عهد قريب بالماطلة وامتطى المداهنة وألف المخادعة وهو اشأم خبر استأذن على سمعي وقد ملغ من نكره عندي ان اختار الصم على سماع مثله ولولا ثقتي بانه طارى اقصر مدة من سمحابة صيف ككان غمى اشد مما هو

هذا وسدَّدك الله الى أحمد منهج وأقوم مسلك بمنه وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

حوابه

انهي الى جناب ابن الحال الاعز الأكرم حفظة الله واذال ماكان يهجس في الله قد وصل الي كتابة فبرد غليل شوقي اليه واذال ماكان يهجس في ضيري من الهواجس ولما تصفحته رأيت الحبة قد ساقته الى لومي على تصرفي اعتقاد انه ذائغ عن الادب، عائج (٣) عن قانون الحق وان الاخلاص في الحب قد دفعه الى بسط الكلام في تهجين ما اعتقد مُهجنته وانفر من صنيعه وهو المطل قد دفعه الى بسط الكلام في تهجين ما اعتقد مُهجنته وانفر من صنيعه وهو المطل والمراوغة كما عهد بي ايام الطاب وايام تعاطي التجارة في الوطن

وقبل أن أُبين حقيقة الاور الذي نقموهُ علي ﴿ ﴿ ﴾ أَذَكُوكَ ايها العزيز ان

عنهُ نقل الصادقون ٣ اي النَّبا اليها ٣ مائل عنهُ ١٠ انكروهُ عليَّ

الحال لا عَالَىٰ (١) الانسان كل حين على اتيان ما يريد فكم من غرَضِ تنازع (٢) النفس اليهِ ولا تستطيع وصولاً ، والحبّ اذا رأى من صاحبهِ تقصيرًا عن الواجب في حقهِ اخترع له عذرًا من عند نفسهِ وتمخّل (٣) لذنبهِ تبرئة كما فعلت حرسك الله وقد و ُقِع في جمضرتك

واما ما رُميتُ (٤) به فالحال تبرنني منه لان الغريم جا يقتضي الدين وقد ارسات ما عندي من الدراهم لاستبضاع مقدار كبير من الصوف والجلد وكانت النقود عزيزة في البلد يوم ذاك فقلت له التمس من فضلك ايها الحبيب ان تُنظرني الى حين ميسرة فأفيك مالك مقراً بمعروفك فاجاب ملتمي وقبل عذري وانصرف راضيًا ثم مضت مدة طويلة ولم يطلب المال اذ الرجل لايتج وغير محتاج اليه للنفقة فكان من مصلحته ان يبقيه عندي بربحه والحاصل انه لم يؤمه ان يأخذه اللامن نحو شهر اذ اشترى حديقة ذيترن في موضع كذا وحالما طلبه نقدته اياه مع فائضه فهل اكون والحالة هذه ملوما

واما الذي روى القصة فان كان من اهل الفضل حقيقة فسلا ديب ان هناك حسودًا خبيثًا اخبره بها على مثل ما اشتهى الحسد واقترح البغض واللا فا اهل الغيبة عندنا بقليل والحسد مسل الصدور ولا التلطف في الحيل لتقرير ما يختلق ون (٥) على الابرياء مسدود الباب عليهم وألبابهم مصروفة الى التنقيب والبجث عن مداخله ومخارجه

هذا وليطمئن قاب من دعتهُ الحفاوة بي الى ملام اعتبرهُ اصدق آيات الود واكبر فوائد النسب فاني مع اكثر اهل الناحية على الولا. محمود المعاملة فيهم ممدوح السيرة عندهم. وقد رنجت في هذه السنة والحمد لله ادباحًا كبيرة وعلى يدي ربح اهل البلد مباغًا غير يسير وكاهم يثنون علي من هذا القبيل.

و لاتساعدهُ ٣ تستاق ٣ تكلُّف ١ اتصت ، و ينقو لون وينترون

وليس فيهم من يشكو باني بخسته شيئًا من حق كما انهم يعرفون ان اقامتي ببلدهم باب خير لهم كن ليس يخلو المرء من ضد يسوى عليه صنيعه مهما تحرَّز وحسب الملوم براءة الساحة وخلو الذَّمة بما تُقذِف بهِ من القبائح واتَّتهم بأكلهِ من الاموال

واختم الكتاب بالشكر داجياً ان تواصاني بأنب اللك للاطمئنان لاحرمني الله منك نصيرًا على كل مغتاب والسلام الداعي من في سنة ابن عمتك فلان

صورة كتاب الى صديق مريض الى حضرة الحبيب الاعز الاكرم طال بقاوًهُ

أنهي اني فارقتك ولم يزل الفكر مضطربًا عليك وقد وصلت الى هنا ولم ينلني والحمد لله مشقة في الطريق ولدى وصولي بادرت الى انفاذ هذه الرسالة اليك استعلامًا عن احوالك عسى ان يكون المكروه قد ذال ورجعت اليك العافية فاتوقع الجواب حالاً والله المسؤول ان يريني وجهاك وانت في اتم العافية بمنه عز وجل الله على الداعي

من في سنة فلان

الجواب

الى حضرة الحبيب الاعزّ الأكرم اطال الله بقاءهُ

انهي ان رسالتك الحاوية خبر وصولك الى البلد بالسلامة قد وصلتني عشية أمس فسرِرتُ بذلك جدًّا ثم انك تستعلم عن صحتي وتسألني هـل برئت فكان ذلك السؤال اشدَّ عليَّ من المرض والسبب في ذلك انا سافرنا من بلدنا معًا لنتساعد على مشاق الغربة ولما رأيتني عليلا تركتني على فواش المرض في بلاد الغربة ورجعت وحدك وون اشدَّ الامود على المريض في بيتـه المرض في بلاد الغربة ورجعت وحدك وون اشدَّ الامود على المريض في بيتـه

قطيعة (١) الاصحاب فما ظنك بها وهو في دار الغربة ، فالى من يا أخا الود وكلت تدبيري أ الى والدي أم الى والدي أم الى احد من اقداري أم الى احد من مواطني، وهل ظننت ان رسالتك تستدعي الطبيب وتقوم بحاجات المريض وتجلب الادوية من الصيدلانية ، ولكنك لست الملوم بل انا الملوم على موافقة شفيق من مثلك ، واعلم ان الله الذي لا يخيب من اعتصم بحبله ولا يترك من توكل عليه قد بعث لي انسانًا من اهل الرحمة اطلع راهبات الحبة على امري فنقلنني الى المستشنى وقمن على تحريضي أرأف من أم وبذلن لي كل ما ينبغي للعليل من الحدمة والمحافظة أجزل الله ثوابهن وكافأهن عني خير مكافأة هذا والسلام

من في سنة فلان

صورة كتاب من احد الفضلاء الى صاحب جريدة يلومهُ بهِ على نشر ما يخلُّ بالآداب او ينافي العقائد

الى جناب الاجل الماجد منشى جريدة ١٠٠٠ المحترم اعزّهُ الله وتقرير أنهي ان العالِم مطاكب بخدمة الحق مسوؤول في تعزيز اصوله وتقرير مباديه في العقول بقدر ما يتَصل اليهِ الاهكان كذلك هو مطاكب برعاية الآداب وصيانة التهذيب كما لا يخفي عليك

وبعد فقد عثرت في اجزاء من جريدتك الجايلة على مباحث بعضها مناقض لعقائد دينية وبعضها يتنزّل من الآداب منزلة الأرضة التي تنقر الخشب بمشفّريها فحيَّرني صدور ذلك ممن ينادي بوجوب حبس اللسان والقلم عن الحوض في العقائد والمذاهب كما قضيت العجب ممن يذهّل ان اكثر اهل البلاد

ما كانوا ليشتروا بالهم جرائد تستأصل الآداب من عقد ول الشبّان وتزرع في الاذهان المبادى المنافية للعقائد الصحيحة حتى يدفعوا البلاد الى مُهواة الحواب هذا ما اقتضت المحبة مكاشفتك به فان لم يحسن عندك محوهذه الصبغة الجديدة فلا تعجب اذا رأيت العلما ويتبارون في ردّ ما تحدث من المقالات وتقويض ما تروم تقريره من المبادي حكما يتبارى أعوان الأدب وأنصار التهذيب من مشتركي الجريدة في مصارمتها يد الدهر (١) وسهولة الاعرين غير خافية على ذكائك لتعدّد الجرائد في هذه الاكناف ولعلّ هذا كاف للمشهود بسلامة الذوق اطال الله بقاء من الملاعى المداعى المداعى المناعى المناعلة المناعى المناعى المناعى المناعى المناعى المناعى المناعى المناعى المناعلة المناعى المناعى المناعلة ا

من في سنة فلان الحاد

الى جناب قدوة الفضلاء وتاج النبلاء اعزَّهُ الله

أنهي اني قد تشر قت برسالة سيدي الفضال ، وتلقيت كلامه بالامتثال ورأيت ملامه واقعاً موقعه ، واما تعجبه مني كيف نشرت ما لا تأذن في اذاعته المبادئ المقر رة للألف بين آحاد البشر فان المرض سلّمك الله قد رسم علي اعتزال الكتابة ولم اتو قق وقتئذ إلى استخلاف من أثق بصحة رأيه وجاء شاب من خبرت سلامة ذوقهم وبلوت سداد مشربهم يعدودني وعرض علي نفسه لتكتابة الى ان عن الله بالشفا ، فتقدمت (٢) اليه بجانبة ما يخالف الدين وينافي الادب وأكدت عليه ان يجاذر دس شيء (٣) مما يجر الى وهن اعتقاد او يفضي الى تحسين منكر او اختراق حرمة فعاهدني التزام هذا الحد والاقتصاد على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطأ نت النفس اليه خصوصاً وانه على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطأ نت النفس اليه خصوصاً وانه

هذا كناية عن قطع الاشتراك داغًا
 اوصيته عن قطع الاشتراك داغًا

سيقال دسَّهُ في التراب اذا دفنهُ فيهِ وكل شيء اخفيتهُ فقد دسستهُ

من بيت معروف برعاية الدين والأدب ثم كان منه ماكان مما اشار الى ان الجريدة قد رقت لالفها فشاطرته (١) السقام والآن قد من الله بالعافية ورجعت من اول هذا الاسبوع الى انشاء الجريدة وخليت سبيل المشار اليه وفي النية ان أودعها كل ما يسر خواطر القراء ويأمو به اولياء الفضل من مثل مولاي اعزَّهُ الله اذ ان الجريدة خادمة افكار الفضلاء وليس للخادم ان يغاير مشرب مخدومه الله متى زاغ عن سبيل الحق لا سمح الله

هذا ولا ندحة لي ان اشكر للمولى هذه اليد البيضا، ولو وردت بصورة الملام والانذار فيا ارجوه أن ينبهني الى كل ما يرى في الجريدة من شين أو يجد فيها من خلل اتكون نافعة ، فيدة كما هو المقصود من نشرها اذ لست ممن يقصدون تسويد صفحات كثيرة بما يسود به وجه العلم ويحمر محياً البلاغة فلأن اكتب صفحة مجبرة ذات غرة نافعة اجل عندي من نشركتاب ضخم ترى اكتر صفحاته مآوي اغاليط ومثاوي سفاسف (٢) وأضاليل والله سبحانه المسؤول في تحقيق هذا المأمول على يد امثال سيدي اطال الله بقاءه الداعي من فلان

صورة كتاب من شاب الى شيخ يعاتبه على زرع خصومة الى حضرة سيدي الاجل المحترم ابقاه الله

بعد الاستعلام عن احوال سيدي الشيخ حفظهُ الله أتجاسر عليهِ فاقول أن أخي الذي أفنيت في خدمتهِ ايام الشباب ولم آخذ منهُ في مقابلة ما عانيت من الاتعاب شيئًا اراه ُ قد تغيّر علي منذ صاحبته تغيّرًا لم يُعهد وقوع مشلهِ بين الاخوة وقد علمت أن ذلك اغا هو نشيجة مصاحبتك وعُرة سعايتك جرّك اليهِ

اخذت شطرهُ اي نصفهُ ٣ جمع السفساف وهو الردي. من كل شيء

فيا أنبئت اوران احدهما ان تنتصف لنفسك مني على بادرة (١) كان الاجمل بك لو اغضيت عنها والآخر ان يتحوّل اليك ماكنت انتفع به من خدمة أخي وهذا مبارك لك فيه اللا افي بعد الاستئذان اقول لم يكن لانقاً بالصاحب الشيخ ان ينطخ بياض المشيب بافترا و اباطيل توصل بها الى مثل هذا المقصد السافل و نعم اذا نظرت الى اصاخة الشقيق اليك بعد عرفانه مني النصح في الحدمة صرفت اللوم عنك اليه وكنت براء منه ولو انك المتسبب وان كان الواقع لاحظته وسمعته فان يكن هو الواقع كان اللوم مصادفًا محله و وان كان الواقع غيره ولما ألم الموجع فأسألك الصفح واصلاح ذات البين (٢) كما توجب الحلالة على الاصدقاء ولا سيا شيوخهم المسموعي الكلام وهكذا تقلع مجكمتك البغضاء على الاصدقاء ولا سيا شيوخهم المسموعي الكلام وهكذا تقلع مجكمتك البغضاء قبل التأصل ويُحتب لك به الاجر عند الله والشكر عند الناس هذا واطأل الله قبل التأصل ويُحتب لك به الاجر عند الله والشكر عند الناس هذا واطأل الله قالك

من في سنة ولدك فلان

لوم صديق على طعنهِ في مخدومهِ بعد ترك خدمتهِ أنهي الى جناب الاخ العزيز وفَّقهُ الله الى ما بهِ الحير

بعد الاستعلام عن صحته واهدا، السلام مع الشوق الى رؤيته انه جرى في بعض منازل الافاضل ذكر خروج الصديق من خدمة التاجر فلان الى خدمة تاجر آخر براتب اكثر من راتبه عند التاجر الاول فحصل لي بهذا الحبر سرور عظيم لكن قد ذكر انك تطعن عليه وتذمه في مجالس الناس ومحاضرهم فساء في خطيم لكن قد ذكر انك تطعن عليه وتذمه في مجالس الناس ومحاضرهم فساء في ذلك من وجوه واحدها ان الطعن لا يليق بمثلك من ذوي الاخلاق المهذبة والطباع الكرعة والثاني انه لا يجمل بالرجل ان يقع فين رأى الخير على يده وتقلّب في نعمته لئلا تكون عليه عهدة الآية « اكل خبزي ورفع علي عقبه » والثالث

¹ ما يبدر من الانسان عند حدّتهِ من كلام الغضب ٢ اي اصلاح ما بيننامن الفساد

ان هُذا يَعْصُ (١) من اعتبارك عند مخدومك الجديد لما هو قائم في النفوس من أن المغتاب لا يرعى حرمة والكفود لا يشكر نعمة و فن اغتاب زيدًا وكند نعمة فلا يكون عرو عرو على عيبته وكنوده وبالنتيجة ان ذلك يقبض نفسه عنك حتى لا يرتاح ان يهد لك سبيل النجاح وهكذا تكون بهذا السهم صرعت اثنين وحملت و ذرين (٢) و فالوأي اذا ان تعدل عن هذه الطريقة انها سيئة المصير قبيحة العاقبة وما هي بالحطة التي يرضاها اللبيب لنفسه واغما هي خطة تفسد عليك تدبيرك فما يفوت علمك ان من لم يسلم الناس من لسانه لا يسلم من السنتهم ومن وقع فيهم وقعوا فيه ومن ظن انه بري من الذام (٣) فقد كذبه ظنّه فلكل انسان عيوب يود سترها كما ان كل فرد من الناس يبتغي حسن الأحدوثة لكن من ابتغاها مع تجريد لسانه على تمزيق الاعراض فقد طلب عنها مغرب (١) ومثل الصديق تكفيه الاشارة والسلام الداعي عنها و من فلن الله على المنا ا

جوابه

انهي الى جناب الصديق اطال الله بقاءهُ

ان كتابه الصادر عن فرط حبه وصفوه قد وصل صبيحة هذا اليوم فمزَّق ظلام الوحشة وأطفأ حرقة الشوق ودفع برحاً (٥) الوجدكا شفَّ عن حكمة لم تكن انوارها لتخفى واما لومه لي على ذم التاج الذي كنتُ في خدمته من قبل فع التسليم بان الطعن غير لائق ولا جائز ، اقول لو ذاق الصديق ما ذقتُ من جفاء طبعه ورأى ما رأيت من غلظته لالتحس لي شيئًا من العذر على ما بدر (٦) مني في حقه فقد قضيتُ عندهُ خمس سنين قائمًا بكتابة دفائره وناهضًا بدر (٦) مني في حقه فقد قضيتُ عندهُ خمس سنين قائمًا بكتابة دفائره وناهضًا

العيب ، مثّل في المستميل ، شدّته
 العيب ، مثّل في المستميل ، شدّته
 اي على ما قلتهُ من كلمات الغضب

باعباء اشغالهِ نهوضًا يعزُّ مثلهُ اجادةً وامانةً ومع تحقُّق ِ ذلك لم ارَ منهُ ما تطيب بهِ النفس وتشتدُّ بهِ الهمة ولا خطر لبالهِ ان يزيد لي الاجرة الَّا بعد ان سألتهُ المرّة والمرّتين . وكان في قصدي ان استمرَّ على خدمتهِ ما بقيتُ نصحًا في الودُّ ورجاً • الكافأة علمًا بان الانسان اذا أتت عليهِ الاعوام الطويلة في خدمة رجل شريف النفس عرف لهُ اتعابهُ واحسن جزاءهُ وكان من فخوهِ ان يجعلهُ ذا ثروة ومقام عند الناس بخلاف الكعل (١) فان خدمتـــهُ من اقوى موانع وربما عدَّ ذلك عليهِ جريمة ً توجب العزل ومها يحكن من امرهِ سامحهُ الله فقد تقطعت بيني وبينهُ العلائق واتصلت بتاجر من اهل الفضل والوَرَع ونجسب أُمر سيدي أمسكتُ عن ذَّمهِ وجعلتهُ مني في حمى ً لا تدب َّ اليهِ عقارب القدح والتشنيع وأعدك اني لا اقف معهُ عند هذا الحدّ بل ابذل الجهد ان اواري (٢) عيوبهُ وافرض على نفسي الدفاع عنهُ ما امكن كيا وعدتُ بذلك فاضلًا من الكهنة قرَّعني على ما بدر مني فرجوتهُ حينئذٍ إن يوبخني على كل مـــا ينكرهُ ُ للداعي على كما ارجوك في ذلك ايضًا واطال الله بقا. سيدي

من في سنة فلان لوم أخ على افشاء سرّ مخدومهِ ايها الاخ العزيز رعاك الله

من الامور التي لم يختلف فيها اثنان . بل من الحقائق التي أملاها لسان الزمان . البلاء من اللسان . وافشاء الاسرار من خبث الجنان . ولا سيا متى كان موقد فتنة او رادً مودًة او مضلً مسعى

وبعد فقد اتصل (٣) بي عنك ١٠ لا يتوقّع صدورهُ ممن نُفذي في حجور

الامناء. وُقرع سمعةُ منذ صباهُ بنصائح الفضلاء. وعوّد عادات الصلحاء. نُنثتُ انك توثر على مخدومك آخر وتطالعهُ عِـا يسرُّ اليك من الامور المتعلقة بعمله الراجعة الى نجاح لك فيهِ حظّ . واعلم ان هذه الحلة اقلّ ما فيها انها تجعلك عند نفسك خاننًا وعند الناس مذمومًا وعند الله آئمًا . وفي الحقّ لولم يكن عندك لمن تبوح باسرارهِ من الحسنات . الَّا اعتقادهُ بك الامانة على الاسرار واختصاصهُ لك بالثقة لكان ذلك كافيًا لتكتم سرَّهُ . فكيف وصنائعهُ (١) عندك جزيلة . وعوارفة (٢) لديك وافرة . ألست شريكة في طعامه . أم لست ساكن داره • فماذا يضرُّك من سعة الدنيا عليه • وهل يخفض •ن قدرك اصلحك الله نجاح عمل لك فيه يد. وزيادة رزق اك منها نصيب. فاسترشد عقلك واعفُّ لسانك. واصرف قلبك عمَّا تسوَّلهُ (٣) لك اهواؤك. واللا فلا تأمن من ان تصبُّ الوبال عليك صبًّا وتفرغ الغضاضة (١) عليك افراغًا . وتلطخ بيتًا ولدتّ فيهِ ومدرسةً نشأتَ بها. وهذَّبتَ فيها بعار هذه الشنعا. (٥) واغا عاجاتك بهذا اكتاب مداواةً للداء قبل الفوات واستأجرتُ امينًا يوصلهُ اليك يدًا بيد مخافةً ان يقع الى غير امين فيطعمك مما طبخت يفعل بك كما فعلت بالذي لم تبرح متقلبًا في نعمائهِ . رافلًا في حلل اياديه ِ وعلائهِ • وان لم يرد الجواب مع الرسول الله بقاءك وجعل سبيل الفضل سبيلك بمنه عزَّ وجلَّ اخوك فلان

عمع الصنيعة بمعنى الاحسان
 عمع عارفة عمنى العطيَّة والمعروف
 تزينه به (لذلة والمنقصة
 اي هذه الغماة الشنعاء

جوابه

الى جناب سيدي الاخ المحترم اعزَّهُ الله

قد وصل رسولك الي مذه الليلة انبأني عا استراح اليب القاب من انك وسائر الاهل في نعمة السعة تحت ظلال العافية والسلام فحمدتُ الله على ذاك وشكرتهُ كثيرًا. ثم طالعت رسالتك اكريمة التي اودعتها ملامًا في ارشاد وغظ وعيدٍ في لين وعدٍ وقاَّبتُ نظري فيها طويلًا لعلَّي ارى ما سوَّغ (١) للاخ ان يضطرب كل هذا الاضطراب على امر ما فقدت الرشد حتى افعـــلهُ او أُطُّلم على ما أجازلهُ ان يقرّعني على شنعاء ما صارمتني المروّة حتى آتيها (٢) . ولا ذهلت ما تلقيت عن سيدي الوالد ولا أمحى ما أدَّبتني بهِ المدرسة من الآداب حتى اتصوَّرها فضلًا عن ان افعلهـــا . فليطمئن اذن سيدي الاخ وليكن على يقين اني اكتم للسرّ من الارضواخ ّ بذكر النعمة من القمر، وليعلم ان كثيرًا من الشبَّان قد سعوا بي (٣) عندهُ فكذَّ بهم ببرهـان استقامتي . لذلك لا يخالجني ريب ان هناك حسودًا ارجف (١) بهذا لأمر يشتهيهِ الحسدكن أبت الاستقامة والجدارة بالمقام اللا ان تردُّ عليهِ سعيهُ كما أبت الَّا ان تجعــل الثريًّا اقرب اليهِ من مطمعهِ وبيض الانوق (٥) أدنى الى الامكان من موامه هذا وقد سلمت الرسول صرَّةً فيها مائة وعشرون ليرة انكايزيَّة وهي المقدار الذي ادُّخرتهُ من زها (٦) عَانية اشهر فارجو سيدي الشقيق ان يعلمني بوصولها اليه كما اكلفهُ أن يقرئ سلامي ابناء عمي الاعزّاء حفظهُ الله وأياهم اجمعين الداعي

من في سنة فلان

ا اجاز ۲ افعلها ۳ نموا عليَّ ووَسُوا بي ۴ آكثر من الاخبار السيئة والاقوال آكثر من الاخبار السيئة والاقوال آكثر الرَّخم ومعلوم ان الذَّكر لا يبيعن ۲ نحو

عتاب لمعرض بعد تولي القضاء الى جناب الاجل الاكرم الَّيدهُ الله

قد مرَّ بسمى ان ولاية المناصب تظهر الحلائق المستورة • وتبدي السرائر الكامنة ولم اكن اعير هذا القول كل التصديق حتى ولي سيدي منصب القضاء وبدا منهُ الجفاء. ونسخ عهد ألفة جمعت القلبين . ووحّدت الشخصين كتبت اليهِ مهنئًا بالمنصب الذي تولَّاهُ على ما جرت بهِ عادة المحبِّين . فما راجعني (١) كما ينبغي على المخاطبين . كأنهُ نسي ان الخطاب لياقة والجواب وجوب . ولم اعلم اني احفظتهُ بشيء الاببقاءي على ماكنت مع ارتفاعهِ الى مقام صاد يراني فيهِ اقلَ من ان استحق على خطابي جوابًا وكان بودّي ان اطوي بساط معاتبته بيد اليأس من ودّه ِ لو لا حاجة في النفس أحببت ُ قضا عسا وسوء ال اردت ان القيهُ عليه وأُدوَّنهُ ليراهُ بعينهِ وهو هل عامل الصديق سائر اخوانهِ كما عاملني أم رأى ان يفردني دونهم بهذا الاعراض بعد ذلك الاقبال جزا. ما خصصته من بين جل الاصحاب بفضل الثقة فان كان سيدي لم يبرح معهم على عهد الولاء. فقد عكس حكم الرجاء. وغرس القطيعة (٢) في منبت الوصال وان كان قد عمهم بهـــذا الجفاء كان حظي من جفائهِ اوفر وحظهُ من ثقتي اوفى

على انهُ لا يقوم لهُ عذر في واحدة من الحالين . ولا يستطيع ان يستر على نفسهِ في أي كان من الامرين

هذا واسأَل الله ان يوطّد دعائم علانهِ · ولو بخـــل بالوصل على اخص اوليانهِ (٣) والسلام

من في سنة فلان

١ أجانني ٢ الهجران ٣ احتَّائه

الباب الرابع في رسائل التعزية

اذا لحقت انسانًا خسارة او نركت به محنة او علِق حبل المنيَّة احدًا من اقاربهِ او اصدقائهِ يَكْتُب اليهِ بما يظاهرهُ على الوزيَّة ويضافرهُ على البلية ممَّا يحثهُ على الصبر عزاءً وحسبةً فيكتب لهُ اجر الصابرين. واصني ينبوع تجري منهُ التعزية الى فؤاد المصاب اغا هو الديانة فهي جذع شجرة السلوان

ولما كانت التعزية دواءً لداء الحزن كان لا بدَّ من ذكر هـذا الداء مع بسط الكلام فيا لحق المصاب من خسارة او اصابه من محنة او حلَّ به من رزَّية حتى اذا اتى المعزّي على وصف العلّة وفرغ من تشخيصها صبَّ عليها من فم اليراعة بلسما شافيا مستخوجًا من المائيّة السادية من لباب الديانة ومن المداخل اللطيفة في هذا الباب الاذكار ان كل حيّ الى اجل لا يعدوهُ وحد من العمر لا يخطوهُ . ومثل هذا رقة وعزاء الدخول على المعزّى من طريق الاذكار بان الانسان اغا يفد على الدنيا وفود المسافر الى بلد هي على طريق ذلك البلد فليست هذي الدار مقصده واغا هي سبيل الى حيث يريد فاذا اجتاب طريقة وترامى به المسير الى مقصده فقد أعتق من تكاليف السفر وكان جديرًا ان لا أيجزن عليه الله الله من حيث الحوف على نفسه ان تحكون قد أخذت في و هق (١) المصطاد للنار

م واعلم ان من اقوى اسباب العزاء ان يعلم المصاب بان المعزّي و قاسمهٔ الحزن مشاطره الاسي حتى يكون ذلك بينة على الاخلاص الذي استقاّت باثباته المحن واستأثرت بتحقيقه الحجاوب ودلالة قاطعة على والمقتضيم الحب الصميم من

حبل في طرفَيهِ أنشوطة أيطرح في عنة. الدا بة والانسان ويقال صاده أبالوهق

الحرص على بقاء الصديق مجبور الحاطر جليل القدر • ولا يخنى ما تصادف تعزيتهُ بعد ذلك من الانقياد والامتثال عند المبتلَى

تعزية صديق عن موت والدهِ اطال الله بقاء الحليل الاكرم

اما بعد فمن المعلوم أن الانسان خلق في دار الفناء . دائب (١) السير الى دار البقاء فاذا وصل الى نهاية الحجال . وألقي عصا الترحال (٢) . فقد ادرك غاية لم يأل (٣) في السعي اليها اجتهادًا . ووصل الى مقر كان لسفوه مقصودًا ومرادًا . فان كان مريدًا فى مسيره دار الأخيار . ومربع الأبرار . وفردوس الاطهار . نظير والدك رحمه الله فقد أدرك خير الاوطار . وفاز باسعد الديار ، واستدعت حاله أن لا تعطي الطبيعة من بعده ليحزن قيادًا . وقضت على العيون أن تضن بالدمع وتضرب دونه اسدادًا . والافقد ذاغ المر عن الصواب ، وطال به عن الواجب الاغتراب . وركن الى مبادئ الدنيا الغرور . وألتي نفسه بين ايدي المحن والشرور داذ ما فتحت الدموع قبرًا . ولا بعثت الحسرات ميتًا . وقصارى البكاء انه يضر الباكي وما ينفع المبكي ومثلك لا يأتي بما يضر ولا يفع و فامسك عن الحزن والنواح واعتصم بالصبر . تحظ بالاجر . عند من اسأله ينفع بطول بقائك

من في سنة فلان

جوابة

ايها الصديق الاعز الاكرم لاحرمت وجودهُ

بعد التحية بالتكريم اعرض قد وصل كتابك والاسى مل القلب والدمع مل العين لما نزل بي من وفاة المرحوم وورد علي يوم وروده بضعة عشركتابًا

ا مستمل ٣ وصل ٣ يقصّر

في التعزية . فما أخمد من لهيب حزني كرسالتك التي دخلت علي فيها من طريق لطيف وخاطبتني بها وانت شريكي في هذا الرزء خطاب من لا ريب في حياة اعتقاده ونقاء ايمانه بوعد الله سبحانه عن وضر الشبهات (١) . وبما اوجد لي عن فقدت سلوًا . اني دأيت الاصدقاء قاسموني الحزن في مصابه و وذهبوا معي في العزاء خير مذاهبه . ووقفوا بي على التداوي بالصبر . والتسليم لقضاء الله فانه احزم الاعر . وغاية ما اغناه المصديق الحميم ان يجعله الله في كنف امنه وظل رعايته ورحيب كرمه بمنه ان شاء الله الله الله الداعي

من في سنة فلان

تعزية لامرأة أصيبت بابن لها صغير

ايتها السيدة الكومة

قد بلغني ما جعل رائق عيشي كدرًا وراحته تعبًا ولولا اعتباري ان المرأة كالشجرة لا تحسك كل غارها بل لابدً من سقوط بعض الثمار ما وجدت لهجمة الاسى دفعًا ولا ألفيت لمصادمة الاسف صدًّا وفي ظني ان سيدة حصيفة (٢) عاقلة من مثلك لا ترتبط بربقة الحزن ولا تدخل في عبوديته بل تصبر للوزية عزاءً وحسبة حتى يؤتيها الله اجر الصابرين ويعيضها ممن فقدت من يكون مل العين قرَّة والقلب تعزية وفرحًا

واذا تذكرت مولاتي الثل السائر من ليس له لا يُفقد له رأت انها وقد تركت بها الوزية اسعد حالاً من اللواتي يفنين الايام حسرة ليأسهن من العقب ذلك وان المفترط (٣) قد عرَج في السماء وخلد في نعيم الجنة وانت لا تحتاجين الى وصف تلك السعادة الحالدة فقد اشار اليها الرسول الحبيب في رؤياه اشارة تحبّب الى الحي الموت حتى يتعجل القدوم على مربع الابرار وفردوس الاطهار

وسَمَخ ۲ المستمكمة العقل ۳ الذي يموت قبل ان يبلغ الحُملمُ

على الدار التي لا ترخى عليها استار الظلام ولا تعرَف فيها البلايا والآلام فهو الآن في جملة المسبِّحين وعداد المترغين بتقديس الله رب العالمين ولاشك ان هذه الملاحظة تطرد عنك دواعي الحزن رجوالب الغم لا دخلت لك من بعد الآن منزلاً ولاكدّرت لك مورداً بمن الله وكرمه الداعي من في سنة فلان

الجواب

اطال الله بقاء الاعز الأكرم

اما بعد فقد اطلعت على صحابك الذي ساقك الحب الصحيح الى ان اودعته اقرى اركان التعزية ، وارشدتك البصيرة المتوقدة الى ان سردت علي فيه ما لم ازل مرتدية به من اردية بعم الله سبحاته كما ارشدتك ان تقيم امامي اللواتي يشتهين على الله ايسر ما انا ظافرة به من آلانه بعد صدعة الاسى وخطفة الودى حتى صرت اراني مغبوطة ، هذا الى ما صورت لي نعيم الحالدين ، في جنة الصالحين ، حتى كأنك أريتني من افترطته (۱) وقد انتقل من غور الكآبة والاختطار ، الى ارفع انجاد الجذك وامنع معاقل (۲) الاطمئنان ، فلم يسعني بالاعتقاد آلا ان أمحو من القلب آية الحزن واكتب آية الفرح بحا قد ناله من الغبطة الساوية التي هي اقصى ما أرجي لي وله واسعد مصير ينتهي اليه الانسان

هذا واسأَل الله ان يتولى شكرك عني ولا يريني فيك مكروها والسلام الداعبة

من في سنة فلانة

صدة تعانة الى صديق أصيب ببكره ِ بهجة الاخوان. وحلية الاخدان

قد ساء في ان عصفت المنيَّة بأغصان دوحتك فهصرت اكبرها وذهبت به وبالسرور فها كان انكرها وابدلت صفوك اكدارًا وجعلت حشو مهادك الوثير (۱) شوكًا واحجارًا وبودك لو ان الخصم يُدفع بالسلاح و أو يُطعن بالرماح ما ابقيت عند نفسي من الدفاع وستطاعًا ولكن لم أرّ في البلوى أقدر من التأسي على ردّ غارات همومها وصرف هجات غمومها وما اراك بمفتقر الى وصف هذا الدوا و وانت صاحب الفصكر المنبسط الضياء والرأي المرتبط بالصواب والقلب الذي لا يخالجه في مشيئة الله ارتياب والحزم الذي لا تذنّه التكات والدين الذي يُملي مرارة الفجعات

هذا واسأَل الله ان يفيض على من افترطتهٔ جزا. الحير من واسع رضوانهِ ويؤجرك فيهِ اجر الصابرين على مصائب الدهر وحدثانهِ . ويردع سهام النائبات عن اخوتهِ ويكلأك (٢) واياهم بعينهِ التي لا تنام بمنهِ وكرمهِ الداعي من فلان

تعزية عن وفاة احد المشايخ

ايها الاجل الأكرم

بعد الاستعلام عن الحاطر بالاحترام الوافر و اعرض قد انتهى الي تعي والدك رحمه الله فكانت فجعتنا بوفاته فجعة من سقط مناصره على الدهر ولوعتنا لوعة الظهآن اذا جفّت العين والنهر ولولا بقاء فرع ذلك الاصل اكريم غصنًا باسقًا (٣) ولا يُخفضهُ اللاكثرة ما عليهِ من ثمر المحامد وإتا و (٤) المآثر تكان الخطب جللًا وغدنا من امسنا خجلًا و وتكن الحمد لله الذي جعل لدا و بلوانا

دواء وأعاضنا من النجم من ابقاه ُ ضياء . وخلفهُ شاهدًا على كرم والدم . قافيًا آثارهُ في اتيان (١) محامده ، فلا زالت سحائب الرحمة تراوح رمس الميت وتغاديه (٢). ونسمات الرضوان تهبُّ عليهِ في غدواتهِ ولياليهِ . والملائكة على حراسة خلفهِ الكريم قيامًا . تردع عنهُ لصروف الايام سهامًا . بمنهِ ان شاء الله الداعي

فلان في سنة

تعزية عن وفاة امير

ايها الاجل الاتجد

اما بعد استعطاف الخاطر والتكريم الواجب الوافر فالذي ارفعهُ الى المقام السني. شيء من اصعب ما خطهُ قلمي. فقد فجعنا الناعي بوفاة من كان عهدهُ حلية عهود الامارة. وافعالهُ دستور الفطنة والحزم من طريق الاشارة. ومن كان هذا موضعة في مكارم الاخلاق • وهذا حالة فى النــاس على الاطلاق • فاذا شُقَّت عليهِ الجيوب . وذابت القلوب . وغمر سيل الدمع ممتزجًا بالدم مدفنهُ فذلك من ايسر حقوقهِ على اهل هذه الناحية وان كان حدّ ما في امكان المحزون وآخر ما في كنانة المفجوع اذ ماذا عسى المجدّ الى موارد المنايا يغني متى اشرع ٣١) الحين سنانهُ وخضب بدم الاحياء حسامهُ وبنانهُ و فالعين بصيرة واليد قصيرة والطبيعة لقضاء الموت اسيرة . وكني الحصيم تعزية انهُ ما وطيُّ ظهر الارض ماش اللا فغرَت (٤) عليهِ فاها وأَلْقَتُهُ في حشاها

وما يدحر الحزن كحسن الظنّ بالله واعتقاد انهُ واسع الثواب لمشـل من استأثرت (٥) بهِ رحمتهُ تعالى جمل الله لهُ مأوى في فسيح جنتهِ وكفَّ عنك وعن

صنبع ۲ تراوحهُ تاتبهِ مساءً وتغاديهِ تاتبهِ في (لغداة فَخَت ٥ تـه فَـ

سائر آلهِ يد الرزَّية وآتاكم جميعًا من جميل الصبر ما يزيل غصة البليَّة بمنهِ ان شاء الله

فلان

من في سنة صورة رسالة تعزية من كاهنٍ الى شابٍّ عن وفاة والده ِ

ايها الابن الاعز الأكرم

انهي اليك بعد الدعاء لك بطول العمر ، ومسالمة الدهر، واستقامة الامر اني بُلَفتُ ما التي في القلب جارًا ، وكان على العيون شفارًا ، فأكتوى القلب ودمعت العين ، وما حال من يُرَعى بسهمين فقد نعي الي من كان غديرًا لروضة الفضائل وهماماً تحلُّ بفطنته عقد المشاكل وما كان بكاءي خوفًا عليه فرقدته ان شاء الله محمودة العاقبة وسفرته الى حضن ابراهيم متساهية وذلك هو الحظ الاعلى والنصيب الاغلى ، واغا بكيتُ اللى على ما لحقك من الجزع والغم عند رزئه وما دخل قلبك من الكدر عند وداعه ولكني متعز بانه قد خلّف من تأدّب بآدابه ، وتقدّص (۱) الفضل وظهر بجلبابه ، فا برح فناؤه (۲) مناخ مطايا من قاومته الخطوب، وسطت عليه الكروب، والمرحوم فناؤه (۲) مناخ مطايا من قاومته الخطوب، وسطت عليه الكروب، والمرحوم مطمئن القلب من دنياه ، واثقًا بسعادة أخراه وكنى بهذه النعمة اخمادًا للجمرة مطمئن القلب من دنياه ، واثقًا بسعادة أخراه وكنى بهذه النعمة اخمادًا للجمرة وتجفيقًا المعبرة ، والله بجعل اجر الراحل جزيلا وعمر الباقي هنيئًا طويلًا بمنه وكرمه وتجفيقًا المعبرة ، والله بجعل اجر الراحل جزيلا وعمر الباقي هنيئًا طويلًا بمنه وكرمه الداعى

من - في سنة الحوري فلان

صورة ثانية

جناب الاعزّ الاكرم طال بقاؤهُ

غب الشوق الى مشاهدتك والدعاء بدوام عافيتك ابدي انه قد ورد الي خبر وفاة المرحوم والدك فصكدرني ذلك كثيرًا لما كان بيني وبينه رحمه الله من الالفن ولكني تعزيت اذ كان باقيًا له ابن نظيرك يتبع طريقة والدم ويبتعد عمًا ينتقص تربية اصلم وحيث ان الموت امر محتوم ليس منه فرار فألاجدر بالمصاب التسليم لقضاء الله تعالى فرد الجزع يا بني بتعزية صلاح المتوفى تغمده بالمصاب التسليم لقاءك من بعده في ظل نعمته بمنه وكرمه الداعي من بعده في ظل نعمته بمنه وكرمه الداعي من

الجواب

ايها الاب الجليل الفاضل

بعد التسليم بالاحترام الواجب والتاس الدعاء وهو خير المطالب واعرض لما اطلقت علي النوائب نواظرها وجر دت علي الكآبة بواترها (١) عا اختطفت المنية منا ركن فخارنا وكبير دارنا واصبحت والعين بدم القلب ها له ودواعي الأشجان اضاه مم (٢) متواصلة واذا بنجدة جاوتني مدد افي تلك المقاتلة وما تلك النجدة الا الرسالة الكرعة التي أمد في بها صميم حبك واطرفني (٣) بها متوقد لبك فهي وان زادت الحزن هياجاً وققد جاوت لعيني سراجاً وها جالى ان هذا لم يجاوز ما كنت منك اتوقع ولم يفت واكن القلب في مثله علمه

واسألك لمن زايل الدنيا استغفارًا . وان لا تحوّل عن تدبير ولده انظارًا

عنی الحماعة بعنی الحماعة بقبلون مما ۳ اتحفنی

مستمد الدعاء ولدك فلان واطال الله من بعده بقاءك عنهِ ان شاء الله من في سنة

صورة جواب تعزية بأمير

اطال الله بقاء الاخ العزيز

بعد السوّال عن صحتك والشوق الى مشاهدتك انهي انه قد ورد كتابك منبئاً بما اصابك عندما فجعنا البين بوفاة من كان بالميل الى النفع العام معروفاً وبحب التقديم والنجاح موصوفاً وكأغاً هب علينا عند قراءته نسيم التعزية بل كأغا تنشقنا أرج البشرى ان المتوقى في الجنة السماوية ، مع زُ مر الابرار في الغرف العلوية ، هذا ولا أرانا الله مورد حياتك متكدراً ولا نجم توفيقك منكدراً (۱) واطال بقا ك وامتع بك بمنه ان شا الله الله فلان

صورة ثانية

اطال الله بقاء الاخ الاعز

ابدي بعد السلام اني طالعت رسالتك المترسفة من صافي خلالتك و والذي ذكرته من شدة ما لحقك من الغم واصابك من الكدر والتكد انما هو نفس ما يُعتقد في كل من كان نظيرك مودة وكم سجية وابقاك الله وامتع بك (٢) بنه ان شاء الله في من في سنة فلان

انكدرت الغبوم تناثرت ٢ اي اطال عمرك يكتب به الحالاتباع والادنى

صورة كتاب تعزية لمن رزئ بمالهِ أحتالُ للمال ان أودى فاطلبهُ والستُ للصيتِ إِن اودَى عجتالِ ايها الماجد الاكرم رعاه الله وسلمه

الذي انهيهِ اليك بعد سلام اصني من ما، غادية (١) . وشوق الى مقامك احرّ من نار حامية انهُ قد غي الى هذا البلد ما تعوّدت ان تسمعهُ الآذان ٠٠٠ن احداث الدهر وتقأَّبات الزمان . وذاع على الافواه ان يد الايام استباحت اموالك . وعوادي الزمان احالت حالك . فالامر على شدة ضغطتهِ لم يقبض القلب على صحة مودته . لان الذي تخطبهُ الثروة لم ينفكُّ والحمد لله سالمًا وعرضهُ مصونًا وذكره شهد الالسن ووفاءه بالعهود والمواثيق غرس الانفس فما المصيبة بفقد المال مصيبةً يتضعضع لها مثلك ويتضاءل (٢) بين يديها شبهك فما انت والحالة هذه الَّاكشجرة قطعت غصونها وبتى الاصل · ولعلَّهـــا ما تُقطعت الَّا لتظهر اغضَّ وانضر ممَّا كانت قبل . ولولا عزَّة اعهدها بك وهمة اعرفها فيك لذكرت لك امثلة تدفع بها الغمة وتفرج بها الكرمة • ولكن سيدي اعلى من ان المحنة صافي فكرتهِ او تنغص عليهِ هنا، عيشهِ ، فانهُ بواسم درايتهِ وحسن اعتقاده لرحمة الله وما له من الذكر الطائر الحميد. والفضل الذي اشترك فيـــهِ القريب والبعيد. لا تلبث الدنيا ان تفتح له واسع ابوابها. وتعيده الثروة خير أربابها بمن الله وكرمه

ومها يطرأ من امر او يعرض من حاجة في مسئلة من المسائل فاني وقف على اشارتك سيدي اعزّك الله واطال بقاءك الداعي

من في سنة فلان

و سعانة الغداة ٢ نتصاغر

صورة ثانية

اذا سلمت هامُ الرجالِ من الردى فا المال اللامثل قصُّ الاظـافرِ الى جناب الماجد الاكرم سلّمهُ الله

اول ما ارفع الى مقامك اكريم بعد تحية من صميم الاختصاص صادرة محفوفة بتوقي الى اجتلاء تلك الحضرة الزاهرة والرجاء من سيدي ان يتجه نظره الى ما قال اهل الاعصار الحالية وفي مثل هذه النازلة وفنعم التأسي بمن نضبت موارد غناهم ثم عاد اغزر من الانهار ثراؤهم وكان الامر ومعهم على حد قوله فما المال (البيت) و ثم اذا راعينا ما لا بد ان نراعية بحكم الواقع وقضا الحس العام من ان تحصيل الثروة بالفطنة القرونة بالوفا ورعاية العهود ولله در القائل « وما المرء الاعهده و وواثقة » وجدنا الخطب على ثقل وطأته هينا وفات من اصلت لهم المآثر في النهوس اعتباراً وعطفت عليهم المؤزرة ون الفضلاء انظاراً وغرست لهم المرؤة في القلوب حبًا صميماً وميلًا على العمر مقيماً وأن تتذلول لهذا الخطب آمالك وكيف تستحيل له احوالك والله مقيماً وأره توفيقك بمنه وكرمه

هذا واني اقدم نفسي ككل خدمة ترومها ولااعني ذاتي من اي مساعدة تأمر بها لانظم لعنتي قلادة فخر من جواهر خدمتك ودرر مساعدتك واطال الله بقاء سيدى

في سنة فلان

صورة كتاب الى عليل

ايها الاعز الأكرم

قد ساءني ما بلغني من خبر مواثبة العلة لك. وتسلُّط الداء عليك. على

۱ کف

۰ن۰

ان من عادة الله سبجانهٔ انهٔ اذا ضرب بيد اتتى بأخرى وهذه عادتهٔ فين يريد بهم خيرًا يبتليهم بالادوا، وينزل بهم الحن حتى اذا اخذ الناس من احوالهم غوذجًا على تاتي البلاء بالصبر يشقُ لهم من قلب المحنة مخرجًا ويلبسهم ردا، النعمة جزاء صبرهم هذا وفي الامل المبادرة الى المجاوبة ليطمئن الحاطر من قبكك وعافاك الله

من في سنة فلان

صورة كتاب الى عالم مريض أبرأ الله سيدي الاكرم وذخري الاعظم

ان هذه الناحية قد استاءت كل الاستياء اذ غي اليها خبر المرض الذي ألم بشخصك اكريم وليس استياؤها الاشعة والآن اعترافاً با قادت الناحية كانت تصدر الينا من شمس معارفك الساطعة والآن اعترافاً با قادت الناحية بل البلاد من قلائد الاحسان واقراراً با لك من الفضل وخصوصاً على هذا الداعي رقمت هذه السطور ملتما ان يسبقها اليك البرء ويتقدّمها الشفاء ان شاء الله هذا فيا ارجو الامر بكل ما يعرض لك من غرض او البانة (١) بما لعلي ان افي بقضائه بعض ما انا مديون به لفضلك سيدي وعافاك الله الداعي هذن في سنة

صورة كتاب لمن طالت علتهُ الى جناب الاكرم عافاهُ الله

انت ايها الصديق عالم بأن من نخلق الزمان ان يداول العـافية والمرض بين الايام والاشخاص و لذلك ليس سبيل المريض ان ييأس من العافية وان طالت العلّة وان الله سيديل (٢) السلامة من السقام وان 'زمن و فهذا ايوب

ای بجمل الدولة للسلامة

الصديق الذي صبّت عليهِ البلوى سحائب عذابها وارخت عليهِ العلّة عزالي (١) آلامها قد عاودتهُ العافية بعد ازمان العلَّة وقادي مدة السقم فلبس ثوبها قشيبًا (٢). وتزيّن بجلاها موسرًا (٣) بعد ان صار ربعهُ جديبًا ، واضحى حالهُ في الصبر على الشدة والتجلُّد في المحنة مثلًا مضروبًا وحديثًا مشهورًا

واذا اطلق الصديق نظره في حال الشجر رأى كيف ينثر الحزيف ورقها ويعري الشتاء اغصانها ثم كيف يُغير الربيع فيسترد لهـا غض الورق وطيب الثمر ويعيدها الى احسن مما كانت حتى تصبح حلية الارض ولذة العين اذا فعل ذلك اقتلع من قلبه الجزع وغرس الامل في الشفاء والعافية . هـذا والذي التناه البشرى بتعافيك جعل الله وافد و عليك قريبًا بمنه وكرمه الداعي من في سنة فلان

تعزية لقاضٍ بُغي عليهِ فعزِل

الى حضرة سيدي قدوة الفقها، وفريدة عقد الفضلاء اعزهُ الله قد علمت ما فعلت النزاهة بسيدي الفاضل وما جنى عليه بغضة تقبيح النفع ، واباؤهُ لحوَّم الصنع على اني لم أر في الامر بدعًا ولا في معاملة الدهر غروًا (٤) فقد نقل لنا الموَّرخون حوادث من مثل هذه عُبنت فيها الاحرار بل ألبست فيها الابرار ثياب الاشرار فعزلوا عن مناصبهم ولا جريرة لهم الا الاحلية وظهور الفضيلة والاضطلاع بالاعباء وأبعدوا عن مراتبهم الى ذوايا منازلهم ولا جناية عليهم اللا نفورهم من الحجاراة على الجور وربحا أنفوا الى الاصقاع القاصية ولم يأتوا من المنكر اللا مظاهرة (٥) الحق ومناهدة (٦) الباطل

عنياً عزلاء لمصب الماء من الراوية وغيرها ٢ جديداً ٣ غنياً

[😼] عببًا 🌼 مناصرة 🔻 خار 🋪

ثم لننظر هل كانوا بعد العزل أو النني مبتنسين ام هل كبر عليهم خلعهم عن المناصب وهم ابريا الساحة كلّا فقد أبت أصالة الرأي بل طبيعة النزاهة والعفّة اللا ان يترشفوا كاسات السرور عند مباينة الجانزين ويجدوا لذّة المنتأى عن دياد الظالمين الذين ينصرون الاباطيل بالبراطيل ويتحيلون لاعلا وكاحة الغي على كلحة الحق نعوذ بالله من المطامع ما اشد فعلها بالطباع وما اقبح المناه عن احوال الاجتاع

فما اجد والحق يقال للسجد نهاية الله التجلّد في مناهضة (١) الباطل ولا اعرف للشرف غاية الله الثبات على اعلاء كلمة الحق فهذان نهاية الحجد الصادق والشرف الصحيح وما اقلَّ الظافرين بها – ما اطيب الذكر الذي يخلّد لك على الاعصار، والصنيع الذي يتحدَّث به في الآصال والاستحار

بل ما اعظم الاجر الذي يَحتب اك في جريدة الصالحات ذلك بما صرت غوذجًا في الانتصار للعدل ومثالاً في الاستمساك بالحق وهما دون سائر الامور الغرض المقصود عند الله من وضع الشريعة لعباده م هذا وما تيأس البلاد من عودك الى مقام القضاء وكل من اهلها يخاطب الآخر بقول الطغراءي فاصبر لها غير محتال ولا ضج في حادث الدهر ما يُغني عن الحيل

من في سنة الداعي الخاص الود

فلان

۱ مقاومة

الباب الخامس

في رسائل التهنئة

ان مقتضيات الوداد ان يهنى الانسان صديقه كما ان من واجبات الحسلوص في الطاعة ان يهنى ولاته ورؤساء في جرت العادة على التهنئة به من حصول نعمة ، او زوال نقمة ، ومدار الكلام في هذا الباب من الرسائل على مطالعة الكاتب بمشاركته في الفرح الناشى اما عن اصابة خير ، او قأص من شر

اعلم اولاً : انهُ لا بدَّ من ذكر جدارة المكتوب اليهِ بما حازهُ امَّا من حيث ذكائه او من كثرة خدمهِ او ظهور فضيلتهِ وما اشبه

وثانيًا: انهُ لا يسوغ ان يشمَّ الكلام رائحة الحسد، او يكون بجيث يلوح منهُ دليل تَهكُم فكلا الامرين في هذا المقام زَّلة لا تُتغتفر

وثالثًا: ان اسلوب التعبير كالم ابتعد عن المألوف المبتذل كان اوقع في النفس واللا فالتزام صورة واحدة من الكلام في مقام ما وان كانت غاية في الموافقة مما لا تحصل له طلاوة لما ان النفوس مولعة بكل جديد في اظنك بها متى كان جديدًا حسنًا وفضلًا عن ذلك فان في الاتيان بنفط جديد اشعارًا بان المهنى من فرط حبه لمهنئه قد اعمل فكرته في استنباط المعاني واختيار الاساليب كما يظهر بأقل تأمل

وينبغي للمهنّا إن يبتدر المراجعة متضمنة اظهار الوداد مسفرة عن جميل الثناء منطوية على الاحترام متى كان مقام المهنّى يقتضيه وعلى وعد وعرض خدمة اذا كان المقام يمكن من الانجاز حتى لا يجرّه الى ان يصير مصداق المثل « وعد " بلا وفاء عداوة بلا سبب »

تهنئة للحبر الاعظم بتبونهِ مقام الحلافة البطرسية ايها الاب الاقدس

اناً نحن اولادك اهل مدينة . . . نخر على قدميك بواجب الاحترام مستدين بركتك الرسولية وادعية الخير والسلام . ثم نرفع الى مقام سلطانك الباذخ وعرش علائك الشامخ ان اقصى ما يتصل اليه البيان يوشك ان يتقاصر عن تصوير حالة هذا القطر يوم انتشرت في نواحيه بشرى ارتقائك الى مقام الحلافة البطرسية . فقد كان في كل بيت فرحة . وفي كل كنيسة ومعبد ادعية تسافر من صميم القلوب المسيحية صاءرة الى مقام الاستجابة وكيف لا تتقاب في الجذك وتشتل في الغبطة رعيّة "قام في اعتقادها ان انتخاب راعيها لا يد في اللاغراض البشرية ولا مجال اللاهوا ، الانسانية بل هو فعل الفاعل المختار سبحانه من اله رحيم

فان قرعت الاجراس تبشيرًا وصدعت (١) الخطباء على المنابر في مناقب شخصك الجليل تحدُّثًا بالنعمة ، وارتفعت اصوات الحمد والشكر لاعزة الالهمية اعترافًا بما طوَّقت اعناق الامة الكاثوليكية من قبضك على زمام رعايتها الروحانية وتباثرت من الافواه جواهر الادعية يلتقطها رائد التوفيق ويرفعها الى مقام القبول فذلك كله من بعض ما يجب على رعية تولى امرها من ينهج بها مناهج الفضل والكال ، ويوردها موارد الفوذ والاقبال

نعم ان صاحب هذه الرعاية العامَّة مؤَّيد بالعصمة رفقًا في مصلحة هذه الرعية المنتشرة في آفاق الارض المفتداة بَثْن لا يعادله في الكون ثن . اللا ان

المناقب الشخصية التي زَينك الله بها تؤيّد آمال الكاثوليكيين في حسن الرعاية وصحة السياسة

هذا وانًا بفرط الاحترام نعفر (١) الجبين على قدميك الطاهرتين لانًا اولادك المستمدُّو الله عنه المدينة ٠٠٠

تهنئة الى بطريرك بتبوئه المقام البطريركي

اطال الله بقاء سيدنا الاجل البطريرك الجزيل الشرف والغبطة

بعد ادا، واجب الاحترام والمتاس البركة الرسولية من فم حسنة الايام، وفخر السادة الكرام، ادفع الى حضرته الكرعة ان ما اظهرته الطائفة من آثار السرور يوم تعطرت الارجا، بأرج أطيب بشارة، وما استشعره محذا الابن الذي قصرت عن وصف جذله العبارة، لم يصل مع مغالاتهم (۲) فيه الى حد الواجب ولم يبلغ الى قدر ما يشتهي الراغب، ألا وان هذه الطائفة قد ألقيت مقاليد (۳) رعايتها الى من نسخ بضياء علمه دُجنة (٤) الاوهام، وكسف ضياء فضله سنى البدر التمام، وطاول القمر سناء فارتفع عليه علاء ونطح بروق (٥) همته الكواكب، وزاحم المجدّدين آثار الفضل بالمناكب، ألا وان الطائفة قد الصبح قيادها في يد من يعرف اقدار الرجال، ويضطلع (٦) بمداواة الاحوال، ويعلي قيم العلما، ويرفع شأن الفضلاء، ويُعدّ من الحاضر للآتي رجال إقدام وحزم، ويرشح في عصره رجالاً للوطن والعلم، ألا وهو السيد الذي ما عادى على الأمة مدى الاسى والحداد، اللاليصادف الاختيار، من مُختم على حب المقواد، وبالنتيجة ان من يعلم أثر الراعي في الرعية ويدري ما يترتب على اعال

عرّغ ۲ مبالغتهم ۳ ای سلمت رعایتها والمقالید المفاتیح یه ظلمة

قرن ٦ آي يستطيعها

الهمم في الحالتين الروحية والجسدية يرى ان جميع ما تذرَّعت بهِ هذه الطائفة لاعلان ما مُلثت بهِ الصدور حبورًا • والعيون نورًا • من قرع الاجراس وتزيين البيع وانشاد قصائد هي في التهاني عُرَر • والقا • خطب هي فيها دُرَ • يراها كما سبقت الاشارة اقل مما في الضمائر • ودون ما تستلزمه غرَّة البشائر

هذا نزر (۱) مما توجبه علاقة الاختصاص وتنطق به صلة الاخلاص وتتصرت عليه تأذّبًا في حق المقام الاسنى واجلالاً لحاذ الشرف الاعلى سيدنا الذي اختم المعروض بسوًال بركته وطلب أدعيته جعل الله اليمن دفيق مساعيه والنجاح جارياً مع اعماله خير مجاديه عِنّهِ ان شاء الله مستمد البركة من في سنة ولد غبطتك

الى اسقف اول وفدتهِ على مقامهِ

ايها السيد الجليل الجزيل الشرف والاحترام اطال الله ايام سيادته احسن ما اصدر به الكتاب التيشن (٢) بلثم انامل علم السيادة الذي ابتهجت الجوارح يوم ضياء طلعته في مقام الاسقفية البهية وافضل ما يعدو وراءهُ جواد الطلب الما هو سوّال بركته الرسولية ودعائه الكتنف باسباب الاجابة

وبعد فان ابناء هذه الرعية قد استخفَّهم الظفر بالأمنية وهزَّهم السرود ادراك المأمول فخاضوا ميادين المباراة في اظهار امارات الجذَل فمن جماعة يقرء بن الاجراس ومن جماعة ينظمون التهاني ومن جماعة يعدُّون السرج حتى اذا انقرضت دولة النهار وأرخى الليل من حلك الستار وأوقدت السرُج والمصابيح على شرفات (٣) الديار و فزَّقت ذلك الستار واعادت بضيائها وشواظ (١) النار دولة النهار

١ قليل ٣ التبرُّك ٣ آي ما برزعن جدرانها ١ لهب لا دخان فيم

على انه اذا قُوبِل جميعه بمناقب الفرد الذي خصّ الله به هـ نده الرعية رجعت واجباتها عليه فيالحظ رعية آثرها الله به ويا لسعد احداثها فان همته ولا شك تسمو به الى توفير وسائل التعليم والمدارس التي يؤخذون فيها بالتهذيب والتثقيف والتنشئة على افضل طرائق الادب والدين ويا لحسن بجت الرعيبة كالها فانها تنتجع (١) من واعظه وتدابيره آكم منتجع اطال الله ايامه وآتاه الايد واخدمه التوفية الى انفاذ ما يريد بمنه وكرمه مستد الدعاء

تهنئة وزير بمنصب الولاية

الى اعتاب حضرة صاحب الدولة والأبهة مولانا فلان والي ولاية سورية المعظم (٢)

ان اكبر نعمة عند كل فرد من افراد الرعية الما هي استتباب الأمان في اكناف البلاد واجراء الامور في مجاري الحق والنصفة وهذا ١٠ لا يدرك اللا بوال من خلق من جوهر العدل و فطر على حب الرفق بالرعايا نظير مولانا الذي تقدمت نفحات الثناء الله مفطور على انفاذ ١٠ يريد متبوعنا الاكرم وملاذنا الانخم الله شوكة واقتداره من اقامة حدود الحق فينا ومعاملتنا بمقتضى قواعد الشريعة المطهرة واذ قد اسعدت الايام هذه الولاية بالقاء مقاليدها الى من يجد في توفير اسباب رفاهيتها وعمرانها جد الاب الرؤوف ويعاقب من زاغت به نفسه منهم عن العدل معاقبة حكيم لا تأخذه في جانب الحق رأفة حرصاً على تعزيز سيادة الحق فيهم كان من اوجب الفروض علينا نخن عبيده السوريين ان نحمد الله جل شأنه حيث ألهم الملك المعظم ان يخصنا

ا يقال انتجع القوم اكلا اي ذهبوا الى مواضعهِ

لا يكتب هكذا اويتبع الاصطلاح التركي وهو المستعمل عادة في المعاريض راحع الصفعة ١٢ و١٣٠ من هذا الكتاب

بوزير من اعظم وزرائه رأيًا وحزمًا ، ومن اشهرهم في اخذ الرعايا بما بهـواهُ صاحب الصولجان من تعزيز جانب العدل وتوطيد دعائم السلام ومن اكبر الواجبات على عبيدك عامري هذه الولاية بسط الاكف بالدعاء لله تعالى ان يؤتي والينا الأيد ويطيل مدة تسلطه علينا محفوفة بدواعي السعد ونتائج الخير هذا دعاء من ادرك ناصية الشرف بعرض ما خلج في قلبه من الفرح اذ انتقل امر بلاده من والي حكيم عادل الى والي احكم واعدل لا ذالت سورية مسعدة بولايته في ظل المليك الاكرم آمين اللهم آمين بنده من

صورة ثأنية

الى اعتاب صاحب الدولة والابهـة مولانا فلان والي ولاية حلب المعظم اعرض بعد بسط الكف بالدعاء بتأييد دولة والينا المعظم ان السرور الذي تملك قاب عبدك هذا يوم تبوأت ايها الوزير الخطير مقام الولاية قد جرًأ العبد على رفع هذا المعروض الى مقامك السني ناطقاً عبا يجب على مثلي من الرعايا ان يعرضه ويقدوم به متى سعد مع عامري بلاده بوال ملك رق الحزم وانقادت لفكرته الثاقبة اعناق الاصابة والسداد فيا يوول الى تعزيز النجع في اطراف الللاد

هذا وقصارى (١) ما يرجو العبد ان يبتى المولى ممتعًا بسوابغ نعم الله منفذًا ما يبتغيهِ وال عادل من مثلهِ في اقامة النَصفة بين آحاد الرعية على وفق الارادة السنية السلطانية لا زاات معزّزة بكلاءة (٢) باري البرية آمين اللهم آمسين بنده فلان

من في سنة قائم مقام قضاء

جوابة

الى جناب قائم مقامية قضاء عدد ٠٠ عن تلو امير او بك

اطلعت على كتاب التهنئة الذي قدمته ومنه علمت ما انت عليه من المبادى، الصحيحة وخاوص التابعية للخاقان الاعظم والملاذ الانحم ، مليكا فلان السلطان بن السلطان لا زال ظل دولته وارفا (١) على الآفاق ولوا، عزّه منشورًا في الاكناف (٢) — فوتع ذلك عندي موقع الفرح اذ من اخص اوصاف المتولين الاقضية والاعمال استقامة المبادي وخاوص الاختصاص بامتثال الاوامر وانفاذها بوجه الحق ولاشعارك بذلك رقمت هذه الشقة والي من في سنة مكان الحتم سورية

صورة معروض تهنئة الى قائم مقام

الى مولانا صاحب العزّة قائم مقام قضاء كذا الافخم آيدهُ الله اعرض انه لما انتشرت في هذا القضاء بشرى احالة امره الى عهدة مولانا الذي نم أرج حصحته وسارت الركبان بأحاديث همته اذا بالسرور قد توافدت اسبابه الى من أنكشفت الغمة عن قابه مذ تنعم سمعه بتلك البشرى الشريفة فكانت عند هذا العبد اطيب من بشرى الشفاء وقعت في أذن العليل بل احلى من كلمة العفو في سامعة الحجم، وبناء عليه بسطت وابسط اكف الضراعة لله سجانه أن يأخذ بيد مولانا حتى يقيم في عباده فرائض الحق ويوردهم كلهم مناهل العدل بلا محاباة (٣) مكثر ولا جور على مقل كما هو المعهود به والمشهور من شيم الكرية

¹ ممتدًّا ٢ الجوانب والنواحي

يقال حابى القاضي فلانًا اذ امال اليهِ منحرفًا عن الحق

واني اعلانًا لاختصاصي بالمقام السني بادرت الى رفع هذا المعروض واكبر رجاني في من اراهُ مصداق قولهِ

وما أنتم ممن يُهناً عنصب ولكن بكم حقّا تُهناً المناصبُ ان يعد في في اخص الرعايا المتلقين الاوامر بالطاعة القاغين على الدعاء لولاتهم باستتباب الامر واستقامة الحال الشاكرين للمتصرف الانخم اعزالله دولته عنايته بهذا القضاء التي من اعظم مظاهرها انتقاؤه له احزم دجل بل اجل همام يدير اموره على محور الاطمئنان ويتع اهله بالهدء والأمان وين الله بالاقبال طويل ايامه وجعل اقامة الانصاف اقصى مرامه بمنه وكرمه نده

من في سنة فلان صورة ثانية

عزتاو افندم

اعرض ان اسر خبريقع الى آذان الرعايا الما هو القاء ازَّمتهم الى من أيف العدل حتى امتزج بدمه واعلى منار الحق حتى صار المقدَّم في انصاره لان ذلك قطب الاطمئنان و ملاكة (١) وأُسُّ العمران ومداره ، وهما اعلى ما يبغون واغلى ما يرومون

وبعد فايا اتصات الى هذه الناحية بشارة تحويل اور قضائنا الى عهدة مولانا خالط القاب من السرور ما يضيق عنه الوصف ولا بدع (٢) فهو نتيجة اشتهار المولى بالحزم، وصدق العزم، وعلو الهمة بل أثر تعشقه اجمل الاحبًا، الى الناس احبًا، لا تبلي محاسنها الايام هي العدل والحق ومحبة الرعايا حتى كأنهم ابنا، بحيث ما تنزل العقوبة بالمخطى، منهم على حكم الابادة والاستئصال ولا يبلغ

حبّ احدهم من الحاكم ان يهضم في حبهِ ذرّة من حق غيرهِ
فلا شك اذن ان هذا القضاء قد سعد بالقاء مقاليده الى من هو جدير
باعلى مدح خصته العرب بارباب الخطط والمناصب وهو قولهم أنسى من قبله
واتعب من بعده لاكان له في هذا المنصب خلف ما دام الصون مشرقًا
بوجوده ولا ذالت ركانب المهنين مناخة بفائه ووفود الاقبال متزاحم في
ساحة علائه عنه عز وجل

من في سنة فلان صورة كتاب تهنئة الى قائم مقام أنعم عليهِ بوسام شرف الى مقام صورة كتاب تهنئة الى قائم مقام قضاء . . . الافخم الى مقام صاحب العزة مولانا قائم مقام قضاء . . . الافخم او عزتلو افندم

أعرض ان أمارات الجهد اذا نصبت لمن يتشبّت بقواعده و وعلامات الشرف اذا علقت على من يوطد دعاغه وكانت من باب اعطاء القوس باريها والسهم راهيه وان العريق (۱) في المحامد اللصيل في المآثر لجدير ان تطبّب نفسه باشتهار ما ينبى عموفة قدره عند صاحب المماكة وخليق ان تقيم العناية السلطانية دليلًا على ارتياحها الى قيامه بما ينطبق على ما تريد بالرعايا من النصفة (۲) وبسط ظل الاطمئنان وان هذا الرتبط بعلاقة الاختصاص وقد الصاب من الجذل يوم وردت البشرى بذلك ما لو تجسم للناظر لأربى على ما اظهر القضاء كله من مجالي السرور و مظاهر الاغتباط و من عرف ما لقائم و قام هذا القضاء الاكرم من الحرص على احياء العدل وبث الألفة بين اهله قطع بان السرور قد خالط قلوبهم وا و تزج بارواحهم ولا سيا الذين منهم مثل هذا الخصوص العارف بفضل اهل الحزم وندرة وجودهم ورفعة اقدارهم و ذاك ولا

ذالت الايام تحييك بالتكريم والتعظيم ومتبوعنا الأكرم يواني عليك اياديه ُ بمنهِ ان شاء الله

من في سنة فلان

جوابة

الى حضرة عزيزي الخواجا فلان (او فلان افندي) الأكرم اما بعد السوَّال عن احوالك فقد طالعتُ كتاب التهنئة بالوسام الذي تكرَّمت به عليَّ الحضرة العلية السلطانية صانها باري البريَّة ولم اجدهُ متجاوزًا ما اعتقدتهُ من صفاء تعلقك وسائر اهل القضاء فلم يأخذني ريب فيا ذكرت من امارات فرحهم ولا تردَّدت في كونهِ تاقين قلوبهم

هذا واني اتخذ هذه الفرصة وسيلةً لاظهار اعتباري الممتاز لك وأطال الله بقاءك مقام مقام مقام

في سنة قضا٠٠٠٠

صورة كتاب تهنئة

لصديق نال شهادة المعلِّميَّة او العلَّاميَّة (الدكتورا) الى جناب الفاضل الدكتور الأكرم اعزهُ الله

انهي انه لدى ما اتصل بي بشارة ادراكك الشهادة المؤذنة ببسطة عامك واضطلاءك (١) من الفنون التي انقطعت لها قطعةً من الزمان غير قصيرة تاقاها ما قام بيننا من خالص الوداد تلقي الحبيب المنتظر فامتلاً القلب يوم ذاك جزاً لا حتى فاض منه على الوجه فتهال وانطلق اللسان يذيع الثناء على تسنمك (٢) ذروة العلم واعتلائك الى يفاع (٣) الفاسفة هذا واسأل

مهارتك بيا ارتفاعك عليها ٣ ما ارتفع من الارض

الذي آتاك (١) الذكاء ومكَّنك من ازَّمة الفنون واذلَّ لك نواصي (٢) العلوم ان يوفقك الى الاشتغال بها على انفع طريقة لك وللناس وخير الوجوه تزُّلفًا الى رضاه تبارك من اله عزيز عليم

هذا غيض من فيض (٣) فرح لا يُعرَف الله بقياس خلوصك واطال الله بقاءك من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الماجد الأكرم اعزَّهُ الله

بعد سلام علي الحب وشوق ينطق به القلب انهي اني قد تصفحت كتابك الكريم فاذا هو اذكي ثمرة حماتها شجرة المودة الصافية فكان وقوعه عند هذا الحبيب احلى من وقوع الشهد في الفم وليعلم سيدي ان ما رأيته من آثار فرحه وفرح امثاله من اهل الوطن العزيز قد حبّب الي خدمة البلاد عا ينتهي اليه امكان هذا القاصر حتى اكون عند نفسي مقابلًا لحبهم وحسن التفاتهم الي وان كانت خدمتي في الواقع مرجوحة في الموازنة لا راجحة ومن الله استمد العون وبقاء العافية ومنك ومن سائر الحبين المؤازرة والمكانفة

هذا وفي املي ان الحبيب يواصلني بكتب المستعذّبة ورسائلهِ المستعلّة أُنزّهُ بها الخاطر واتنسم نفحها العاطر واذا جاءت آمرةً بشيء فذلك احسن سبيل اتصل بهِ الى التقيّد بالحدمة وطال بقاؤك حبيبي الداعي فلان من في سنة

و اعطاك ٣ جمع الناصية وهي مقدَّم شعر الراس ٣ اي قليل من كثير

صورة أخرى

الي حضرة الفاضل الدكتور الأكرم وفقهُ الله

انهي بعد التحية بالتكريم وبث لاعج الشوق اليك ايها الفاضل ان حب الوطن ومودتك قد تنازعا فيا اخذني من الفرح يوم بشرت بانتهائك الى ما الملت من ادراك شأو (١) حذًاق الاطبًا، بعد اذ أطلقت الفكر على جواد الجد اعوامًا في مضاد (٢) الطلب وقد اتفق ذانك المتنازعان واستكتبا القلم كتاب التهنئة لك بهذا الفوز العظيم بل كتاب التهنئة للبلاد عا قد تحصنت بسعة معرفتك بالطب وفروعه وامتنعت عن المتطببين الذين يقال في اكثرهم ما قيل في متطبب

عشي وعزرائيلُ من خلفهِ مشتر الأردانِ للخطفِ ولا سيا وقد شاع في هدذا البلد خبر معالجتك داء طالت ملازمته لصاحبهِ حتى صار أليفهُ فو ققك الله سبحانه الى شفائه كا و ققك الى شفاء كثير من الامراض الثقيلة حتى صرت لا اخشى أن أنشد فيك ما قيل في ابن

ما للمريض سوى ابن قرَّة شاف بعد الاله وما له من كا في يبدو له الداء الحقي كما بدا للعين رَضرَاضُ (٣) الغدير الصافي واكتفي الآن بهذا القدر من الاشارة الى ما اصبت بجسب كوني صديقًا ومواطنًا من الفرح بقدومك علينا طبيبًا نطاسيًا (٤) يعتزُّ به الوطن اعتزاز الاب بابنه اذا كان من المفلحين مهذا والله المسؤول في توفيقك والسلام الداعي

من في سنة فلان

جوابه

الى جناب العالم الفاضل فلان اعزهُ الله

انهي من بعد التحية بالتكريم انه قد وصل اكتاب الذي تكرّم به الولى فكانت وفادته (١) علي وفادة المبشّر باعز امر ألا وقد عامت منه بان عالمنا أعزّه الله في اسبغ النعم واكمل العافية وهو اجل ما يشتهيه هذا الداعي بل هذا الوطن كانه لمن بسط في الوطن أياديه وأنار بمصابيح علمه دياجيه ورشّح (٢) شبانه للقيام بالمهم من خطط الحكومة كخطة الانشاء وخطة القضاء عا خرّجهم في فنون الادب وآداب الانشاء وغرس في صدورهم من اصول الفقه الشريف وفروعه

وبعد فهن كان هذا حاله في وطنه ومقامه في قومه كان اعزَّ ما لديه ان يطلق لسانه وقلمه في اطراء (٣) اي من رآه من مواطنيه قد اشتغل بالعلم ومن ثم فليس عجيبًا ان يصوّر من هنّأه على اخذ شهادة انه طبيب بما يشوقه الى الجدّ في ادراك ما صوّره به وألبسه ايَّاه من اوصاف المدح كما فعل المولى مع هذا المعترف بفضله القام خطيبًا على منبر شكره و ولا شك أن صنيعه من أقوى أركان النجاح وأصدق وسائل الانبعاث (٤) في خدمة العلم والوطن بأقصى ما تصل اليه اليد

هذا ما سمح بتسطيره ِ الوقت القصير إيذانًا (٥) بالثناء على السيد الولي وما تكرَّم به من التهنئة وغاية ما ابتغيه من المولى المواصلة بحتبه الكريمة آمرًا على المواصلة بحتبه الكريمة آمرًا على تدعو اليه الحال من خدمة العزَّز بالقيام بهالا برح الوطن ناطقًا بشكر صنائع

ودمه ۳ ربی ۳ يقال آطرآه إطراء اذا بالغ في مدحة

ع الاندفاع و اعلاماً

لهُ تَتَّجِدُّد نطقَ هذا المقرُّ بآثار إحسانهِ بمنَّ الله وفضلهِ الداعي فلات سنة

> صورة كتاب تهنئة اب لابنهِ على مهارتهِ في العلم ولدى الاعز الاكرم حفظك الله

قد اخبرني احد العلماء الحكرام انهُ قد طرح عليك مسائل عويصة في بعض العلوم فاحسنت الجواب عليها ثم استرسل معك في السوَّال عن اسبابها فأجدت كذلك في البيان عن الاسباب حتى لم يشكُّ ان ذلك العلم قد عنا لفهمك . ودان (١) لعقلك . ولما كان الرجل ذا ثقة في العلم والاخسار مع تَجُرُّدهِ فِي ذلك عن كل مقصد ادركني حيننذ الفرح كلهُ وكنت كالتاجر وقد ربح اضعاف رأس المال وابتدرت تهننتك بالتحصيل متقدما اليك باستمرار الاجتهاد سائلًا الله سجانة ان يوضع لك السبيل الى ادراك ما تريد عصباح هدايته فلا ارشاد اللامنة هذا واطال الله يا بني عمرك والسلام الداعي والدك فلان

جوابة

الى جناب سيدي الوالد المحترم حفظهُ الله واطال بقاءهُ اعرض بعد ادا موجب الاحترام لسيدي اني بينا كنت في شوق الى ورود اخباره ِ وتوق الى تطلُّع (٢) انبائهِ اذا بَكَتَابِهِ الصَّحَرِيم قد ورد مبشرًا باستمراره في بُردة العافية متفيئًا ظلال نعم الله سبحانهُ ومفيضًا في تهنئتي بما ادركتُ من العلم ومطيلًا في الثناء عليٌّ بما جدٌّ بي الاجتهاد في التحصيل فحمدت الله تعالى على دوام نعمهِ سابغة عليك واما ما أنطقك الحبّ الوالدي بهِ من عبارة التهنئة بالنجاح في التحصيل فالواجب ردُّها اليك لاتك مصدرها وبارشادك ورايك قد وصات الى ان اظفر بما يرضيك ولدك فلان من في سنة فلان

صورة جواب

من مطران الى احد ابنا. دعيتهِ الى جناب ولدنا العزيز السلام والبركة الرسولية

قد تصفحت بالمسرَّة كتابك المنطوي على تصوير ما استشعرتهُ من الفرح يوم وفدت على الرعية المباركة التي اختارني الله انا الحقير لرعايتها وقد اتصل مضمونهُ بالقلب وهذا اكبر دليل على صدورهِ عن القلب

فيا ايها العزيز ان امارات فرحك وفرح سائر الرعيبة المباركة قد وتُثقت عزيمتي على بذل الجد في سبيل تقديم الرعية ومن الله ابتغي العون على اظهار ما بالنية هذا واود مواصلة كتبك فيا يلزم وطال بقاولك الداعي فلان من في سنة مطوان . . .

صورة كتاب تهنئة بابن

أنهي الى حضرة الحبيب الخواجه فلان الاكرم اعزَّهُ الله الي قد سمعتُ تفاريد الاطيار. في الاسحار. وانعام المعازف (١) والاوتار. وقرأت اطيب الاحاديث والاخبار. وأنشد على سمعي المرقص والشجي من الاشعار. فلم اطرب بها طربي اليوم ممن سطع ضياؤهُ عندك. وزاد الله بين طاعته سعدك. وما شماني هذا الفرح العظيم الامن حيث خبرت جودة الاصل الحكريم واعتقدت ان الابن يقتدي بابيه ويقفو آثارهُ في المناقب ويجاديه وليس اعتقادي هذا بعيدًا عن الصواب لان

الابن ينشأ على ما كان والدهُ ان العروق عليها تنبت الشجرُ

الملاهي كالعود والطنبور

فاسأل الله أن يجعل عمرهُ في رضاهُ . ويؤتيهُ من نعم الدنيا والآخرة مبتغاهُ . ويريك لهُ اغصانًا زكية الاثمار . وحفدةُ (١) حميدة الآثار . بمنه ان شاء المداعي الله

فلان

تهنئة والدة بنجاح ولدها

اطال الله بقاء السيدة الكريمة الفاضلة

وبعد فلم أر في نعم الدنيا نعمة اجدر بالتهنئة عليها من نجــاح الاولاد لما يقضى في سبيل تهذيبهم من الاوقات وينفق من الاموال ويُكابد من الاتعاب وهي اكبر نعمة ُيجبر بها الخــاطر ويقرُّ الناظر ومن ثم لما بلغني ان الحروس قد دخل في محل من اكبر المحال التجاريَّة في دمشق بمعيَّن عشر ليرات انكليزًية في الشهر رأيت الدنيا كأنها قد بسمت لي عن وجوه الرغائب. وقرَّبت اليَّ اقصى المطالب فابتدرت رقم هذا الكتاب تهنئةً لكِ باجتناء عُرة عنايتكِ بل تهنئة باقبال ما زرعتِ من التهذيب وغرستِ من التعليم فلقد ُفسّرت بجالكِ الآيَّةِ « بجسب نواياً كم ترزقون » وثبت المثل « من جدّ وجد » هذا واذ قد بلغ سروري بنجامهِ ما لو اردت بيانهُ لملأت صفحات كثيرة واذكنت واثقةً بانكِ لا تترددين في شي. اقولهُ وقفت عند هذا القدر سائلةً الله ان يطيل عمرهُ . ويعلى امرهُ . ويغمرهُ بخيراتهِ ويجودهُ بصيّبٍ من بركاتهِ هذا وارجو ان لا تكتمي اخبارك عني والسلام الداعية فلانة

تهنئة لمؤلف بنشر كتاب له سيدي العالم الفاضل اطال الله بقاءهُ

قد مددت الى الجميع اغصان علمك حاملة اثمار ذكانك و زاهية برونق انشائك و بل بثتت اشعة فكرك في اصقاع البلاد تنير الاذهان وتجلو حلك (١) الافهام واني من الذين اقتطفوا تلك الثار وذاقوا حلاوتها وضاءت لهم بعض هاتيك الاشعة فساروا على هدايتها

وفي الحق ان المؤلف الذي اهديته البلاد قد تميز على كثير من المؤلفات الحديثة التي لا فائدة لها اللاحشر اسهاء اصحابها في عداد الولفين وذلك اولاً لان موضوعها كثرت التآليف فيهِ حتى لو جمعت نسخها ربما بانحت عنان السهاء وهو امر لا يخنى على طلاب العلم وخدامهِ

وثانيًا: لان مظان الاشكال ومواقع الغموض قد تركها القصور على حالها المخلف تأليفك فانك قد رفعت فيه السجوف عن وجوه المشكلات واختصرت في تقرير الواضحات خلافًا لاكثرهم فان المسائل الظاهرة الما هي مجال اقلامهم وحيث هذا كان من اكبر فروضي الثناء عليك وتعطير المحافل والمجالس بذكر ما ثرك تعميًا لتحدُّث بفضلك كما عميّت نشرهُ فلا برحت مشرق الفوائد ومطلع انواد المعارف وطال بقاو ك

من في سنة فلان

جوابة

الى حضرة الصديق الفاضل رعاهُ الله أنه معد تحية مودَّة في اكرام انهُ قد انتهى كتابك اليَّ متأرّجًا بأرج (٢) لطفك ومتخلقًا بلين عطفك فكان شفاء للقلب وهو صورة قلبك وشعاع لبك.

قد افضت في اطراء اكتماب الذي دعت الحال الى نشره من عهد قريب وساقك الحبّ الصميم ان اعليته فوق عربته ورفعته فوق طبقته مع اني من لدن ظهوره اتضاءل خجلا من وقوعه الى ايدي اهل النظر وأرباب البصيرة لاني على قصر اليد ونزارة الوسائل وتعدُّد الشواغل وضيق الوقت عن تأليف من حجمه وغطه . قد ألجأت الحال الى اظهاره للمطالعين من قبل نضجه وفي الحق لم اكن لاتجاسر على مثل هذا التأليف في مثل هذه الاحوال . وان كان موصعًا بحثير من فوائد تلقي على سيئاته ستائر الاغضا . لولا ما استشعرته من احتياج الوطن الى مثله فان لم يكن بالعًا المبلغ الطائل . فقد أخرج من أخداد الغموض عذارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه عن عنارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه عن عنارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه عن عنارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه عن عنارى مسائل . عنارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه المناس عن عنارى مسائل . عناري هنا المنابع الطائل . عناري مسائل . عناري هنان المنابع الطائل . عناري مسائل . عناري منابع المنابع المحال . عناري من مسائل . عناري منابع المنابع المنابع المسائل . عناري مسائل . عناري منابع المنابع المناب

ومن بذل مجهوده في نافع من تأليف او غيره كان جديرًا ان يتسامح معهُ خليقًا ان لا يُشدَّد عليه حقيقًا أن يتذكر عند العثور على قليل سيئاتهِ كثير حسناتهِ ثم يتَّبع في معاملتهِ قول الشاعر

واذا الحبيب اتى بذنب واحد جاءت محساسنة بألف شفيع وهو الطريق الذي سكة معي والحمد لله جميع اهل الفضل واصحاب القلم من امثال صديبتي لا زال الوطن معز زّا بهم وبسائر من يعلمون وعورة مسالك التأليف. ومشقّة الاجادة في التصنيف. فيجيزون من يعسانون أمره ويُحسنون صنعة بجسائزة الاستحسان وطيب الذكر في كل مكان انشاطاً للهمم من عقال (١) الوكني وتطرئة (٢) للنشاط ان عيتة الملام والسلام الداعي من

حبل يُربط بهِ البعير في وسط ذراعيهِ

٢ احداثًا

تهنئة لمن تولى منصب القضاء الى جناب كريم الشيم الماجد الأكرم حفظة الله

انهي بالتشوق الى مولاي انه لما وقع في آذني خبر جعله على القضاء في فرحهم كيف لا محكمة قضائنا خالط قلبي الجذّل بل شاركت اهل القضاء في فرحهم كيف لا مع كونه مشهورًا بالحكمة معروفًا بالنزاهة (۱) يقر كل شيء في نصابه (۲) ولو لم يكن عاطر الذكر طائر الصيت لكان في اختيار صاحب القضاء الانحم له ادامه الله دليل كاف على ان فضيلته وسعة علمه تؤهلانه للقبض على ذمام الاحكام وتؤمنان قلوب الرعايا بطشة الحيف وصولة الجور جعله الله خلفًا ينسي من بعده عنه أن شاء الله فلفًا ينسي من بعده عنه أن شاء الله فلفًا نسي من بعده عنه أن شاء الله فلان فلان

الجواب

ايها الاعزّ الاكرم رعاك الله وابقاك

قد انتهى الي كتاب من صفت مودته، وكرمت طينته، وحمدت سيرته وهو كتاب يكاد وأبيك يتبسم عن هاتيك الاخلاق وعيقل موشي (٣) طرازه وهو كتاب يكاد وأبيك يتبسم عن هاتيك الاخلاق وعيقل موشي (٣) طرازه للأحداق و ذكرت ان خبر جعل العاجز قاضي هذا القضاء قد اطاب نفوساً وسر قلوباً وبناء على انهم لا يخشون منه تعاميًا عن اظهار الحق ولا رغبة عن القضاء به على اي كان وهو اعر ما قرأت الفقه ولا نقبت (١) عن حصم وضعه ولا اوغلت في المجث عن اسبابه ورد فروعه الى اصوله و الا بقصد ان اكون مقيًا له ذائدًا (٥) عن ذماره ومعززًا بدفع الباطل اركان اعتباره وأنا اسأل الله مع ذلك ان يو تيني رشدًا لا يتحجب معه الصواب وعدلاً لا تقهره أسأل الله مع ذلك ان يو تيني رشدًا لا يتحجب معه الصواب وعدلاً لا تقهره أسأل الله مع ذلك ان يو تيني رشدًا لا يتحجب معه الصواب وعدلاً لا تقهره

التباعد عن كل قبيح ٢ اى يضع كل شيء في موضعه ٣ محسن ومنقش
 غصت ٥ مدافعًا عن حقه

عاباة الاحباب ، وان لا ينسيني هول الجاوس على كرسي القضاء ، ولا يخف ذل علمي في محاربة الاهواء حتى لا أضمي غاصبًا في زيّ حكم ، ولا لصّاً مستتراً تحت اغشية التأويل وزخوفة الكِلَم ، فذلك لا يخفى على من يعرف الناصع من الماكر ، ولا يستريوم تكشف الصحف والدفاتر ، ولولا ثقتي بان صاحب العزّة قائم مقام القضاء زاده ألله علاء ، يترك القاضي وحرّيته يقضي بها يوافق الشريعة ويلائم الحقيقة ، ما ارتضيت بمنصب اكون فيه خاده اللظلم ممالئاً على ضياع الحق مجاراة للاهوا ، او تقرُّباً ممن يعبثون بالحدق كما يعبث بالفصون الهوا ، ومضلة أفهام ، لا يأمن العثار هدف فعلاً من ذكت بصيرته ، وا تسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته فيه الا من ذكت بصيرته ، وا تسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته منم لعلك تستغرب أن يقع مثل ذلك في عصر ارتفعت فيه يد الحق على الباطل ، وو ضع نير العدل على عنق الظلم ، وأقوت (٢) دبوع الاستبداد ، ولم يبق لرجاله أثر في البلاد ، فسلا تحسبن أرشدك الله ان دفع الاستبداد من المكنات ، وفطرة الانسان فطرة همينا أرشدك الله ان دفع الاستبداد من المكنات ، وفطرة الانسان فطرة همينا أرشدك الله ان دفع الاستبداد من المكات . وفطرة الانسان فطرة المنافق في المكنات . وفطرة الانسان فطرة المكنات . وفطرة الانسان فطرة المتبدات وفطرة الانسان فطرة المكات و فطرة الانسان فطرة المكات و فطرة الانسان فطرة المكات و في المكات و فلورة الانسان فطرة المكات و فلورة الانسان فلورة المكات و فلورة الانسان فلورة المكات و فلورة و فلورة المكات و فلورة المكات و فلورة المكات و فلورة و فلورة المكات و فلورة و فلورة المكات و فلورة المكات و فلورة و فل

نعم الاستبداد مع رعاية كبراء الدولة للعدل يضعف امرهُ. ويتبدل لونهُ ويتغيَّر زيهُ . آكنهُ لا يموت فهو حي في كل ممكنة . موجود في كل صقع باق على وجه الزمان . ما بتي الانسان . اذ قلّت نفس ُ عرَّرة من رق (٣) هواهُ . نافرة من شرب حيّاهُ . هذا وأسألك غض النظر عن هذا الجواب . المخالف للمعتاد في هذا الباب . اللا في كونه مذيلًا بوعد المالأة على اظهاد الحق وتأييده . وهو وعد لا أعدهُ اللا من ثبت عندي ان نفسهُ كنفسك ليس لها عن النزاهة انحراف ولا عن هوى العدالة انصراف

واختم الحكتاب مثنيًا علبك وعلى أهـــل القضاء اجمعين لما بدا من

١ ذلَّلتهُ ٣ خربت ٣ عبوديته

حسن ثقتهم بي ملقساً ان تدعوا لي جميعاً حتى اخرج من حكم ما قيل «من بُعل على النشاء فكا أغا ذُبح بغير سكين » . هذا وارجو ابلاغ سلامي محفوفاً باشواقي الى حضرة اعمامك الفضلاء اطال الله بقاءكم اجمعين الداعي من في سنة فلان

صوره كتاب تهنئة لرئيس مدرسة في رأس السنة من تــلميذ قديم

الى حضرة سيدي الاب الجليل الفاضل اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام بعد التماس الدعاء انه لما تبلجت (١) علينا طلعة هـ ذه السنة الجديدة تذكرت ما كانت تقيمه المدرسة في مثل هـ ذا اليوم من ادلة الاعتراف بعميم فضل سيدي الرئيس وما كانت تبديه من أمارات الثناء على حسن رعايته فذكرت صنائعه علي كما ذكرت اني لولا ما تلقيته في ظل عنايته ما استطعت ان أدرك اقل شيء مما ادركت فرسمت علي هذه الذكرى مبادرته بالتهنئة بهذا العام الجديد جعله الله عليه عام اطمئنان وبركة وآتاه فيه توفيقا الى كل مأثرة (٢) وأمد في عرم حتى يودع اعـ واما ويستقبل أخرى وهو قرير العين برؤية البلاد زاهية بتلاميذ مدرسته مسرور اللقب بحسن آثار تربيته عنه ان شاء الله

ن في سنة ولدك فلان

ثناء على منشىء جريدة جديدة الى جناب الالمعيّ الفاضل اعزهُ الله

وبعد فقد رأيت الجزء الاول من الجريدة العلمية التي نشرتهـا حديثًا فاذا هي كشهاب لنجم فكوك. بل شعاع لشمس علمك. بل بينة على صحة مباديك.

و ظهرت وطلعت ۲ مکرمة

ووثاقة مغاذيك (١) وفي جلالة مباحها ورصانة عبارتها ونبالة مقاصدها ما يسوق الى التفاول لها بالفوز القريب والانتشار العاجل في اكناف البلاد كافة وقد تلوت شيئا من ذلك الجزء على جماعة من الاذكياء واهسل الذوق والعلم عندنا فسكروا بصهبا و (٢) بلاغتها و خلبوا (٣) برقة عبارتها و فنطقوا بلسان الرجل الواحد ان هذه الجريدة سترد اللغة ولا ريب الى نضارتها الاولى بما تجلو علينا من فصيح الغريب ورقيقه ولطيف التركيب ورشيقه مسكنة بطلاوتها من ينطقهم القصور بان ذلك كئه من خصائص الاعصار الحالية و وامارات الفصاحة الماضية وما إخالك تتردد في الخبر وقد تهاكوا على الاشتراك وهم الاماجد و واعطوني القيمة وهي واصلة حوالة على الخواجا فلان في بيروت فألتس ارسال الجريدة اليهم

هذا والله المسؤل ان يؤتيك الأيد للقيام بهـنه الحدمة العامّة ويطيل قاءك

من في سنة فلا*ن*

الجواب

الى جناب الاجل الأكرم حفظهُ الله

بعد اهداء اطيب السلام وابلاغ أوفر الاشواق و فقد حظيت بحكتاب اعلمني بموضعك من الفضل و مكانتك من الاعتبار لما تضمنه من التنشيط لي في امر الجريدة وحواه من دواعي بعث العزيمة الفاترة الى إعمال ركائب الجد في هذه الخطة التي ينوه (٤) باعبائها هذا القاصر واما الاماجد النبها والذين ألقوا على الجريدة صورة فضلهم مثم تصفحوها بناظر حبهم واوسعوها اطراء تضيق ذرعًا عن توفية شكرهم عليه فألجأ الى الدعاء لهم ان لا يزالوا أيحاًون ورارة العنا ولمن توفية شكرهم عليه فألجأ الى الدعاء لهم ان لا يزالوا أيحاًون ورارة العنا ولمن

و مقاصدك ٧ خمر ٣ أفتنوا ١٠ ينهض بجهد ومشفّة

يقف ايامة وفكره على خدمة بلاده ويجد في نفعه جهده – قد قبضت قيمة الاشتراك من التساجر الذي سميت . والجريدة تصل اليك والى كل من اولئك الفضلاء باسمائهم اعزَّك الله واياهم

ثم اذا احبَّ احد ان ينشر في الجريدة شيئًا من المقالات العلمية • او الادبية او التاريخية فاحسب ذلك قلادة في عنقها وتاجًا على مفرقها وطال بقاؤك سيدي

من في سنة فلان

صورة تهنئة بقران

أنهي الى جناب الاخ المحترم وفقهُ الله

ان قد وردت الي بشارة اقترانه بكريمة الماجد فلان . فكانت احسن بشارة تنبَهت بها عين السرور واطيب نبا حصل به الامل في بقاء سلالة اللطف على العصور ان شاء الله فابتدرت كتابة هذه الاسطر قياماً بواجب التهنئة وهنذا اختها داعياً للاخ باحكام الألفة وملازمة الهناء . وبثار اللطف والذكاء . تأخذ جودة الطرفين وتجمع فضل المصدرين بمن الله وكرمه الداعي

فلان

من في سنة

صورة أخرى

الى جناب سيدي الماجد الأكرم اعزَّهُ الله

اعرض ان جرائد الشام قد طلعت علينا هذه المرَّة . زاهرة بخبر تأهلك السعيد واصفة مظاهر السرور راوية ما جرى من مجالي الابتهاج ليلة القران التي خرَّت فيها الكواكب من السماء . فجعلتها آية السنى والسناء (١) . وقد

و السنى النور والسناء الرفعة

اجادت في الوصف حتى خُيل الي وانا اقرأها ان سطورها قد تحوالت انوادًا. وهمزاتها قامت على اغصان حروفها اطيادًا . تترتم باغاريد التهافي . ويهزُها الطرب هزَّة من أدرك الأماني . فصرت كأني قد شاركت المشاهدين في لذَّتي النظر والسمع كما شاركتهم في فرح القاب فقد طالما اشتهت النفس ان ترى لهذا الاصل الكريم فروعًا تباريه (۱) في الفضل . وغصونًا ينبي كرمها بكرم الاصل . فاسأل الله ان يجعل هذا القِران دائم الألفة غزير الثمرة طيبها بمنه عزَّ وجل الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب تهنئة بعيد من تلميذ الى معلمه

الى جناب سيدي الاستاذ الفاضل طال بقاوة

اعرض متشوقاً الى مشاهدة طلعتك البهية على اتم العافية . واكمل الرفاهية ان ابهج عيد عندي اغا هو العيد الذي تفد فيه على حضرة الاستاذ أضاميم (٢) المهنئين وتتوارد عليه من كل أوب (٣) رسائل المريدين (٤) حاملة اليه من طيب التهنئة ما يسفر عن خالص الشكر لأياد له عند العديد الاكبر من شبّان الوطن تَلزَ مهم ما تقلّبوا على الغبراء . وما قلّبوا ابصارهم في القبّ الزرقاء واذ كنتُ ممن ارتشفوا من معين فضله واقتطفوا من زهر علمه ما لم يزل على طول العهد نافعاً كما لم يزل يذكر ين مصدره ويوجب على شكره لذلك سيرت هدا الكتاب الى فناء (٥) المولى ينوب عني عنده بالتهنئة له بهذا العيد الذي اظله (٢) وهو والحمد لله في كساء العسافية والحجد والسعة .

و تغمل مثل فعلم ٢ جمع الاضمامة وهي الجماعة يقبلون مما ٣ أتاه ٢
 ٣ جهة ٤ الحبين ٥ ساحة ٣ أتاه ٢

اعادهُ الله الى امثَالهِ ما رَنحت (١) ربح الصبا الاغصان. وأطرب المسامع شجيُّ الألحان. ورحم الله من قال آمين

الداعي

ن في سنة فلان

صورة كتاب تهنئة برأس السنة الى مدير محل من احد خدَّامهِ

الى حضرة سيدي الفاضل

اعرض انه اذا مرّت بزعيم (٢) قوم سنة لم عسه فيها الادوا، ولم تنزل به الملات كان وفوده على سنة جديدة وفود الراجع من حومة القتال ظافرًا منتصرًا ، فعند ذلك يقبل عليه المروسون مهنئين اياه با حاز من الغلبة على العاديات او بما كان منها في مأمن وملاذ واذ قد جرت في مثل هذه الايام عادة السادة والروساء ان يجازوا امناء خدّامهم بما تنبسط به نفوسهم للمضاء في الاعمال ويتفضلوا على المجرمين بالعفو جنت في هذا اليوم بعد التهنئة ملتمسا ما يُبغيني (٣) اياه من زيادة الاجرة مر السنين علي في خدمته ومعرفته بما في من الاعمال المستجادة والافعال الجليلة المستطابة وهو مبتغى لا تعجز سعادة هذا اليوم المبارك المأنوس عن جبر خاطر ملتمسه

المخلص الود فلان

سنة

من في

تهنئة لوالد بعيد رأس السنة اطال الله بقاء سيدي الوالد الحترم

وبعد ف لا يخفى على احد إن اعلى سعادة الاولاد في دار الدنيسا ان يُعمّر (١) آباؤهم تحت رواق العز والسعد والعافية كما يعلم سيدي ان اسنى المطالب واعلى الرغائب عند الاولاد و ان تظلّهم السنون والاعياد وكبير البيت في ذروة عزه وثوب عافيته و قرير العين بسلامة عياله و مسرور القلب بأن بنيه من اصحاب الجد والمضا في الاعمال كأنهم اعضا صحيحة تدبرها عقول ذكية وفلذلك فرحت في هذا اليوم فرحاً لا يعادله فرح وحتى لقد دأيت الدنيا كأنما تعاطيني كأس الصفاء وخلت ما انهل من ما والغمام يومنذ شراب الهناه وضعت عمود سعدنا وظننت ان وجه السماء ما اكفهر (٢) الا انذار السحنة وال لا تداني من هو اساس راحتنا ورغدنا وجعل الله ظني قسما (٣) و وفالي صحيحا وان كنت من لا يتفاء لولا يتشاءم وأبق سيدي في كف أمنه وظل حمايته ومند أبدي من هو الله ولا يتشاءم وأبق سيدي في كف أمنه وظل حمايته ومند في من هو الله والاده كلة نجوم بينها البدر عنه ان شاء الله الله الداعي من هر ولدك فلان

تهنئة والدة برأس السنة

اطال الله بقاء سيدتي الوالدة المحترمة

وبعد فأي أمر أسر لابن مطيع . من أن يرى والدته قد قطعت مرحلة المويلة من مراحل الحياة . لم تثب عليها لصوص الامراض . ولم تعد عليها عساكر لناثبات . وهي مشرق وجوده . وها اني قد ظفرت بهذه الأمنية . اذ أقبلت

١ تطول اعماره ٢ تعبَّس

القَسْم ان يقع في قلبك الشيء فنظنه ثم يقوى ذلك الظن فيصير يقيناً

سيدتي الوالدة على هذه السنة المباركة . وعليها للعافية والحير أثواب بهيسة . فلا ذالت السنون تمرُّ بها وهي على بساط الاطمئنان ناعمة البال . في ثياب العافية والاقبال . بمنهِ ان شاء الله

فلان

من في سنة صورة كتاب تهنئة الى عم بعيد الفصح

صورة كتاب تهنئة الى عم بعيد القصح اطال الله بقاء سيدي العم المحترم

ليس اله م القلم مجال ارحب و لا اسهل من مضار التهنئة للمقيق سيدي الوالد بانتهائه الى اشرف الايام واسعدها وأطيب الاعياد وأمجدها عيد انبعاث المسيح تبارك اسمه وهو في حالة تُفرح الصديق وتُسيُّ العدو وحال ترضي الله وأولياله وتسخط الرجيم (١) ونصراله وخارجًا من ربيع الصالحين وحديقة الاتقيال الصائمين الى يوم يُذكر فيه مبعث المسيح وهو الذي لولاه لبطل اعاننا وخاب رجاونا كما صدع بذلك الرسول واثبته المنقول وأ يدته المعقول

ون. في سنة ابن اخيك

جوابة

الى حضرة ابن الاخ الاعزّ الأكرم اطال الله بقاءهُ

ا قدم علينا عيد الفصح الحجيد اللا وافتني رسالة ابن الاخ تحدثني ببركاته وتبشرني بان العيد اظله وهو رفيق التوفيق أليف العافية و فسررت بتلك البشرى سرور الحائم (۱) وقد رأى المياه الصافية وسكنت اليها سكون من ابتلى بضنك الشظف (۲) الى سعة الرفاهية

وصلت الساعة الذهبية التي اتحفة في بها وقد رأيتها كها وصفتها وأزيدك انها الفريدة بين ساعات هذه المدينة على تأثنق (٣) اهاها في الملابس والحلي وحسبي ان اقول انها هدية من ملك رق اللطف وعنا له حسن الذوق وعما الظرف ولما كان قلبي وقلبك على الحلوص متلاقيين وضيري وضيرك بجديث الحب متناجيين رأيت ان أهديك مع جزيل الشكر لك لانك السابق خاتما من العاديّات (٤) عليه حجر كريم فيه مثال استخدر ذي القرنين اسال الله أن يقرن تختُمك به بالصحة كما اسأله أن عتماك ببركات هذا العيد الاغر اعوامًا كثيرة تقضى عليك اقصر من يوم وصال وساعة سرور بمنه ان شاء الله الله الداعي

عمك فلان

من في سنة

تهنئة لوزير ائتصر في معركة

دولتلو افندم حضرتاري

ما وجد السرور سبيلًا الى قلوب الرعايا اوسع من الظفر بالخـــارجين على السلطان المنـــاصبين الدولة الحرب العوان (٥) . وذلك لما في الغلبة من قطع

العطشان ۲ ضيق العيش وشداته ۳ تشبع الأنبق وهو الحسن المعجب
 الاشياء القديمة المهد ٥ المقيمين على الدولة اشد الحروب

عرق الخوف والاضطراب • وقشع غمائم الحكروب عن الألباب • بل لما في الانتصار من كسر عادية المعتدين. وقع الظالمين. وكبح العسادين على قوم مطمئنين . ولو كان الامر بجيث يلوح عليـــهِ خيال الشك لأقمت ما أجرت المملكة من آثار الفرح بل من آثار الافتخار بالانتصار يوم هزم العدر مولانا الوزير الهام . بل ليث الصدام . ومزَّقهم في الصحراء . وبدُّدهم في الفضاء . شهودًا الوفًا • وبراهين صفوفًا • وحيث ذلك كان من اكبر الواجبات على الكتَّأب والشعرا. أن يركضوا قرائحهم في مضار التهنئة . لمن كفاهم شرَّ العدوُّ ومَكَّنهم من ناصية العلاء فهذا اشرف موضوع تخدمهُ الاقلام . بل ارفع موضوع يعلو بهِ مقام الكلام · بل احبّ موضوع الى جميع الانام · حتى الجبنا · الطغام · لا ذال النصر معقودًا براية مولانا ولا برح الأنكسار مـــلازمًا عدانا ولا فتئت هيبتهُ واقعيةً في قلوب الاعداء . وسيوف جنودهِ قياطعةُ دابر الشيائرين واهل الشحنا. (١) . في ظلَّ الملك الاعظم. والامام الأكرم. مبيد الظلم ومستأصل شأفة (٢) اهلهِ . ومحيى العدل ومكرم آلهِ . بنّ الله الذي لانصر الَّا من عندهِ بنده

من في سنة فلان صورة كتاب من تلميذ الى استاذه من تلميذ الى استاذه من يهنئه بارتقاله الى درجة العكمنوت انهي الى حضرة سيدي واستاذي الاب الجليل الفاضل اطال الله بقاءه من الفاضل اطال الله بقاءه أ

ان بشارة ارتقائهِ الى مقام الكهنوت الرفيع . قد لقيت عند اصحابهِ ومعارفهِ هنا ما يحق لمثلها من اكرام الوفادة . وذلك لأن الحال قد اعوزت الى

رجال افاضل يتبوأون (١) منابر الوعظ والارشاد وكهنة حدًاق يقطعون بقوة حجتهم دابر الفساد ويعرقون بجسكهم السبيل الى موارد الامانة والألفة وقسد نبت زوان الغدر والحيانة في منابت الوفا ومزارع الديانة فيالحظ رعية سُلمت اليك ويالشرف منبر تقف عليه ناثرًا دُرَد المواعظ ونافتًا عُرَد التعاليم بل ناصبًا شرك كلام الله وتصطاد عليه القلوب وترد الكروه خير محبوب وقصارى ما التناه لسيدي ان يظفره الله بضاً لته وينزله في كل امر على حكم ادادته ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلًا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلًا ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلًا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلًا وكرمه

من في سنة ولدك فلان

تهنئة لاحد السادة الاساقفة من احد ابناء رعيتهِ برأس السنة

ايها السيد الجليل والحبر النبيل الجزيل الشرف والاحترام هل من معنى يلبيه اللسان طائعًا . ويأتيه القلم خاضعًا . اطيب من معنى التهنئة تنسيج له البراعة بردًا بلغ من جودة الوشي مداه . وانتهى من الظرف منتهاه . ليصح أن يُهدَى حبرًا تصاغرت العظائم لديه . ووقفت المعضلة الجموح ذلولاً بين يديه . حبرًا أرسل اشعة الحكمة في الاقطار . وارتاد فضله اكثر الامصاد . حبرًا توهج مقام الاسقفية بسنى علمه الساطع . واخضر ذابل الايمان ببلاغة وعظه النافع . حتى أيف الفضل من كان عنده نادًا . وأذعن للحق من كان فيه معاندًا . حبرًا لا يفوه بمحضره المتكام (٢) . ولا يقف العالم بين يديه الأوقفة المتعلم . حبرًا تعزّزت به الرعية تعزّز الدين بالاعياد . والارض بالاوتاد .

و يصعدون واصلهُ من تبواً لمكان اذا اقام بهِ

٢ العارف بعلم الكلام وهو علم اثبات اصول الدين بالبراهين المنطقية

وبعد فان وفود هذه السنة على راعينا الجليل في ردا، الحجب المصافي وتحت داية السعد الكامل الوافي، قد اركض القلم في مضاد القرطاس وقشه بسطور ابهى من خضرة الآس تومى الى ان علاقة الاختصاص متينة الاساس فلا برّح سيدنا و بُجدُد الاعوام تهش لمطالبه وتفتخ بانها ظروف لانفاذ مآربه هذا دعاء من يلتس من سيده بفرط الاحترام البركة الرسولية ويرجو احصاء في عداد الممتازين عنده اطال الله بقاء أ

من في سنة ولد سيادتك صورة كتاب الى أُخت ذات علم في الصدد المذكور شقيقتي العزيزة حفظك الله

قد انقضى علي سبعة اشهر وانا مغلول (١) اليد عن مصاببتك تارة بالاشغال وأخرى بالاعتلال وحينا بقاومة النوائب وآخر باتقاء المصائب ككن ما تقلّص ظلّ العام حتى ذهبت والحمد لله الاسقام وولّت المكدرات وأقبلت المفرحات ولم يبق الاالاشغال النافعة ولاقيت بها هذه السنة الطالعة التي قابلتني بهشاشة الحبيب وبشاشة النسيب ودخلت علي باسباب السعو والرغد ووسائل الفوز والحجد وفتحت لي من ابواب الارزاق وما حنيت له الضلوع على الاشواق فأخذت حينئذ القلم أهنى شقيقتي باقبالها على سنة تذل الضاوع على الاشواق فأخذت حينئذ القلم أهنى شقيقتي باقبالها على سنة تذل العام الم عندي و الإعصار (٢) واسأله تعالى ان يعيدك وانجالك الحوسين والى الايخشى مساورة الإعصار (٢) واسأله تعالى ان يعيدك وانجالك الحوسين والمثالها بحل خير مشمولين

ثم اذ قد وصفتُ لكِ حسن حالتي وسعة مرتزقي تعيَّن عليَّ ان أُقيم لكِ

١ مقيَّد

٣ ربح ترتفع بتراب بين الساء والإرض وتستدير كاخا عمود وتسمَّى الزوبعة ايضاً

دليلًا على صدق الحبر. ليزداد أنسكِ بالأثر ، ورأيت أقوى دليل ان ارسل اليك صرّة فيها مائة ليرة ا نكليزية ، وثلاث ساعات ذهبية ، بسلاسل ذهب لابنائكِ الحوسين ، أهديهم اياها تطرئة (۱) لنشاطهم في طلب العلم وأيان بلغني انهم قد صاروا من المحصلين ، أجيزهم باكثر مما تريدين ، فارجو تعجل الحواب والاعلام بوصول الساعات والمقدار المذكور ، وفي املي انكِ لا تكتمين اخاكِ شيئًا من حواتجكِ وحفظكِ الله

من في سنة فلان

جوابه

اخي الاعزّ الاكرم رعاك الله وابقاك

قد حسان وفود كتابك العزيز علينا مثل وفود والر جليل محبوب الى حاضرة ولايته (٢) او كطلعة القمر على من يخبط (٣) في مفازته ، فما اشدً ما ابتهجنا اذ رأيناه ، وما اعظم ما اعتززنا اذ قرأناه ولثمناه ، شكرًا لله على ما كشف عنك الغمّة ، وآتاك من سابغ النعمة ، خصوصًا نعمة اقبالك على سنة انفتحت فيهما عليك خزائن الارزاق وأمّك (٤) فيها كل مواد أمّ المشتاق ولا زالت السنون تتوالى عليك في ردا ، الاقبال ، وتظلّك مسدية اليك نعمًا تعاف الزوال وبعد فقد وصلت التحفة التي اتحفت بها شقيقة حقّ عليها وعلى بنيها ان يقفوا ألسنتهم على الدعاء لك بدوام الاقبال ، وخفض (٥) العيش في نعومة البال ولما ان رأى كبير ابناء اختك السلاسل مع الساعات : قال أثاب الله كريًا لا يقال له أطعم ما أسديت (٢)

¹ احداثًا ٢ البلد الذي هو مقام الوالي

م عشى على غير هدى والمفازة البريَّة ع قصدك

ه رغد ٦ آي آکمل ما ابتدأت بهِ والعبارة مَشَل

وقد حمدتُ الله حينتذ على أن اخي حفظهُ الله وأدام عليهِ مماه • يشركني فيما كسبت يداهُ . فضلًا عن انهُ لم يعاملني معاملة بعض الاخــوة الذين شُوَّهُوا (١) وجه العصر. بافانين (٢) الحيل والكر. في الحيف على شقائقهن . ولطخوا صيتهم بلطخة نقيصة لا تحوها الايام . ونزَّلوا انفسهم منزلة السفِلة اللئام . وجارَوا مطامعهم في هضم حقوقهنُّ . وغصبوا من ميراث الآبًا. انصباءهنُّ . واقبح من هؤلاً من يتسترون عند تهضم مثل هذه الحقوق . بادَّعاء ان اخواتهنَّ غير محتاجاتٍ. كأن الحق عندهم يوخذ على صاحبهِ حتى تقرَّبهُ آفات الفقر من المات، وهو وأبيك شرع أنزلهُ الطمع، وزَّينتهُ الحسة والطبَع (٣) ، على انهم لو رأوا ارواحهنَّ قد بلغت الحناجر. قالواهنُّ في عافية وسرور وافر. وما ذكرت لك هذا الَّا تبيانًا لجميل الصنيعة • وثناءً على كرم الطبيعة • اذ بضدُّها تتبيَّن الاشياء وبوحشة الظلام يُعرَف أُنس الضياء. فان كثيرات استغربنَ أمر هذه الهدية . اذ اعتقدنَ وفاة المحبة الاخوية . وذلك عند رؤيتهنّ الساعات التي لم يرَ أبنا. أُختك أَجمل منها الَّا ودادك لا زلت بالنَّا على الدهر مرادك شقمقتك فلانا

و شنعوا ۲ أنواع ۳ الدنّس.

الباب السادس

في

رسائل الطاكب

اذا اعتبر الطالب معنى الطلب، وهو محساولة وجود الشي، واخذه ، ثم لاحظ كيف تنقاد الطباع وصرف الفكر الى حال المطلوب منه كيف يُسمال والتفت في بعض الاحوال الى نفس طلبته ، استغنى عن ان نذكر له ما اختص به هذا الباب من التأذب في الالهاس والإتيان عا يبعث المتم منه على الحقة الى الاجابة ، والتسارع الى قضاء الحساجة ، فالنفس الى اللين والوفق مياً لة والتواضع اقوى سلاح تُملك به ، وقد جرى على ألسنة الناس في زماننا ، « رق تستحق » ولله قول الشاعر

والنفس ان دُعِيَت بالعنف آبية وهي ما أورت باللطف تأتمرُ واذا تقرَّد ذلك اقول: المسلك المتَّبع في رسائل الطلب ان يقدم ذكر الحاجة بكلام تتحرَّك به اد يجية المطلوب منه ويبيّن فرط الاحتياج اليه وان يُختم بما يدل على استمراد معرفة الجميل وشكر النعمة فقد قيل « الشكونسيم المعروف »

صورة كتاب الى وزير في طلب ولاية قضاء

دولتاو افندم حضرتاري

بعد الدعاء بتأييد الوالي المعظم وامتداد ايام ولايته و وتزيينها بمآثر حصكمته وآثار سياسته وحتى تكون الفريدة في عقد الايام و المتقدمة في طبقات الولايات ادفع الى مقامه العالى انا عبده فلان المستهام بانفاذ ادادته هـ ذا العرض رجاء ان يشر فني بالادخال في جملة الحائرين شرف خدمته

الكرّمين بأنهم من رجال دولته وهذا القضاء الفلاني قد عُزِل قائم مقامه لحيده عن جادة العدل واستمساكه بسنّة الجور على الرعايا الذين لم يراع قيام العدل بينهم وسيادة الحق فيهم وان مولانا المتصرف ليعلم في هذا العاجز من محبة العدل ويعهد به من الوقوف عند اواءره المبنية عليه ما يعطفه الى اصطفائه لهــذا المنصب امضاء للعدل في الرعايا وانفاذًا لما يريده من توفير اسباب الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالى والامر راجع الى وليه افندم نده مندهم ولدولته والهو الموقق العالى والامر راجع الى وليه افندم الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالى والامر راجع الى وليه افندم الحيدة والموقع الموقع ال

من في سنة فلان

صورة عرض حال من احد الوجوه لمتصرف لبنان في طلب ولاية قضاء لاحد الامراء

دولتلو افندم حضرتلري

اول فرائض هذا العبد الدعاء لدولة الوالي بالبقاء عالية المنار (١). محكمة المتدبير زاهرة العدل مثم اعرض ان احد عبيدك من آل فلان المخاص الطاعة لاوامرك اللهج بالشكر لله على تقليدك امر الجبل هو من أهل الرأي والحزم والاستقامة والعزم . خبير بوجوه الاحكام . عادف بمصالح الجبل . وفي الجملة فهو من ذلك بحيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من من ذلك بحيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من خطط متصرفيته فان رأى صاحب الدولة ان يجعله على القضاء الفلاني الذي غزل قائم مقاه به لضعف رأيه عن احكام تدبيره وقصور نظره عن وجوه مصلحته وتراخيه عن توثيق الراحة فيه ووهنه عن امضاء العدل في اهله وعرف منه ان شاء الله سداد الرأي وتوثّد الفطنة وآنس (٢) فيه الاضطلاع بانفاذ منه ان شاء الله سداد الرأي وتوثّد الفطنة وآنس (٢) فيه الاضطلاع بانفاذ

ا العلم ۲ رأى

معهُ الى العنف وتكدير خاطر صاحب المتصرفية الجليلة . ولك في هذا رأيك الموفق العالي ونظرك المؤتلف بمواقع الاصابة . وانما هذا جرأةٌ من عبدك حملني عليها شريف انعطافك وكريم التفاتك ورجاء أنطقني بهِ ما قلَّدتنيهِ من الحظوة عندك مهذا والامر راجع الى واليهِ أفندم بنده

فلان

عرض حال لاحد القناصل من انسان يلتمس تعليم ابنه على نفقة الحكومة

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الافخم

قد اشتهر انعطاف دولتكم الى اهل المعمورة عمومًا والينا خصوصًا •كما اشتهر ميلكم الى مؤاساة من لحظهم الدهر بعين النكبات . ورماهم بسهام البِليَّات . فاصبحوا والنعمة قد غادرتهم (١) . وامسوا والفقر قد ضرب خيامهُ في منازلهم وصاروا ءاجزين ان يهذُّ بوا صغارهم ويثقِّفوا اولادهم في المدارس وهذه اعظم عُصصهم . وان لهذا المخصوص ولدًا اتاهُ الله ذكاء ورغبة في العلم يسألني تعليمهُ وتخريجــهُ لكي لايكون من الكفوفة ابصارهم عن انوار هـــذاً العصر المحرومين لذة معارفهِ فيزيد عيشي نغصة ً بادّ كار ايام الثروة . وقلبي غمة • اذ أرى اولاد من كانوا من اتباعنا اذكيت لبصائرهم وتَقهم الله مصابيح العلوم والفنون • واولادنا في ظلمات الجهل يتسكعون (٢) . وما اجد ككشف هذه الغمة اللا ممثّل تلك الدولة التي طوُّقت بعقود مكارمها العالم عمومًا. وأهل بلادنا خصوصًا. فببابهِ اقف واياهُ ارجو ان يتطوَّل عليَّ بتقديم نفقة التعايم للولد الذي اشرت اليهِ وما عطش من استستى الغمام ولا جاع من انتجع الريف(٣) • هذا

وارقتهم ۳ پیشون علی غیر هدی
 ای قصد مکان الحُضر والمیاه والزروع

ولا ذال سيدي مقيل العاثرين وكهف اللائدين ، عنه وكرمهِ مخصوصك من في سنة فلان من في صورة أخرى

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الانخم

ان تصدَّر دولتك العظيمة لجبر خواطر من اناخ عليهم الدهر بكاكله (١) ساقني الى الوقوف ببابك وحداني على انزال حاجتي بك • كا ان اشتهارك عواساة من أذَّلهم الدهر بعد العزّ • وخفضهم بعد الرفعة • وافقرهم بعد الغنى عزز عندي دليل الاسآل (٢) وقوى برهان الاستجابة

وبعد فان الحاجة التي أنزلها ببابك والمرام الذي استستي له من عبابك الما هي في مشرب دولتك اولى الطلبات بالاجابة وعند سعادتك اولى الحوانج بالسد واجدرها بالقضاء وألا وان حبها للعلم وجبرها لعثرات الوجهاء وقد أفردا مقدارًا كبيرًا من دخلها لتعليم الفقراء من ابناء اصقاعنا وتهذيبهم في المدارس القانونية ولي انا عبدك ولد قد صار في الشانية عشرة من عمره بلغ أوان التعليم ولكن ذات اليدضيقة (٣) وموادد الدخل صاد معظمها ناضبًا وفي الجملة انه في حالة من خصتهم دولتك بالاصطناع وافردتهم بالاحسان فهو غرس ادجوان يُستى من وابل جودك حتى يني وينم عمراً تلائم مشرب سعادتك والله المسؤول ان يجلد مآثر دولتك ويزيد انهاد احسانها فيضًا

مخصوصك

من في سنة فلان

اي انزل جمم بلاياهُ ٢ بذل السول
 كناية عن الفقر

دولتلو افندم حضرتلري

بعد التوسل الى الحق ان يطيل ايام ولايتك الطاقا (١) برعيتك ويظفرك با تريد من النجاح لهم ، ارفع الى اعتاب دولة والينا اعزّه الله ان حبه تقليد المأموديات للشبان الذين نشأتهم المدادس، وبرعوا في المعارف واصبحوا مطيقين القيام باعبا (٢) المراتب، قد اناخ مطيتي ببابه مرتجيًا عنده توجيه مأمودية ما لعبده ابني فانه قد قضى في طلب العلوم واللغات اعوامًا وامتحن في جميعها ، وأخذ شهادة تثبت اضطلاعه من اللغات التركية والعربية والفرنجية ، ومهارته في العلوم الرياضية ، مع حسن الانشاء وبلاغته ، وفي الجملة فقد صاد اهلاً لان يخدم مشرب والينا وينفذ امره فيا ينعطف الى القائه اليه من خطط ولايته البهية ، وان معرفة دولته بحال عبده هذا لا تلتي في الذهن الشريف ان في الوصف مبالغة دعت اليها حفاوة الأبوء ولا سيا ان المأمودية من ورا، امتحانه ، هذا والامو لوليه افندم

من في سنة فلان قائم مقام

صورة عرض حال الى وال من شاب كاتب يرجوهُ الدخالة في ديوان الانشاء

الى اعتاب صاحب الابهة والدولة مولانا والي سورية المعظم دولتاو افندم حضرتاري

و احسانًا اليها ٢ اثقال والمراد مقتضياضا

والقيام باعباء مراتبها وانك بهذا صورت البلاد بصورة فرنسا وايام لويس الرابع عشر الذي قرَّب العلماء وأَجرى عليهم الوظائف (١)

وبعد فان عبدك هذا من الذين قرأوا العربية وانقطعوا لتكتابة وتتبعوا طرقها واستقر وا (٢) الساليها ومشوا على ضوء مشكاة (٣) المتقدمين من مشاهيرها اجابة لداعي الطبع المشغوف بالانشاء المغرم بمتانة الكلام حتى صرت والحمد لله أعد في ارباب القلم ولكن اذكنت من قوم خاملين لم اجسر ان التمس خدمة خوف أن يدحرني اهل النباهة ، غير اني اذ علمت من آثار دولتك أن تولية الخطط بالاهلية وايقنت أن الاهلية عندك خير الأواصر (٤) واكم الشفعاء قصدت بابك راجيا أن تنفض عني غبار الذل وتشرفني بالادخال في ديوان الانشاء ولصاحب الدولة في ذلك رايه الموقق العالي

يتله

من في سنة فلان

صورة كتاب من متعلم الى مدير البنك العثاني في التاس خدمة

والوظیفة ما یقد در من عمل وطعامه ورزق ۲ تتبعوا ۳ بیت (نبور ما) معطف علی الرجل من قرابة او صهر او معروف

لقًا · راجياً ان تجعلني في عداد مأموريك · فاني قد توغلت في المسائل الحسابية واستقصيت في صناعة امساك الدفاتر، وبذلت المجهود في الحطّ حتى صرت اجوده · وذلك ان ميلي كان منصرفًا الى خدمة الحال التجارية · او الصرافية وفي الشهادة المدرسية الواصلة طيه · يطلع مولاي على حقيقة الحال وباطن الامر · هذا ولا زال سيدي مناط الآمال واطال الله بقاء والداعي من في سنة فلان

صورة رسالة في طلب خدمة لولد في مخزن الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب السؤال عن شريف الحساط، والسلام الوافر، والشوق المتكاثر، الى مشاهدتك والفوز بمو انستك، اعرض ان المودة بين النساس كا لا يخني هي الباعث الالحجر الى الاعانة على حين لا كفا، و وبعد فان لي اليك حاجة هي من اهم حوائمي وهنذا ملتسها منك مرتجيًا انك لا تقطع شجرة الامسل بالرفض، والحاجة ان تشكرًم وتتخذ محسوبك ولدي فلانًا خادمًا في مخزنك ليترَّن في طرائق التجارة ويتخرَّج في أساليها وفنونها ويهر في المسائل الحسابية حتى لا يأتي عليه ادبع او خمس سنين الاوقد صار اهلًا للقيام باشغال محل تجاري كبير يظفر في باجرة كثيرة، ولمحسوبك المذكور نجابة طبيعية وحسن انقياد كبير يظفر في باجرة كثيرة، ولمحسوبك المذكور نجابة طبيعية وحسن انقياد يساعدانه على التوصل الى المراد اذا رافقها التفاتك واكتفتها عنايتك ان شاء الله محدذا وما بي حاجة الى ان اذكر لك فرط ما انا عليه من العوزالى ترشيح (۱) هذا الولد لوظيفة يقدر بها ان يساعدني في كفاية البيت، فانت عارف بان لا دخل لي اللا الاجرة التي آخذها كفا، القيام بالحدمة، وهي تُتفَق كلها بلي العيال مثم ان الراتب على حاله والنفقة في ازدياد و فان لم أتلاف الاحو

وانظر الى العواقب ادركتني المعاطب . وأنت ايها الصديق الصدوق من أحنى الناس بي واحبهم كمانفتي (١) وها قد المختك الاعانة . لا زلت تقلّد اعناق الرجال قلائد الاحسان والسلام الرجال قلائد الاحسان والسلام فلان فلان

من صديق الى آخر يرجوه ُ قبول خادم لهُ

في مخزنهِ ايها الصديق الاكرم حفظهُ الله

اعرض بعد التحيدة ان حاجتي اليك ان تضمّ الى خَدَمة مخزنك حامل كتابي اليك وهو ولد يتم فقير اتخذته لخدمة البيت منذ ست سنين ولما رأيت منه ذكاء رائعاً ومسلكاً حسناً ومضاء في الاعمال علَمته القراءة والكتابة حفاوة به وابتغاء ان افتح له باب النجاح وبا ان مركزه عندي لا يعطيه نجاحاً اخترت ان استبدله بآخر ولو تحملت مشقة في ذلك وان اسعى له بمركز يرجى له فيه تقدم نظير مخزنك الحافل باصناف البضائع وانواع النسانج . فجل الرأبا ان تقبله وانك ستراه مصداق ما قلت ان شاء الله وبل ستشكرني على تقديم لك لما ترى من نباهته ويقظة فكرته وصدق خدمته وحسن اماته وحتى الك لما ترى من نباهته ويقظة فكرته وصدق خدمته وحسن اماته وحتى نشكن الى تفويض كثير من الامور اليه وتعتد في قضاء الحوائج عليه هذا تسكن الى تفويض كثير من الامور اليه وتعتد في قضاء الحوائج عليه هذا نيا أهدي سلامي مقرونا باشواقي الى اشقائك الاعزاء راجيا ان تشرفني بتواتر رسائلك مع ما يعرض من خدمة وطال بقاؤك الاعزاء راجيا ان تشرفني بتواتر رسائلك مع ما يعرض من خدمة وطال بقاؤك

ا مساعدتی

عرض حال الى قنصل من رجل يطلب منهُ ان يجعلهُ ترجان القنصلية

سيدي القنصل الأكرم

من اجاد الترجمة وتدارك المصلحة وسعى ورا كل امو يتعلق للقنصلية به غرض كان بمنزلة المترشح للخدمة هذا واللسان في حق النفس قصير فان شتت استدعاءي اليك فانا متهيى، وهنالك ابثك من الامور الا يوافق تدوينه في هذا العرض والان اقتصر على هذا داعيًا لك بالتأييد سيدي المخصوص

من في سنة المخلص الاحترام فلان صورة أخرى

سيدي القنصل المحترم

بعد استعطاف الخاطر اعرض ان فلانًا من ابنا، الطائفة الفلانية له كرامة في قومه، وعزازة عند أُمّته، وهو من استقامة المشرب واصالة الرأي بحيث تدعوه المناصب العامّة الى القيام باعمالها وطول باعه في اللغتين الفرنجية والعربية واقتداره في الاقتاع وتلافي الاحوال ورأب الصدوع (١) واجتذاب القلوب كل ذلك يحثني ان اتوسل الى ذاتك الكريمة حتى تقدمه للقنصل الجليل وتنتهز فرصة فراغ محل الترجمة لتعيينه ترجمانًا لقنصليتكم فان الرجل كما سبقت الاشارة نافذ الكلمة سديد الرأي فصيح العبارة قوي الحجة فهو صحالحاوق لهذه الوظيفة وانت تعلم ياسيدي من امور جمة اني اعتد الحق وانطق بالصدق كما تعرف صدق اختصاصي بقنصلية دولتك العظيمة ومن ثم

أكثر ظني انك قابل رجائي ومظلَّهُ بعنايتك ولا حرمني الله التفات سيدي الداعي الداعي الداعي الحاص الود المخلص الود من في سنة فلان

صورة عرض حال من احد خدام الحكومة يلتمس به معاش تقاعد

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا متصرف لبنان الانخم ارفع الى مقام الوزير المعظم افي قد انفقت جلّ العمر في خدمة الحكومة اللبنانية وتقلبت في مراتبها معتصماً في كل خطة توليتها بما يوافق قوانين العدالة ويحظيني برضاء مخدومي الى ان ثقلت علي وطالة الهرم واصبحت عاجزًا عن الحدمة فيننذ وشت بي الحال الى سلفك فاصاخ اليها واصدر امره بعزلي مثم ما لبث ان عُزِل ولما سعد هذا الجبل بولايتك امره جئت اقرع باب مرحمك راجيًا ان تأمر في بدفع المعين فان من انقطعت به الاسباب بعد افنا معظم العمر في خدمة رجل فضلا عن دولة يتعين معاشه على ذلك الرجل وفي نفقات الدولة العلية باب لما ارتجيه فان الذين هم امثال هذا العبد "متعون من مكادم مولانا الساطان بمينات التقاعد وهذه قاعدة قديمة عند الدول وضعها العدل واجرتها الحكمة واقتضتها السياسة ثم اذا لم يكن من عادة الدولة اعطا والرم لوليه افندم بنده معاشات التقاعد في من رافتك بامث الي ما يؤكد اجابة سؤلي وتحقيق املي والام لوليه افندم

من

فلان

صورة رسالة من أخت ارملة الى أخيها تلتمس منهُ ان يتوكّ تهذيب ابنها

أخي العزيز

بعد السلام والاستعلام عن صحتك وتوفيق احوالك عساها ان تكون حسنة انهي اليك ان الحواجا فلان الذي كان هنا من بضعة ايام اخذ ابن شقيقتك الاكبر معة بقصد ان يستخدمة في مخزنه ووعدني انه يعلمه الحساب اللازم للتجارة وحيث هو يتيم وغير مهذّب في المدارس وجاهل في امور الدنيا وقليل الحبرة باحوال اهلها نظير لداته (۱) اسألك العناية بتهذيب على مبادئ الآداب و تربيته على اصول الديانة فأنت له اطال الله بقاك المربي والمؤدّب بعد أبيه فما له عم ولا جد فأنت أقرب الناساس اليه واولاهم بتثقيفه وتقويم أو ده (۲) وهذا اكبر حاجة تسألك اياها شقيقتك وأهم غرض ترتجيه منك اختك فانه كبير اخوته فان صرفت اليه العناية ووصيت به الحواجا المشاد اليه وأنجحه الله على يدك ويده تكشف الضيقة عنى وعن بني الصغاد والا تلبدت غمانم البلاء فوقنا واسودت الدنيا في وجهنا وسدت ابواب الرزق علينا الكبر السؤال وأجل نفسي عنه وانا اختك والسلام شقيقتك

من في سنة فلانة

صورة رسالة الى رئيس مدرسة من رجل يلتمس منهُ قبول ابنهِ تاميذًا

الى حضرة الاب الجليل الفاضل

و جمع لِدَة وهو المساوي في العسر ٢ الأُوَد العِوَج

العلم وآتاه فركاء متوقدًا وما هو بخالي الذهن عن المبادئ اللازمة لانتظامه في سلك طلبة المدرسة العامرة فانه تعالم مبادئ الصرف والنحو وقسما من نحب واللغة الفرنجية ومختصر الجغرافية وهو في العاشرة من عمره بهم ان رغبتي في ارساله اليك اغا هي ليتهذّب على المبادئ التقوية ويؤخذ بالآداب المسيحية فان أمر الآداب عندي مقدم على أمر العلم واني منتظر الجواب حتى اكون على بصيرة من هذه الجهة وفيا ارجو اجابة ملتمسي اختم المعروض بالتاس البركة سيدي

من في سنة ولدك فلان

صورة أخرى

جناب الماجد المحترم أطال الله بقاءه

بعد السوّال عن شريف الخاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض ان الخواجا فلان قد سألني بحق الصداقة التي بيننا الوساطة في قبول ولد له في مدرستك العامرة المشهورة بترقية الطلبة الى مقام سام في العلوم والمعروف بالحافظة على الآداب وأخذ الطلاب بالمبادئ المحمودة وابنه المشاد اليه قد درس العربية والحساب والجغرافية وجل الغرض من ادخاله المدرسة اغما هو أن يتقن تلك العلوم ويطلع على غوامضها بالقراءة على الشيوخ الماهرين الذين هم كأنهاد علوم صافية تستي جنة مدرستك واذا تكرمت بقبول الولد المذكور فارجو الجواب في أقرب وقت لاعلم الخواجا المشاد اليه لانه في انتظاره ليكون على بصيرة من أعزه ، والرجل غني ممدوح المعاملة تسخو نفسه على تعليم ابنسه باكثر مما تأمر به المدرسة هذا وأطال الله بقاءك

من في سنة فلان

جوابه

الى جناب الآكرم اطال الله بقاء. ُ

انهي بعد بث لواعج الشوق الى اجتلاء نور طلعتك اني في ابرك آن ورد علي كتابك المشتل على لذيذ خطابك المشير الى ما اشتهيه لك من العافية وقد رغبت الي في قبول ولد لاحد اصدقائك في مدرستنا و فان كان المشار اليه كما وصف لك فلا مانع من دخوله اذ ينهيأ له ان يجول مع اكفائه (۱) في مضار العربية وان كان على غير ما وصف لك فلا يناسب دخوله الان بل لابد أن يرجأ الامر الى ما بعد خمسة اشهر فوقتنذ يتألف فوج من اكفائه اذ من أهم أركان الاستفادة أن يُضم الطالب الى نظرائه في الرتبة العلمية والا ذهب سعيه عبتًا وضاع وقته هدرًا عا يفت (۲) القصور في عزمه ويدخل على قلب من السأمة والضج والامر غني عن الايضاح ولا سيا لرجل من مثلك والحاصل من الشأمة والنج والامر غني عن الايضاح ولا سيا لرجل من مثلك والحاصل الله اذا رام ارساله على شريطة الامتحان حتى اذا رأيناه قادرًا على اتباع سياق الدروس كانت اجابة ملتمك من احب ما الينا والاعاد الى اهله

هذا واهدي سلامي الى الاصحاب عندك فيما ارجو المواصلة برسائلك الحسان مع ما يلزم وطال بقاؤك سنة الداعي من فلان

صورة معروض لقنصل من سجين

سيدي القنصل الأكرم

اعرض بعد الدعاء بتأييد سعادتك اني من الذين قد جدَّوا لينالوا شرف التابعية الـ ولقد تفيَّأني ظل ذلك السنا . واكتسيت حلة ذلك البهاء مغتبطًا بها وصار اهل التعدي يتحامون اهتضام حقوقي حتى ان كثيرًا من

ا امثالهِ ونظراتهِ ٣ يضد

الذين كانوا يقتحمون اختلاق دعاوي علي قد تركوا عادتهم وكفوني اذاتهم وكن منذ ثلاثة ايام جرى بيني وبين احد كتاب دار الحكومة المحلية الشريفة اختلاف دعاه اليه طمعة في ابتياع عشر غارق (١) كنت قد اشتريها ونقدت ثنها فذهب هذا وأتى بثلاثة من الشركط استاقوني الى المحبس وان صاحب السعادة العادل متصرف البلد الانخم غائب ولهذا كما يظهر كلمة نافذة عند أولي العقد والحل من مأموري هذا المركز الجليل وعما اني من الذين لسعادتك حق الحكم عليهم ارجو تخلية سبيلي ومحا كمتي مع خصي حيث يأم القانون فأتوسل اليك بلسان المبتئس الضارع (٢) ان تبادر الى اجابتي واظهار حتى هذا والامم الى واليه سيدي

من في سنة فلان

صورة رسالة الى صديق في طلب المساعدة

عند القاضي على خصم

سيدي الأكرم حفظك الله

انه بعد وفاة المرحوم والدي لم يبق احد يهتم بمصلحة البيت والدفاع على حقوقه الا ولدك المعروف بالقصود عن القيام بمثل الامر الذي اشرت اليه ولهذا اغتنم الفرصة احد جيراننا واتخذ طريقًا الى بيت له في فناء دارنا وصاد ير به بدوابه فلحقنا من جراء ذلك ضرد فسألته بوجه الحب والمسالمة ان يكف عن المرود ويستطرق من الطريق القديم فأبى وادسات اليه بعض وجوه البلد يخاطبونه في الامر فلم يزده دلك الااصرارًا فعندها دفعت الامر الى دولة المتصرّف الانجم فول المعروض الى قائم مقام القضاء فوله الى المجلس ومع المتصرّف الانجم فول المعروض الى قائم مقام القضاء فوله الى المجلس ومع مقتى بعدالة حضرة القاضي واستقامته في الاحصكام اخشى ان يتادى على

الدایل ۳ (الدایل الدایل الدایل

الدعوى الزمان فأتوسل اليك بالمسودة التي كانت بينك وبين المرحوم والدي اطال الله بقاءك ان تبلغ مولانا القاضي اعزَّهُ الله ان الحصم بمن اعتادوا الماطلة والمراوغة في الدعاوي فان لي انا ولدك اشغالاً تتعطل بارجاء (١) فصل الدعوى وتأخير الحكم بها فكلام مثلك عون كبير لي في دفع هذه المحنة وكشف الستار عن هذه الفِرية (٢)

هذا وأهدي احترامي لحضرة سيدتي قرينتك وطيب السلام لانجالك المحروسين ولا برحتم تخفُون (٣) الى مناصرة الحق داجي الرضاء من في سنة ولدك فلان

صورة رسالة من رجل الى صديق له يسأله السعي في مأمورية بالجمرك

ايها الحلّ الوفي

لاادري بماذا اعبر لك عن سلامي . ولا اعرف بأي صورة من الكلام اصف شوقي وفرط هيامي . فاني أجد بي شوقًا توشك أن لا تقوم ببيانه العبارات المعهودة . ومن ثم اوكل قلبك بشرح حالي ووصف قلبي وتبليغ شوقي فهذا افصح لسان وابلغ قلم

وبعدُ فقد علمت ان قد صارت لك كلمة مسموعة عند ناظر جمرك اللاذقية وتزلت عنده منزلة المخلص الناصح وانا يا أخي بلا وظيفة وادارة الجمرك تقتدي من فيهم الاهلية لها وأنت لا أظنّك تخاف عدم كفا ي الجمرك تقتدي من فيهم الاهلية لها وأنت لا أظنّك تخاف عدم الحسار التي القيام باعباء الوظيفة كما لا أظنك تجهل ما آلت اليه حال البيت بعد الحسار التي تزلت به السنة الماضية والحمد لله اني مع فرط حبك وضياء لبّك لا احتاج أن أقول الاصدقاء يتعاونون على الدهر ويتضافون على عواديه (٤) فانت اعلى

و تاخیر ۳ الکذبة ۳ تسرعون یه نوازله

من أن تُضرَب لك الامثال ولطف مداخلك في الامود يجعل غصن املي وريقًا مثمرًا ان شاء الله

من في سنة فلان صورة أخرى

ايها الصديق الأكرم

بعد السلام عليك والسوَّال عن صحتك أنهي الله قد أتى علي بعد الفراغ من الدروس سنة ونصف ولم أجد وظيفة ارتزق منها اذ لا بمالى لي من الاقارب يسعى أن يجعلني في محل من المحال التجارية هنا وقد سمعت الله عن كتاب جمرك اللاذقية فبادرت بهذه الرسالة ارجوك بها بذل الهمة في توظيني وان شا، الله لا اجعلك ملوماً عند من يجيب ملتمسك والاخوان الشدُ الناس التزاماً عمالاًة بعضهم كما لا يخني

هذا واني في انتظار الجواب اجتني منهُ ثمرة سعيك والسلام لسيدتي والدتك وطال بقاو ك

من في سنة فلان

الجواب

ايها الصديق الأكرم

وصل كتابك المفتتح بتحية اطيب من نفح الازهاد لصدورها عن قلب شاب من عصبة الاحراد و الجسواب على ما أودعته من السوال عن صحتي والمتاس وظيفة الك في جمرك هذا البلد اني والحمد لله متقلب بثوب العافية وفي نعمة الرفاهية وقد وفقني الله الى ادراك ما ابتغيت فاركب الينا جناحي النعامة (١) فني التأخر الندامة فان المركز مفتقر الى من يقوم باعبائه وكان في

يقال ركب جناكي النعامة اذا اسرع

قصد حضرة الناظر ان يخاطبك بلسان البرق سدًّا للحاجة هذا والسلام على من عندك وطال بقاو ك الداعي من في سنة فلان

كتاب الى صديق في استقراض مبلغ من المال ايها الصديق المحترم

بعد وفا مفروض الاحترام واهدا عاطر السلام التمس منك ان تقرضني اربعة آلاف قرش وانا محتاج الى هذا المبلغ الآن اذ قد اشتريت مقدارًا وافرًا من الزبيب نحوًا من مائة قنطار وقد بتي علي من الثمن اربعة آلاف ولا تسمح الحال باقتراضها من احد هنا ومتى وصلت الى البلد ادفع المبلغ لمن تريد وطية سند به (كمبيالة) لاحرك مؤجل الى شهر فغاية الرجاء قبول السند وتعجل ارسال المطلوب ، هذا واني في توقع ورود الجواب مع المقدار المذكور ، ولا أرى اقتضاء لأهز منك اريحية المرؤة وأحرك عاطفة الاخاء وتكني أسأل الله ان يزيدك بسطة وجاهًا ولا يجرمنا منك مساعدًا قويا وطال بقاؤك

الداعي ن في سنة فلان صورة كتاب في طلب ساعة من ولد إلى والده

أبت المحترم

بعد الاحترام والتماس الدعاء وسلام تتعطر بأرجهِ نسمات الاسحار . أبعث اليك باكبر البشائر عندك وأطيب الاخبار وألا وهي بشارة اضطلاعي من العلم وقد ظهر ذلك في موقف الامتحان بجضرة العلماء الاجلاء الذين طارحونا المسائل العويصة وكلقونا حل المشكلات في العربية والفرنجية والتاريخ

والجغرافية والحساب فقد احسنت الجواب على كل مسئلة ودفعت كل اعتراض باقوى حجة وافصح عبارة والطف اشارة حتى كان المحضركلة ينظر الي بالبشاشة وكثيرا ما سمعتهم يقولون لله دره من طالب نجيب و لعلك تقول عند قراءة كتابي مادح نفسه يقرئك السلام وفاعلم ياسيدي اني لا اقول ذلك تكثرا بما ليس عندي ولا اخاطب به رجلًا غريباً ولكن أتيتك به علما بان مثل هذا الكلام يلج قلبك بالفرح وعيل بك الى اجازتي (۱) بساعة عملًا بان مثل هذا الكلام يلج قلبك بالفرح وعيل بك الى اجازتي (۱) بساعة عملًا عربت مع أولادك من اعطاء الحلي جوائز على انفاذهم ادادتك واتباعهم وصيتك وهنذا قد انفذت مشيئتك وتبعت وصيتك وفيا انتظر ورود الساعة مع الجواب لأتقلدها كأنها وسام شرف نلته من لدن مولاي اعدك بالتزام هذا المنهج و ذلك واطيب السلام وأعطره وابلغ الاحترام واكبره الى سيدتي الوالدة أداني الله نور طلعتها وهي وسيدي على خير

من في سنة فلان

صورة كتاب الى احد محامي الدعاوي في طلب التوكيل بدعوى الى جناب الاجل الاكرم

بعد السوّال عن شريف الحاطر، وبث الشوق الوافر الى مشاهدة طلعتك المأنوسة اعرض ان فلانًا قد ادَّعى علينا بالدار التي اشتريناها في حي الدحداح من يوسف نصر انه شفيعها وان البيع وقع بدون علمه، وبالنتيجة انه يريد ان يشتريها وقد قدم عرض حال في ذلك لسعادة المتصرف وأحيل الى الحكمة وأرسل الي الحضارية) لمرافعت وحيث انا في الحين لا استطيع ترك شغلي هنا وأعهد بك الاستقامة والانتصار للحق فضلًا عماً لا انكره من محاماتك عن

حقوقنا رأيت ان الوأي توكيك ، واما الرجل فهو مبطل في دعواه لان الداد بيعت بعلمه وعوف مقدار الثمن وبتي السمسار يشتغل بمسئلة بيعها اكثر من ثلاثة اشهر وهو جارها وقد قال لي في محضر كثيرين سمعت انك تريد مشترى دار جارنا فلان وانا سررت بذلك حبًا بجيرتك أفلا يكون ذلك تنازلاً عن حق الشفعة واهل المحضر هم فلان وفلان الخ ، ثم انه عندما نقلنا الى الدار جاء وبارك لنا في النقلة واظهر فرحه بجاورتنا له ، فلذلك استغربت دعواه هذه خصوصاً وان حاله لا تحكنه من المشترى ذكت ذلك لتستند اليه عند الحاجة وطيه صك التوكيل والذي تعينه علي اجرة الدعوى ادفعه لك عاجلًا

هذا واني اتوقع الجواب بسرعة مع الامر بما يلزم من الحدم وطال بقاوك

من في سنة فلان

صورة كتاب استندان من جندي الى ولي أمرهِ

الى جناب سيدي الأكرم

اعرض ان لي اشغالاً عهمة في بلدي لا يمكن قضاؤها اللا بحضوري ومن ثم اسألك فرصة شهرين اذهب اقضي فيها اشغالي ثم اعود بدون بطء انشاء الله ومع حرص سيدي على مصالح من هم تحت امره وغيرته على نجاحهم لا احتاج الى الالحاح في نيل الرخصة والامر لوليه افندم بنده فلان

صورة استعفاء

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا فلان المعظم

اعوض ان ما اصابني من التوعّك ولحقني من الضعف لم يبق لي استطاعة على القيام باعباء هذا المنصب والآن حرصاً على مصلحة الدولة التي طوقتني بنعمها وايثارًا لها على مصلحتي الحاصة اسأل دولتك الاعفاء من هذه المأمورية لا سيا وان العمر الذي وصلت اليه لم يعد يرجى معه من العافية ما يازم للنهوض بمقتضياتها وما انا بمستعف فرارًا من مكروه ولا تغيظًا من أمر اذ قد ظفرت عند دولتك بجميل الحظوة ايدك الله وأطال ايام ولايتك رفقًا بعباده الذين اجريت فيهم العدل وشائتهم بالاحسان هذا وغاية الرجاء قبول الاستعفاء والى وليه يرجع الامر افندم

من في سنة فلان

صودة كتاب الى غريم الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤه ُ

بعد السلام عليك والشوق اليك والسوّال عن احوانك لا كانت الله الحوال خير واقبال ارجو ارسال المبلغ الذي لهـ ذا الداعي قبلك حيث اني في غاية الاحتياج اليه ومثلك من يبتدر الوفاء ولا يشوّه حسنه بشناعة المطل هذا فيما ارجو مواصلتي بمع ما يعرض لك من حاجة وقضيها وحفظك الداعي

من في سنة فلان

الجواب

الى جناب الاعز الأكرم ابقاه ُ الله

بعد السوَّال عن احوالك وبث الشوق الى مقابلتك المبهجــة . أُنهي اني

اطلعت على كتابك الذي سألت به اولاً عن احوالي ثم تقاضيتني (١) الدراهم التي لك علي فاحوالي والحمد لله على ما اشتهيت لي والمبلغ واصل حوالة على الحواجا فلان في بلدك تسلمه اياها وتقبض منه المبلغ وانا لمعروفك من الشاكرين فلا برحت من المحمودين المشكورين

هـــذا وانا مستعد لقضاء كل ما ترومهُ في هذا الجانب وارجو الجواب للاطمئنان وطال بقاوًك

سنة فلان

,*₉₋₉

صورة رسالة في استعارة كتاب

ايها الماجد الأكرم

ابثُك وجد من ازداد فيك غرامه واشتد فيضائلك البهية هيامه وأضناه فرط الاشتياق فرق حتى كلامه وكيف لا وقد اصبح مثل النسيم سلامه مثم أسألك أبقاك الله رحلة للطالب ان تعيرني ديوان المبتدإ والحبر لابن خلدون الحضر مي لألتقط من فرائده واجتني من فوائده فان الكتاب وعروف برصانة التعبير وموسوف بحسن التعبير ومشهود بسلاسة الاساليب وان مؤلفة أودعه من أفانين البلاغة أعاجيب ومثلك من تنزل ببابه الحاجات ويقصد في المهمات واذ عهدت بك الاريحية للمعروف وجهت اليك الحادم لتسلّمه المسكّل ومتى تصفحته أردة اليك بالشكر

هذا والله المسؤول في حفظك سيدي

سنة

ن في

فلان

جوابة

الى جناب الاعز الأكرم الَّيدهُ الله

بين انا في شوق الى تطلّع اخبارك وتوق الى نواضر (١) ازهارك و اد وردكتابك مسطرًا بقلم البلاغة الرائعة وكاسيًا حلّة البديع اللامعة ويترجم عن شوق ينزكي شهوده ودادك الصافي وحميد آثار ليس لها ناف وبعد فقد امرت بارسال ديوان المبتدإ والحبر لمولفه الحميد الذكر النافع الأثر فقد دفعته الى تابعك فلان واي كتاب أحببت مطالعته فمر أبعث به اليك فمثلك جديد ان عالاً على ادراك أوطاره ملا يترتب على ذلك من مفيد آثاره

هذا وأسألك ان لا تضنَّ عليَّ برسائلك البديعة ولا تحرمني ما هو تتكتابة كلاك الطبيعة وأطال الله بقاءك وأمتع بك والسلام من في سنة فلان

> صورة كتاب استعلام عن مسئلة علمية من تلميذ الى معلمه

سيدي الاستاذ المحترم حفظك الله

ان شوقي الى انوار طلعتك شوق الساري الى الضياء و الجائع الى القذاء أو الفطيم الى الرضاع و فان تناءي عن حضرتك بالقياس الي مثل احتجاب النور أو قطع الغذاء ومنع اللبان وقد عرفت قدر نعمة الوجود بين يديك بما اعترضني من الاشكال الذي لم يُفتح علي جحله ولم أجد من يقوى على اذالت فليتني اذكنت أقرأ عليك اغتنمت مساعدة الايام وصحتبت على لوح الذهن تلك التقارير الشائقة والتفاسير الجلية الرائقة و ولكن ماذا عسى يفيد الندم اذ أضعت في الصيف اللبن وبعد فالمسئلة التي أشكلت علي همي الترجيح بين

يقال زهر ناضر اذا كان غضاً

كذا وكذا فالتمس لها من معدن البلاغة ومشكاة البصائر كلاماً شافياً . وتقريرًا وافياً يتمزَّق به عن وجه الحقيقة برقع الاشكال فلا فتئت ركائب الاستعلام ومطايا الاستفهام والاستفتاء منتجعة ساحة علمك . أو مناخة بباب فضلك . وفي أمل هذا التلميذ أن يرد جواب الاستاذ مع رافع رسالتي اليه ان لم يحل دون الموام مانع يستأثر بالتقديم ويدعو الى الارجاء والسلام

الداعي

فلان

من في سنة

صورة سؤال صدقة لبيت مستور

من کریم مشهور

أنهي الى حضرة سيدي المفضال اعزّهُ الله وجبر الخواطر بطول بقائه ان السمح الرؤوف الواسع الحاير لا يحتاج في جبر عثرات الكرام الااللي رفع خبرهم اليه فهم بُغية جوده في وجه الله ووجهة احسانه في الذود عن شأن الانسانية وبعد فهذا فلان قد عبث الدهر بثروته وضرب على يده وسد باب الرزق في وجهه فاعتفد (۱) لا يسمع في منزله الا تضاغي (۲) صبية جياع أدركهم الفقر من كل جانب حتى ما يصل اليهم الكفاء من غذاء وكسوة وان كرم المولى لوجهه تعالى قد دكهم عليه فوقفوا ببابه وقفة السائل بل وقفة الستجير به من الفقر وآفاته والحمد لله قد بتي في زمانسا كريم نستدلُ بآثاره على صدق اخبار البرامجة ولا نستغرب مع صنائعه أحاديث من درج من الكرام وان كثر في هذا العصر عدد المتفاخرين بالشخ وانواع المذام أو المتباهين بالاسراف على ما (۳) يجعلهم دون الاوباش الطفام ، وحاصل الامر اني قد بالاسراف على ما (۳) يجعلهم دون الاوباش الطفام ، وحاصل الامر اني قد

أتيت رجل البر ببغيتهِ . وعماد الاحسان بمنيتهِ لا برح بجولهِ تعالى وهو على اثر من قيل فيهِ

أَيَا جود معن ِناجِ معناً بجاجتي فَمَا لِي الى معن سواكَ رسولُ الداعي

فلان

سنة

من

نى

وبما یندرج فی باب الطلب رسائل التظلم فهاك امثلة علیها صورة عرض حال لقائم مقام فی شکوی اتلاف وضرب

عزتاو افندم

ان رعاة فلان قد دخلوا بما معهم من الساغة (١) مزارع هولاء العبيد في مكان كذا فرعت ما بها من الحضر والزروع وقطعوا كثيرًا من الاشجاد ثم انتقلوا من معاقبة الارض وما بها من زروع وغراس الى المساقين واوسئوهم شمًّا وضربًا وشجوا منهم فلانًا وكسروا يد فلان فادجو صدور الامر بما تقتضيه عدالة مولانا وتوجبه الشريعة على امثال هولاء الجانين من العقوبة التي تردعهم وتنهى كل من هو على شاكلتهم ، وقد بلغ هذا العبد انهم ما اجترؤوا على هذه الشنعاء اللا اعتزازًا بانهم رعاة صاحب المديرية الفلانية كأن من خدم الحكومة أبيجت لذويه وخدامه المحظورات كما فهموا من اغضاء المدير عنهم بنده

فلان

سنة

في

من

عرض حال لقائم مقام قضا. في التظأم من مدير ناحية

عزتلو افندم

ارفع الى مقام مولانا امرًا قد تردّدت بين التظلُّم من مرتكبهِ ردعًا لهُ عن ظلم الخلق و (بين) الصبر عليهِ حرصًا على شأن رجل من أهل البيوتات (١) ان يج عليهِ الذلَّ ذلاذلهُ (٢) • ويسحب عليهِ الهــوان أَذيالهُ • الَّا ان جسامة الجناية قد دفعت التردد وقضت على برفع الامر الى هذا المقام المنيف لينتصف لي صاحبهُ العزيز الشأن من مدير الناحية الفــــلانية · فانهُ قد أرسل احد أعوانهِ الى منزل هذا العبد مع شيخ الصلح بحجة طلب الإتاوة (ما يدفع على الارض الخراجية) وكان عبدك يومئذ غائبًا عن البلد . فأهان أمتك والدتي الشيخة وهو أمرٌ غريب ما جرى عليها مثلهُ اذ لم تمهدلهُ في حياتها سبيلًا • وان لهذا العبد في ذمة المدير مقدارًا من المال بموجب سند عليهِ (كمبيالة) ثم اني من الناس المحافظين على الحقوق المعروفين عنه الجميع والحمد لله بحسن المعهاملة ما اعتديت في حياتي على اضعف الحلق فكيف يخاف ان اعتدي على الحكومة واهتضم حقها وان كان قد خشي مني ذلك أفما كان قادرًا ان يؤدّي مطلوب الحكومة السنية ويقيد ذلك على في الحساب ولي في ذمتهِ ثلاثون الف قرش والإتارة لا تزيد على الالف فما الذي سوَّغ لهُ انتهاك حرمة المنزل أم ما الذي اجاز لهُ ان يدسُّ الى شرطيهِ ان يقذف أمتك والدتي الشيخة المعروفة عند جميع أهل الناحية بالآداب والحشمة وهو تحت أمر قائم مقام من أشدّ الناس حزمًا وأمضاهم عزيمةً وأشدُّهم سهرًا على حسن تصرُّف المأمورين لا تعطفهُ عليهم

البيوتات جمع البيوت وهو مختص بالبيوث الشريفة ٢ اذيالة

الاواصر ولا تردّهُ عن معاقبتهم الهدايا والتقادم هذه ظلامتي (١) والامر لوليهِ افندم

من في سنة فلان

عرض حال لمتصرف

دولتاو افندم حضرتلري

يعز على عبد مولانا ان يتظلّم بمن قد نُصب لإزالة الظلم كما يشقُ عليه ان يشكو الجود في عهد العدل الذي وطد متصرفنا أُعزَّهُ الله اطنابه في انحاء هذه المتصرفية جميعها اللاان فساد طينة بعض المأمورين الذين لا تخلو بلاد من مثلهم لم يترك اهمل المتصرفية في نعمة العدل التي اسبغها عليهم المليك المعظم الله سريرهُ وعزَّز شوكتهُ بتحويل هذه المتصرفية الى عهدة مولانا رجل العدل ورب الحزم

وبعد فان قاضي محكمة القضاء الفلاني قد حُوكمت اليهِ في دعوى عقادية ولما كان خصومي مبطلين في دعواهم علي حكم لي وقد مر ادبعة اشهر على صدور الحكم والقاضي لم يسلمني اياه مع اني عبدك قد طلبته مرارا ولم ذر ما سر امساكه ولا سمعت ان أحدا أيحكم له ثم لا يسلم اليه الحكم وحيث ان قائم المقام مريض لم تسوّغ لي الحال التثقيل عليه ولو كان في عافية شفاه الله ما وقع ما وقع فانه مقتص (٢) آثار مولانا المتصرف المعظم في رعاية العدل واستئصال الظلم ولعل الله ما أعرضه اللا يعرفنا فضله هذا والامر لوليه افندم

من في سنة فلان

صورة شكوى على مديون من رجال الحصكومة

دولتلو افندم حضرتلري

يعرض هذا العبد بعد الدعاء بتأييد دولة متصر فنا أعزه ألله ان اول خطاب فاه به مولانا قد أحيا قلوب الرعايا اذ التفت الى دجال الحصومة وخدامها وحقهم على حبّ العدل ليتهيا لهم ان يقيموه ويراعوه في الرعايا واعلمهم ان انخرافهم عنه انذار بسقوطهم عن مراتبهم ومع ذلك فان لعبدك هذا على مدير الناحية الفلانية دينا بموجب سند شرعي (كمبيالة) قد مر على حلول أجله خمسة اشهر والمدير المذكور يماطل في وفائه حتى انه لا يرضى ان يحسب لي سندا جديدا اللا انه من نحو شهرين قد ظفوت منه بوعد تغيير السند فاذا هو وعد شحيح بالوفاء فاضطرت ان ارفع الامر الى مقام مولانا المعظم وان كنت أضن بعرضه ان يُعطخ بالمطل أو يُعاب بالنكث واللوم

فأرجو من مولانا المتصرف محيي العدل ورافع منار الوفاء ان يأمر بتحصيل قيمة السند مع ما لحق هـذا الرقيق من الضرر والحسارة طبقًا لمنطوق السند والامر لوليه افندم

من في سنة فلان

شکوی علی مدیر ناحیة

دولتاو افندم حضرتاري

الله حكومتكم وقوَّم بصارم عدلكم الأَوَد ونسخ باشعة انصافكم ظلمات الضيم

وبعد فالمعروض ان فلانًا مدير الناحية الفلانية التابعة القضاء الفلاني قد اطلق يدهُ في امورنا واستباح حقوقنا لا يرعى شرعًا ولا يحترم نظامًا الَّا فيمن يتزَّلف اليهِ بما يكسر انياب الاسود ويتسارع اليــه في الاعياد بما يطني شرَّتهُ وينزل البدد من فلكه

واذ كان قد اصاب من الدهاء نصيبًا كان يجدُّ في اخفاء هذه المعايب باجنحية طيور الولائم ويجتهد في غسل هذه الاوضار بحكو وس الشراب والذي سوَّل لهُ ان يسلك هذا المسلك الزائع انما هو فيما نظن امران احدهما اعتماده على ما نال لدى مولانا من الحظوة ورزق عنده من حسن المكانة كما هو مُقتضى الطبائع الحبيثة والآخر ملاحظتهُ ان ليس لنا نصير في رجال الحكومة ولم يدر ان صاحب الدولة جبر الله به خاطر المظلوم يرذلهُ متى انكشفت لهُ حقيقة حالهِ وظهر لديه ِ اختلال اعمالهِ وفساد افعالهِ لان الصلاح والفساد لا يتآلفان والغدر والحلوص لا يتوافقان . ونسي جنابهُ ايضًا ان فينا من اذا جرَّ القَلم في بيان مساونه واظهار عوَجهِ هتك عنهُ كل ستر وقابلهُ بكل حجة وألزَمَهُ الخرَس وان كان يدُّعي الفصاحة والبسهُ خزي صنيعهِ حتى لا يبتى في رجال الحكومة من يجترى، ان يدافع عنهُ تفاديًا من ان يُنطخ بالظلم او يُعاب بالسفه والجهل واما ما استباح من حقوقنا فهو كذا وكذا فنسأل من عدالتكم صدرد الامر الكريم بطلبه للمرافعة ولكم الامر مولانا ننده وكلاء اهل القرية الفلانية سنه فلأن وفلان وفلان

> صورة تشكي غريم على دائنهِ لقام صاحب الدولة متصرّف لبنان المعظم دولتلو افندم حضرتاري

اعرض انهُ قد صار معلومًا عند عبيدك اهل هذه المتصرفية الجليلة ان الدولة العلية اعزَّ الله اركانها لما رأت الكثير من التجَّار قد اشتدَّ بهم الحرص على الدنيا وأوشكوا ان يسلبوا البلاد برباً فاحش ويفصبوا من أهمل الزراعة والإمارة املاكهم بهذا الوجه المنكر أمرت بأن يكون فائض المائة قرشاً في كل شهر رعاية للدائن والمديون غير ان بعض التجاد لم ينصحفنوا (١) عن عادتهم القديمة مع العامة ومن يستضعفونه من الاعيان وهذا هو السبب في فقر الجبل فان ربع (٢) ارضه ودَخل اهله قد انصب في بيوت معدودة ولو بتي الام على ما كان لأجلى (٣) اكثر قطانه الى البلاد البعيدة اضطرادًا ، فان ربا المائة يفوت الاربعين قرشاً في السنة بجيث متى استدان الفلاح او الشيخ الجبلي مقدارًا يسيرًا من المال لا تمر عليه اعوام قليلة اللا استغرق الدين املاك فيضطر لبيعها بثن لا يزيد على ثلاثة او اربعة اعشار قيتها الحقيقية

وبعد فان هذا العبد المشرَّف بانهُ من رعايا مولانا اطال الله ايامهُ قد استدان من فلان التاجر اربعة آلاف قرش وبقيت في ذمتي ثلاث سنين ثم قضيتهُ اياها مع رباها القانوني لم اهضمهُ بارة اللا انهُ يطلب مني ان أحاسبهُ على الربا بمقتضى ما في السند (الكمبيالة) وقد شكاني الى صاحب العزَّة قائم مقام القضا واتهمني بالمطل والتسويف مع القدرة على الوفا لم يخرج في ذلك عن عادة امثالهِ الذين من قوانينهم المرعية وسننهم الشرعية ان يكون دبا ذلك عن عادة امثالهِ الذين من قوانينهم المرعية وسننهم الشرعية ان يكون دبا على الجمسين قرشاً في السنة الى ما يلحق ذلك من الهدايا والتقادم فتربي (١) على الخمسين وان صاحب القضا قد أشكاهُ واحضرني تحت الحفظ وأمرني بالدفع فعرضت له واقعة الامر واطلعتهُ على جليتهِ والظاهر انهُ مديون المتشكي بالدفع فعرضت له واقعة الامر واطلعتهُ على جليتهِ والظاهر انهُ مديون المتشكي اذ الهوني برفع الامر الى هـنا المقام العالي فارجو ان يصدر الامر الهي حقتني بسببهِ المتاج المذكور باجا المحاسبة مع الزامهِ بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببهِ المتاج المذكور باجا المحاسبة مع الزامه بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببه المتاج المذكور باجا المحاسبة مع الزامه بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببه المتاج المذكور باجا المحاسبة مع الزامه بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببه المتاج المدكور باجا المحاسبة مع الزامه بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببه المتاح المدكور باجا المحاسبة مع الزامه بالحسائر والاضرار التي لحقتني بسببه المتاح المتاح المحاسة المحاسبة المحاسبة

١ يرتشوا ٢ غلَّة

۳ اي لرحل 🖈 تزيد

فان بقي لهُ في ذمتي بارة واحدة من اصل مالهِ ورباهُ القانوني فاني وما امكهُ في قبضة مولانا والامر لوليهِ افندم من في سنة فلان

صورة أخرى

دولتاو افندم حضرتاري

يرفع هذا العبد الى مولانا المعظم الله شوكته ان دائني زيدًا التاج عللب مني فانض المائة ثمانية عشر قرشًا في السنة وهي قد لا تكون اللا شهرًا فان التجاّر عندنا يعطون المائة قبل ابان الشرائق بشهر ويضمون اليها فانض سنة كاملة فامتنعت عن ذلك وتكني لم أمتنع عن وف ما ماله مع فائضه القانوني الواجب بمقتضى الامر الشريف السلطاني وفلستُ والحمد لله ممن يتحيلون على أكسكل اموال الناس فاني لا أرضى الحياة وذمتي وشغولة بذرَّة من حقوق العباد فارجو صدور الامر الكريم بتخلية سبيلي والزام دانني ان يكتني بالفائض العباد فارجو صدور الامر الكريم بتخلية سبيلي والزام دانني ان يكتني بالفائض الحياد فارجو المنه يشق علي ان أظلم في عهد من نسخ بعدله ظلمات الجور والامر الوليه افندم

ىن فى سنة فلان

الباب السابع

في

رسائل الشكو

الشكر عرفان الاحسان ونشره وفي كتب الادب الشكر الثناء على المحسن بذكر احسانه وهو اصدق دليل على كرم الطبع وطيب الطوية وحق واجب على كل من نالته يد وأصابه إحسان وأصدق وسيلة لربط الشاكر بالمشكور كما ان كفر النعمة قطع عرق الاحسان ولله ما قال عنترة

نُبِشَتُ عَمِرًا غيرِ شَاكِ نعمتي وَالْكَفُرِ تَخْبِثَةُ لَنَفْسِ المُنعمِ وينبغي ان يُراعى في هذا الضرب من الرسائل

اولاً نفس الاحسان وقدرهُ

ثانيًا التلطف في اسلوب الشكر بما يظهر به عرفان الفضل ويهوّن على المشكور لقاء العناء في جنب ما يورثهُ طيب الذكر وحسن الأحدوثة

ثالثًا ان يكون الثناء ملاغًا لقدر الاحسان وطبقة المحسن كأنهُ ثوب فصل على جسم من يلبسهُ ومن ثم كان الاتساع فيهِ غير محظور (١) بخلاف التضييق

دابعًا ان يرجــو للمحسن استمرارهُ قادرًا على تطويق الاعنــاق بقلائد الاحسان



صورة كتاب شكر لمناصر على شدة اطال الله بقاء سيدي الأكرم وذخري الاعظم

اليوم قد دريتُ حقيقة الصداقة وفهمت المراد من صغو الود بل الآن علمت قدرك وتبينت فضلك ، اذ لمّا أنشبت البلّية في أظف ارها ، وأرهفت الرزّية شفارها وتهافت نجم السعد الى الأفول (١) ، وقدم النحس على ضرب الطبول ، أقبلت علي بالانجاد وجئتني بالامداد وقد توارى الأقارب والاصحاب وأكروا صديقاً ونسيباً مرّت لهم معهُ ايام صفاء ، وتقضت عليهم وعليه ليالي أنس وهناه ، كأن قد انتسخ من اذهانهم اسمه ، وذال عهده ورسمه ، وضلُوا طريق داره ، وتحوّلوا عنه الى جاره ، فالحمد لله على ما جرى ، فقد عرفت به مخلص الود من مذاقه ، واسجلت (٢) بصدق قوله على اطلاقه

جزَى الله النوانب كل خير كما كانت تُغصصني بريقي وما شكري لها اللا لأَني عرفت بها عدوي من صديقي

هذا وبما انك قد كنت صديق اخلاقي . لاصديق اموالي واعلاقي (٣) بخلاف سائر اولنك الخلان الخوان الذين كنت قد اعتقدتك دونهم ودا واخلاص وجب علي شكوك بالقلب واللسان ، واذ لا اكنفي بجود الثناء انف ذت الى حضرتك مع فلان خسين الف قرش توسع بها نطاق تجارتك وتردها علي بعد ثلاث سنين بدون فائض وما أحسب ذلك من باب المكافأة واغا اعده على على شكر جميل اسديته الي لا زلت مصدرًا لكل جميل وعونًا على كل شدة عني وجل على الداعي

من في سنة صديقك فلان

صورة رسالة الى صاحب جريدة في الثنا على ذي يدر بيضا. الى قدوة الفضلا، وتاج الوجها، أُعزَّهُ الله

اذا وجب الثناء على من اكرم مثوى غني في عافيته كان الثناء على من احسن مثوى غني في عافيته كان الثناء على من احسن مثوى فقدير في علّته أوجب واذا مُدِحت مؤانسة النبيه فمؤانسة الحامل أحقُ بالمدح

لين الخطاب مع الفقير كأنهُ لَغَسُ النسيم عرُّ بالمحموم

وبعد فقد تزلتُ ضيفًا في قرية لبنانية على رجل من اعيانه بعد اذ نال اخلاق اللبنانيين من التبدّل ما نال اخلاق سائر الشرقيين وبعد اذ لم يبق في الشرق من العادات العربية الابقية فأصابني ثمة مرض ثقيل فالتزمت الفراش شهرين تنتفض في جسدي البردا، ثم تفسله الرُحضا، (۱) وتقضى علي ذلك الوقت الطويل في منزله حاصلًا على كل خدمة تنبغي للمريض من غير تبرّم (۲) ولا تنكره وهو امر كان كبرًا شريفًا على حين كان الشرق في ثوبه العربي فصيف وقد صار الشرق اليوم في ثوب افرنجي يصحب معه من العادات ما يوافقه وينبذ من عاداتنا ما لا يوافقه ، ثم اني لم اسمع لهذا الامر في ناحيتنا عشبه الله ما بلغني بمن كان خادمًا في محل ثم فارقه انه زار مخدومه القديم فيرض فابقاه في داره على جميع ما يحتاج اليه من علاج وطعام وخدمة بحيث لم يَفته شيء بما يلزمه حتى كأنه في نفس بيته

وقد أحمد الناس هذه العناية كثيرًا على ما لهـ ذا العليل عند مضيفهِ من الحسنات والحدم واما انا فما لي شبهُ حسنة ولا خيال خدمة عند ذلك الوجيه أجزل الله عني ثوابهُ وكان من الطافهِ بي ما رأيت ولا عجب فان لعشاًق ا لمكارم

ا عرق الحميَّى ٢ تضعِرُ

امثال هذه الآثاركيا رُوَت لنا الصحف والاسفار

ثم لماكنت لضيق ذات اليد مقصرًا عن مقابلة هـ ذه اليد البيضا و به يدل على الاعتراف بها من تحفة نفيسة اقتصرت على شكرها في محافل الناس وقد بعثت بهذه الرسالة الى جنابك بقصد ان تثبتها في الجريدة لتبتى شاهدة بفضل صاحب هـ ذه الكرمة عزينة للناس الاقتدا و به هذا و بفرط الاسف أنشد قول المتنى

لاخيل عندك تهديها ولا مال فليسعد النطقُ ان لم تُسعد الحال على اني لو أُوتيتُ مال قارون واهديتهُ اياهُ لما استطعتُ صمتًا عن تعطير الاندية بالثناء عليهِ بل لما اعتقدت ان في الامرين ما يكافئ مثل تلك الصنيعة (١) اسأل الله ان لا ينطق لسان مصطنعها بشكر مثلها عليهِ لأحد الداعي

ء فلا*ن*

من في سنة

الجواب

ايها العزيز الأكرم

وردت رسالتك على الجريدة ورود الحبيب الى منزل المتم كيف لا وهي المسفرة عن مأثرة ترتفع بها الروأوس، وينادَى عليها لا عطر بعد عوس، فأن الجريدة قد صارت ملتحفة بالنجل من كثرة ما تنقل من المساوئ وقد لذغها ضيرها من كثرة ما تأثر (٢) من اخبار الفتن والنائم بل قد اسود وجهها من فرط ما تروي من احاديث الشم ولصكن على ما يكسب الفضل لا على ما يسود العرض ويهلك الجميم وبالنتيجة فقد اشتاقت الى ذكر آثار الاحسان واخبار

الفضل وهي ترجوك وكل من يطالعها ان تزينوا عنقها بقلائد المحامد هذا وانسلام

من في سنة فلان

من مريض الى طبيبهِ اطال الله بقاء سيدي الطبيب الفاضل

قد نجع والحمد لله الدوا ، واقتلع اصل الدا ، ومحا آثار العنا ، ولم يبق الا اطلاق اللسان بالثنا ، على ما انعم الله به على يدك من عاجل الشفا ، بعد اذ حكم كثير من حدًّ اق الاطبًا ، بان الدا عيا ، وما احسب نشر الثنا على صفا ، قلبك ، وذكا ، ذهنك ، في المحاضر والحافل ، وبين العامة والاماثل ، الا فرضًا قط البني به محبة القريب ، فان الكثير من المرضى يذوقون الآلام المبرّحة (١) ، اماً لقصور مدارك اطبائهم عن الاصابة في التشخيص ، او لثقل ايديهم في الاعمال الجراحية التي تطلب من السرعة اعظم ما يمكن حرصًا على حياة المريض او تخفيفًا لآلامه

وبعد فاذ كان نقل الثناء والمدح خطة (٢) محمودة أنبي سيدي ان جماعة من علماء هذه المدينة ووجهانها . قد ذكروا كثيرًا من معالجاتك . التي نجعت مع خبث الادراء وشدَّتها وتلوّن اعراضها . وعددوا من اعمالك الجراحية ، وسرعتك في مباشرتها ، اقد كني ليرسم لك مشالاً ينطبق عليك فضلا وبراعة ومهارة ورقة ولطفًا في خواطر من لم يسعدهم الحظ بموفتك وذكروا لك مبرَّة وهي انك على تفرُّدك في الطبّ وترقُعك في صحة التشخيص وذكروا لك مبرَّة وهي انك على تفرُّدك في الطبّ وترقُعك في صحة التشخيص وتلطفك في العلاج وخفَّة يدك في الاعمال الجراحية ، فرضت على نفسك اسقاط نصف اجرة العيادة عن الوسط رفقًا بجاله ، وهو امر قلمًا يتوقع صدوره استقاط نصف اجرة العيادة عن الوسط رفقًا بجاله ، وهو امر قلمًا يتوقع صدوره

ا الموجعة ٢ خصلةً

ممن بلغ ان يفوق في فنّهِ جُلَّ رُصفائهِ (١) من اهل عصرهِ ولذلك قطعوا بأَ نَكَ افضل محسن كما انك أحذق طبيب وأبرع جرَّاح . ومَّمَا أُثِرَ (٢) عن بعض من عالجت من علماء هدنه المدينة « ان عليلًا عرفك ثم دعا غيرك نقد جار على نفسه »

هذا واسأل الله ان يسعد البلاد بطول بقائك بمنهِ عزّ وجلّ الداعي من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الفاضل حفظهُ الله

قد سرَّني نبأ برنك بحولهِ تعالى من ذلك الدا. الثقيل. واني لشاكر لك على ما تكرُّ مت بهِ من الثناء ، وان كنتُ اعلم ان الثوب الذي فصلتهُ يزيد على قامتى اذ لم ابلغ من الصناعة ان استحق وثلهُ واما الذي سمعتهُ من طرِح نصف اجرة العيادة عن الو سط فصحيح . لاني رأيت في خلال هذه المدة من الاوساط . من يهون عليهم الخروج عن الحكفاف . ولا يرضون ان يبذلوا ما ، وجوههم (٣) في سوَّال شيء من احد ٠ فمثل هوُّ لاء ينبغي ان يُدركهم شيء من الاسعاف الذي ينال الفقراء فربُّ وسَطِّ اشتى حالاً من فقير والرحمة ملكة في النفس تظهر عند وجود الداعي . وأي داع أحقُّ بالاجابة من روَّية من أَقعدهُ الداء عن السعي وليس من حولهِ اللاكل عاجز عن السعي قـــاصر عن الكسب من ولد صغير او شيخ كبير أو عذراء لم تألف ذلَّ الحدمة فاذا سمح الطبيب له بنصف اجرة العيادة اربكلها اذا اقتضت الحال. فليس ذلك امراً كبيرًا ولا هو خسارة من صُلب مالهِ ان جاز ان يسمى الاحسان خسارة . وفي نيتي ان شاء الله ان أمهد لهذا حتى يكون سنَّةً للاطبَّاء مع الوَسَط المستور ٠لا

١ اهل حرفته ٢ أنقيل ٣ كناية عن كرامنهم

مع الذين تتسرّب الى خزائهم اكثر منافع البلاد نمن اذا دفع الواحد منهم على العيادة مائة ليرة لا يكون قد دفع بالقياس الى بجر ثروته الزاخ اللا اقلّ من خمسة قروش يدفعها وسط يكاد دخله لا يني بجزجه

هذا وغاية المسوول ان لا تكون للداء اليك رجعة والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب شكر الى متسبب فى نعمة الى جناب كريم الشيم اعزه الله

كما ان ليس في نفوس الماس احد فوق من يتسبب لهم في الخير كذلك لا فضيلة للانسان عند الله أعلى من هذه وبعد فان اقتصرت من شكر عارفتك على نعتك بالساعي في الحلير كان ذلك ابلغ شكر واكمل ثناء ولا بخني ان ندور الشيء يجعلهُ نفيسًا ولو لم يكن في نفسهِ بالنفيس فما ظنُّك بهِ اذا كان مع ندرة وجوده ِ أَكُرُمُ الأمورُ وأغلاها كالسعى في الخيرُ الذي عزُّ في هذا الزمان وقوعهُ وذلك امًّا لانصراف القارب عن طلب المحامد الحقَّة وانتهاج كثير منهج الرأاء في الدين الذي لا مأثرة اللاعنة ولا مكرمة الَّا منه أو لما تسرَّب الى الاخلاق من الفساد والطمع لان للفطرة الأثر الاوَّل في الاعمال واندا قال احد الحكماء لا صديق وراء الدين والفطرة السليمة وفي ودّي ان انشر خبر ما اصطنعتني في الجرائد السيَّارة رجاء ان يُحبِّب الى الناس اتباع مثل هذا الأثر الحميد ثم حتى لا يكون الشكر دعوى بلا دليل كتلقات المداهنين واعمال المرائين ارسلت من جنسها فارجو قبول ذلك وان كان دون قدر الجناب سائلًا الله ان يجزيك عني جزاء الخير ويديمك مورد فضل واحسان بمنه عزّ وجلّ الداعي فلان

الجواب

اطال الله بقاء الحبيب الاعزّ الأكرم

ورد الكتاب الذي دلّ بلطفه على لطف كاتبه وأنباً بما تنحمته من خالص الشاء عن مكان صاحبه من كرم الاصل وادب النفس منسوجاً على منوال يحبّب الى القلب رفد كل ذي مروّة ولا سيا ممن يهملهم اقاربهم الاغنيا. ولم يلقوا منهم كنوداً (١) يعذرهم في ذلك الاهمال ولا خيانة تبرئهم من الاساءة الى حرمة القرابة . والحاصل ان المرء مأمور بفعل الخير كلما استطاع فان فعل فقد خرج من تبعة التقصير

وصلت الساعة العسجدية مع السلسلة الذهبية وجميع ما تكرَّمت بهِ وكل من اصناف هذه التحفة يترجم بنفاستهِ ان لك في الكرم القدح المعلَّى والمقام الاعلى لا زلت خصيب الجناب مقلدًا ببيض اياديك اعناق الاصحاب عنه ان شاء الله

فلان

من في سنة

صورة كتاب شكر لمن خلَّص حقًا الى جناب سيدي الأكرم اطال الله بقاءهُ

قد افردت هذا اكتاب لشكر معروف سيدي والثناء على همته لما تفضل بتخليص حق لي كان تحت اقفال مصاعب وارصاد تحيَّلات كلُّ منها كاف لقطع الامل في الوصول اليه ولا غرو فالرجل في مقدمة اهل المطل وحامل راية التسويف حتى لا اظن احدًا يأخذ عليه السبق في شناعة المعاملة ونقض العهود على دواج سوقه في هذا الزمان ومما ذكرت عن وصف ذلك الحق الذي كان بين مخالب المطامع الاشعبية تعلم عن اي قلب صدر هذا الشكر

فهو وان قلَّ لفظهُ فمعناه ُ غير قليل فلا برحت حلَّال عُقَد وكشَّاف معضلات ولا زلت المقتدَى في كل خير وفضل قمَّا لكل من يلزمهُ قول الطغراءي كايلزمهُ جلده ُ غاض الوفاء وفاض الفدر وانفرجت مسافة ُ الحلف بين القولِ والعملِ هذا واطال الله بقاءك

من في سنة فلان

صورة كتاب شكر لمتصرف

دولتاو افندم حضرتاري

ان اهل هذا القضاء المطمئة بن في ظلّ العلَم العمَّاني والمنضين الى متصرفية مقتعة باتم تصيب من مكارم الجناب السلطاني ولا سيا بعد ان التي زمامها الى وزير جمع بين الحصحة والعدل. وغدا عجمع بحرَي العلم والفضل. وادرك من حبِّ العمران والعناية بهِ امدًا بعيدًا . وسعى وراءهُ سعيًا شديدًا . قد اجتموا الآن ورقموا هذه العبودية يشكرون بها عناية مولانا لانهُ خصَّ القضاء بفرد يليق ان يُقال انهُ نسيب الحكمة وشقيق الفطنة واليف العدل بل يليب ان يقام نصبهٔ دلیلًا علی عدل مولانا المتصرف وحذق نظره وفرط رأفته بالرعایا لو کانت الحال مقتضية لاثبات هذه المزايا لهُ عزَّز الله شوكة دولته ووتَّق ركن سطوته وانما قد صبر هؤلاء العبيد حتى الساعة مع انهُ قـــد مر ّ حولٌ كامل على تحويل عهدة هذا القضاء اليهِ ليكون الحُبر مثبتًا الحبر والثناء مؤَّيدًا بالأثر فيصادف عند مولانا قبولاً ٠ اذ يرد على اعتابهِ في حلة الصدق والخلوص وهما احب صفات الرعايا الى ولاتهم . هذا وغاية مسؤول هؤلاء العبيد أن تستمر المتصرفية الجليلة متمتعة بولاية مولانا الوذير حائزًا مزيد السعد والاقبال بمنه ان شا الله شاء

في سنة اهل قضاء٠٠٠٠

الباب الثامن

في

الرسائل التحارية وما يشاكلها

ليس للمكاتب في الرسائل التجارية وما يجري عجراها ان يجوم بطائر فكرم على دقائق التصورات وبديع الاستعبارات ولطائف التشابيب ولا ان يتفنن باطراف المعاني ويشتغل بتفريع معنى على آخر ليس له ذلك لان الغرض من حكل رسالة تجارية اما طلب شيء من البضائع او النقود او عرض شيء او ارسال آخر فلا يجوز ان يُدخَل فيها شيء من مثل ما ذكرناه فضلا عن انه لا يحسن اللهم الاان يكون له غرض آخر يقرده على حدة

وبناءً على ذلك ينبغي اولاً ان ينتقل الى الغرض المقصود بعد تحيَّة مختصرة وثانيًا انهُ متى استوفى كلامهُ في طلب شيء ثم اراد ان يطاب آخر لا يلزمهُ ان يدود ورا، وصلة يربط بها اككلام فلا حرج عليهِ ان يقتضيهُ الى غرض آخر فانهُ معنى مستقلٌ بنفسهِ ولا تعنُّق لهُ بالاول اللامن حيث صدورهِ من كاتب الرسالة فتأمل

واعلم ان هذا النمط ضروري في التجارة لما يحصل عنه من الاقتصاد في الوقت مع توفيته بالمقصود واتيانه على ما في المراد بوجه الصحة والسداد وينبغي ان تختم الرسالة على النشط له همة المكتوب اليه مماً يدل على ان المكاتب يعتقد إن المكتوب اليه حريص على مصلحته عجب لتقدّمه وما شاكل

ذلك من عادة ارباب التجارة في اياه نا فان طرية تهم في غاية الاستحسان

من صاحب معمل ورق الی کاهن مدیر مطبعة

من في سنة

الى حضرة الاب الجليل الجزيل الاحترام طال بقاومُ

بعد ادا، الاحترام مشفوعاً بالهاس البركة والشوق الى مشاهدتك المأنوسة على احسن حال اعرض ، اني لما رأيت كثرة المدارس وتعدّد المحاتب التجارية ووفرة المطابع ولاسيا مطبعتك المتفردة بكثرة معدّاتها وتعدّد أدواتها وحسن حروفها ونضارة مطبوعاتها وكانت مؤن الورق لكل تلك المدارس والمحاتب والمطابع تجلّب من البلاد الشاسعة باثمان يلحقها مقدار غير يسير من كلف النقل عزمت بعد التوكل على الله على انشا، معمل ورق بشركة التأجرين المشهودين فلان وفلان فاخترت المكان الفلاني لغزارة الما، فيه وابتنيت ثمة مكانًا واسعًا واحضرت اليه كل ما هو لازم من الآلات ولم ادّخ في تجهيز معدّاته جدًا ولا مالاً وقد جعلت نظارة العمل وارشاد العملة الى رجل من امهر الفورنج في الوراقة (۱) ولا ألبث ان شا، الله ان اقدم لمطبعتك البهية وغيرها من مطابع البلاد مثالاً من ورق معملنا نتأمل ان يكون اهلاً لان يتشر ف باتخاذه صدفًا البلاد مثالاً من ورق معملنا نتأمل ان يكون اهلاً لان يتشر ف باتخاذه صدفًا البدر بمن المواتدا عمد المناه الله بقاءك سيدي لمن يكرّد ما ابتداً به من الاحترام

صورة كتاب اخبار بانشاء محل تجاري

من في سنة

الى جناب الماجد المحترم حفظة الله

بعد اهداء السلام والاكرام اعرض ٠ اني قــد فتحت مخزنًا كبيرًا وملأته

من البضائع الباريزيَّة الحسنة الجيدة الملائمة لمطاليب سكان البلاد من مكثر ومقل ووسط وقد بتوسَّلتُ الى استجلابها باعظم ما يمكن من المراعاة في السعر رغبة في مصلحتي ومصلحة الوطن وهذا المحل التجاري رهين امرك فما شئت من نسانجه وانواع بضائعه يرسل باقلَّ من ثمن مثله هنا نظرًا للوسيلة التي توصلت بها الى المراعاة في امر السعر على ما تقدم

هذا ما دعت اليهِ الحال ورجاءي ان تشرّ فني بكل خدمة تعرض للجناب وطال بقاوك سيدي

صورة كتاب في طلب بزر قزّ من في سنة الى جناب الأكرم اعزَّهُ الله

غب ادا، فرائض الاحترام محفوفة بالشوق الى ذلك المقام السني ارجو اذا كان قد فضل عن احتياج املاكك من البزر الكرسيكي ما تريد بيعهُ ان تبقي لأحد اصدقائنا هنا ٣٥٠ درهما من جيده والامل ان يكون الثمن كيسه على الشركا،

هذا ما اعرضهٔ الان راجيًا الجواب عن ذلك لاوًّل فرصة كما ارجو بقائي في سلك الملتفَّت اليهم عند مولاي وطال بقاو ك فلان

صورة رسالة الى صاحب من في سنة في طلب شرائق الى جناب الاخ الاكرم حفظة الله بعد بث شوق ينبثك به فوادك وسلام تحملة الصبا في ارتيادك ابشرك اني قد دخلت في تجارة الحرير وانشأت معملًا كبيرًا يشتل على مائة دولاب وحيث اني شديد الثقة بجبتك لي واشتهائك نجاح اعمالي ولو نالك في ذلك عنا مارجو ان تبعث الي بثلاثة آلاف اقة شرائق من بين صيني وكرسيكي بالاسعار التي يشتري بها سماسرة سائر المعامل ومع حامله فلان الف ريال مجيدي تقبضة برسم المشتركي وبعد يومين ارسل لك الف ريال وقد جعلت لجنابك ثلاثة آلاف قرش في مقابلة ما تقاسي من التعب في سبيل تجارتي وانت موكل ان تشتري بالاسعار الماشية وفقني الله الى وجود عقلام امنا مخلصين نظيرك ايها العزيز وعن بعد أعاقتك ملتما من الله طول بقائك

الداعي

فلان

صورة كتاب نعي الى صديق مع التماس دوام رعايتهِ من في سنة الى جناب الاجل المحترم ابقاهُ الله

بعد ادا، السلام والاحترام أنهى اليك بلسان الاسيف وفاة ابي الى رحمة الله في ثالث الشهر بعد مكابدة ألم دا، عياء اطال الله من بعده بقا ك محفوفا بنعمه قصيًا عن نقمه وأقامك لهذا الذي رُزِئ (۱) اباه مقام الوالد في التدريب والمساعفة واني معك على أثره في المعاملة واسباب المتاجرة فارجو ان يكون لي عندك ما كان له رحمه الله وابقاك من الثقة وعلو المكانة في الوفاء والامانة ولا حرمني الله فضلك سيدي الداعي

فلان

جوابة

من في سنة

الى جناب العزيز الكرم حفظة الله

بعد سلام تتكفف الحسرة على فقد الفاصل ابيك وترافقة اللهفة على تلف اصل من اصول الاخلاق المهذبة والمعاملات المستحبة انبئك ياعزيزي اني ما وجدت في شدائدي ولا رأيت في مصائبي احسن من اثنتين يحصل بها العزاء وتخف البلوى ولو أثقل من طود إحداهما تسليم الامر والرضاء بما حكم الله والثانية صرف الفكر الى عمل من الاعمال التي تتشاغل بها الناس اذ التأمل في البلوى مدعاة الحزن لما فيه من ذيادة الاسى وتعاظم الاسف ومجلبة لمصيبة جديدة فسبيلك الان عزيزي التزام الخطتين وان في المعتقد واستقامة سيرة المرحوم مندوحة عن البكاء اعتقاد انه في مقام راحة لا يماثله في الارض مقام وذلك من واجبات الفرح لا من داعيات الاسف هذا ولا زالت نعمة العافية سابغة (۱) عليك

واما من جهة المعاملات التجارية فلك عندي مقام الفاضل ابيك رجمة الله وعوَّض بطول بقائك الداعي فلان

صورة استعلام عن محال تجارية من في سنة الى جناب الاجل الاكرم

بعد اهدا. التحية مقرونة بالشوق الى اجتلا. طلعةك البهيــة على احسن حال ارجوك اعتمادًا على ما عندي من اعتقاد ذكانك واتساع معرفتك بجركة

بقال سبغ الثوب اذا طال

تجارة بيروت واحوال ما بها من البيوت التجارية والبنوك (محال الصرافة) مع العلم باخلاق التجار وعادتهم في المعاملات ارجوك ان تعلمني بجالة بنك الحواجات فلان وفلان وفلان وفلان فني قصدي ان ارسل اليهم تحويلًا على الحسواجا فلان عائمة الف قرش ليقبضوه ويضعوه عندهم بالغائض لكني غير واثق بثبات البنك على ثروته وقيامه بالوفاء فكم من بنك مثله عصفت به ديج الحسائر فنسفت (١) ثروته فاصبحت اموال غرمائه ابعد على اصحابها من تأثير الكتابة على صفحات الماء

واني أُسِرُ اليك بهذا ملتمساً كتانهُ واعلامي عن ايام قلية بالذي كلفتك اياه ُ وابقاك الله عضدًا ومنارة لمن يرجوك ان تكلفهُ بكل خدمة تعرض لك في ناحيتنا والسلام الداعي فلان

الجواب

من في سنة

الى جناب الماجد المحترم

أهديك من السلام اطيبه ومن الوجد أحرَّه وأنبنك ان اكتاب وصل حاملًا بشرى سبوغ النعم عليك واتساع الدنيا لديك والماسك الاعلام بحالة بنك الخواجات و ووو على بصييرة من امرك الذي ذكرته فانه واسع الموارد غزير المكاسب وثيق الاساس لا يختلج في الضمير ان الايام تذهب بما ثروته وهو معروف بالوفا وسهولة المعاملة وهمذا الذي اعرف من امره وأنت أعلى رأيًا في امر وضع ذلك المبلغ عنده أو عند آخر واما ما اردت كمانه في يكون عرضة للافشا وطال بقاوك

البناء قُلع من اصلح

التماس تعريف بتاجر من تجاًد صنف ما من في سنة الى حضرة الحبيب الاعز الاكرم

المرجو بعد السلام والا كرام ان تتكرّم وتعرف هذا الداعي بتاجر ليقر بولي يتج في الجلد والمشاقة ولولا اعتقادي صحة ودّك وسلامة قصدك ما أقدمت على تكليفك وتكن عثلك يناط الامل ويشد الازر وليس ما يصل لجنابك من الليمون والرمان الرشعيني هدية اللا اشارة الى معرفة الصنيعة التي تقلدني اياها جعلها الله مأكول العافية ولا أدى حاجة الى الالحاح في الجواب فهمّة الصديق امضى من السيف ذلك واني رهين الامر بقضاء ما يعرض لك من خدمة في هذه الاكناف السورية وطال بقاولك الداعي فلان

جوابه

من في سنة الى جناب العزيز الاكرم

غب السوّال عن شريف الحاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض اني حظيت با اكتاب الصادر عن سلامة ودّك قد التمست أن أعرفك بواحد من تجاً ليقربول لتعامله في تجارة الجلد والمشاقة فمن تجاً هذين الصنفين هنا الحواجا فلان وهو من الثقات المعروفين بالحبرة وقد كاشفته بمرادك فقال انه سريع التلبية الى ما تريد منه ومحله في سكة كذا موسوم بعدد كذا فمتى شئت مراسلته او ارسال بضاعة اليه تذكر في عنوان اكتاب اسم السكة وعدد المخزن حتى تكون في مأمن من الضياع

هذا وارجو مواصلتي برسائلك مع الاعلام بما يعرض لك من الاغراض عندنا وطال بقادلك الداعي

فلان

صورة أخرى

من في سنة الى جناب الاخ الاكرم

غب اهداء السلام محفوفاً بالشوق اعرض انه ورد الي كتابك المشتل على التماس التعريف بتساج ليقربولي يتعاطى تجارة الجلد والمشاقة لتشتغل معنه فابتدرت تفقّد اهل هذه التجارة اجابة للتمسك فرأيت تاجرًا ولكن لا أعطيه شهادة الامانة من وجه اني لم اختبره ولا هو من المعروفين عندي وان كان معروفاً في المدينة فما تعود دت ان اشهد على شهادة الغير فان توجهت النية الى معاملته فالامل ان تكون عرافقة بالتوفيق وان خانك فانا بري لا حرج على ولا لوم لا اقول ذلك اللا قصداً الى اطلاعك على الحقيقة قياماً مجنى استشمانك واطال الله بقاءك

فلان

صورة رسالة طلبية

من في سنة

الى جناب الخواجا فلان المحترم حفظة الله

غب السوّال والأكرام اعرض ان صيتك الحسن قد انتشر في هذا القطر وحسن معاملتك صار امرًا مشهورًا ومثلًا مذكورًا حتى انجذبت اليك بجاذب الحبّ على مجرَّد السمع واجترأت ان التمن من سيادتك ان تشكرًم بارسال مقادير وافرة من الحديد فانا من تجاّره هنا وكانت معاملتي مع تاجر انكليزي

فيا احمدتها فان شئت ان تشرفني بمعاملتك فذلك مقتضى صيتك ومكارمك واللا ابقيتني على مضض معاملة التاج الانكليزي المشار اليه وما هكذا عادة الغرنج في من يلتجيء اليهم واطال الله وجودك الداعي فلان

الجواب

من في سنة الى جناب الحواجا فلان الاكرم ابقاهُ الله

بعد السلام والاحترام اعرض انه ورد كتابك الحامل ما ذكرت من الثناء الذي كساني به لطفك، وجملني به طبعك فقد قبلت هذا المديح وان كنت لست من اهله على سلامة القصد وخلوص النية واحببت ان تكون بيننا علاقة تجادية وتتحقّق ذلك من اجابتك الى ارسال ما طلبت انفذت اليك من الحديد مع باخرة القبطان (الربّان) فلان الفي رطل تبيعها بالامانة وأعطيك اجرة المبيع على جاري عادتي مع غيرك من معاملي وعسى ان تكون هذه الارسالية فاتحة مواصلة مسترة وحفظك الله

فلان

مخاطبة اهل محل تجاري من في سنة الى جناب سادتنا المحترمين حفظهم الله

بعد اهدا، فريضة الاحترام اعرض ان رغبتنا في تكثير وكلائنا في الديار الفرنجية بعثنا منذ بضعة اشهر الى مخاطبة احد الاصدقا، هنالك ان يعرفنا باخص المحال التجارية التي تكون الحواطر مطمئنة في معاملتها واذ قد قام في اعتقادنا صحة ما تُتوصَفون به من الصدق والاستقامة وحسن المعاملة في كثير من

المتاج نتمس من حضرتكم ان تتفضاوا بقبول ما نقدّم لديكم من الحدم كلما سنحت الفرصة والذي نعمّده في تجارتنا هو صنف كذا وكذا الخ وفي مأمولنا الكم اذا اختبرتم كيفية تجارتنا وددتم ان تسمّر بيننا هذه العلاقة العائدة بالنفع والربح لكم ولنا ان شاء الله ولكم ان تسمّخبروا عن محلنا أيَّا شمّم في جانبكم ولعل ما يقال في حقنا مما ينشرح له صدركم . هذا ما نعرضه الآن داجين ان تجعلونا اهلًا للتشرف بجدمكم فان في عزمنا ان نقوم بما ترسمون حيث من الخدم الأحب الينا ان نبين ان لنا اهلية لحسن القيام على ما تكلفونا به من الحدم واطال الله بقاءكم

فلان وشركاوهُ

غيرها

من في سنة

ساداتنا المحترمين

بعد ادا، الا رام نعرض ان كتابكم الصادر بتاريخ كذا تناولناه صبيحة اليوم وقد افرحنا ما بُغتوه من حسن الرأي فينا واننا على عزيد الابتهاج نتلق هذه الفرصة الكريمة التي اصبحت وسيلة للتعرف بحضرتكم على وجه لا يستدعي ان تستخبروا احدًا من معارفنا عندكم للاستعلام عنا فيا اثنا نفخ بحا يرد علينا من حضرتكم ونقابله بالشكر، واما ارساليتنا في الحين فليست بما يُحفَل به اذ لا يفوت علمكم ان التجارة قد أتى عليها التأخر واصابها الضعف منذ زمان ولاسيا يفوت علمكم ان التجارة قد أتى عليها التأخر واصابها الضعف منذ زمان ولاسيا ايام فتنة العام الماضي فقد جعلتنا على خوف من اتيان الاعمال ثم نرجوكم ان تتكرموا وتعرفونا سعر كذا وكذا من الاصناف عندكم حتى يتم لنا انشا، هذه المواصلة التي نرتجي غزارة فوائدها ان شا، الله ولكي يتهد امر الربح في معاملتنا من جهتكم انفذنا اليكم كذا وكذا من البضائع دليلًا على ما بنا من الميل الى

هــذه الصلة فيما نُنتمس ان تشرفونا باوامركم في كل فرصة يتهيأ لنا فيها القيــام بخدمكم واطال الله بقاءكم

فلان وفلان وفلان

الجواب

من في سنة

ايها السادة المحترمون

غب تأدية واجب الاحترام نعرض اننا تشرفنا بكت ابكم الكريم الصادر بتاريخ كذا من الشهر الماضي وعلمنا منه طلبكم صورة الحساب فهي واصلة طيه لمًّا وقد اتخذنا هذه الفرصة وسيلة الى الشكر على جميع ما فعلتم معنا من الجميل اثناء هذه السنة راجين ان نبق اهلًا لحدمتكم بما يلزم وسنفرغ الجهد في كل ما تأمرون به واطال الله بقاء كم الداعي فلان

غارها

من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد اداء ما يجب ويليق من السلام والاكرام اعرض ان قد وصلت الحي رسالتك الكرعة المؤرخة بكذا وفي طيها صورة الحساب المطلوبة الا اني أسغت لجينها غير منطبقة على ما في دفاتري ولذا استنهض همتك الى مراجعة فحص الحساب عا ينبغي من التدقيق فقد وقع فيه خطاء صريح في حساب الارباح فان مبلغ الميزانية في حسابك كذا وكذا ليس غير والصحيح انه كذا وكذا هذا ما اعرضه الآن مختوماً بتهنئتك باستهلال هذه السنة المباركة وطال بقاؤك

من في سنة

الى حضرة السادة المحترمين

غب اداء الواجب نعرض انه قد شحناً في السفينة الفلانية التي أقلعت الى جهتكم تحت امرة الربّان (القبطان) فلان لأمر وحساب الخواجات فلان واخوته ثلاثين بالة من صنف كذا وعشر بالات من صنف كذا وقيمة المشحون كله كذا وكذا من الليرات الاسترلينية وقد ادرجنا طيه تعريف الثمن معنوناً باسم الربان المذكور فعلتمسنا ان تتفضلوا بالعناية بها محفوظة لاسم وكيلنا الحواجا فلان وتحاسبوه بالمصاريف التي تدفعون عليها وقد بتي عندنا ارسالية أخرى اليكم سنبعث بها ان شاء الله بعد بضعة اسابيع مرتجين من معروف ما المحافظة عليها في محكم

هذا ما نعرضهٔ مشفوعاً باحترامنا لذواتكم الكريمة واطال الله بقاءكم الداعي

فلان وشركاو'هُ

الجواب

من في سنة

الى حضرة السادة المحترمين

بعد توفية فرائض الاحترام نعرض انه قد انتهت الينا غيقتكم العزيزة بتاريخ كذا من الشهر الجاري ومعها تعريفة شحن عن ثلاثين بالة من صنف كذا وعشر بالات من صنف كذا وهي التي بعثتم بها الى الحواجات فلان واخوته في سفينة كذا تحت امرة الربان (القبطان) فلان واوعزتم الينا ان نختفظ بها فقابلنا الاس بالانقياد واخبرنا معامليكم الحواجات المومأ اليهم هذا

النهاد وعرفناهم بشركة الضائة التي سلمنا اليها البضائع المذكورة فياماً بما طلبتوه من العناية بها وكذا سنفعل ان شاء الله بما سيرد علينا من ادسالياتكم على وفق ما ترومون اي وقت صدر امركم بها باذلين ما يلزم من المحافظة عليها هذا ونرجو دوام تشريفنا بأوامركم نقابلها بالطاعة والاحترام وطال بقاوكم الداعون

فلان وشركاؤه

صورة أخرى

من في سنة الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب تأدية ما يليق بجنابك اعرض اني تشرفت أمس بألوكتك الصادرة بتاريخ كذا مع ما في طيها من الفيكتورة (القاغة) والتعريفة وانا مرسل اليك حوالة على الحواجات فلان وشركائه بمبلغ كذا وكذا ليرة استرلينية راجيًا ان ترسل لي مع اول باخرة تأتي ميناءنا خمسين شقة حرير يكون سعر الواحدة ليرة فرنجية وتسعين ثوب كتًان سعر الذراع منه ثلاثة فرنكات وانتخباب دلك موكل الى ذوقك السليم هذا وفي رجلني ان تشرفني بخدمك وطال بقاؤك

الداعي

فلان

الجواب

من في سنة الى جناب الماجد المحترم اطال الله بقاءهُ

بعد تأدية السلام محفوفًا بالشوق الى مشاهدتك البهية اعرض اني قد تلقيت ألوكتك العزيزة المؤرخة بكذا وقبلت حوالتك بمبلغ. كذا وكذا ايرة استرلينية على الخواجات فلان وشركائهِ وقبضت القيمة على حسابك وسأبعث اليك ما امرت بهِ من شُقَق الحوير الخمسين واثواب اكتمان التسعين وذلك على وفق مشتهاك في السفينة الفلانية التي تسافر الى ناحيتك تحت رئاسة الربان (القبطان) فلان هذا وارتجي ان تأمرني بكل ما يعرض لجنابك من خدمة اتلقاها بالاهتمام وطال بقاؤك

فلان

صورة أخرى

من في سنة

الى جناب سيدي المحترم

غب تأدية الاحترام وارجوك ان تعرفني مع اول بريد ما هي اسعار كذا وكذا من اصناف البضائع حتى اذا وجدت ان الاتجار بها يكون رابحًا لا البث ان اطلب منها كمية وافرة لي ولمعاملي هذا فيا ارجو تشريني بخدمك واطال الله بقاءك فلان

جوابة

بعد توفية فرض الاحترام · اعرض اني امتثلت امرك ورقمت سعر كل صنف مما ذكرت على موازاته بالتفصيل لتكون قادرًا ان تقدّر الربح بوجه جلي هذا وحيث اني مطلع على اسباب يخشى معها سرعة غلا · الاصناف المذكورة اشير عليك وعلى معامليك انتهاذ فرصة الوقت الحاضر فان هذا احسن وقت لاستبضاعها (١) وانا في كل حين منتظر اوامرك وطال بقاوك الداعي فلان

صورة أخرى

غب السوَّال عن شريف الخاطر والشوق الوافر نعرض انهُ من المنشود الواصل طيهُ تعلمون اننا قد فتحنا محلًا مدار اشغالهِ على قبول الامانات وما شاكل ذلك من مشترى كمبيو وغيره وفي مأمولنا ان تشرفنا بكل خدمة تعرض للجناب نقضيها على ما يرضيك كما سيوَّكد لك الاختبار واطال الله بقاءك

فلان وشركاؤه

غيرها

من بيروت في سنة

الى جناب الاعز الاكرم اطال الله بقاءهُ أ

غب اهدا السلام والآكرام نعرض اننا قد انشأنا محل تجارة بنيناه من دأس المال على اساس متين ان شا الله فقد خصصنا له مقدارًا كبيرًا ك تعرفون من المنشور الواصل طيه وبعد فنحن مرسلون مبلغ كذا نرجو تقييده وانفاذ علم وصوله والاهتمام بتعجل ارسال مطاليبنا المدونة ادناه ونحن لا يأخذنا ادنى قصود ان شاء الله

الاستبضاع في اصطلاح تجارنا التسوق ويقال تسوَّق اذا استبضع

هذا ومع وفور رأس المال نعتمد ايضًا على التفاتك ولم نخــاطب في هذا الشأن غير جنابك الداعون .

فلان وشركاوهُ

صورة منشور (شیرکولاري) في فسخ شرکة

> من بيروت في الى جناب الاجل الاكرم

اعرض انه وان يكن منشور الشركة الذي بعثت به الى جنابك يصرّح بان الشركة بيننا الى ثلاث سنين قد تراضينا لدواع موجبة على فسخ عقدها في ه شهر كذا ثم بعثنا بهذا المنشور الناسخ للمنشور الاول لأعرين احدهما اظهار جميع الاسناد (الكمبيالات) الممضاة بامضائنا المعلوم والآخر الاشعار بان كل صكّ بعد تاريخ المنشور الثاني لا يتعهد احد منا ان يقوم بمضمونه هذا ما اقتضي بسطة مع الدعاء بطول بقائك الداعي فلان

صورة استنجاد كاتب من في سنة

انه بتاريخهِ ادناه ُ قد آجرت نفسي من فلان وفلان سنة كاملة اعتبارًا من التساديخ المذكور على ان اقوم بما يلزم محلها التجاري من كتابة المواسلات ودفاتر الحاسبات متبعًا في دفاتر الحساب الطريقة المعروفة بحساب الزنجير وان اساعدهما في بيع البضائع مخصصًا لاعمالها من كل يوم عشر ساعات لا غير أي من الساعة الاولى الى الحادية عشرة وقد جعلا لي في مقابلة ذلك اجرة قدرها اثنا عشر الف قرش منجمة ادبعة نجوم كل ثلاثة اشهر اقبض واحدًا منها وضا

الى هـذه الاجرة ثمن ما يوجد في مخزنها فادعًا من الحيش والصنديق اجارة صحيحة شرعية بالحجـاب وقبول من الطرفين يمتنع على كل منًا الحروج عنها بلا عذر من الاعذار الموجبة الفسخ وقد كتبنا لهذه الاجارة وثيقتين في يدكل منًا واحدة يبرزها عند الاقتضاء

فلان

صورة منشور (شيركو لاري) من في سنة الى جناب

غب ادا، فرائض الاحترام ، نعرض اننا قد عقدنا شركة تحت رأس مال معلوم ، موضوع من كل مناً عوجب صك شركة معلن بذلك وقد تراضينا على ان احدنا فلانا يمضي عن جميعنا وتعهد كل مناً ان يقوم بمضون ما يبرمه ويمضيه من العقود والوصولات ويتكفل به اذا امتنع الآخر فان ادارة هذا الحل القائم برأس مال كاف راجعة الينا جميعنا ثم إشعاراً بأناً لا نستغني عن امدادك وجهنا هذا المنشود الى جنابك وطال بقاؤك

فلان وشريكاهُ

صورة ثانية

من في سنة الى جناب الاجل الاكرم

غب تأدية ما يجب للجناب من فروض الأكرام نعرض اننا قد عزمنا بالاتكال على مدد الله ان نفتح محل تجارة في مدينة كذا حيث اقامتنا تحت امضا. فلان وفلان ونحن مستعدون منذ الان فصاعدًا لقبول الامانات التي ترد الينا من كل جانب نلتزم في بيعها رعاية الحفظ وعام الامانة وفي

مأمولنا ان الاختبار يشهد لأي من شرَّ فنا بجدمته بما يصادف عندنا من القيام بحق الامانة وصدق الحدمة واعلانًا بذلك اذعنا هذا المنشور (الشيركولاري) وعلى المولى الاتكال في جميع الاحوال الداعون .

فلان وشركاوهُ ْ

فلان

صورة أخرى من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد تقديم واجبات الأكرام اعرض ان الاحوال اضطرتني الى وفا وصك على احد الاصحاب لغريم محك لجوج وكثرة كميته اعوز تني رأس المال فبعثني الامل الوطيد الى ان اثقل على جنابك بخصوص تتة ميزانية الحساب الجاري بيننا واذا لم يكن موافقًا لك ان تتكرَّم بجميع الكمية فلا اقدل من ان تمدَّني بقسم منها وبذلك تقلدني جميلًا على ما انا عليه من العسر الحاضر هذا ما عرضة مقردًا احترامي البليغ لذاتك الكريمة مع انتظاري ورود ما تأمر به واطال لله بقا الك

جوابه

من في سنة الى كم العز الاكرم

غب الأكرام الواجب ، اعرض اني تلقيت كتابك مبتنسًا بما شكوت فلبيت الى ما امرت وانفذت بالمبلغ الذي هو تاية (١)حسابك سفتجة الى يد

الحواجا فلان في موضع كذا تدفع لدى الاطلاع وهو يسلّمك اياهـا او يؤدّي لك قيمتها بوصل منك

هذا واني ارجو متى اردت ان يدفع لك شيء ان تنبئني بذلك في فرصة ملائمة واني مستعد لامتثال اوامرك في كل خدمة وحفظك الله الداعي علان

صورة أخرى من في من سنة الى جناب الاجلّاء الاماجد اكرام

غب افتقاد الخاطر الكريم ، اعرض ان احد الاصدقاء هنا قد طلب من هذا الداعي ان استجلب له ٣٠ علبة بزر من بزر جنابك علماً منه بما انا ظافر به من حسن الالتفات فمرجوي ان تتكرّم بارسال المقدار المعلوم من بزرك الحاص الي وهو يسلم حيننذ الثمن لمن يكون قادماً من جهتك ومكاريك وشركاو ك ترددهم الى بيروت كثير فيسهل اذا ارسال البزر المشار اليه ان كان قد فضل عن احتياج املاكك الواسعة واما الثمن فكاتأخذ من شر كائك يدفع لك والرجل كما تقدم من اصدقاء مخصوصك وعلى ظني انك تراعيه وقد يدفع لك والرجل كما تقدم من اصدقاء مخصوصك وعلى ظني انك تراعيه وقد الخذت هذه الفرصة وسيلة لاظهار احترامي لجنابك واطال بقاءك الله الداعي فلان

صورة أخرى من في سنة الى جناب الاخ العزيز

اهديك ارقّ سلام وارجوك ان توّخ قدومك علينا شهرًا ليكون بال البيت مطمئنًا عليك لان الهواء الاصفر وان كان قد زال فربما لا تزال البلدة

متلطخة بمضارة و وانا التمس ان ترسل لي سبعين قنطارًا من السمن ثلاثين من الاجود واربعين من الجيد وثلاثانة قنطار صوف مائة من الاجود ومائة من المتوسط ومائة من الدون فلكلا الصنفين سوق رائجة عندنا وما لي حاجة الى ان أنبهك على التيقظ عند الاستبضاع والجري وراء ما يجعل التجدارة رابحة لجنابك اعلى من ان تنبه وافطن من اتج واستبضع على انه لا بد لاجل الربح من وصول المطلوب بعد شهر ونصف هذا وطال بقاولك الداعي فلان

جوابة

من في سنة الى جناب الإخ الاعز الاكرم

بعد التحية والأكرام اعرض انه قد انتهى الي كتابك الصادر بتاريخ صحادا وقد سررت ببشرى زوال الوباء والحمد لله عن ذلك البلد الكريم وشكرت لك فرط العناية بي لا حرمت ودّك ولا فقدت عنايتك وما علّقت علي من امر النباهة والفطنة فان كان فهو بالقياس الى ذكائك قطرة من سحاب او حرف من كتاب

وبعد فقد ابتعت لك سبعين قنطار سمن على وفق منقسك واما الصوف فليس من جيده عندنا شيء وقد كاتبت معاملًا لي في ماردين ووكاته ان يستبضع المقدار المطلوب وهو قريب الوصول الينا ان شاء الله

ثم تعلم ان من حاصلات الشهباء اللوز والفستق المشهود فان كانت لك في ذلك رغبة ورأيت اسعاره عالية هناك فالامل ان تعلمني بالجواب لأرسل الى تحت يدك مقدارًا من الصنفين

واكلفك ان تبعث لي من قطن الصعيد اربعين قنطارًا من الوسط

وتبذل الجهد ان تكون الاسعاد منخفضة قيامًا لما ترومهُ لهذا الداعي من نجاح الحال ولك في مقابلة ذلك عشرة في كل مائة قرش تؤدى مقرونة بالشكر الداعي الداعي فلان

غيرها

من في سنة الى جناب الاماجد الاكارم حفظهم الله

المرجو بعد افتقاد الخاطر والشوق الوافر ان تبعثوا لهدندا الداعي مع اول باخرة من عرفايكم الاشياء المسطورة ادناه وتقيدوا اثمانها على ونا ارسلها الميكم بعد شهر هذا وان الافكار هنا في اضطراب والراجح في ذهن الكثيرين ان الحرب بين المانيا والروسية قد كادت تخرج الى عالم الفعل ويخشى من ثم ان تدخل الدولة الفرنجية في تلك الحرب فتتضرر تجدار الحرير وقد اشتريت مقداراً كبيراً من الشرائق لمعملي فالامل ان تستقصوا في البحث عن هذا الخبر وتتكرموا بما تقفون عليه من كذبه او صدقه حتى اكون على بديرة في احوالي التجارية وخاتة كتابي اليكم تحية مقرونة برجاء مواصلة الانباء والامر عايم يعرض لجنابكم من الحدم في هذا الجانب واطال الله بقاء كم الداعي

حوابة

من في سنة الى جناب الاعزاً. الاكارم

بعد السلام الزاهر والشوق الوافر · ننبئك بوصول رسالتك الينا في كذا وما حصل لنا من الاطمئنان بنبإ سلامتك وجميع ما طلبته يصل الى بيروت مع اول باخرة تقلع من هنا واما خبر الحرب التي ارجف بشبوب نارها بين الروسية والمانيا فمن الاصحاذيب الساقطة فان السلم الآن متينة الدعائم وثيقة الاركان لا برحت على هذه الحال الدهر كله وللحرير في مرسيلية سوق نافقة وخصوصاً في ليون حيث يُعتبر حرير سورية فاجعل ضيرك في طهأ نينة من هذه الجهة نرجوك اولا أن ترسل لنا مائة كيلو من أجود حرير الشام المشيح (۱) وثانيًا ان تخبرنا بوصول البضاعة مع ما يطرأ لك من الاغراض في جانبنا ولا برحت في سلامة واطمئنان

• • • •

ماكان عليهِ هيئة السّعبر

الباب التاسع في

رقاع الدعوات

المراد برقاع الدعوات رسائل قصيرة تجري بين الاخوان وهي اما لدعوة أو إخبار بأمر أو استخبار عن حوادث يومية أو ارسال هدية زهيدة مما يجري مين الحجبين أو لتقوم مقام زيارة كما يقع في الاعياد على ما هو جار اليوم في اوربا وتسميتها برقاع الدعوات من باب التغليب

ثم ان هذه الرقاع لا تستلزم شيئًا رسميًّا لانها تقع بين مَن سقطت من بينهم الكلفة واعلم انهُ لا يصح ان ترسل رقعة طلب من الادنى الى الأعلى واما انشاؤها فلا بدَّ فيهِ من الايجاز لينطبق على ما يقتضيهِ المقام غير انهُ قد يتوسع فيهِ عما يكسو الكلام طلاوة ويعطيهِ رونقًا

ومن المحمود في هذه الرقاع العدول عن الخطاب الى الغيبة تأدبًا في حق، المكتوب اليه والظاهر ان هذه امارة إجلال عند العرب وغيرهم و فالعرب وان كانوا لا يخاطبون الواحد ولو ملكًا الا بضمير المفرد كما مر في أوائل الكتاب يوافقون سائر الامم على ان العدول عن ضمير الخطاب الى ضمير الغيبة في الخاطبة والمواسلة هو علامة اكرام واعتباركها ترى في بعض الصور الآتية واما انهم لم يكونوا يخاطبون الملك نفسة بضمير الجمع فيعلم من تحية اهل الجاهلية للملك بقولهم «أبيت اللعن » كما يعلم من قول النعان كسرى «أماً أمتك المالك » واكثر العلماء في زمانها على هذا الاصطلاح فيا يدور بينهم من المراسلات

صورة دعوة الى عرس

الى جناب الاجل الماجد

سيعقد لولدي فلان عصر الاحد الواقع ٠٠٠٠٠ على فلانة كريمة الخواجا فلان فارجو الصديق ان يشرف الحفلة لنتقاسم السرور على مقتضى عهد الوداد دام في رغدٍ وهنا. (ثم يؤرخ) فلان

صورة أخرى

الى حضرة الصديق الفاضل

قد تعين عصر يوم الاحد الواقع لصلاة الاكليل اذ ترف فلانة كين عصر يوم الاحد الواقع فأرجو تشريف المشهد بحضور سيدي الأخ الأخ فلان

صورة أخرى

الى جناب الاعز الأكرم

ان عِترة (عائلة) فلان ترجو قدومك في البريد النمسوي الذي يرد على بيروت في ١٥ الشهر وذلك لتشهد قران ابن عمك فلان الذي يُعقد له في ٢٠ منهُ على فلانة كريمة فلان افرحنا الله بك وطال بقاؤك الداعي فلان

صورة دعوة الى منتزه

الى جناب الحبيب الأكرم

قد عقدنا العزيمة على قصد منتزه على نهر . . . لما على أعدو تَيهِ (شاطنيهِ) من الحدائق النضرة والازهار العطرة فنرجو ان توافينا صبيحة يوم الاربعا التتوفر لنا اسباب الصفو بطيب اللقاء لا برحت في مراتع الهناء والسلام الداعون

صودة أخرى

الى جناب الاديب الفاضل

قد جمعتنا هذه الحديقة الانيقة المتميزة بها المنظر وحسن الموقع وقد تهيأت لنا دواعي الهنا . ولم يبق الاحضود الصديق اللطيف المعاشرة الواسع الرواية الحلو المذاكرة فان شئت ألا تصرف الانس عناً فعلت ان شا الله الداعون

.

صورة أخرى الى جناب العالم القاضل دعاهُ الله

قد اجتمعنا على ان نجعل لمولانا الفاضل يوم صفو نتجاذب فيهِ اطراف المحاضرات الحالية عن البذاءة واللغو (١) قصدًا الى ترويح افكاره واياء الى فضلهِ على دياره وون ثم فقد أرسلنا عجلة يركبها الينا حيث ننتظر بزوغ طلعته قبل الظهر وأطال الله بقاءه حلية العصر الداعون

.

صورة دعوة الى مأدبة

الى جناب الاجل الأكرم

ارجو ان تشرف محلك هذا مع حضرة السيدة قرينتك المحترمة يوم الاحد القدام الساعة السادسة المعجوري (الغدام) لنغتنم أنس محاضرتكما لا زلتما على خير

البذاءة المحش في المنطق واللغو ما لا يُعتد بهِ من كلام وغير و

الجواب

سيدي كريم الشيم الخواجا فلان المحترم
قد تلقيت الدعوة بالطاعة وفي الوقت المعيَّن نتشرف بالدار العامرة نقدم
واجبات الثناء والاحترام ولا ذالت بلابل الأنس تغرّد في حديقة دارك بمنه ورحمته

دعوة الى عشاء الى حضرة الحواجا فلان الاكرم

صورة أخرى

سيدي الأكرم

ارجو تشريفك مع اشقاً لك يوم الخميس الساعة الرابعة للعشاء عند هذا الداعي وبذلك يزيد امتناني لجنا بكم وطال بقاوكم الداعي فلان

الجواب

سيدي الأكرم

في الطف ساعة وفدت علي الرسالة الكريمة التي تأمر بها ان اتشرف بدارك العامرة للعشاء مع اشقائي وسنلبي امرك بالطاعة ونذهب بالوقت المعين نغتنم فرصة الأنس ان شاء الله فلان

۳۰۳ صودة أخرى

الى جناب الاجل المحترم

يوم الاحد القادم الواقع . . تُمَثّل في هذه المدرسة رواية ايوب الصدّيق وهي ذات ثلاثة فصول وابتدا التمثيل في الساعة الثالثة بعد الظهر فارجو تشريف الجناب

رئيس المدرسة

صورة أخرى

الى جناب الاجل المحترم يومر الخميس تشخص في ملعب مأساة (تراجيديا) الشهيد ٠٠٠ وهي شعريَّة منظومة بقلم الشاعر المفلق ٠٠٠ ودخلها لتعليم اولاد الفقراء ثن الورقة ربع مجيدي ثن الورقة ربع مجيدي مُتسلَم عند الدخول

صورة طلب مواجهة

سيدي الكريم

اعرض انه قد طرأ لهذا المحسوب امود تستدعي مفاوضة المولى فيها فأرجوه أن يعين ساعة من يوم استطيع ان اتشرف فيها بزيارة محله العامر داجيًا غض الطرف عن تثقيلي وقد اتخذت هذه الفرصة لاستعطاف الخاطر الكريم وأطال الله بقاء سيدي

فلان

صورة أخرى

سيدي الاخ الاعز الاكرم اعرض اني منذ ساعة قد وصلتُ عائدًا من دمشق فان كانت الاشغال تسمح لسيدي الاخ ان يشرّ فني هنيهة من الزمان فان عندي ما اخبره به مماً يسرّ خاطره وانا في البيت نهاري كله مستعد تشريفه ساعة يريد لا عدمت الداعي وجوده والمالي فلان

جوابة

سيدي المحترم سنره سالمًا وسأذهب للتسليم عليه في الساعة الساعة الطفاء لغليل الشوق بعذوبة مرآهُ اطال الله وجوده الداعي فلان

صورة رقعة اخبار

سيدي الاخ

صبيحة امس أشرق ضياء مجد والينا صاحب الدولة والي سودية المعظم على هذه المدينة راجعًا من وفي عزمه ان يقيم هنا مدة الشتاء وقد توافد عليه المهنئون من القناصل وكبار المأمودين ووجها البلدة وعلمائها وشعرائها ومن الجرائد البلدية الواصلة معه تعرف وصف دخوله الحائز ما ينبغي من علامات الاجلال والاحترام الداعي فلان

صورة رقعة استخبار

اخي العزيز
ارجو ان تنبئني بما طرأ من الاخبار ووقع من الحوادث بعد مفادقتي البلدة وتخبرني عن اسعار الحرير والقطن ولك مزيد الفضل الداعي فلان

صورة دعوة مريض

الى حضرة الإخ العزيز

لا يخنى على حضرة الاخ ما لهذا البلد من جودة الموقع وطيب الهـوا. وطلاقة المنظر وحيث ان صيف بلد . . . ثقيل الوطأة على اهـلم فضلًا عن النزلا. والاخ قد أوهنته مواصلة الاشغـال والحرّ يوَّر فيهِ ويوَّلهُ ارجـو أن يشرف ليقضي مدة الصيف في منزلهِ هنـا وبذلك نغتنم أنس عشرتهِ وطـال يقاؤهُ

فلان

صورة دعوة الى امتحان طلبة مدرسة الى جناب الاجل المحترم

في حادي عشر الشهر تشرع المدرسة في امتحان الطلّبة وقد عينت اللامتحان في العربية وفنونها ثلاث ساءات ونصف ساعة تبتدئ من الساعة ٢ الى منتصف الساعة السادسة قبل الظهر وللفرنجية وما يتبعها ثلاث ساعات تبتدئ من الساعة الثانية بعد الظهر الى الخامسة ويستر ذلك الى نهاية الاسبوع ويبتدأ بامتحان الصغوف الواطئة ويتدرَّج الى العالية ثم يوم الاحد في الساعة الثالثة يتقدَّم الاول من كل طبقة ليمتحن بحضرة جمهود من العلماء يطارحونة ما يشاو ون من المسائل التي تلقاها في مدة السنة

في الساعة السابعة تُمثّل مأساة (رواية محزنة او تراجيديا) وهي ذات ٠٠٠ فصول اكثرها نثر مرسل اذ يتخلّلها شيء من النظم ومن بعد التشخيص توزّع الجوائز على المستحقّين فلجنابك الفضل في المؤانسة في الاوقات المعيّنة

المرجو تسليمها عند الدخول رئيس المدرسة

صورة دعوة الى امتحان

الى جناب الاجل الأكرم

يوم الاثنين يجري امتحان طلَبة الفقه الحنني في الساعة الواحدة بعد الظهر بحضرة اشهر فقها، المدينة فمن شاء ان يشرّف فالمدرسة تكرم ملقاه وتشكر فضله

فلان

صورة دعوة الى محفِل خَطابة الى جناب الاجل الاكرم

ان جمعية الحطابة ستعقد حفلةً في دار الحطابة يوم الاحد الواقع ثالث الشهر في الساعة التاسعة بعد الظهر فتتلى خطب ادبية وعلمية فلك الفضل في مؤانسة اصحاب الجمعية المذكورة في الوقت المعين دئيس محفل الحطابة فلان

صورة دعوة الى دفن †

ان أسرة (عائلة) فلان تنعى اليكم بزيد الاسف والحزن وفاة اخيهم الأكبر

المرحوم فلان

صبيحة هذا اليوم عن سنة متزودًا لأخراهُ زاد المسيحي الراحل الى الايدية

الاجتماع في بيت المحزونين

الدفن الساعة ١١ بعد الصلاة عليهِ في كنيسة وحمهُ الله واعاض بطول بقائكم

ان أسرة فلان وفلان وفلان ينعون اليكم بفرط الاسي والاسف وفاة

المرحومة فلانة زوجة احدهم فلان

في الساعة . . ليلًا وهي في . . من عمرها موفية بواجباتها الدينية الاجتماع في بيت رجلها على طريق . . . او في حي الاجتماع في بيت رجلها على طريق عليها في كنيسة دحمها الله وأعاض بطول بقائصكم

الى خياط

ارجو من الاخ العزيز ان يزورني ضحوة غدر ليأخذ لي قياس ثوب واطال الله بقاءه فلان فلان

الى صائغ الرجو من حضرة الاخ الحبيب الرجو من حضرة الاخ الحبيب النادم الحاتم الموعود به في هذا التهار واطال الله بقاءه اخوك الخلام الخاتم الموعود به في هذا التهار واطال الله بقاء الخوك الخوك فلان

الی تاجر

أرجو من حضرة الاخ الاعز الأكرم ان يوًانس يوم الحميس مستصحبًا معهُ أمثلة شتى من الجنس الفلاني والجنس الفلاني وادام الله بقاءهُ الله عليه الخوك فلان

القسم الثاني (۱) في

الوثائق والصكوك وما يلحق بها

لا يغيب عن علم انسان ان الوابط الموجب للاطمئنان في ما يقع من عقود المعاملات بين الناس كالبيع والهبة والرهن والشركة والحوالة والصلح والاجارة والوكالة واكفالة الى غير ذلك والحد المؤمن وقوع النزاع والاختلاف فيها بين العاقدين اغا هو كتب الوثائق والصكوك المنبئة بوقوع الامر بين العاقدين المعروفي النسب وا كمكان المعززة بشهادة اثنين بالغين عاقلين معروفين بالعدالة

العلم ان هذا القسم فن مستقل مغاير لفن الانشاء الذي هو القسم الاول وقد افرد العلم كل قسم من هذين القسمين بالتأليف وسمي هذا القسم بكتابة الشروط لانه عبارة عن شروط مجتمعة في كل عقد من العقود الشرعية ويُسمَى علم الوثائق ايضًا . لان وثوق الشهود وارباب الحقوق بالصكوك اه . هذا ما كتبه احد مشاهير المنشئين نقلته بالحرف اقول ولعل وجه المغايرة أن الموثق لا يجتاج ان يرسل فكره في طلب المعاني بل عليه ان يذكرما يدل على وقوع العقد بوجه الصحة بكلام مبتذل ساذج لا سحمة عليه للزخرفة والتنميق ولكل عقد كلام خاص به لا يحل محله الأورادفة ولا يختلف الكلام في هذا الفن باختلاف المقام ايًا كان البائع وايًا كان المشترى مثلًا الآان وصف المعقود عليه بختلف باختلاف المقام في من حسن البيان باختلافه فليس وصف الروضة مثلًا كوصف الحمام وان الوثائق تحتاج من حسن البيان فوق ما يحتاج العالم في مناطبة الجاهل وذلك تحريًا لاظهار المراد ودفعًا للتحييل والتأويل آلا ترام يكتبون التاريخ بالكلمات بعد كتابته بالارقام حرصًا على بقساء الوثيقة في مأمن من طروء التروير

وجملة القول ان لا مجال للنصورُ ر في كتابة الوثائق خلافًا لصناعة الانشاء فان امام العقل غة فضاء واسمًا يمرح فيهِ تارة في مسالك التشبيه وأخرى في سبل الكنساية وطورًا في طرق الحجاز متقلبًا في ذلك بين الاطناب والايجاز

فصناعة الانشاء في مظهر التفاوت والتفاضل فيالمقول واماكتابة الوثائق فليست في شيء من هذا القبيل__ كما لا يجنى والاستقامة وهذا نصاب الشهادة كما هو في كتب الفقه واهل المعمود مجمعون على هذا مع ما بينهم من اختلاف الوطن والدين واللسان وبما ان الناس لا غنى بهم عن هذه الوثائق والصحيح وك وليسوا كلهم عادفين بالقواعد الفقهية أو النظامية فيستطيعوا ان ينشئوها منطبقة على الاحكام الشرعية دأينا ان نذكر صوراً لما أيكتب في هذه العقود ونصدر كل باب بذكر أهم ما تلزم معوفته من المواد الشرعية ليكون القارى على بصيرة في كتابتها

ألبيع

البيع هو مبادلة مال عال و يشترط في المبيع ان يحكون مالاً متقوماً موجوداً معلوماً مقدور التسليم ولا بد في وثانق البيع من ذكر الثمن وتعيينه وكونه حالاً او موجلا على ما هو مصر ج به في كتب الفقه وقد صدر امر سلطاني وجوب تصديق المحاصم الشرعية على الوثانق دفعاً للتحييل ما امكن فاي عقد لم يُبرَم بين يدي القاضي فلكلا العاقدين حق فشف على ما هو معروف ككل الحد في هذه البلاد

صورة بيع قطعة ارض

الحمد لله وحده

انه في . . شهر . . . سنة . . . حضر مجلس عقده زيد بن عمر و من البلد الفلاني وباع من عمر و الحاضر معه وهو من البلد المشتمة على غراس توت الارض الواقعة في موضع . . . من اراضي ذلك البلد المشتمة على غراس توت المتصلة الى البائع بالشراء الشرعي من زوجته هند بنت خالد منذ خمس عشرة سنة الممسوحة تحت عدد المحدودة غربًا وشرقًا بملك فلان وشمالاً بملك فلان وجنوبًا بملك فلان بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع ومرافقه وطرقه وطرائعة وتوابعة ولواحقة ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثمني قدره أ

كذا أقرَّ البائع المومأُ اليهِ بقبض الثمن بيدهِ عَاماً وكالاً وانهُ لم يبقَ لهُ في المبيع المذكور ولا في ثمنه ملك ولا شبهة ملك ولا حق ولا دعوى البتة وقد صادت القطعة الادض المذكورة ملكاً خالصاً للمشتري يتصرَّف فيها كيف شاء وللبيان كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ المقرّ عا فيهِ وللبيان كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ ويدبن عموو

شهود الحسسال

صودة مبيع منزل

الحمد لله وحده

هذا ما اشترى فلان بن فلان باله لنفسه من فلان بن فلان وكلاهما من بيروت وهو المنزل المشتل على ثلاث حجر قائمة الجدران مسقّفة بالاخشاب وعلى مطبخ ضن دار مسورة مشتملة على اشجار ليمون وتفّاح مع بنر ما المحدود من الشمال بملك البائع ومن الغرب بملك المشتري ومن المشرق بملك خالد ومن الجنوب بالطريق العسام اشترى منه جميع المنزل المذكور بجدوده وحقوقه وما اشتمل عليه من ارض وبنا وعلو وسفل وممر وحريم وأبواب وأخشاب وما هو داخل فيه وخارج عنه متصل به معدود منه منسوب اليه من قديم الدهر وحديثه شراء صحيحًا شرعيًا وبيعًا لازمًا عرضيًا بايجاب وقبول وثمن حال معلوم قدره من ما المشتري المذكور بالشراء والتسلم والتسليم الشرعيين بعد النظر والمعرفة والاحاطة بذلك علمًا وخبرة وتفر قا بالإبدان عن مجلس العقد بعد تمامه عن تراض منها واغذ كل منها ما استحقه عند صاحب وخرج المنزل المنتري واذا لحق هذا المبيع درك المنتري واذا لحق هذا المبيع درك

فضمانهٔ على البائع وللبيان شُكَتبت هذه الوثيقة في شهر سنة المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الح____ال

صورة بيع حمَامـ

الحمد لله وحده

في ٠٠ شهر سنة حضر مجلس هذا اللوا و فلان بن فلان من بلد ٠٠٠ وباع وهو في حالة تعتبر فيها تصرُّ فاته شرعًا ما هو له وجاد تحت مطلق تصرُّ فه النافذ الشرعي الى حين صدوره من فلان ابن عم فلان الحمَّام المعروف بحمَّام ١٠٠ المشتل على مكان لحلع الثياب به مساطب ومقاطع و بركة ما وباب يُدخل منه الى بيت به حوض واحد ومراحيض عدتها كذا ثم الى بيت الحرارة المشتل على أدبعة أحواض وجرن ومقاصير كذا وجامات زجاج ورخام ملون وله بثر ما ومستوقد بيعًا باتًا مشتلا على الايجاب والقبول خاليًا عن الغبن والتغرير بجميع حقوق هذا المبيع ومرافقه وتوابعه ولواحقه بثن قدره كذا اجّله العاقد الى ثلاثة اشهر بكفالة فلان بن فلان كما اتفقا على ذلك وتراضيا به وخرج الحام المذكور من ملك البائع ودخل في ملك المشتري وصار كسائر املاكه ومها لحق هذا المبيع من دَرَك فضائه على البائع وللبيان كتب الواقع في تاريخه اعلاه المقرّ بما فيه

فلان

شهود الحـــــال

صورة مبيع يليها تصديق المحكمة الحمد لله وحده أ

انه في شهر سنة حضرت مجلس عقده هند بنت عرو من البلد الفلاني في صحبة عقل وسلامة بدن وباعت من فلان وفلان ولدي فلان من البلد المذكور قطعة الارض الواقعة في موضع يقال له كذا من الراضي البلد الموما اليه المشتلة على شجر توت المتصلة الى البائعة بالشراء الشرعي من ذوجها فلان عوجب صك عليه تصديق محكمة القضاء والقطعة بمسوحة تحت عدد كذا محدودة قبلة وغربًا علمك المشتريين وشرقًا وشالاً علمك البائعة والحد الفاصل حافظ باعتها اياه بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع واستحقاقه وطرقه وطرائقة وتوابعه ولواحقة ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بئن معجل قدره كذا . . اقرَّت البائعة المذكورة بقبضه عامًا وكالاً وانه لم يبقى معلى قلدة ولا دعوى اصلاً في المبيع المذكور ولا في ثمنه ملك ولا شبهة ملك ولا حق ولا دعوى اصلاً ووالد المشتريين فلان قبل الشراء لولديه عالما لانفسها فيا بينها مناصفة على الوجه المذكور وبيانًا لذلك تحتب الواقع بتاريخ اعلاه المقرّ عا فيه فلان

شهود الحـــــال عدد ۰۰۰ تصدیق المحکمة الحمد لله تعالی

انهُ في . . . حضرت فلانة البائعة وفلان القـــابل الشراء بالوكالة عن ولديه فلان وفلان وتصادقا على مضمون هـــذا الصك وللبيان سنجل في محكمة قضاء تطبيقاً للنظام العالي (مكان الحتم) الفقير اليه تعالى قضاء فلان

صورة مبيع بالوكالة

الحمد لله وحده

حضر الحجلس فلان بن فلان من انهٔ في ٥٠٠شهر البلد القلاني الوكيل الشرعيعن فلان الفلاني من بلدهِ الثابت الوكالة عنهُ فيما يأتي بشهادة كل من فلان وفلان كلاهما من القرية المذكورة وبوكالته المحكية باع من الحاضر معهُ فلانًا ٠٠٠ القطعة الارض الواقعة ورا. دار المشتري ضمن القرية المذكورة المشتملة على اشجار توت وزيتون الى اشجار أخر برية وبقعة بائرة المحدودة جنوبًا وشمالاً وغربًا بملك المشتري وشرقًا بملك فلان بجميع حقوق هذا المبيع كلهِ وبكل حق هو لهُ وفيهِ من كل جهة بيعًا صحيحًا شرعيًّا باتًا لازمًا مشتلًا على ايجاب وقبول وتسليم وتسلم من الجانبين اثر التخلية الشرعية بثن قدرهُ كذا اقرُّ البائع الذَّكور بأن المشتري أدَّى لموكلهِ النمُن المعيَّن كلــهُ وانهُ لم يبقَ لموكلهِ في المبيع المذكور شيء اصلًا ولا من ثمنهِ شيء قِبَل المشتري المذكور وهو قد اشترى منـــهُ ذلك بمالهِ لنفسهِ وحيث وقع ذلك في مجلس محاكمة قضاً كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ الامصا (موضع الحتم) الفقير اليهِ تعالى الفقير اليه تعالى (موضع الحتم) نائب قضاء قاضي قضاء

• • • •

الشفعة

الشفعة هي تمثُّك البقعة جبرًا على المشتري بما قام عليهِ بمثلهِ لو مثليًّا والَّلا فبقيتهِ وهي مشروعة لدفع سوء الجوار على ما في كتب الفقه ولا تثبت الَّلا عند وقوع البيع وسببها اتصال ملك الشفيع بالمشتري بشركة او جوار والمراد بالشركة هنا الشركة في الجقوق كحق الشرب الحساص وحق بالشركة هنا الشركة في البقعة والشركة في الحقوق كحق الشرب الحساص وحق

الطريق الحساص فمن كان شريك البائع في عقار او خليطاً له يشاركه إماً في شرب ملكه من مساء خاص واما في التطرق الى ملكه من طريق خاص واما جاراً ملاصقاً يقدم على سائر الناس عند اخراج المشفوع من ملك صاحبه بعقد معاوضة يقدم الشريك على الخليط والخليط على الجاد وصاحب حق الشرب على صاحب حق الطريق

وشرطها ان يكون المبيع عقارًا والمراد بالعقار هنا غير المنقول فدخل آلكرم والرحى والبئر والعلو وان لم يكن طريقه في السفل وخرج البناء والاشجار فلا شفعة فيها الله بتبعية العقاد وان بيع بجتى القراد والمراد بكونه مملوكًا اخراج الوقف والاراضي السلطانية (وهي التي تُدَفع مزارعةً) لا العشرية والحزاجية

واذا علم الشفيع بالبيع ولم يطلب الشفعة فور (١) علمه فقد سقط حق شفعته وصورة كتابتها

ان زيدًا لما سمع بان شريكة عمرًا باع حصته من الروضة الواقعة بمكان كذا بمبلغ كذا درهمًا بيعًا صحيحًا شرعيًا مشتملًا على التسلم والتسايم في النمن والنمن وكان الباقي من الروضة المحدودة ملكًا لزيد طالب الشفعة ولم يحكن المشتري حاضرًا في مجلس بلوغ الحبر اشهد الشريك المذكور وحضر مجلس الحجكم عند الحاكم وصرَّح بالأخذ بالشفعة عنده فأثبت الحاكم شفعته وانه يأخذ الشقص (٢) من يد المشتري جبرًا وقرَّد الشقص المشفوع في يده تقرير ملك بحكم الشفعة فوافقه المشتري وقبض منه النمن الذي اشترى به الشقص وسلَّم اليه المبيع فصارت تلك الحصة حقًا وملك المشفيع مضومًا الى شقصه السابق القديم واقرَّ المشتري بان لاحق له في الروضة المذكورة ولا دعوى ولا طلب وللبيان مُحتب في

ا حال ۲ الحصة

والحيل الإبطال الشفعة او التزهيد فيها كثيرة كأن يبيع ذراعًا او شبرًا او الصبعًا من جهة الشفيع لكن هذه تبطل شفعة الجار دون شفعة الشريك في نفس المبيع او في حقه وكأن يبيع الشيء صفقتين يبيعه في الصفقة الاولى قيراطًا منه أو نصف قيراط مثلًا بثن غالم ثم يبيعه الباقي بالباقي من الئن فالشفيع متى دأى ثمن المبيع اغلى من قيته كثيرًا يزهد فيترك الشفعة ويكون المشتري قد صار شريكًا في الباقي فيقدًم عليه

وهذه صورة مبيع صفقتين

وجه تحريره

انه بتاريخه بحضرة شهوده بذيله باع فلان بن فلان من الحل الفلاني من فلان بن فلان من الحل الفلاني ما هو له وجار في ملكه النافذ الشرعي الى حين صدوره بطريق الارث او الشراء من فلان قيراطاً واحدًا شائعاً من اصل اربعة وعشرين قيراطاً في كامل القطعة الارض الكائنة في الحل الفلاني من اراضي البلدة الفلانية المشتملة على كذا المحدودة كذا الممسوحة بعدد كذا بكذا وصحذا قيراطاً او درهما او حبة بيعاً باتاً بجميع رسومه وحقوقه ومضافايه ومشتملاته وبكل حق هو له وبكل كثير اوقليلي هو منه وفيه بثن قدره كذا والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثمن المسفود عاله لنفسه وقد اقراً البائع بقبض والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثمن المسفود عالم لنفسه وقد اقراً البائع بقبض والمشتري اشترى منه حياً الا وانه لم يبق له في المبيع المذكور ولا في شيء منه ولا في غنه ولا في جزء منه حق ولا دعوى البتة من جميع الدعاوي

وبعد عام ذلك العقد ولزومه وصحته وانبرامه على الوجه الصحيح الشرعي والطريق المرعي قد باع البائع الموه أ اليه من المشتري المشار اليه الثلاثة والعشرين قيراطاً الباقية تقة السهام في القطعة المذكورة شركة المشاري في المبيع الاول بثمن قدره عن هذا المبيع الثاني كذا والمشتري اشترى المبيع بالثمن

الذكور بمالم لنفس وقد اقر البائع بقبض منه كاملًا بيعًا وشراء صحيح ين شرعيين باتين لازمين بجميع رسومهما وحقوقهما ومضافاتهما ومشتملاتهما وبكل كثير او قليل هو لهما ومنهما فصارت تلك القطعة بكاملها ملك المشترى بتصرف فيها كيفها شاء من غير معارض فيه وقد ابرأ البائع ذمة المشتري من كل دعوى تتعلق بالمبيع المرقوم وبيانًا للواقع كتبت هذه الوثيقة تذكرة وحجة الى حين الحاجة اليها في كذا سنة كذا فلون فلان

الرهن

الرهن حبس مال بحق عكن استيفاؤه منه ولا يتم الرهن ولا يازم ما لم يتسلّمه المرتهن (١) . وللمرتهن حق حبسه الى حين فكه . ولا يصح التصرف فيه الله برضاهما جيعًا ما لم يخف فساد المرهون فالمرتهن يرفع الاس حينت ذي الى الحاكم ويبيعه باذنه ويبقى الثمن رهنًا في يده وان باع بدون اذن الحاكم كان ضامنًا

واعلم انهٔ لايصح رهن المشاع فليس لمن لهٔ ربع شائع في دارٍ مشلًا ان يرهنهٔ لانهٔ غير مميز ولكن لو رهن دارًا كلها ثم استحق نصفها مثلًا فيبقى النصف الاخر رهناً بناءً على ان الشيوع الطارئ لايضر كما رُوي عن ابي يوسف وكذا لايصح رهن ما لا تمكن حيازته كثر على شجر فانهٔ لايصح رهن الثر دون الشجر اذ لايتأتى حيازته بدونه ولا رهن ما هو مشغول بشيء للراهن فلا يصح رهن الشجر بدون ثمره اذ يكون مشغول بجي الراهن فلا يصح رهن الشجر بدون ثمره اذ يكون مشغول بجي الراهن

يشترط ان يكون مقابل الوهن مالًا مضمونًا حتى اذا هلك يهلك مضمونًا فلا يؤخذ رهن بمال الامانة كالوديعة والعارية مثلًا لان الضمان عبارة عن

الدائن الذي يكون الرهن بيده

ردّ مثل الهالك ان كان مثليبًا او قيمته ان كان قيميًا فالامانة ان هلكت فلا شيء في مقابلتها وان استهلكت فلا تبقى امانة بل تكون مغصوبة فاذا رهن المودّع عند المودّع شيئًا في مقابل الوديعة وهلك هلك بغير شيء ومن مات وله غرما (۱) فالمرتهن احق من سائر الغرما وبالرهن

صورة رهن روضة ۹۰۰۰

فقط تسعة الاف غرش لاغير

بعد انقضاء عشرة اشهر تمر من تاريخيه ادفع لاس فلان المبلغ المذكور وقدره تسعة آلاف قرش وقد وصاتني القيمة منه نقدا فضة وذهباً على اسعاد نهود تجارة بيروت وقد رهنته بالمبلغ المذكور كامل الروضة الجارية فى ملكي الواقعة في الموضع الفلاني المشتلة على اشجار فواكه متنوعة المحدودة شرقا وغربا بالطريق وشرقاً وجنوباً بملك المرتهن رهناً صحيحاً شرعياً محبوساً عنده حتى بالطريق وشرقاً وجنوباً بملك المرتهن رهناً صحيحاً شرعياً محبوساً عنده حتى يستوفي دينه وليس لي ان اتصرف فيه بهبة او بيع ولا ان ارهنه عند آخر قبل فكه ومتى حل اجل الدين وعجزت عن وفائه فللمرتهن ان يبيعيه بثمن مثله حينئذ ويستوفي دينه من ثنيه فان كان اقل من الدين رجع علي بالباقي وان كان اكثر اعطاني الزيادة ولما تراضينا على ذلك امام محكمة هذا القضاء الموقرة شطرت هذه الوثيقة بياناً للواقع في سنة المقر بما فيه فلان

شهود الحـــــال

صورة رهن فوس

وجه تسطيره

(موضع الحتم) قاضي قضاء

. • • • •

الهسة

الهبة تمليك بلا عوضٍ وهي تنعقد بالانجاب والقبول كنها لاتتمُّ اللّا بان يُسلّم الموهوب للموهوب لهُ ان كان بالغاً داشدًا أَو لوليهِ ان كان صغيرًا غير مميزٍ والقبض فيها يقوم مقام القبول في البيع فاذا قبض ولم يقل اتَّهبت او قبلتُ الهبة عند ايجاب الواهب اي قولهِ وهبتك هذا المال فقد تمت الهبة

اذا اراد الواهب الرجوع في هبته ولو بعد التسليم فلهُ ـ وان أبى الموهوب لهُ فالحاكم يفسخ الهبة اللا اذا كان الموهوب قد خرج من ملك الموهوب

له ببيع او هبة او كان الموهوب له قد مات أو كان الموهوب ديناً فوهب أياه وابرأه منه او كانت الهبة بعوض فن وهب زيداً دارًا واخذ منه مقدارًا من المال عوض الدار امتنع عليب الرجوع او كان الموهوب ارضاً وابتنى فيها الموهوب له بناء او غوس شجرًا او كان حيواناً وصلح بتربية الموهوب له او كان الموهوب له او كان الموهوب في يد الموهوب له في كل صورة من هذه الصور عتنع الرجوع

صورة هنة

وجه تسطيره

سنة حضر عجلس القضاء فلان الفلاني من الملد انهٔ في شهر الفلاني ووهب عمرًا بلدَّيهُ الحاضر معـهُ في المجلس الدار الجارية في ملحكهِ المتصلة اليهِ بطريق الارث من المرحوم والـده فلان الواقعــة تحت مطاق تصرُّ فهِ النافذ الشرعي الى حين صدورهِ المشتملة على اربع حجرَ سحكن وغرفة استقيال وكلها قائمة الجدران مسقّفة بالاخشاب ومطبخ معقود بالحجارة المحدودة شرقًا بدار فلان وغربًا بروضة فلان وجنوبًا بطريق الركبات الذاهبة الى •وضع كذا وشمالاً بجدار دار الخواجا فلان وهبهُ اياها وتبرع لهُ فيهــــا بطوعهِ ورضاهُ بجميع حقوقها ومرافقها وطرقها ومشتلاتها ومضافاتها هبة صحيحة شرعية بعوَض قدرهُ الف قرش قبضهُ من الموهوب لهُ بيده في المجلس وسأَّمهُ مفاتيح الدار فخرجت الدار المذكورة من ملك الواهب المشار اليــهِ ودخلت في ملك الموهوب لهُ الموما اليهِ فصار لهُ ان يتصرُّف فيهاكما يتصرُّف في سائر املاكه ِ ولما تم بينهما عقد الهبـــة بوجههِ الشرعي على هذا الحال كتبت هذه الوثيقة (موضع الحثم) اشعارًا بذلك الفقير اليه تعالمي

قاضي قضاء....

صورة أخرى

وهب فلان ما هو جار في ملكه وتحت تصرُّ فه النافذ الشرعي الى حين صدوره ويسوغ له هبته شرعًا لفلان هبة مجانية خالية من العوَض وهو حديقة الزيتون الواقعة في موضع كذا من اراضي البلد الفلاني المحدودة شرقًا وغربًا بلك الواهب وشالاً بملك الموهوب له وجنوبًا بوقف فقرا، المدرسة الفلانية وسلم الواهب المذكور فتسلَّمه منه تسلُّم مثله فصار الموهوب ملك الموهوب له من خالص الملاكم وحقًا من حقوقه يتصرَّف فيه كيف شاء واراد من غير منازع ينازعه ولا معارض يعارضه واشعارًا بوقوع هذا العقد بين الواهب والموهوب له بالطريق الشرعي والقانوني المرعي سُطرت هذه الوثيقة في الموهوب له بالطريق الشرعي والقانوني المرعي سُطرت هذه الوثيقة في

شهود الحــــال

صورة بيع مع هبة الثمن

انه في شهر سنة حضر محكمة هذا اللوا، زيد بن فلان من اهل المدينة الفلانية وباع وهو في حال تعتبر بها عقوده شرعاً ما هو في ملكه وتحت مطلق تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره من خالد بن عرو من المدينة المذكورة وذلك البيع هو جنّة الليمون الواقعة على ضفة النهر الفلاني المشتلة على غراس ليمون من بردقان وحامض وحلو ونارنج وكباد وعلى دراق ورمان المحدودة غربًا بالنهر المذكور وشرقاً بجنّة لعمرو وشالاً بجديقة زيتون للمشتري وجنوباً بوقف فقرا، الدير الفلاني بحق شربها من ما مد النهور المذكور وبسار حقوقها ومرافقها من كل وجه بيعًا باتنًا شرعيًّا بثن قدره اربعون الف قرش مؤجل الى نصف سنة من تاديخ وقوع هذا العقد اعطى فيه المشتري

البائع سندًا • وبعد ان اخذ البائع السند عليهِ في مبلغ الثمن وهبهُ ايَّاهُ وأبرأهُ منهُ ومزق السند وقبل الموهوب لهُ هذه الهبة وصارت الجنَّة المذكورة ملحكًا خالصًا لهُ يتصرَّف فيها تصرف ذوي الاملاك في املاكهم بلا معارض يعارضهُ واشعارًا بوقوع هذا العقد بينها مُحبّت هذه الوثيقة

(مكان الحتم)

الفقير اليه تعالى قاضي الحكمة الفلانية

فلان

صورة هبة اب لولد له صغير

هذا ما وهب فلان الفلاني من البلد الفلاني وهو في صحة عقلة وجهم ما هو جار في ملكه وتحت تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره ماله هبته شرعًا لولده الصغير فلان هبة بلا عوض وهو ثلاث قطع الارض التابعة اراضي القرية الفلانية المتصلة اليه بطريق الشراء من فلان فأولاها مشتملة على غواس تين واشجار عنب وبعض اشجار بريَّة محدودة من الجهات الاربع بكذا والثانية ارض بيضاء محدودة من الجهات الاربع بكذا وصكذا والثالثة مشتملة على اربعي شجرة زيتون وأشجار توت وفيها بيث لتربية دود القر قائم الجدران مسقف بالاخشاب على ثلاثة اعمدة محدودة من الجهات الاربع بكذا وصكذا قائلًا قد وهبت حكلًا من القطع المذكورة المعروفة بحدودها لابني فلان الصغير بكال الرضا فصارت تلك القطع بكل حق هو لها وفيها مككًا لابني المذكور دوني وهي في يدي وديعة وتصرفي بها بطريق النيابة عنه ودفعًا للنزاع قد كتبت هذه الوثيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المقر عا فيه المؤية واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المقرة عا فيه المؤية واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المقرة عا فيه المؤية واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المقرقة علي عليه عليه المؤية واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المقرة علي عليه عليه عليه المؤية واذنت في الشهادة علي بصحة مضونها المؤية واذنت في الشهرة علي بصحة مضونها المؤية واذنت في الشهرة والمؤية واذنت في الشهرة والمؤينة والمؤية والمؤية والمؤية والمؤية والمؤية والمؤية والمؤية والمؤينة والمؤية والمؤ

الإجارة

الاجارة بيع منفعة معلومة بعوضٍ معلوم ومعرفة المنفعة ببيان مدة الاجارة في نخو الدار والحانوت مثل كونها شهراً أو سنة وفي الدواب بتعيين كونها للركوب أو الحمل مع بيان المسافة أو مدة الاجارة ويشترط أن تكون المنفعة مقدورة الاستيفاء ولهذا لايصح ايجار الدابة النادة (١)

وهي كالبيع من حيث تنعقد بالانجاب والقبول ومن حيث ان المستأجر له خيار الروية وخيار العيب بمعنى ان من استأجر دارًا مثلًا و لم يرَها ثم رآها على غير ما وصفت له أو اطلع على عيب فيها قديم كان له حق الفسخ واذا انعقدت الاجارة صحيحة ثم حدث عذر ينع القيام بموجب العقد انفسخت وذلك كن استأجر طباخًا للعرس فمات احد الزوجين او استأجر طاحونة فانقطع ماوه ها انفسخت الاجارة

واذا كانت الاجارة فاسدة ككون الاجرة مجهولة فللآجر أجر المثل بالغاً ما بلغ وان كان الفساد عن فقدان شرط من سائر شروط الصحة كعدم تعيين المنفعة فلهُ اجرة المثل بشرط ان لا يجاوز الاجر المسمى وهو المعين عند العقد — المواد باجر المثل ما يقدره اهل الخبرة ممن لاغرض لهم

صورة ایجار دار

وجه تسطيره

انه بتاريخه ادناه قد اجر فلان المعتبرة تصرُّ فاتهُ الشرعية فلاناً وكلاهما من المدينة الفلانية جميع داره الواقعة ضمن سور المدينة المشتملة على ستّ غرف سفلية ومطبخ وجنينة فيها بنرماه نابع المحدودة شرقاً بدار فلان وغرباً بدار فلان وشمالًا وجنوباً بملك الآجر المذكور ليسكنها سنة كاملة مبتداها تاريخ هذه

الوثيقة باجرة قدرها الف وخمسائة قرش من النقود الراتجة المتعامل بها في هذه البلاد موزعة على الاشهر او مقبوضة حالًا اجارة صحيحة شرعية مشتملة على الايجاب والقبول مسبوقة بالروية التامة المعتبرة لمورد عقد الاجارة وسلم المؤجر الى المستأجر جميع الدار المستأجرة فارغة غير مشغولة بما يمنع الانتفاع بهما على ان يسلم اليه الاجرة موزَّعة على الشهود كل شهر قسطة (١) من الاجرة مائة قرش وخمسة وعشرون قرشاً وعلى هذا تراضيا بحضرة الشهود المذكورة اسماؤهم فيه واشعاراً بالواقع كتب في شهر سنة المقرّ بما فيه فلان

شهود الحـــــال صورة إستنجار أرض

الداعي الى تسطيره

ان فلان بن فلان من القرية الفلانية قد استأجر كل ما لفلان الفلاني في القرية المذكورة من الارض البيضا، وهو ثلاث قطع معلومة كل واحدة منها مجدودها الاربعة سنة كاملة على ان يزرعها ما شاء باجرة قدرها ثلاثة الاسقوش اجارة صحيحة شرعية مشتلة على الايجاب والقبول بعد ان رأى المستأج تلك القطع الروية التامة والمؤجر سلمه الارض المذكورة كلها فادغة غيرمشغولة على كول دون الانتفاع بها وقبض منه الاجرة المذكورة فصار حق الانتفاع بكل تلك القطع على الوجه المذكور للمستأجر المذكور دون المؤجر المرقوم الى انتهاء سنة ابتداؤها من هذا اليوم واشعاراً بالواقع كتبت هذه الوثيقة في شهر سنة ابتداؤها من هذا اليوم واشعاراً بالواقع كتبت هذه الوثيقة في شهر سنة ابتداؤها من هذا اليوم واشعاراً بالواقع كتبت هذه الوثيقة في شهر سنة

شهود الحــــال

۱ حصّته والمراد مقدار اجرته

الوكالة

الوكالة تفويض الامم الى الغير وليس لمن لا تبيح له الشريعة القيام بأمم، أن يوكل به آخر فايس للصبي المميز ان يوكل احدًا بهبة ماله وان أذن له وليه لان الهبة ضرر محض في حقّه وله ان يوكل بقبول الهبة وان لم يأذن له وليه لانه نفع خالص في حقّه واما توكيله بالبيع وسائر ما يدور بين النفع والضرد فينعقد موقوفًا على اجازة وليه

من العقود ما لا تلزم اضافت ألى الموكل كالبيع والشراء والاجارة والصلح عن اقرار فالوكيل بالشراء له ان يضيف العقد الى موكله وله ان يضيفه الى نفسه وفي كلتا الصورتين تثبت اللكية للموكل ومنها ما تلزم اضافته الى الموكل وهو الهبة والاعارة والرهن والايداع والاقراض والشركة والمضاربة والصلح عن انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصح من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصل من انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصل والموكل فلا يصل والموكل فلا يصل والموكل والموكل

أيشترط ان يكون الموسكل به معلوماً واذا كانت الوكالة مقيدة بقيد فليس للوكيل مخالفته اللا اذا خالف فيا فيه فائدة للموكل فلو قال زيد لعمر و اشتر لي الروضة الفلانية بستة آلاف واشتراها الوكيل باكثر فلا يكون شراوه نافذا في حق الموكل وتبتى الروضة عليه واذا اشتراها بأقل نفذ شراوه على الموكل واذا وكان ببيع كتاب بخمسين فليس له ان يبيعه بأقل

لكل من المدَّعي والمدَّعي عليهِ ان يوكل بالخصومة من شاء رضي الحضم أو أبى كما في مجلة الاحكام العدلية واقرار الوكيل بالخصومة نافذ على موكلهِ ما لم يستثن الموكل اقراره واذا أقرَّ بحضرة الحاكم وهو غير مأذون في الاقرار انعزل من الوكالة ليس للوكيل بالخصومة ان يقبض المال الحكوم به ما لم يكن موكلًا بالقبض ايضًا كما ليس له أن يصالح بلا اذن لان الوكالة بالخصومة لا تتضمن الوكالة بالحصومة لا تتضمن الوكالة بالصلح والوكالة قد تكون مطلقة وقد تكون مقيدة المتحدة الموكالة بالحصومة الموكالة بالصلح والوكالة قد تكون مطلقة وقد تكون مقيدة أوكالة بالحصومة الموكالة بالحصومة الموكالة بالموكالة بالموكالة

صورة وكالة مطلقة

قد حضر فلان التاج المشهور الى هذه الحكمة ووكل فلانًا ببيع جميع الاراضي الجارية في ملكه الواقعة تحت تصرُّفه النافذ الشرعي بالبلد الفلاني المعلومة بجدودها وكالة مطلقة غير مقيدة بقيد ولا مضافة الى وقت بالنمن الذي يراهُ موافقاً حالاً او مؤجلًا وبالتسليم والتسلم بمقتضى معرفته وذمَّته وكالة صحيحة شرعية قبلها منه الوكيل الذكور قبولاً شرعيًا وتعهد على نفسه بان يقوم بمقتضاها بالفطنة والامانة وللبيان مُحتب في سنة الفقير اليه تعالى موضع الحتم) قاضي الحكمة الفلانية

صورة وكالة مقيدة

بتاريخهِ قد وكلت انا المدون اسمي ادناه فلانا المشهود بوكانة الدعاوي ان يسمع بالنيابة عني دعوى زيد علي بالطاحونة الواقعة على نهر الصفا المعروفة بطاحونة كذا الجارية في مكمي وتحت تصر في النافذ الشرعي وان يجاوب عني المدَّعي المذكور او وكيله مستثنيًا اقراره فلا يكون نافذًا علي وكالة صحيحة شرعية قبلها مني الوكيل المذكور وتعهد بانفاذ مضمونها بجا عهد به من الحذق والاستقامة وللبيان تحبت هذه الرثيقة في سنة القر با فيه فلان

شهود الحـــــال الصلح

الصلح عقد يرفع النزاع ويقطع الخصام ويسمى بدلة المصالح عليه والمدَّعى به المصالح عنه وهــو ثلاثة اقسام صلح عن اقرار وصلح عن انكاره وصلح عن سكوت فالاول يقع مع اقرار المدّعى عليه والثاني مع انكاره والثالث مع

سكوته والهرق بين الصلح عن اقرار والصلح عن انكار او سحكوت ان الاول مماوضة في حق الطرفين لانه في حكم البيع ان وقع عن مال على وفي حكم البيع ان وقع عن مال عنفعة والثاني معاوضة في حق المدَّعي وفدا عن اليمين وقطع للمنازعة في حق المدَّعي عليه ويترتب على ذلك ان الشفعة تجري في العقار المصائح عنه مع الاقرار ولا تجري فيه اذا حكان الصلح عن انكار او سحكوت بل تجري في العقار المصائح عليه اذا تمَّ الصلح فليس لاحد الطرفين الرجوع عنه لكنه اذا حكان في حكم المعاوضة فان اتفق الطرفان على فسخه الرجوع عنه لكنه اذا حكان في حكم المعاوضة فان اتفق الطرفان على فسخه الفرعة وان كان متضمناً لاسقاط بعض الحقوق امتنع نقضه ابدًا لان الساقط لا يعود

صورة مصالحة عن انكار

انه بتاريخه ادناه امام الشهود المذكورة اسماؤهم بذيله صالح زيد المدعي على عمر و بربع الدار الفلانية الواقعة في الموضع الفلاني عمرًا المذكور بعد ان تقادى بينها الحضام والتمس عمر و المرقوم من زيد المذكور المصالحة قطعًا للمنازعة وفداء اليمين على مبلغ معلوم فقبل زيد ذلك وصالحة على دعواه على المبلغ المذكور فترك دعواه وقبض من عمر و القدر المصالحة عليه وبموجب هذه المصالحة انقطعت دعوى زيد على عمر و بربع الدار المرقومة وصار الربع المسذكور مقررًا في يده تقرير ملك كالثلاثة الارباع المباقية منها وانقطع النزاع بينها وبيانًا للواقع كتبت هذه الوثيقة المناوية عليه المقر بما فيه المهر بالمقومة والمقطع النزاع بينها وبيانًا المواقع كتبت هذه الوثيقة

فلان

بْتَارِيخِهِ ادَّعِي زيد على عمرو الدار الفلانية الواقعة في موضع كذا انهــــا

مكنة وان تصرف عروبها بطريق الغصب والتعدي فأقر له عمرو بالمكية والتمس منه ان يصالحه عنها على تسعة آلاف قرش فقبل ذيد ان يصالحه عن الدار على المبلغ المذكور فنقده اياه عمرو المدعى عليه وأسقط هو دعواه عليه بتلك الدار اسقاطا شرعيًا وقر رالدار في يد عمرو تقرير ملك معترفًا انه لم يبق له قبله حق البتة واذ قد تم بتراضيها شخب هذا الصك بيانًا له في سنة

المقرّ بما فيه

فلان

شهود الحــــال

الإبراء

والابراء لا يتوقف على القبول ولكن يُبردُّ بالردّ قبل القبول أما بعدهُ فلا يُبرَدُّ واذا أبراً الحجال الله المحال عليهِ او أبراً صاحب الطلب الكفيل وردَّ ذلك المحال عليهِ او الكفيل فلا يُبردُ الابراء

اذا أبراً من هو في مرض موته غير وارثه صح ً ابراؤه ُ من ثلث مالهِ واذا كانت تركتهُ مستغرَقة بالديون وأبراً أحد مديونيهِ فلا يصح ابراؤه ُ ولا ينفذكها صرّح بذلك في مجلة الاحكام العدلية وغيرها من كتب الفقه

واذا كان الابراء خاصًا امتنع على المبرى الدعوى على المبرإ بما أبرأه منهُ لا بغيره واذا كان عامًا فليس له ان يدعي عليه بجق متقدم على الابراء البتـة وله ان يدَّعي عليه بكل حق يجدث له بعده ُ

صورة ابراء

قد أبرأت فلانًا حال صحتي من الدين الذي كان لي عليهِ بموجب سند

شرعي مؤجل الى سنة وقدره عشرة آلاف قرش ابراء صحيحًا شرعيًّا في حال الصحة والاختيار ولم يبق لي عليهِ حق ولا دعوى ولا وطالبة في ذلك البتة واصبح هو بري الذَّمة من الدين المذكور وللبيان كتبت له هذه الوثيقة في سنة المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الحـــــال لحوالة

هي نقل الدين من ذمّة الى ذمّة والحوالة اما مقيدة وهي التي ذكر فيها بأن تعطى من مال الحيل الذي هو في ذمّة المحال عليه او في يده واماً مطلقة وهي والم تقيد بأن تعطى المحيل من المال الذي له عند الحال عليه لا يشترط ان يكون المحال عليه مديونا المحيل فتصم الحوالة وان لم يكن المحيل دين على المحال عليه ومتى كانت مقيدة بان تعطى من وال المحيل الخيل المحيل من المال الحيل الذي هو امانة في يد الحال عليه فان كان ذلك المال قد تلف بطلت الحوالة

واذا تعذَّر على المحتال الاستيفاء رجع على المحيل وليس للسحال عليهِ ان يرجع على المحيل قبل اداء الدين ومن أحال بما لهُ عند آخر فقد انقطع حق مطالبتهِ

اذا توفي الحيل مفلسًا قبل ان يكون المحتال قد استوفى قيمة الحوالة فليس لسائر الغرماء ان يشاركوهُ في المحال بهِ وستأتي صورة الحوالة مع الاسناد الوصية والإيصاء

الوصية تمليك مضاف الى ما بعد الموت ولا تُصحُّ لوارث الله باجازة سائر الورَثة وتُصحُ لغيره من ثلث المال بشرط ان لا تكون التركة مستغرقة (١)٠

اوصى لزيد بثار بمالي ليضاً ولم تجز الورثة فينصف ثلثه بينها والإيصاء هو استنابة مضافة الى ما بعد الموت صورة ما يكتب في الوصية

وجه تحريره

ان فلانًا قد اوصى تقرئبًا الى الله تعالى وطلبًا لمرضاتهِ حال صححة تبرعاتهِ ونفاذ تصرفاتهِ بانهُ اذا تزل بهِ ريب المنون يُبدأ من تركت من غير اسراف ولا تقتير بمؤن تجهيزه (١) وبدفع ديونهِ ثم يُصرف ثلث ما بتي بعد ذنك الى فلان لينفقهُ على نفسهِ وعيالهِ وقبل منهُ الموصى لهُ هذه الوصية ايصاء صحيحًا شرعيًا يرجو من الله قبولهُ وللبيان سُطر في المقرّ بمضمونهِ فلان

هذا ما اوصى فلان وقد رأى بريد (٢) الحق وأيقن بالرحيل عن الحتق مؤيدًا برأيه قائمًا على اعتقاده الى فلان لظهور امانته ووضوح كفايته ونحفق عدالته في أمر أولاده الصغار فلان وفلان وفلانة الذين هم في حاجة الى من يقوم بأمرهم ويرشدهم ويؤدبهم واقامه في ذلك مقام نفسه وأوصى اليه انه اذا قبض (٣) يتصرف في تركته بالغبطة ويتج فيها لطلب الزيادة والها وينفق عليهم بالمعروف من غير اسراف ولا تقتير ويرسلهم الى المكتب ليتعلموا القراءة وما لا بد منه من احوال الدين ثم يدخلهم في صناعة نافعة لائقة بامث الهم ويلازمهم بما ينفعهم الى أوان بلوغهم وايناس رشدهم وقبل الوصي المذكور والشهد على هذه الوصاية من الموصي اليه والتزم القيام بها رجا ورحمة الله وغفرانه واشهد على

ا جهَّز الميت اعد ً له كل لوازم الدفن ٣ أى رسول الموت ٣ توفي

نفسهِ فلانًا وفلانًا وسأَل من الله الاعانة على ذلك والتوذيق وللبيان مُحتب في سنة المقرّ بمضونه فلان شهود الحــــــال

السكم

السلّم لغة السلّف وزنًا ومعنى وعند الفقها، شراء آجل بعاجل وهو ينعقد بالانجاب والقبول فاذا قيال زيد لعمر أسلمتك ثلاثة آلاف قرش على ثلاثائة كيل من الحنطة الحورانية مثلًا وقبل عمرو انعقد السلّم ولا يصح السلم الله فيا عصكن ضبط صفته وتعيين قدره فيصح في المكيلات والموزونات والمذروعات والعدديّات المتقاربة كالجوز والبيض واذا أريد السلّم في الآجر واللبن وجب تعيين القالب او في الكر باس (۱) والجوخ وغيرهما من المذروعات لزم تعيين طولها. وعرضها ورقتها وبيان ما تنسيج منه وتعيين منسجها

لابدَّ اصحة السلَم من بيان الامور الآتية . الجنس كالحنطة والنوع كالحورانية والصفة مثل كونه جيدًا او رديًا ومقدار الثن والمبيع وزمان تسليمه ومكانه ولا يبتى صحيحًا ما لم يُسلَم الثن في مجاس العقد

صورة سكم

انهُ بتاریخهِ ادناه أسام زید الی عمره الف قرش فی قنطار زیت زیتون جید صالح للمونه باعتبار القنطار مائة رطل من الرطل المتعمارف مقداره أقتان محمولاً بعد ثلاثة اشهر الی محمل رب السلم ساماً صحیحاً شرعیا نافذا تعاقداه بالانجماب والقبول وقبض المملم الیه من رب السلم رأس المال فی

أوب من القطن الابيض وهو ما يسمر العامة الخام والمقصور

مجلس العقد وتفرَّقا بالابدان عن تراضٍ وللبيان كتب في تاريخهِ اعلاهُ نسخة في مد رب السلَم ونسخة في يد المسلَم اليهِ

شهود الحـــــال

الشركة

الشركة ضربان شركة ملك وهي عبارة عن ان يملك اثنان عيناً إركا او شراء او اتهابًا وليس للشريك فيها ان يتصرَّف في حصة الآخر تصرُّ فَأ مضرًّا ولهُ ان يُخرِج حصتهُ من ملكهِ ببيع او هبة بلا اذن شريكهِ اللاما استثناه الفقهاء في كتبهم فمن لهُ نصف دار او بستان • شــلًا فلهُ ان يبيعهُ •ن غير شريكهِ بلا إِذَنهِ وشركة عقد وهي عبارة عن ان يقول الواحد شاركتك ويقبل الآخر • وهي اذا عقدت على المساواة التامة في رأس المال والربح تضمنت الوكالة والكفالة واذا عَقدت مع التفاضل في المال او في الربح كانت عِنانًا وهي تتضن الوكالة دون الكفالة فيكون وال الشريك أوانة في يد شريكه وقال في مجلَّة الاحكام العدلية الشركة سوا: كانت مفاوضة او عنانًا اما شركة اموال واما شركة اعمال واما شركة وجوه فاذا عقد الشركاء الشركة على رأس وال معاوم من كل واحد مقدار معيَّن على ان يعملوا جميعًا اوكلُّ على حدة او مطلقـــاً وما يحصل من الرابح يَقسم بينهم تكون شركة اموال واذا عقدوا الشركة وجعلوا رأس المال عملهم على تقبل العمل يعني تعهدهُ والتزامهُ من آخر والكسب الحاصل اي الاجرة يقسم بينهم تكون شركة اعمال ويقال لهـا ايضاً شركة ابدان وشركة صنائع وشركة تقبل كشركة خيَّاطــين او خيَّاط وصباغ واذا لم يكن لهم رأس مال وعقدوا الشركة على البيع والشراء نسيئة وتقسيم ما يجصل من الربح بينهم تكون شركة وجوه اه

وبما ان الشركة تتضمن الوكالة فللشريك ان يبضع ويضارب ويوكل

ويبيع بما عزَّ وهان وبنقدٍ ونسيئة وهو امين في مال شريكهِ على ما مر تبطل الشركة بهلاك المالين او احدهما قبل الشراء وبموت الشريك وتفسد باشتراط دراهم مسماة من الربح لأحدهما واذا فسدت الشركة كان الربح على قدر المال لانهُ صار مشتركاً شركة ملك والربح في شركة الملك على قدر المال

صورة مشاركة

انه بتاریخه قد اشترك زید وعرو وكل منها بجال تعتبر به تصر فاته شرعاً على كذا من الدراهم بعد ان اخرج كل منها مباغاً قدره كذا وكذا وخلطا ذلك حتى صار مالاً واحداً لا يتيز بعضه من بعض وصار جملته كذا وكذا وكذا واذن كل واحد منها اصاحبه في التصر ف وعليها العمل في ذلك بتقوى الله ومواقبته سراً وجهراً واجتناب الحيانة يتصر فان في المال سفراً وحضراً برا وبجوا على ما شرطاه فيا بينها وما رزقه الله من الربح يكون بينها على قدد المالين وما يقع لا سمح الله من خسران يكون عليها على قدر المالين كما في الوبح ولما تم عقد الشركة بينها على هذه الصورة سطرت هذه الوثيقة تكون في يده حجة لحين الحاجة المقر بمضونها فلان

شهود الحـــال

القسمة

 اذا أريد قسمة دار مشتَركة بين اثنين على ان يكون فوقانيُّها لواحدٍ وتحتانيُّهـــا لآخر فيةوَّم العلو والسفل وباعتبار القيمة تُقسم

اذا ظهر غبن فاحش في القسمة فان كانت بقضاء بطلت اتفاقًا لأَنَّ تصرُّف القساضي مقيَّد بالعدل ولم يوجد ولو وقعت بالتراضي تبطل ايضًا في الاصح لأن شرط جوازها المعادلة ولم يوجد فوجب نقضها

اذا كان احد الورَّثة غانبًا تقسم التركة وينصب القــاضي وكيلًا يقبض حصة الغائب وكذا اذا كان فيهم صغير فينصب لهُ وصيًّا يقبض حصتهُ صورة ما يُكتب في القسمة

انهُ بتاريخهِ ادناهُ قد اقتسم أولاد فلان كل تركة المرحوم والدهم المذكور التي كانت مشتركة بينهم أثلاثًا وهي دار مشتملة على عاو وسفل واقعــة بمكان كذا محدودة وقطعة ارض بيضاء تبلغ مائة الف ذراع وثلاثة كروم معلومة محدودة قسم كلِّد من هذه التركة بينهم ثلاثة اقسام القاسمان المشهوران الحنيّران العارفان بالمساحة والقسمة فمسحا الدار وقوماها فوقانيها وتحتانبها بأجزائها الداخلة والخارجة وعدُّلا الفوقاني ثلاثة اقسام متساوية والتحتاني كذلك وهكذا فعلا في الارض البيضاء وفي كل كرم من الكروم الثلاثة المعلومة وبعد التعديل أقرعا بينهم فخزج باسم فلان من التحتاني كذا وباسم فلان كذا وباسم فلان كذا وخرج باسم ألاول من الفوقاني كذا وباسم الثّاني كذا وباسم الثالث كذا فصار كُلُّ مخصوصًا بما اخرجت القرعة الشرعية وماككًا لهُ بجقوقهِ وتوابعهِ ومرافقـــهِ علوًا وسفلًا بجكم هذه القسمة وخرج من الارض البيضاء باسم فلان كذا وباسم فلان كذأ وباسم فلان كذا ومن كل كرم خرج الحكل كذا واقرشكل منهم بالقرعة التي دارت بالعدل وأن القسمة جرت بالانصاف وليس فيها حيف ولا غبن ولا زيادة ولا نقص وان ما صــار بالقرعة الى احدهم حقُّهُ وملكة

وصدِّق الآخران عليهِ في ذلك وانفصل ماك كلَّ عن الآخر واشعارًا بالواقع شُكَبَت هذه الوثيقة في سنة المقرُّون بما فيهِ فلان وفلان وفلان وفلان

شهود الحــــال الوقف

الوقف من ضروب التبرُّعات وهو عند ابي حنيفة حبس الهين على ملك الواقف والتصدُّق بالمنفعة ولا يوقف الله المسال المتقوَّم من عقدا و منقول متعامل فيه كالفأس والقدوم والدراهم والدنانير واما المشاع فاذا كان محتملاً للقسمة فقد اختلف في وقفه فاذا قُضي بجوازه صح ويُشترط للوقف ما يُشترط لسائر التبرعات من كون الواقف حرَّا مكافاً (١) وان يكون قربة معلومًا منجزًا لامعاًقا اللابكائن (٢) (اي موجود في الحال) ولا مضافًا ولا موقتاً وان يجعل آخرهُ لجهة لا تنقطع فان كونه وؤبدًا شرط اتفاقاً لكن ذكرهُ ليس بشرط ولايتم اللابالقبض فأذا تم ولزم لا يُملك ولا يُعاد ولا يُرهن ويبدأ من ديع الموقوف بعادته ولو لم يشترط ذلك الواقف لثبوته اقتضاء ثم يوزَّع على الموقوف عليهم والمدنسان ان يقف على نفسه و يجعل الولاية له كما ترى في الصورة الآتية واعلم ان استبدال الوقف ان كان مشروطاً فهدو جاز وان لم يكن مشروطاً وكان المشروط عدمهُ فان كان مشروطاً فهدو جاز وان لم يكن مشروطاً

المفاده ان یکون إلواقف مالکاً اله وقت الوقف ملکاً باتاً ولو سبب فاسد وان لا یکون محجوراً عن التصرف حتی ولو وقف الفاصب المفصوب لم یصح وان ملکه بعد بشراء او صلح وصح وقف ما شراه فاسدًا بعد القبض

يحصل منهُ شي؛ اصلًا او لا يني بمؤتتهِ فهو ايضًا جا ثُرَ على الأَصْحَ وَلَكَن بإذن من لهُ حق الولاية

صورة رقف

الحمد لله تعالى

انهُ بتاریخهِ ادناهُ ادی شهود ذیلهِ حضر فلان بن فلان الفلانی وهو بجالة معتبرة شرعًا من صحة جسم وسلامة عقل واطلاق تصرُّف ووقف ما هو لهُ وملكهُ وفي تصرفهِ الشرعي ومنتقل اليهِ بطريق الإرث او الشراء وهـــو المحلّ الفلاني الواقع في الموضع الفلائي في القرية الفلانية المشتمل على بنا. وهو كذا وكذا واغراس كذا وكذا المحدودة قبلة بكذا وشمالاً بكذا وشرقًا بكذا وغربًا بكذا بجدود ذلك ومشتملاتهِ وتوابعهِ وحقوقهِ ومرافقــهِ وجميع ما يُعزَى ويُنسب اليهِ شرعًا من جميع جهانهِ واخرجهُ عن ملك و لوجه الله تعالى حيث علم ان الوقف من القربات وقفًا صحيحًا شرعيًّا مؤبدًا مؤكدًا مرعيًّا لا يباع ولا يُرهَن ولا يوهَب ولا يُعــار محرَّمًا بجرمات الله تعالى جاريًا على اصولهِ حتى يرث الله الارض ومن عليها فمن بدَّلهُ بعد ما سمعهُ فإغْــهُ عليهِ وقد جعل هذا الواقف وقفهُ على نفسهِ مدة حياتهِ ولا يشاركهُ فيهِ مشارك ولا ينازعهُ منازع ثم من بعده على ذريَّتهِ من الذكور والإناث على الفريضة الشرعية درجة بعد درجة وطبقة بعد طبقة وبطنًا بعد بطن على أن من مات منهم عن ولد او ولد ولدٍ عاد استحقاقهُ ونصيبهُ من ربع الوقف المذكور الى ولده ِ او ولد ولده ومن مات منهم عقيمًا عاد نصيبهُ لمن هو في طبقتهِ وذوي درجتهِ وهكذا يجري على أنسالهم وأعقابهم ما بقيت لهم على الارض بقية ولو شخصاً واحدًا واذا لم يبقَ منهم احد يعود الوقف المذكور على فقراء الطائفة الفلانية في المحلّ الفلاني وقد شرط الواقف المذكور في وقفهِ هذا شروطًا احدها ان التولية والنظارة على الوقف المذكور لنفسه في حياته ومن بعده للأرشد فالأرشد من ذريّته واذا عاد الى الفقراء عاد النظر والتولية لرئيس الطائفة المذكورة والثاني ان يُبدأ من ربعه بعاده الذي فيه بقاؤه والثالث ان لا يؤجر من ذي شوكة يُخشى عليه منه ولا اكثر من ثلاث سنين كلما مر عليه زمان اتّكده بجيث لا يجوز لأحد تبديله ولا ابطال شيء من شروطه ولو طال الزمان وتداولت الايام الى انتهاء الدوران فهو وديعة من ودائع الله في خلقه يُخسب من خان فيه او زاد او نقص في شروطه ويكافى بخير من اجراه بالتام واكمال وهو خير العادلين وارحم الواحمين جعله الله تعالى مقبولاً لوجهه الكريم

المقرّ بمضمونه فلان

شهود الحـــــال

المساقاة دفع الشجر الى من يصلحهُ بجزء معلوم من غره والشجر يتناول المثمر وغير المثمر بدليل ما جاء في البزّازيّة ونصه «معاملة الغيضة لاجل السعف والحطب جائزة كمعاملة اشجار الخلاف وبدليل ما ورد فيها ايضًا ونصه يجوز دفع شجر الحور معاملة لاحتياجه الى الستي والحفظ حتى لو لم يحتج لا يجوز واما شروط المساقاة فلا حاجة الى ذكرها لان اهل بلادنا يساقون على وجه آخر وهو مأخوذ به بجكم العُرف ومن كلام الفقهاء « العادة محكّمة والعرف قاض » صورة مساقاة

وجه تسطيره

انهُ بتاريخهِ سلَّمنا فلانًا من الحل الفلاني عودة بوجه المساقاة من اغراس توت وزيتــون وقراح (سليخ) ذلك من اوقاف المدرسة الفــلانية في القرية

المذكورة لكي يقوم بخدمتها اللازمة لحفظها وغائها من حرث وترميم حيطان وتربية قز وخلاف ذلك وقبضنا منهُ مبلغ ثلاثمائة قرش على التـوت الذي سأَمناهُ اياهُ وقدر احمالهِ بحسب العرف الجاري ثلاثون حملًا على كل حمـــل عشرة قروش لا غير وجعلنـا لهُ مقابلةً لعمله في غلة التوت النصف والثاث في غة الزيتون والتين والعنب ولوقف المدرسة النصف من غلة التوت والثلثين من غلة الزيتون والتين والعنب واما الارض البيضاء (السليخ) فيقدم البزر من عنده ويتناول ثلثي غلتها والوقف يتناول الثلث ومال الخراج (الميرة) عليهِ منهُ النصف في التوت وعلى الوقف النصف واذا اردنا غرس توت نقدم لهُ الغرْس (النصب) وثلاثة ارباع النفقة وهو يقدم ربعها اي كاما قدم الوقف ثلاثة فعلة يقدم هو فاعلًا واحدًا ومتى اردنا رفع (العودة) المذكورة من يده نقدّر التوت بجتى الله تعالى وندفع لهُ على كل حمل ورق عشرة قروش قدر ما دفع لنا زادت او نقصت لان الزيادة لهُ والنقصان عليهِ واما ما خلا التــوت من الاعجار فلا شيء له عليهِ والارض البيضاء كذلك وللبيان سلمناه هذا الصك حُكّب في سنة قابل بما فيهِ وتسلمنا منهُ صَكَّأ بمضمونه فلان

> هذه صورة العهد الذي اعطاهُ عمرو بن العاص اهل مصر بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما اعطى عرو بن العاص اهل مصر من الأمان على انفسهم ودمهم واموالهم وكافتهم وصاعهم ومدّهم وعددهم لا يزيد شيء في ذلك ولا ينقص ولا يساكنهم النوب وعلى اهمل مصر ان يعطوا الجزية اذا اجتمعوا على همذا الصلح وانتهت زيادة نهرهم خمسين الف الف وعليه ممن جنى نصرتهم وأن أبى احد منهم ان يجيب رُفع عنهم من الجزي بقدرهم وذمتنا ممن أبى برية وان

نقص نهرهم عن غايته اذا انتهى رُفع عنهم بقدد ذلك ومن دخل في صلحهم من الروم والنُوب فلهُ مالهم وعليهِ ما عليهم ومن أبى واختار الذهاب فهو آمن حتى يبلغ مأمنه ويخرج من سلطاننا – وعليهم واعليهم أثلاثًا في كل ثاث جب اية ثلث واعليهم على ما في هدذا اكتاب عهد الله وذوة رسوله وذوة الحليفة امير المؤمنين وذم المؤمنين وعلى النوبة الذين استجابوا ان يعينوا بكذا وكذا رأسًا وكذا وكذا فرسًا على ان لا يغزوا ولا يمنعوا من تجارة صادرة ولا واردة – شهد الزُبير وعبدالله ومحمد ابناه وكتب وردان وحضر

اكمبيالات والتحاويل (اي البوالص)

الكمبيالة (١) اما ذات أجل تستحق تيمها بجاوله واما غير موجلة الى اجل محدود وهي ما تستحق قيمها ويتعين وفاؤها وقت الطاب وكذا وثيقة الحوالة اي اما ان تكون مؤجلة الى اجل مسمّى فلا تستحق الا بجلوله واما ان تكون موجلة الله اجل مسمّى فلا تستحق الا بجلوله واما ان تكون موجبة الدفع عند الاطلاع وينبغي ان يبين كون القيمة نقودًا او ثمن بضاعة او عروض او شيئا آخر على ما ترى في الصود الآتية

قروش

T . . .

فقط الفا قرش لا غير

بعد انقضاء اربعة اشهر ندفع في بيروت لأمر فلان المبلغ المرقوم اعلاه أو هذه كلمة اعجبية ادخلتها التجارة الى العربية والمستعمل للحاعف السند او التحسلت واذ لا قوة لها الله بصورتها كان من الواجب علينا ان نستعمل صورتها ونسميها سندًا او غسكًا وهي غتاز على السند قوّة في القانون التجاري بوضع (لأمر) ومن حيث فشت وامات استعمال كلمة السند على ما صرّحت بذلك في مقالة لي في الوضع والتعريب نترت في كانون الاول سنة ١٨٨٣ في العدد ١٩٩٠ من جريدة البشير الغراء لم أجد مندوحة عن اثباتها هنا مع هذا التنبيه ونسال الله ان يُسني العلماء البلاد انشاء مفل لغوي للنظر في الوضع والتعريب فقد اشتدً في هذا العصر مسيس الحاجة اليه

وقدرهُ الفا قرش فضة وذهبًا على صرف نقود تجارة بيروت والقيمة وصلتنا منهُ نقدًا (او ثمن بضاعة) وللبيان كتب في سنة كاتبهُ فلان

شهود الحـــال

قروش

17 . .

فقط الف ومائتا قرش لاغير

بعد مرود ثلاثة اشهر ندفع لأمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ الف ومائتا قرش لا غير فضةً وذهبًا على سعر نقود تجارة بيروت والقيمة وصلت الح يدي منهُ ثمن بضاعة وللبيان تُكتب في فلان

شهود الحسسسال

صورة تحويل

قروش

. . .

فقط خمسانة قرش لاغير

ادجو من فلان ان يدفع لأَمر فلان لدى الاطلاع المبلغ المرقوم اعلا وقدره خمسمائة قرش من النقود المتعارفة والقيمة ثمن كذا وللبيان كتب في سنة فلان فلان

شهود الحــــال

١ . .

فقط مائة ليرة فرنسوية لاغير

ادجو فلانًا ان يدفع لأمر فلان بعد انقضاء واحد وثلاثين يومًا من تاديخهِ المبلغ المرقوم اعلاهُ من جنس النقد المذكور بعينهِ وقدرهُ مائة ايرة فرنسوية والقيمة بالحساب وللبيان سطر في سنة كانبهُ فلان

صورة كمبيالة الى حين الطلب ريال عجيدي

فقط ثلاثمانة ريال محيدي لاغير

حين الطلب ادفع لأَمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ ثلاثمَائة ريال عجيدي عينًا والقيمة وصلتني منهُ نقدًا والبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

صورة كمبيالة محوَّلة (مجيرة) قروش ۲۰۲۳

فقط اثنا عثر قرشًا ومائنتان وثلاثة آلاف قرش

نرجو من فلان غب مرود سنة كاملة اثني عشر شهرًا دفع المبلغ المرقوم اعلاهُ لأَمر فلان وقدرهُ اثنا عشر قرشًا ومائتان وثلاثة آلاف قرش لا غير وقد وصلتني القيمة كلها نقدًا وللبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

**

وعنا ادفعوا المبلغ المرقوم لأمر فلان كاتبة فلان وعنا ادفعوا المبلغ المذكور لأمر فلان كاتبة فلان فلان

وعنا ادفعوا المبلغ المذكور لأَمر فلان كاتبة فلان صورة وصول اقتراض قروش

W. .

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بتداريخهِ وصاني من فلان مبلغ ثلاثمائة قرش وذلك بوجه القرض بلا فائض الى كذا يوماً واشعارًا بوصول المبلغ المرقوم الى يدي كاملا كتب هذا الوصل في . . . سنة فلان

> شهود الحــــــال صورة وصول فائض دين قروش

فقط اربعمائة وثمانون قرشًا لاغير

بتاريخهِ وصلني من فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ اربعهاءَة وڠانون قرشًا وذلك فائض اربعة الاف قرش تستحق لي عليهِ بعد سنة كاملة تنتهي في كذا وللبيان كتبت له هذا الوصل في ٠٠٠سنة فلان

شهود الحــــال

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بت اديخهِ وصلني من فلان مباغ ثلاثائة قرش على الحساب وذلك من اصل ثمن بضاعة كذا قد اشتراها مني نسيئة الى خمسة وعشرين يوماً واشعارًا بوصول المبلغ الى يدي كاملاكتبت هذا الوصل وساَّمتهُ اياهُ في سنة كاتبهُ كاتبهُ فلان

صورة وصول اجرة

بتاريخهِ وصلني من فلان مبلغ مائة قرش وذلك اجرة محل سعكن او حانوت عن ثلاثة اشهر مستحق وفاؤه في كذا من شهر كذا وايذانًا بوصول المبلغ الى يدي كاملًا رقمت له هذا الوصل في سنة كاتبه فلان

صورة حكم صادر من المحكمة

انه في كذا سنة كذا حضر الى هذه المحكمة فلان وادّعي على الحاضر معه فلان قائلًا بدعواه عليه ان من الجاري في ملكه كامل القطعة الفلانية المحدودة وانها بيد المدعى عليه بغير حق فيطلب دفع يده عنها وتسليمها اليه شرعًا سُئل المدعى عليه عن ذلك فانكر فطابت البينة من المدعى لاثبات مدعاه فاحضر كلًا من فلان وفلان وشهد فلان ان القطعة المرقومة هي ملك المدعى طبق ما ادعى ثم شهد فلان ان القطعة هي ملك المدعى طبق دعواه مثلًا فأجريت تزكية الشهود بجسب نص المجاّة الجايلة سراً وعاناً دعواه مثلًا فأجريت تزكية الشهود بجسب نص المجاّة الجايلة سراً وعاناً

فبناء على شهادة الشاهدين المرقومين قد ظهر وتبين ان القطعة المذكورة هي ملك المدعي وعُرق المدعى عليه بوجوب رفع يده عنها وتسليمها الى المدعي حصكما صحيحاً شرعيًا مستوفياً شرائطهُ الشرعية واشعادًا بما هو الواقع حرد هذا الحكم تحريرًا في كذا سنة كذا ، ثم يُمضيهِ اعضاء الحكمة

صورة أُخرى مع الاعتراض على الحكم واستثنافه

عدد٠٠٠

انه بتاريخ . . . أحيل الى محكمة بداية قضا . . . عرض حال ورّزخ في كذا مقدًم من زيد يتضمن اقامة دعواه على عرو ببلغ . . . يُطلب له منسه بوجب كمبيالة موّرخة في ه اذار سنة ١٨٧٨ مستحقة الادا ، في ه آب سنة ١٨٧٨ فبلغ عرو صورة عرض الحال هذا مع احضارية (بوصلة إحضار) في طلب المدعيين لجلسة قانونية وفي الوقت المعين الذي هو نهار كذا حضر زيد المدّعي وعمرو المدّعي عليه وقدّم زيد لائحة تتضمن صورة ادعائه على عمو المذكوركما هي في استدعائه المزبور وانه قدّم الشكوى الرسمية عليه ورارًا بهذا المبلغ وهو يمتنع عن أدائه فيطلبه منه مع فائضه القانوني وابرز الكمبيالة المدعاة من يده وهذه صورتها بالحرف

 $\circ \cdot \cdot \cdot$

فقط خمسة آلاف قرش لاغير

غب مرور خمسة اشر تمرُّ من تاريخهِ ادفع لامن زيد المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ خمسة آلاف قرش والقيمة وصاتني منهُ نقدًا فضةً وذهبًا على سعر النقود في تجارة بيروت كتب في ٥ اذار سنة ١٨٧٨

واجاب عمر و بلائحة خلاصتها دفعه دعوى المدعي بقوله : ان ذمته بريئة من هذا الدين وان دعوى زيد عليه به غير مسموعة لمضي اكثر من خمس سنين على حلول أجل اكتمبيالة بدون شكوى مستندًا بذلك الى المادة . . . من قانون كذا وانه على افتراض عدم مرور الزمان فان اكتمبيالة الموما اليها مفتعلة لا علم له بها والامضاء والحتم ليسا امضاء و ختمه و ختمه من قانون كذا والامضاء والحتم ليسا امضاء و وختمه و ختمه و المناء و ال

سئل زيد المدعي من جانب الرئاسة هل لهُ ما يقال غير ما ذكر . اجاب لا: سئل عمرو المدَّعى عليــهِ هذا السوَّال نفسهُ · اجاب لا : فطلب من زيد المدعي البرهان على تقديم الشكاوى الرسمية بقيمة هذه الكمبيالة قبل انقضاء الخمس سنين فاظهر صورة استدعائين متقدّمين منهُ الى جانب الحصومة المحلّية احدهما موَّرخ في ٦ ايار سنة ٧٩ يتضمن تحصيل المبلغ المذكور من عمر و مع فائضهِ والثاني موَّرخ في ١٥ حزيران سنة ٠٠٠٠ في معنى الاول نفسهِ ٠ فتعلَّل عمرٌو المدعى عليمه بأنَّ هذين الاستدعاءين لا يصلحان ان يدفعا مرور الزمن على الكمبيالة حيث لا ينطبقان على الاحتجاج (البرتوستو) او المعارضة الاستحفاظية المنصوص عليها في المادة الفلانية من القانون الفلاني . عندها قر قرار المحكمة بالاتفاق على وجوب الدخول في اساس الدعوى حيث لم يمض على استحقــاق اكمبيالة خمس سنين بدون مطالبــة وبُلّغ زيد المدعي وعمرو المدّعى عليه وذلك وانتخب لتدقيق وتطبيق الخطّ والحتم اللذين في ههذه الكمبيالة فلان وفلان وعُين فلان احد عضوَي هذه المحكمة ناظرا على ذلك فقدُّم زيد المدعي الى المنتخبين ثلاث كمبيالات كل منها ممضاة ومختومة بامضاء وختم المدعى عليهِ ولدى مقابلة الخطّ والحنتم اللذين في الكمبيالة المدّعاة على الحط والحتم اللذين في هذه الكحبيالات الثلاث وُجدا طبقهما عَامًا فاعترض المدعى عليه بعدم صحة هذا التطبيق لأنَّ الثلاث الكمبيالات المطبِّق عليها لم يخطها ولم يُعضها وحيث نُهم انهُ لم يبقَ للطرَفين ما يُقال فبلّغ من جانب الرئاسة ختام المرافعة ودخلت هيئة الحكمة الى حجرة المذاكرة

انه لدى المذاكرة تبين ان الحظ والحتم اللذين في اكمبيالة المدعاة ها خط وختم عمر و المدعى عليه كما ثبت ذلك لدى مقابلتهما بخط اكمبيالات الثلاث التي هي بخطه وامضائه ولذلك بالاستناد الى المادة الفلانية من القانون الفلاني حكم باتفاق الآراء حكمًا وجاهيًا قابلًا الاستئناف والتمييز بثبوت مبلغ الخمسة آلاف قيتها في ذمة عرو المدعى عليه وبوجوب دفعها لزيد المدعى مع فائضها القانوني من تاريخ المطالبة الأولى بموجب الاستدعاء المقدَّم منه اولاً بتاريخ كذا ومبلغ كذا بدل تعطيل واضرار ومصاريف زيد المدعى عليه اعطي هذا القرار بتاريخ كذا وباغ مآله كلاً من المدعيين و كتب به هذا الإعلام صورة استدعاء الاستئناف

اعرض ان عمرًا الفلاني العثاني التاجر من القرية الفلانية ان ذيدًا الفلاني العثاني التاجر من البلد الفلاني اقام علي الدعوى في محكمة بداية القضاء الفلاني عبلغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مؤرخة في كذا طالبًا مني همذا المبلغ مع فائضة واجبت ان دعواه غير مسموعة لمرور خمس سنين على تركها وانه مع افتراض عدم مرور الزمن عليها ، فاكمبيالة مفتعلة لاعلم لي بها والحط والحتم اللذان فيها ليسا بخطي ولاختي وبعد التحقيق غير الاصولي الذي جرى حكمت علي الحكمة بعدم مرور الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت علي المحكمة بعدم مرود الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت هذا المبلغ في ذه تي مع فائضة ومبلغ كذا بدل تعطيل واضرار ومصاديف خصي مستندة في ذلك الى اسباب غير اصولية واصدرت في ذلك اعلامًا مؤرخًا بكذا أبلّغ الي في كذا وحيث ان هدذا الحكم مغاير الاصول وموقع مؤرخًا بكذا أبلّغ الي في كذا وحيث ان هدذا الحكم مغاير الاصول وموقع بحتى الجسور جئت ماتما استنافه باستدعاءي هذا المصحوب بسند الكفالة

القانونية واللائحة الاعتراضية طالبًا احضار خصمي المذكور بجلسة قانونيـــة لروئية الدعوى والاس لوليهِ افندم

صورة اللانحة الاعتراضية

خلاصة الدعوى

ادعى زيد علي أن له في ذمتي مبلغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مؤرخة في ه اذار سنة ١٨٧٨ مؤجلة الى خمسة اشهر من تاريخها وانه طالبني مرادًا بهذا المبلغ ولم ادفعه له فيطلب تحصيله مع فائضهِ القانوني واظهر ورقتين مضمونها المطالبة لدى الحكومة المحلية بهذا المبلغ

خلاصة جوابي

ان دعوى زيد بهذه اككمبيالة غير مسموعة لمضي خمس سنوات على حاول اجلها بدون مطالبة وانه على افتراض عدم مرور الزمن فاني لا اعرف هذه اكمبيالة وذمتي بريئة من هذا الدين والخط والحتم اللذان فيها ليسا خطي ولا ختى

خلاصة الحكم

حكمت المحكمة بعدم مرور الزمن على الدعوى وبثبوت المبلغ المذكور في ذمتي مع فائضه من تاريخ ورقة المطالبة الأولى مستندة الى ورقتي المطالبة المذكورتين والى تدقيق الحظ والحتم الذي جرى لدى المنتخبين الموما اليهم الاعتراضات على هذا الحكم

انهٔ لا يخنى على كل من نظر في هـذه الدعوى ان جوهرها محصور في أموين اولهما موور الزمن القـانوني عليها والثاني كون ذمتي بريئة منهـا وخط اكمبيالة وختمها ليسا خطي ولا ختمي ويرى بلا شك تقصير الحكمة في النظر الى الاموين كما يأتي بيان ذلك

فني الامر الاول اقول

من الغني عن البيان ان دعوى مرود الزمن اغا تندفع بالاحتجاج (البروتستو) والمعارضة الاستحفاظية القانونيين المنصوص عليها في مادة كذا من القانون الفلاني وكلاهما يجب ان يكون على الصورة المختصة به الموضوعة له لامج د شكوى او مطالبة والحال ان الورقتين اللتين اظهرهما ذيد المدعي وتشبث بها لا يقومان مقام الاحتجاج (البروتستو) او المعارضة الاستحفاظية لانه مقرد ان الاحتجاج لايكون معتبرا ما لم يشتمل على كذا والمعارضة الاستحفاظية ينبغي ان تشتمل على كذا وهاتان الورقتان لا تشتملان الاعلى بعض ما ذكر لذلك هما باطلتان لا يُعتذ بها وبالتبعية الحكم الذي بُني عليها تدقيق الحنظ والحتم ينبغي ان يكون على الصورة الآتية وهي كذا وان الاوراق تدقيق الحظم والحتم ينبغي ان يكون على الفورة الآتية وهي كذا وان الاوراق عليها من الحصم واماً اوراقاً مصدقاً على صحتها من محل رسمي لذلك يكون هذا التطبيق باطلاً فاقد الاعتبار وكذا الحكم المبنى عليه

فالتمس والحالة هذه من محكمة الاستئناف الحكم بابطال الاعلام الابتدائي ومنع دعوى ذيد علي وتضينه كل ما لحقني بسبب هذه الدعوى من ضرر وخسارة وتعطيل

صورة سند اكفالة الواجب تقديمه قانونيًا عند استئناف الدعاوي وجه تحريره

لما كان فلان التاج العثاني المقيم بالبلد الفلاني قد حُكم عليهِ في محكمة قضاء . . . البدائية باعلام مؤرَّخ في كذا تحت عدد كذا في الدعوى التي بينهُ وبين فلان التاج العثاني القاطن البلد الفلاني ولما لم يذعن لحكم الاعلام المذكود

استدعى روية استثنافه الى دائرة الحقوق في مركز المتصرفية قلد كفلت عنه جميع ما يلحق خصمه من الاضرار والحسائر والمصاريف السفرية ومصاريف المحاكمة بجسبا يتعين قانونيًا وذلك اذا تبيّن انه مُبطل في دعواه المذكورة وبيانًا لتعهدي بذلك كتبت على نفسي هذا السند في سنة كاتبه كاتبه كاتبه كاتبه

كاتبة فلان

قال منشئة الفقير اليه تعالى سعيد بن عبدالله بن ميخائيل بن الياس ابن يوسف ابن الحوري شاهين الرامي الشرتوني اللّبناني : هذا آخر ما انشأته على قصر المدة والباع ، مما صغت ما فيه من الرسائل على مشل ما اراد الآم المطاع . متحريًا في ذلك جمعيه الاغراء بخطة الفضل ومكارم الاخلاق ، والتحذير عما تنبذه الآداب على الاطلاق ، فانا اسأل الله ان يفيد به الطلّاب، ويختم لنا بالخير يوم الحساب

وكان الفراغ من انشائهِ وطبعهِ في الخامس والعشرين من شهر آب سنة ۱۸۸۶ للمسيح والحمد لله على المتهام

- SR

فهرس الكتاب

| | * |
|----|----|
| 45 | صه |

المقدمة

القسم الاول في المكاتبات

| 14 | توطئة في الانشاء |
|------------|---|
| Y | في ا الكاتبة |
| ٨ | فصل في الاتساق والجلاء |
| ٩ | فصل في الايجاز |
|) • | فصل في السذاجة |
| ١. | وطلب في الرسالة وهيئتها |
| T 1 | اقسام الرسائل |
| | الباب الاول |
| | في الرسائل الاهاية ومراسلة الطلبة واهل المدارس يشتمل على ٢٣ |
| 44 | رسالة من بين خطاب وجواب |
| | الباب الثاني |
| ٤٢ | في رسائل المشورة يشتمل على ١٥ رسالة |
| | الياب الثالث |
| 0 % | في رسائل اللوم والاعتذار يشتمل على ٣٢ رسالة |
| | الياب الرابع |
| ۹. | في رسائل التعزية يشتمل على ١٨ رسالة |
| | |

| صفية | |
|-------|---|
| | الياب الخامس |
| 1.2 | في رسائل التهنئة يشتمل على ٤٠ رسالة |
| | الباب السادس |
| 144 | في رسائل الطلب يشتمل على ٣٦ مع رسائل التظلّم |
| | الباب السابع |
| 177 | في رسائل الشكر يشتمل على ٩ رسائل |
| | الباب الثامن |
| 177 | في الرسائل التجاريَّة وما يشاكلها ويشتمل على ٣٦ رسالة |
| | الباب التاسع |
| 111 | في رقاع الدعوات يشتمل على ٢٧ رقعة دعوة |
| | القسم الثاني |
| Y • Y | في الوثائق والصكوك وما يلحق بهما |
| ۲.۸ | فيالبيع |
| ۲.۸ | صورة بيع قطعة ارض |
| Y.4 | صورة مبيع منزل |
| * 1 . | صورة بيع حَمَّام |
| * * * | صورة مبيع يليها تصديق المحكمة |
| * 1 * | صورة مبيع بالوكالة |
| * 1 * | المعنا |
| 712 | صورة مبيع صفقتاين |
| 710 | الرهن |

| صفحة | · |
|--------------|---------------------------|
| 717 | صورة رهن روضة |
| 717 | صورة رهن فرس |
| * 1 * | الهبة |
| TIA | صورة هبة |
| *14 | صورة أخرى |
| T19 | صورة بيع مع هبة التمن |
| * * • | صورة هبة اب لولد لهُ صغير |
| ~~1 | الإجارة |
| *** | صورة ایجار دار |
| 7 7 7 | صورة استثجار ارض |
| 7 77 | الوكالة |
| 772 | صورة وكالة مطلقة |
| 7 7 2 | صورة وكالة مقيدة |
| 772 | الصلع |
| 770 | صورة مصالحة عن انكار |
| 770 | صورة مصالحة عن اقرار |
| 777 | الابراء |
| *** | صورة ابراء |
| *** | الحوالة |
| TTY | الوصية والايصاء |
| *** | صورة ما يُكتب في الوصية |

| | r Yeş |
|-------------|---|
| صفي | |
| *** | السلّم |
| ** • | الشركة |
| 777 | القسقة |
| # 4~4~ | الوقف |
| 740 | المساقاة |
| 777 | صورة معاهدة عمرو بن العاص اهل مصر |
| T & . | اكمبيالات والتحاويل |
| 781 | صورة حكم صادر من المحكمة |
| T 2 T | صورة أخرى |
| T { { | صورة استدعاء الاستئناف |
| 7 5 0 | صورة اللائحة الاعتراضية |
| T £ 7 | صورة سند الكفالة الواجب تقديمه قانونيًا عند استئناف الدعاوي |
| 40 | |
| | |